

## Esta noche expira el ultimátum para la retirada de las fuerzas serbias



HOY EN  
DB

EL CASTELLANO  
NUESTRO ORIGEN

Prudente optimismo en el Estado Mayor de la OTAN

El lunes puede ser un día distinto en la ciudad de Sarajevo

Una tensa calma se respira ayer en el pueblo italiano de Aviano donde hoy se reunirán los cinco ministros de Defensa de la OTAN, a cien kilómetros de la antigua Yugoslavia, para comprobar si los bosnios-serbios han cumplido con las exigencias del ultimátum. A pocas horas del vencimiento del ultimátum de la OTAN, esta mañana madrugada, para que los serbios-bosnios retiren la artillería pesada de Sarajevo, todas las miradas apuntan hacia el pueblo, sede de una de las claves del eventual ataque.

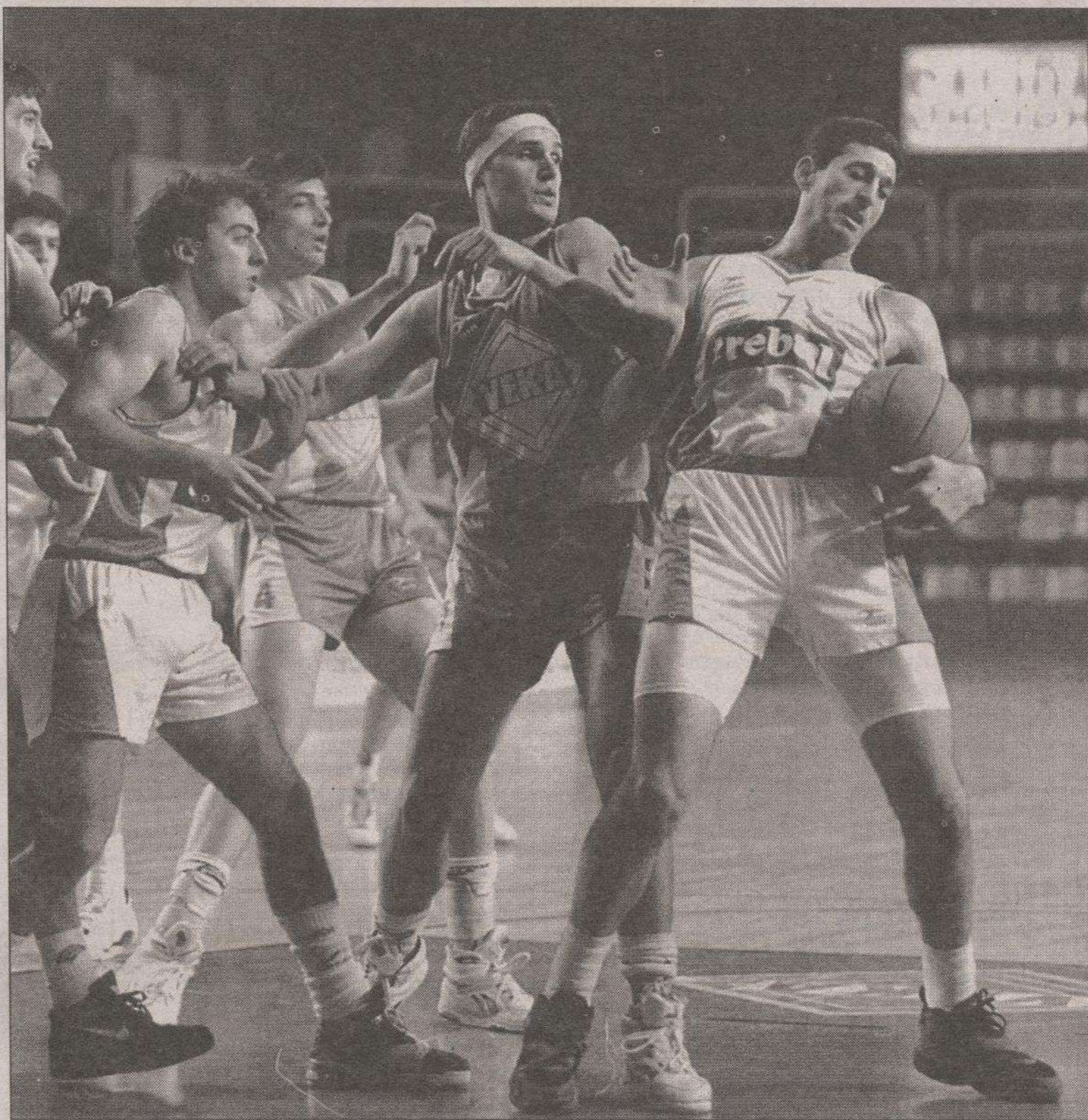
El presidente norteamericano, Bill Clinton, reiteró ayer que está dispuesto a cumplir con la palabra de la OTAN y bombardear las posiciones de los bosnios-serbios, si estos no retiran la artillería pesada. El general británico, Michael Rose, se declaró ayer cautelosamente optimista acerca de la retirada de la entrega de los musulmanes bosnios. Los serbios continúan la retirada del perímetro de Sarajevo y la ONU despliega fuerzas para controlar los centros de desarme. En España el gobierno permanece con su gabinete de crisis y Felipe González estará reunido hoy en La Moncloa pendiente del desarrollo de estos acontecimientos.

PAGINAS 35 Y 52

La Catedral de San Pedro, eje de dos fiestas populares

Los barrios burgaleses de San Pedro de la Fuente y San Pedro y San Felices celebran estas fiestas patronales estos días. Este segundo tendrá hoy su «día principal» en honor de la Catedral de San Pedro de Antioquía. La morcilla y la cecina serán los dos productos de atracción en estas dos zonas de Burgos. El periódico dedica unas páginas especiales a estos festejos.

PAGINAS 16 A 21



LUIS LOPEZ ARAICO

**EL TIZONA VEKAVENTANAS SIGUE IMPARABLE.**— El Tizona Vekaventanas mantiene su buena trayectoria en la Primera División. Ayer, en su mejor partido, desarboló a uno de sus rivales directos, el Gijón, por un concluyente 88-65, y ya se encuentra a una sola victoria de la sexta posición y con su presencia en los play offs de ascenso prácticamente asegurada. El conjunto burgalés no tuvo ningún problema para llevarse el encuentro y ya en el primer tiempo dominó con claridad (44-32). En la segunda mitad, manteniendo su gran trabajo defensivo, lució su mejor baloncesto y adquirió una renta superior a los veinte puntos.

PAGINAS 70 Y 71

### DOMINGO



LUIS L. ARAICO

LA OTRA MIRADA

Ana Botella: «En la vida hay que ir a por todas»

Limpios de droga, limpios de mente

**CADESA**  
OPERACION  
CAMBIO  
VER PAGINA 25

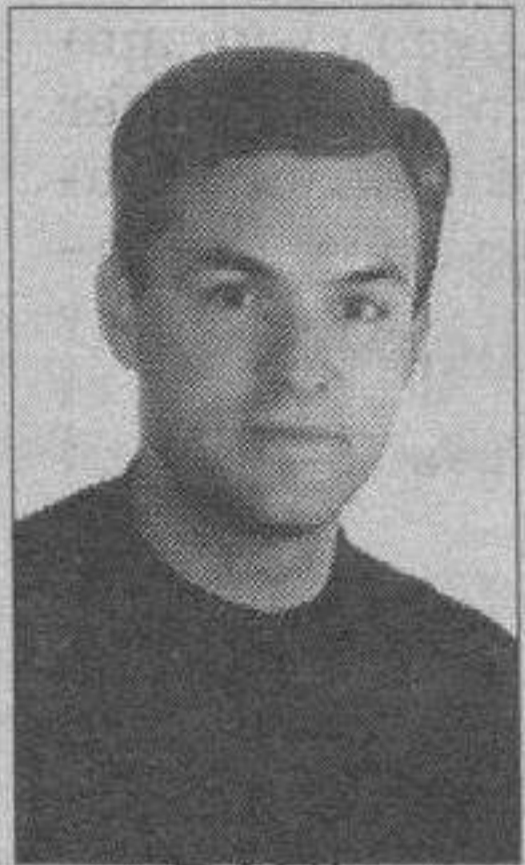
PASEOS POR  
LA CIUDAD  
DE BURGOS

Hoy, entrega  
tercer fascículo

FIRMA INVITADA

Voluntariado

**Q**UE más de 200 personas, en su mayor parte jóvenes, hayan comenzado la Escuela de Voluntariado promovida por Cáritas es una buena noticia a nivel social. Y para nuestra Iglesia Diocesana un signo de los tiempos, un verdadero «kairós». Este hecho es un anuncio profético de que se han roto dos laberintos: la potmodernidad (donde sólo parece importar el goce inmediato del momento presente), y el neoliberalismo (donde todo parece medirse por el dinero y el interés). El voluntariado se puede definir con tres palabras: gratuidad, generosidad, y filantropía. Y, detrás, y junto a estas palabras, en el caso que nos ocupa, capacidad de trabajar en equipo y opción desde el Evangelio. Si la fe es ver la vida con los ojos de Dios, sentir la vida con su corazón y hacer las cosas en la vida con sus manos, el voluntariado, con sus gestos cotidianos, es un aldabonazo a la no instalación de nuestro cristianismo. A todo lo dicho únase otro aspecto: la opción decidida y preferencial por los más pobres y desheredados. Siguiendo la misma óptica del Nazareno: hacer historia desde la contrahistoria, poner voz a los sin voz, y descubrir a cada cual su dignidad humana. Conclusión: Se acusa al voluntariado de ser una entrega «light», descafeinada, o una salida para tranquilizar la conciencia, o una puerta de acceso al mundo laboral. Sin entrar en la polémica, ojalá el voluntariado acabe por ser militancia. Entonces se hará realidad de manera más evidente que no sólo damos un tiempo y unas acciones sino la propia persona, las veinticuatro horas del día. El voluntariado, cuando lo es de verdad, acaba convirtiéndose en vocación.



RAUL BERZOSA

decidida y preferencial por los más pobres y desheredados. Siguiendo la misma óptica del Nazareno: hacer historia desde la contrahistoria, poner voz a los sin voz, y descubrir a cada cual su dignidad humana. Conclusión: Se acusa al voluntariado de ser una entrega «light», descafeinada, o una salida para tranquilizar la conciencia, o una puerta de acceso al mundo laboral. Sin entrar en la polémica, ojalá el voluntariado acabe por ser militancia. Entonces se hará realidad de manera más evidente que no sólo damos un tiempo y unas acciones sino la propia persona, las veinticuatro horas del día. El voluntariado, cuando lo es de verdad, acaba convirtiéndose en vocación.

PERSONAS



**FRANCISCO JAVIER QUINTANILLA**, concejal del Ayuntamiento, ha mostrado su satisfacción por la marcha de las gestiones sobre la instalación de los hipermercados. Al haberse avanzado en el asunto, especialmente en el caso de Continente, cuya causa defendía, la calma puede haber lle-

gado al seno del Ayuntamiento de Burgos. El próximo pleno municipal abordará este importante asunto que los burgaleses reclaman que sea resuelto cuanto antes.

**LUIS CARCEDO**, restaurador burgalés, está llevando a cabo las Jornadas Gastronómicas de Cocinas Regionales. El pasado viernes estuvieron en Burgos los representantes del Restaurante Lur Maitea, de Madrid. Su calidad avaló un éxito destacado. Enhorabuena.

**CAMILO GARCIA POLAVIEJA** tomaba, por ahora hace cien años, posesión del mando de lo que entonces se llamaba el VI Cuerpo de Ejército, es decir, de lo que ahora es la Capitanía General con sede en Burgos. Fue todo un personaje, primero de la vida militar y, posteriormente, de la política. En el primer caso porque es el único que desde soldado pasó por todos los grados hasta llegar a capitán general. En cuanto a la política, para lo que entonces se estilaba, la verdad es que no debió hacerlo muy mal. Por lo menos era honrado.

**DOM CLEMENTE SERNA**, abad de Silos, ha mostrado su contento por el Premio de las Artes de Castilla y León que le otorgó la Junta regional el pasado viernes. Ha sido una distinción justísima que viene a resaltar una labor cultural del canto gregoriano y de todo cuanto supone Silos en la historia de Burgos y de Castilla, que es muchísimo, como todo el mun-



do admite.

**ANTONIO GUTIERREZ UBIERNA**, presidente de la Casa Regional de Castilla y León, en Mallorca, destaca una carta enviada a D. D. homenaje que desde Burgos ha hecho al pintor Melchor Cabanes, cuya figura ha vuelto a ser actualidad con la ocurrencia triste del incendio del Liceo de Barcelona, de cuyo teatro insigne pintor como de nuestra Catedral burgalesa. «Desde la modestia de nuestra Junta Regional y desde la lejanía gráfica también aquí los burgaleses de Mallorca conocemos y apreciamos la obra de un genial artista que tanto a Burgos», resalta en la que nos ha remitido.

**PEPE MANZANEDO**, entrenador provisional del Burgos, que esta tarde de por segunda al equipo. Las patías que concita este hombre en la ciudad hacen que los no aficionados al fútbol deseen que triunfe en la que tiene encomendada y según opinión generalizada es fácil por mucha provisionalidad que tenga en el ca-

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

20 DE FEBRERO DE 1969

- Se va a pedir el establecimiento de una oficina de Aduanas en la estación del ferrocarril para el servicio directo Madrid-París.
- En seis meses deberá estar construida la residencia-estudio de Clunia.
- El importe de las obras realizadas hasta ahora en el Complejo Benéfico Asistencial se eleva a 46.850.000 pesetas.
- Don Mariano Vicente, nuevo alcalde de Belorado.
- La temperatura máxima de ayer fue de 9,4 grados y la mínima de 5,6.

HACE 50 AÑOS

20 DE FEBRERO DE 1944

- En los sitios de costumbre se ha colocado un bando de la Alcaldía, recordando a los propietarios de fincas, locales, etc. la obligación en que se hallan de proceder al barrido de la nieve acumulada en las aceras frente a sus establecimientos, prohibiéndose asimis-

mo a los particulares en general arrojar nieve o hielo desde los balcones, ventanas o tejados, salvo en las horas que se indican.

- La temperatura máxima de ayer fue de 2,6 bajo cero y la mínima de 4,6 bajo cero.

HACE 75 AÑOS

20 DE FEBRERO DE 1919

- Dice la Prensa de Madrid que el diputado por Burgos señor Careaga, en ejecución de los acuerdos adoptados en las asambleas de las Diputaciones castellanas y leonesas, ha redactado cien enmiendas al proyecto de autonomía.
- La temperatura máxima de ayer fue de 8,6 grados y la mínima de 3,6.

HACE 100 AÑOS

20 DE FEBRERO DE 1894

- Han sido contratados por el Ayuntamiento de esta capital para las corridas de las ferias de San Pedro los acreditados diestros Guerrita, Espartero y Jarana, con sus correspondientes cuadrillas.



PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA  
**RESTAURANTE**  
ABIERTO DESDE LAS 7 DE LA MAÑANA  
SAN LESMES, 2 - BAJO. TELF. 20 87 42 - BURGOS



Somos los mejores

**C**ONOCIA a un prestigioso periodista, que como los políticos que arribaron al Arlanzón, se consideran los mejores. Este decía todas las mañanas al espejo: «¡Soy el mejor!». Esta afirmación tengo después de leer estos algunos titulares de Prensa: «Policía y Guardia Civil es la mejor del mundo», «Braña es el mejor gobernador civil que ha habido en Burgos en este tiempo»; «Sólo Burgos me ha dado heridas, soy un guijarro, les merezco», ha afirmado Vela Zanetti: Una prevención siempre ante personas que tienen aseveraciones rotundas y pesadas. No caben los términos medios: la duda: somos los mejores, y se lo crea allá él. Penoso.

¿SABE CUAL ES LA CALLE QUE LE OFRECE MAYOR SEGURIDAD, TRANQUILIDAD Y CATEGORÍA EN BURGOS?

**La calle Madrid, 64.** Aunque la mayoría de la gente aún no lo sepa, hay calles privilegiadas en Burgos. Lugares donde Ud. se puede sentir cómodo y seguro. Porque ¿a quién no tranquilizan los frenos ABS, un habitáculo reforzado y un sistema preciso de dirección? Y si se encontrara con los últimos avances en automoción, además de aire acondicionado, amplio espacio interior, y motorizaciones de 116 ó 133 CV, se convencerá de que está en uno de los lugares con más seguridad, tranquilidad y categoría de Burgos: sus concesionarios Toyota.

Desde **2.341.800 Ptas.** (Incluye IVA, impuesto de matriculación y transporte - 4 puertas XLi).

¿A qué espera para pasarse a comprobarlo?



CONCESIONARIO OFICIAL TOYOTA **AUTO SERVICIO:** C/. Madrid, 64. Tel: 27 62 80

**NUEVO TOYOTA CARINA E**

EURO ASISTENCIA 24 HORAS

## OROS

## RETINA



PATRICIA

## ISAAC RABIN

Presidente de Israel  
«Mi país apoya a cualquier iniciativa de cooperación entre los israelíes y palestinos»

## ENMA SUAREZ

Actriz  
«De alguna forma te estás jugando la vida cada vez que interpretas un nuevo papel»

## ALBERT REYNOLDS

Primer ministro irlandés  
«No existe fecha límite para que el IRA o su rama política, Sinn Fein, anuncien si aceptan o no la iniciativa de paz para el Ulster impulsada por Londres y Dublín»

## JESUS MERINO

Consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León  
«Es prioritaria la equiparación del nivel competencial entre las Comunidades»

## QUISICOSAS

## MARTINILLOS

## «Mercadillo»

□ Hablamos del que está en el claustro de la Merced y que, como se sabe, le está esperando a usted y a todo el mundo. Es normal. Hablamos de todo el mundo que sabe dónde tiene el corazón, que se identifica con los propósitos que animan a «Manos Unidas»

## Una escuela

□ «Manos Unidas» tiene en Burgos, capital y provincia, quince proyectos para este año. El «mercadillo» de que hemos hablado se dirige a uno concreto: levantar una escuela en la India. Se nos ha ocurrido recordar aquel proverbio chino que dice: «Es hermoso dar un pescado al que tiene hambre. Mucho más hermoso es

enseñarle a pescar». ¿A que están ustedes de acuerdo? Pues eso, pasen por el «mercadillo» que, además, está ofreciendo cosas formidables y a precios muy asequibles.

## Y un bingo

□ Y con relación a todo lo dicho: esta tarde, en la Residencia Universitaria «Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús», habrá un bingo benéfico, a la siete y media. Los fondos obtenidos se destinarán a un proyecto ganadero en Kartikulám y Cherchor (La India). Lo hace «Manos Unidas» y colabora el Colegio Mayor «San Jerónimo». El lugar de celebración será la Residencia «Santa Rafaela» (Esclavas). Avenida de Palencia, 1. Es algo que merece la pena.

## Luces

□ Ya funcionan las farolas instaladas en el paseo de la Quinta. Ha ganado mucho la cosa y, por descontado, los que van a hacer ejercicio por la noche, porque no tienen tiempo a otra hora, disponen de un espacio iluminado. Suponemos que todo ha de andarse para que la luz llegue hasta donde es deseable. Algo que ya está en marcha, como se sabe.

## 3.682.330

□ Esta es la cifra de parados. Lo recordamos al mismo tiempo que aquello de hace doce años de los 800.000 puestos de trabajo, lo que, como se dijo por uno de nuestros conspicuos representantes burgaleses,

**DICEN QUE...**— Pues eso: que dicen que esta plaza es parte de nuestro orgullo máximo, pero que no está como quieren que esté. O sea, que requiere reparaciones en el pavimento. Otras cosas hay, desde luego, como, por ejemplo, la manía de robarles (perdón: de robarles presuntamente) la corona a una de las dos imágenes. En cualquier caso, por lo uno y por lo otro, la atención al recinto, que ya es peatonal, requiere todos nuestros cuidados y hasta justifica toda alarma, aunque pueda parecer innecesaria. Nos hacemos eco de quejas que nos llegan y que, en definitiva, demuestran que el cariño por la Catedral y sus alrededores sigue en pie.

es demagógico. No fue demagogia, como se sabe, haberlos prometido y luego, para lo que ellos gusten, aprendernos de memoria la cifra que nos sirve de tituillo.

## Exposición

□ La exposición que nos habla del ferrocarril Santander-Mediterráneo está teniendo un gran éxito. Normal. Nos refresca la memoria sobre algo que nos hicieron y que duele mucho. Todavía se puede ver hoy la muestra, que está en la Sala «Hondillo», de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

## Húngaro

□ «Eramos pocos y...». El lío con la lengua catalana estaba enredado entre españoles, cuando viene a enredarlo todavía más un extranjero: el presidente húngaro llega a Barcelona y tercia en la cuestión. Que nos perdone el mandatario ese que dicen magiar, pero calladito había estado mucho mejor, sobre todo cuando se ha puesto a entablar equivalencias que, ciertamente, mejor es que no las hubiera hecho. Es que comparar nuestro idioma con los que se hablan en su pueblo...

## Que sí

□ Como hemos dicho otras veces: ¿a que la primavera está más cerca?

## HUMOR



## EDITORIAL

# No a la censura previa en Televisión

**U**NA vez más tenemos que volver sobre la cuestión de la libertad de expresión e información en todos los medios de comunicación. Y lo haremos cuantas veces sean necesarias y aún a riesgo de pecar de reiterativos.

Porque lo que está claro es que los partidarios de restringir y limitar esta libertad, que es sin duda alguna pilar fundamental e insustituible en las democracias, aprovechan cualquier ocasión para, acogiéndose al evidente rechazo social a que algunas manifestaciones de la libertad de expresión están provocando, intentar colocar el instituto de la censura previa.

Somos los primeros en rechazar la denominada «Telebasura», pero de ninguna de las maneras aplaudiremos ni apoyaremos el establecimiento de cualquier tipo de censura previa, porque está absolutamente demostrado que una vez instaurada se cumpla inexorablemente la Ley de la expansión progresiva de la misma y acaba hiriendo de muerte a la libertad de expresión.

Poner límites previos a esta libertad exige aplicar conceptos indeterminados como son la moral, la ética, la intimidad y el honor de las personas, la calumnia, la injuria, etc., y evidentemente depende de que personas y con qué criterios se interpreten dichos conceptos para que la censura funcione en un sentido o en otro.

Al final siempre acaba esta historia manejándose la censura como un arma política y la gran perjudicada es la sociedad y los ciudadanos todos.

Lo venimos repitiendo una y otra vez: aplíquese la Ley con el rigor que sea necesario, y con diligencia y rapidez para que realmente sea efectiva, y se demostrará que es más que suficiente para corregir los abusos y excesos que, evidentemente los hay.

Por otro lado hay que resaltar que las televisiones públicas tienen la enorme responsabilidad de promover y potenciar programas totalmente ajenos a la «Telebasura», ya que no tienen por qué entrar en la absurda competición de captación de audiencia a base de explotar el morbo y el mal gusto.

Y, en último extremo, la palabra la tiene el público. Apagar o cambiar de canal será la solución.

## Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencía

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencía

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso

y Juan Ángel Gozalo.

Redacción:

Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarraiz y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y José Ángel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla,

7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º

C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespadarne, Plaza Mayor, 16.

☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Bur-

gos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003.

Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

**Cartelera**

**GRAN TEATRO**

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45  
2.ª SEMANA  
ESTRENO DE LA MAS RECIENTE Y APASIONANTE INTERPRETACION DEL POPULARISIMO ACTOR DE MODA

**RICHARD GERE**

**MR. JONES**

Una película que le encantará.  
(No Rec. menores 18 años)

**CORDON 1 CORDON 2**

CINES DE ESTRENO. 26 27 27. DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,30 - 8 y 10,45

UNO PARA TODOS, TODOS PARA UNO...

**LOS TRES MOSQUETEROS**

CON PELIGRO, AVENTURAS Y ACCION, ESTRENAMOS LA ULTIMA VERSION!  
(MAYORES 13 AÑOS)

5,30 - 8 y 10,45. (3.ª semana)  
LA PELICULA DEL MOMENTO QUE COMENTA TODO BURGOS

**ANTHONY HOPKINS DEBRA WINGER**

**TIERRAS DE PENUMBRA**

Basada en un hecho real.

BASADA EN UN HECHO REAL  
UNA LECCION SOBRE EL SIGNIFICADO Y EL PODER DEL AMOR...  
(Aut. para todos los públicos)

**VAN GOGHEM**

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71  
VENTA DE ENTRADAS A PARTIR DE LAS 4,00

5,30 - 8,10 - 10,30

8 NOMINACIONES A LOS OSCAR

**PIANO**

No Rec. Men. 13

5,15 - 8,00 - 10,45

DEL DIRECTOR Y CREADOR DEL ULTIMO EMPERADOR.

**PEQUEÑO BUDA**

APTA PARA TODOS

5,30 - 8,10 - 10,45

EL FUTURO NO ES BASTANTE GRANDE PARA LOS DOS

**DEMOLITION MAN**

NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,10 - 10,30

UN PADRE QUE HARIA CUALQUIER COSA POR ESTAR CON SUS HIJOS

**Sra. Doubtfire**

APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00 - 10,45

ANTES DE LAS GUERRAS, SIEMPRE ESTUVO LA TIERRA

**EL CIELO y LA TIERRA**

NO REC. MEN. 18

5,15 - 8,00 - 10,45

SELECCIONADA FESTIVAL DE BERLIN 1994

**EL HERMANO**

No Rec. Men. 13

**FARMACIAS**

**SERVICIO DE GUARDIA.** - De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Martínez Peña, Cardenal Segura, 8; Geli; Pedro Alfaro, 9 (altura C/. Vitoria, 228); V. de la Cruz, Briviesca, 4.

**SERVICIO DE URGENCIA.** - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Geli, Pedro Alfaro, 9 (altura C/. Vitoria, 228); V. de la Cruz, Briviesca, 4.

**TEMPERATURAS**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafraja.

**Barómetro.** - Presión atmosférica, 682,2 milímetros de mercurio.

**Temperatura ambiente.** - Máxima, de 9,8 grados, a las 15,30 horas, de la tarde. Mínima, de 4,6 bajo cero, a las 7,20 de la mañana.

**Viento.** - Suroeste.

**Humedad.** - 74%.

**REGISTRO CIVIL**

**NACIMIENTOS.** - Mercedes Pérez y Cabrejas, Jorge Pajares y Castro.

**DEFUNCIONES.** - Hipólito Ortega y López, de Valdorros, 89 años; Jacinto Barrio y Saldaña, de Valdorros, 86 años; Eliseo Sánchez y Barriuso, de Villafuertes, 60 años.

**AGENDA**

A las 19,30 horas, en la iglesia de los PP. Carmelitas, Cultos mensuales en honor de la Virgen del Carmen correspondientes al tercer domingo de mes.

**Fiestas del Barrio de San Pedro y San Felices.** A las 12,30, misa concelebrada y cantada por la Coral del Grupo Tierras del Cid; seguidamente bailes regionales con este grupo. A las 13,30, recepción en el Centro Cultural. A las 18,00, convivencia en la Residencia de San Agustín.

**Fiestas del Barrio de San Pedro de la Fuente.** A las 12,30, misa cantada de la Peña La Alegría, con la participación de la Coral Santa María la Mayor y el Grupo de Danzas M. Angeles Saiz. A continuación aperitivo para los asistentes. A las 20,00, bailes populares. A lo largo del día permanecerá abierto un parque infantil de atracciones.

**ABUTAX**  
Cabrillas, 55. BURGOS

**RADIO TAXI**

**27 77 77**

**FUNERARIA SAN JOSE**

**SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS**

Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 209452 - 222907

**Diario de Burgos**

Los pequeños anuncios de pequeño formato son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardena, 34.  
Telfs. 26 83 75 26 57 68

**HOY**

**20** Van transcurridos del año 51 días y faltan para que el año finalice 314.

**EL SOL** sale a las 7,55 y se pone a las 17,55 hora solar.

**LA LUNA** sale a las 12,20 y se pone a las 2,23.

**SANTORAL**

Ss. Tiranión, Silano, Peleo, N. Eleuterio, Sadot, León, Euquerio.

Misa: Del Domingo.

**Salas de arte**

- MASBURGO.** - Expone FERNANDO GOMEZ IBORRA. Lafn Calvo, 10.
- CENTRO CULTURAL CASA DEL CORDON** (De la Caja de Ahorros Municipal). Fondo de la colección de la FUNDACION VILCOGH-ARLES. Hasta el 13 de Marzo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.
- SALA ARLANZON** (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Pinturas de Arturo Escobar. Hasta el 25 de Febrero. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.
- AULA ESPOLON** (Caja de Ahorros del Circulo Católico). Oleos de MUÑOZ RENO DO. Horario: Laborables, 12-2 y 6-9. Festivos, 12-2.
- SALA DE ARTE ESPACIO CAJABURGO** (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de MANUEL SAIZ. Hasta el 14 de Marzo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
- SALA GAMONAL** (Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal en c/. Vitoria, 182) «La Búsqueda», exposición de Emilio Gómez. Hasta el 12 de marzo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
- PLAZA ESPAÑA, 3 Pradales (ANTONIO JUAN ANTONIO)** Bodegones. Del 18 de Febrero al 4 de Marzo. Horas de visita: Laborables, de 7,30 a 9, sábados, de 7 a 9, festivos de 12 a 2.

**Varios**

- BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos.

**Hoy FELICITAMOS a...**

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Natalia Ortega Ortega cumple 1 año.



Sara Gómez Arnáiz cumple 2 años.



Rubén Folguera Citores cumple 3 años y asiste a Guardería «Baby House».



Lorena Díez Segovia cumple 4 años y estudia en San Bruno.



Iván Carcedo Rasines cumple 4 años.



Laura Ruiz Gómez cumple 9 años y estudia en Antonio Machado.



Sonia Barbero Cubillo cumple 10 años y estudia en Juan de Vallejo (Gamonal).



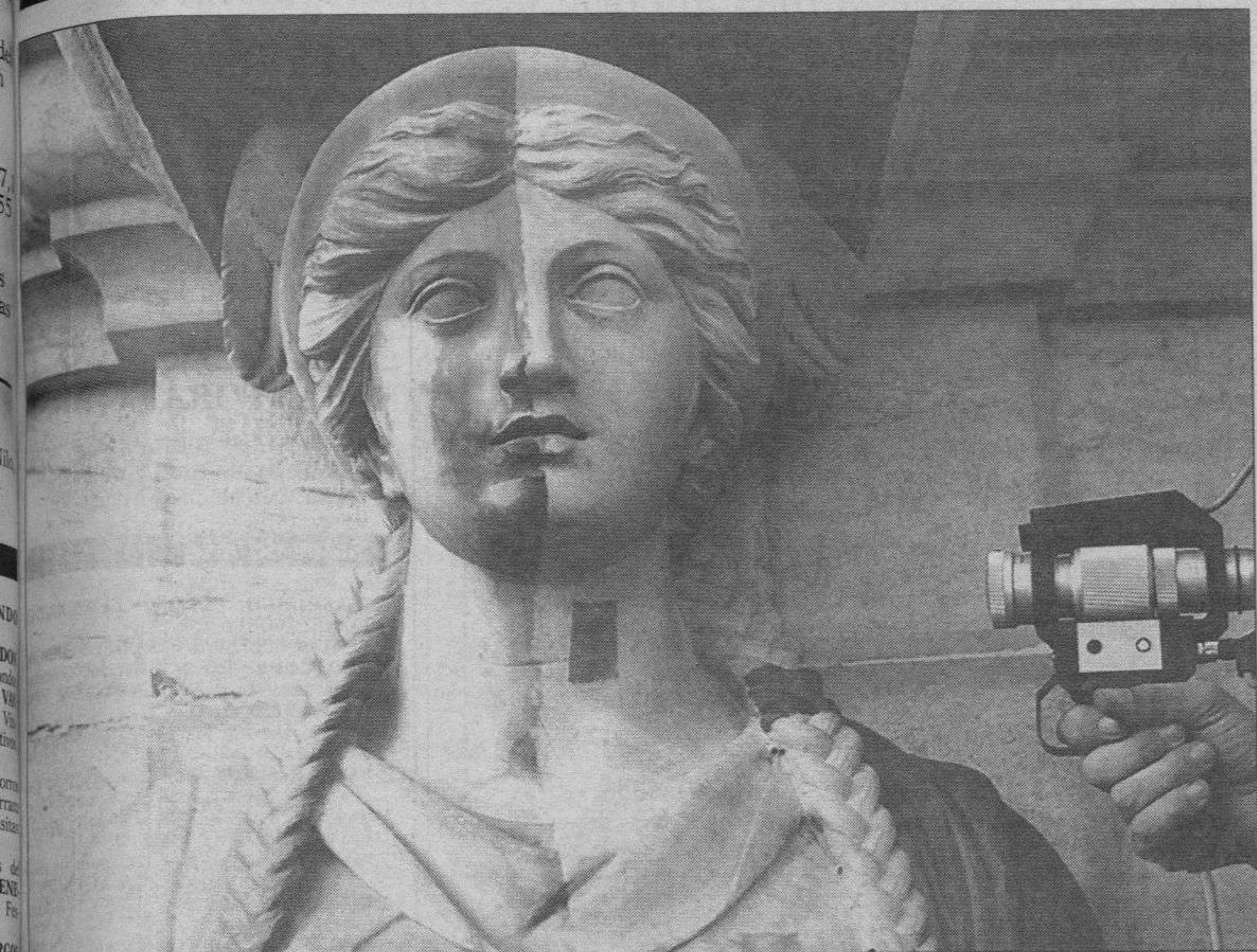
Silvia Pérez Reyero cumple 9 años y estudia en Reparadoras.

**PRODUCTOS**

**RASCA, RASCA...** Ahora, con cada compra, juegue con nosotros. Tenemos miles de premios directos para usted y magníficos sorteos diarios.

**DIS** Muy cerca de Ud.:  
Avda. del Cid, 47. C/ Vitoria, 165. Pl. Norte, Puesto 106. Pl. Sur Puesto 19.

San Lorenzo, 12. Huerto del Rey. (esq. La Flora). Pl. San Pablo.



CPA



JESUS J. MATIAS

En la fotografía de la izquierda se puede apreciar el resultado obtenido tras la aplicación de este método de desincrustación fotónica por medio del láser, en una escultura ubicada en el Banco de España en Madrid. Sobre estas líneas, Miguel Angel Gutiérrez, co-propietario de la empresa burgalesa CPA.

## Con la mirada puesta en la rehabilitación de la Catedral

□ **BURGOS/J.S.**- El equipo láser de limpieza está especialmente destinado a restauradores y su utilización ha arrojado unos resultados sorprendentes en la piedra de Hontoria, tal y como se pudo comprobar en las pruebas llevadas a cabo hace ocho meses en el pórtico de La Coronería, de la Catedral burgalesa, y en la iglesia palentina de San Miguel.

Por ello, este método basado en el rayo láser será tenido muy en cuenta por los responsables de Cultura y Patrimonio, a la hora de acometer las obras de restauración del templo burgalés.

Igualmente, la técnica de desincrustación fotónica ha sido aplicada eficazmente en la limpieza de otros materiales como la madera, hueso, cerámica y metales, por lo que resulta especialmente idónea para la restauración de material arqueológico.

# CPA, pionera en la limpieza de conjuntos escultóricos mediante tecnología láser

## La firma burgalesa es la única que utiliza el método de desincrustación fotónica

JUANJO SAIZ  
BURGOS

□ La empresa burgalesa Conservación del Patrimonio Artístico (CPA), creada en 1985 con el capital aportado por cuatro socios -3 burgaleses y un madrileño- está utilizando un método de desincrustación fotónica con tecnología láser para la limpieza de conjuntos arquitectónicos y escultóricos.

Esta empresa, pionera en el empleo de esta técnica en nuestro país, se encuentra restaurando en la actualidad un importante conjunto de esculturas de mármol de Carrara, ubicadas en las fachadas de la sede del Banco de España en Madrid, cuyos resultados más significativos quedan de manifiesto en la fotografía que ilustra esta información, en la que se aprecia cómo ha desaparecido la costra negra que la contaminación atmosférica ha ido depositando sobre la piedra, sin afectar en lo más mínimo a la

delicada epidermis escultórica. La utilización del láser para estos fines es una idea bastante antigua, aunque su aplicación práctica sólo ha sido posible a finales de 1993, momento en el que la industria logró fabricar equipos portátiles con un peso total inferior a los 250 kilos. El equipo de CPA, fabricado por la firma gala BM Industries, se compone del equipo láser propiamente dicho, con un peso de 80 kilos y dotado de un brazo articulado con pequeños espejos capaz de reflejar y concentrar el haz luminoso en la dirección y el punto elegidos por el restaurador, y dispone también de un tanque de refrigeración de

agua y un transformador.

La desincrustación fotónica se perfila actualmente como el método de limpieza más eficaz para superficies escultóricas con piedra alterada no consolidada, en donde la suciedad queda perfectamente eliminada, preservando la pátina escultórica sin que la piedra arenizada pierda la más mínima partícula.

El principio de funcionamiento de esta revolucionaria técnica es, en apariencia, sencilla: una fuente láser YAG (*cranate de aluminio e ítrio dopado con neodimio*) de intensidad débil del orden de unas pocas centenas de milijulios, es dirigida sobre la superficie de la obra que se desea restaurar, aunque, prescindiendo de la terminología técnica, el método de trabajo consiste en proyectar el haz luminoso sobre la piedra para que la suciedad en ella depositada absorba la radiación y se evapore.

Pese al elevado coste del equipo -12 millones de pesetas-

y a la alta cualificación de los restauradores encargados de su manejo -licenciados especialistas en elementos pétreos- Miguel Angel Gutiérrez, co-propietario de CPA, se muestra convencido de que la desintegración fotónica es, hoy por hoy, insustituible para la recuperación de conjuntos escultóricos como los de la Catedral de Burgos.

Una vez demostrado que esta nueva técnica es la solución más eficaz para la limpieza de piedras frágiles -yesos, cretas, calizas, etc.- Gutiérrez asegura que la utilización del láser no acarrea ningún riesgo para el operario, que sólo deberá proteger sus ojos de la radiación lumínica con la ayuda de unas gafas homologadas, así como delimitar perfectamente la zona de trabajo para evitar hipotéticos daños a terceros. Otro dato a tener en cuenta es que este método no requiere el concurso de materiales adicionales como polvo, arenas u otros agentes

abrasivos ni ningún producto químico, como los que aún están siendo empleados en la limpieza de fachadas.

Aunque aún no disponen de un análisis de los rendimientos obtenidos con tal técnica, este empresario burgalés no oculta que es un método lento, ya que las ondas de actuación de cada disparo del láser se limitan a una superficie de dos centímetros cuadrados.

La empresa CPA, ubicada en el polígono de Villalonquéjar, cuenta con una plantilla de 80 trabajadores y realiza obras de restauración, no relacionadas con la técnica láser, en numerosos puntos de España, entre ellos, en el edificio de la Diputación de Vitoria, en las iglesias alavesas de Ariñez y Baroja, en el Señorío de Bertiz (Navarra), dolmén de La Velilla (Osorno), convento de las MM. dominicas de Lerma y, próximamente, en la marquesina de la parada de autobuses de la avenida Sanjurjo, en Burgos.

## PUNTOS DE RECOGIDA DE FIRMAS DE APOYO Y ADHESION A LA PETICION DE INDULTO DEL EMPRESARIO BURGALÉS ANTONIO MIGUEL MENDEZ POZO

### HOY, DOMINGO, a partir de las 11 horas

☆ REAL ANTIGUA (GAMONAL)

☆ PLAZA SANTIAGO (GAMONAL)

☆ PASEO ESPOLON

MIRANDA DE EBRO

☆ CALLE ESTACION

Las hojas ya firmadas se recogen en la calle VIRGEN DEL MANZANO, OFICINAS «RIO VENA»

Juan Mariné Bruguera, uno de los directores de fotografía más importantes de nuestro cine ha pasado por Burgos, invitado por la CAM para reivindicar el peso artístico de una profesión que, entendida en toda su creatividad, marca la diferencia en la calidad de las películas.

## La vida detrás de una cámara

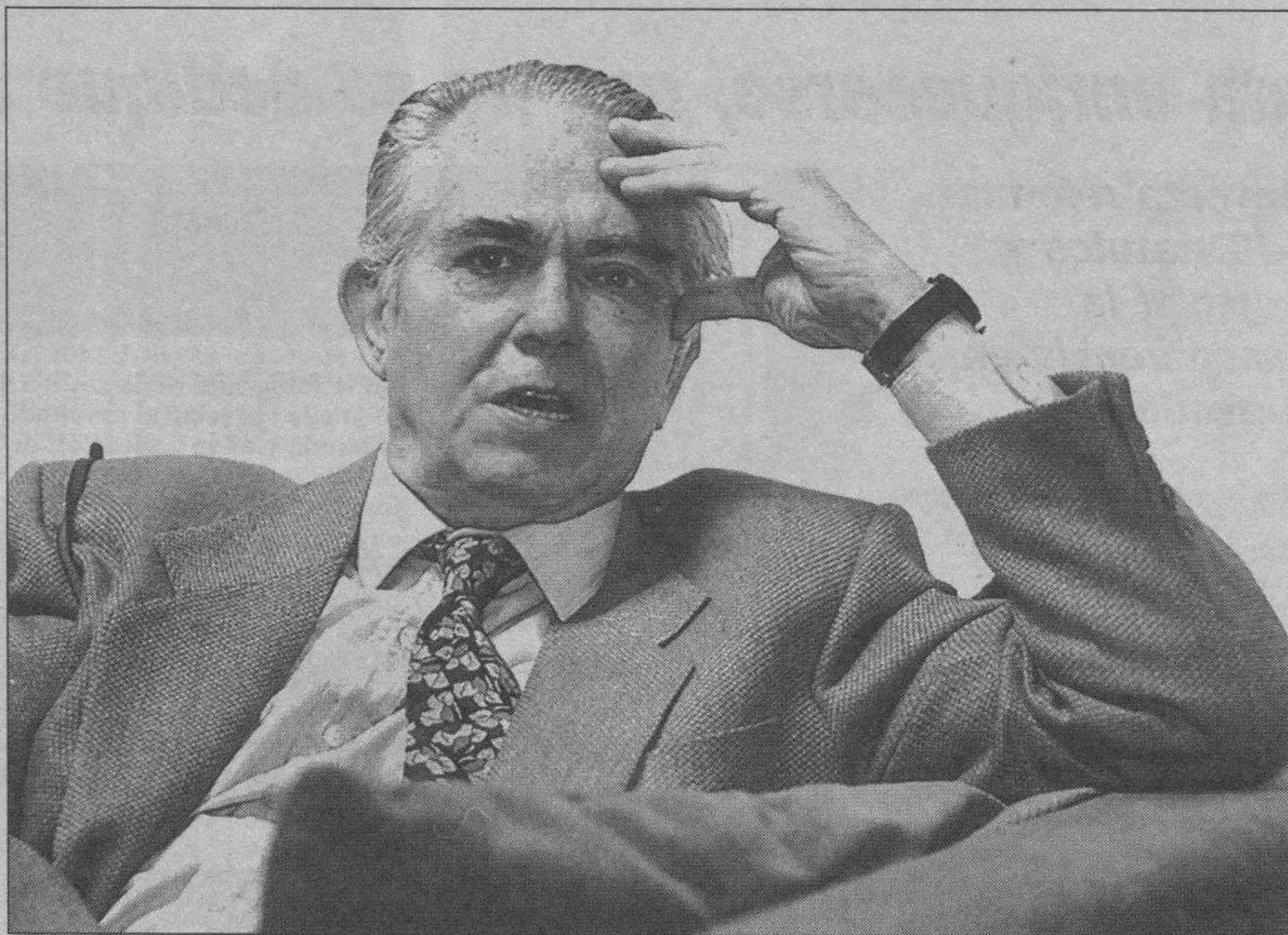
**Este operador filmó la primera película en color y en «scope» del cine español**

ROBERTO VILLARREAL

EN una ocasión le preguntaron qué hubiera sido de no haberse dedicado a la fotografía en movimiento. «Imbécil», contestó al pensar lo que se hubiera perdido. Juan Mariné Bruguera forma parte de la historia reciente del cine español; él se encargó de medir la luz que ha impresionado un buen número de películas importantes, incluida «La Gata», en 1955, la primera rodada en «cinemascope» y color.

Hoy, con 73 años, «pero con las mismas ganas de transgredir los cánones establecidos que en mi juventud», se dedica a restaurar copias antiguas en la Filmoteca Nacional. Su asombroso dominio de la técnica cinematográfica —hace 47 años se atrevió a rodar con una sensibilidad impensables incluso hoy en día— le ha permitido incluso inventar su propio sistema de alta definición.

Impulsivo orador, este



JESUS J. MATIAS

Este director de fotografía ha demostrado vivir su trabajo con auténtica pasión.

hombre de cine rinde un culto profundo al ingenio y admira el talento. Para él —que ha escrito guiones e incluso producido— el operador no se limita a recibir órdenes: «Yo no trabajo con esos directores que no aceptan sugerencias creativas», explica. Por cortesía, no da sus nombres, pero sí cita a José María Forqué

como ejemplo de un director receptivo.

Le ha tocado dibujar en la pantalla los rasgos de grandes actores; de su experiencia ha sacado una conclusión: «No hay actores con "ángel", es el trabajo del operador. Lo que sí hay es actores que saben sentir la cámara. Paco Rabal trabajó conmigo de ilumina-

dor y en su etapa de actor era capaz de encontrar la posición idónea de la cara sólo por el calor de los focos».

Creador inteligente, Mariné Bruguera critica el abuso de «los medios por los medios», y aunque desconectado del cine actual, confiesa que quiere ver el trabajo de Storaro en «El pequeño Buda».

## Los monjes de Silos preparan una exposición de manuscritos

□ BURGOS.— Los monjes del monasterio de Silos preparan una exposición de manuscritos de los siglos X, XI y XII que será inaugurada en el segundo semestre de 1995, en coincidencia con la apertura de la biblioteca que actualmente se encuentra en obras, informa «Efe».

Las Glosas Silenses, propiedad del Brithis Museum y uno de los primeros documentos escritos en lengua castellana podrían estar en esta exposición si se consigue su cesión temporal, para lo cual la Junta está realizando gestiones.

El bibliotecario del monasterio aseguró que «se trata de un proyecto en el que se utilizarán manuscritos que representan y contienen textos de liturgia hispano-mozárabe, de la propia abadía y de otros monasterios e instituciones».

En la actualidad los monjes de Silos guardan 20 manuscritos de los siglos X al XII, cuyo valor es incalculable, entre los que destacan el «Breviarium Gótico» y el «Liberordinum». En la abadía hay otros 200 manuscritos posteriores al siglo XII más de 136.000 libros. Las obras de la biblioteca fueron adjudicadas por la Junta el 12 de febrero por un importe de 55 millones.

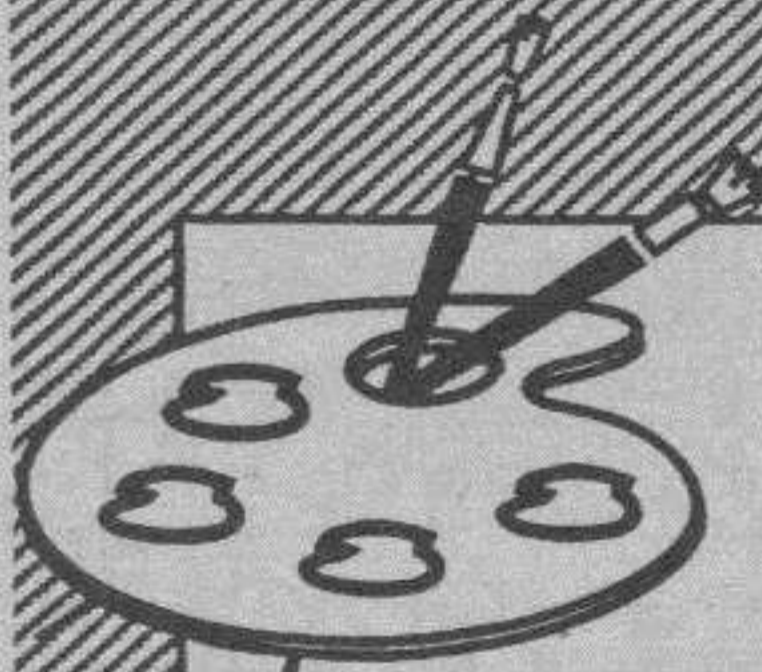
El proyecto prevé la ampliación de la biblioteca y la creación de una sala noble para investigadores, con una dependencia blindada, aneja a la anterior, donde estarán depositados los incunables. Además se construirá un acceso por la puerta románica del claustro superior que permitirá el paso a la biblioteca de hombres y mujeres. Con estas obras, a juicio del bibliotecario, «se conseguirá disponer de unas dependencias más prácticas para atender a las cerca de 200 personas, fundamentalmente estudiosos y profesores que anualmente vienen a investigar y a consultar cuestiones relacionadas con el monasterio y la historia de la época».

## La dirección del ENINC presenta nuevas ideas para patronar la edición de 1994

□ BURGOS.— La dirección del Encuentro Internacional de Cine, que se celebrará en Burgos de 5 al 13 de agosto, ha dado a conocer algunas de sus ideas para el patrocinio de la presente edición.

En primer lugar, ha elaborado un plan de colaboración con el sector de hostelería. En él se invita a cada empresario a participar a través de la cesión de dos habitaciones dobles. Asimismo, se invita a los restaurantes a vitalizar la ENINC mediante la organización de comidas y cenas en las cuales regalarían un número —el que se comprometan— de tenedores.

Por otra parte, se invita a empresas, instituciones, etc., a apoyar el festival como patrocinadores de honor a cambio de bonos, invitaciones, carteles de publicidad «y otras compensaciones que la dirección estime».



OLEOS DE

# MUÑOZ RENEDO

**Horario:**  
Laborables: 12-2 y 6-9  
Festivos: 12-2

HOY, CLAUSURA

**CIRCULO AULA ESPOLON**

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## GOLDEN LADY

LIDER EUROPEO EN PANTYS Y MEDIAS  
PRECISA

## REPRESENTANTE

### PARA BURGOS Y PALENCIA

**Se requiere:**

- Vehículo propio.
- Introducido en los canales de ventas.
- Profesional responsable y con deseos de superación.

**Se ofrece:**

- Integración en empresa líder.
- Muestrario muy competitivo.
- Formación en producto y métodos de ventas.
- Ingresos en función de objetivos.

Enviar Curriculum y fotografía a:  
COMUNDITEX, S.A.

C/. Gravina, 49

SANT ADRIA DE BESOS (BARCELONA)

Tel.: (93) 462 09 08 - Fax: (93) 462 06 00

## RESPONSABLE DEL COLEGIO DE BURGOS Y CANDIDATO A PRESIDIR LA OMC

Los médicos de toda España eligen el 12 de marzo al presidente de la Organización Médica Colegial, a la que pertenecen más de 150.000 facultativos. La decisión depende del voto de los 52 presidentes de los colegios, que elegirán entre siete candidatos. El presidente burgalés, Javier Domínguez Vallejo, con un programa renovador, es uno de los más firmes aspirantes.

## JAVIER DOMINGUEZ VALLEJO

«El que pretenda enriquecerse, que no se dedique a la Medicina»

**Proyecta reformar los Estatutos y propiciar la transparencia en la gestión**

MONTSERRAT GOMEZ  
BURGOS

EL actual presidente del Colegio de Médicos de Burgos, Javier Domínguez Vallejo, podría convertirse el próximo 12 de marzo en el máximo responsable de la Organización Médica Colegial, a la que pertenecen más de 150.000 médicos de toda España.

Domínguez Vallejo, a quien las encuestas sitúan entre los favoritos, deberá medir sus fuerzas con otros seis aspirantes, entre los que se encuentra el actual presidente de la OMC, José Fornes, y el presidente del Colegio de Coruña, Miguel Carrero, a priori sus principales rivales.

A sus 51 años, más de la mitad dedicados al mundo de la medicina, Javier Domínguez tiene entre sus colegas fama de «hombre serio y equilibrado» y sobre todo de «buen profesional». Es jefe del Servicio de Cirugía Pediátrica del Hospital «General Yagüe» y él ha dicho muchas veces que no renunciará nunca a la cirugía.

«El primer ataque que se hace a los médicos y a la organización médica es el de corporativistas y conservadores ¿está de acuerdo con esta crítica?»

«La de médico es una profesión muy digna y los que estamos en ella tenemos la obligación de dignificarla. En los 12 años que llevo al frente del Colegio de Médicos de Burgos, he tenido que abrir expedientes, siempre con el apoyo de la Junta Directiva, a algunos compañeros que se apartaban de la ética que se recoge en los Estatutos. Eso me ha acarreado muchas enemistades, pero por encima de todo, hay que defender la deontología. También hay que luchar por mejorar las con-

diciones de los médicos en ejercicio, ya que esta es una carrera muy larga, muy difícil y que exige mucha responsabilidad.

«¿Y hay muchos médicos que se apartan de la ética?»

«Como en todas las profesiones. Desde luego, quien esté en la medicina con ambiciones de poder y de riqueza, desde aquí le digo que no se dedique a esto. En la actualidad, la de médico es una de las profesiones liberales más socializadas en la que un porcentaje muy alto somos trabajadores por cuenta ajena. Al menos en Burgos, hay cada vez menos médicos con consultas privadas.

«¿Por qué decidió presentarse a la presidencia de la OMC?»

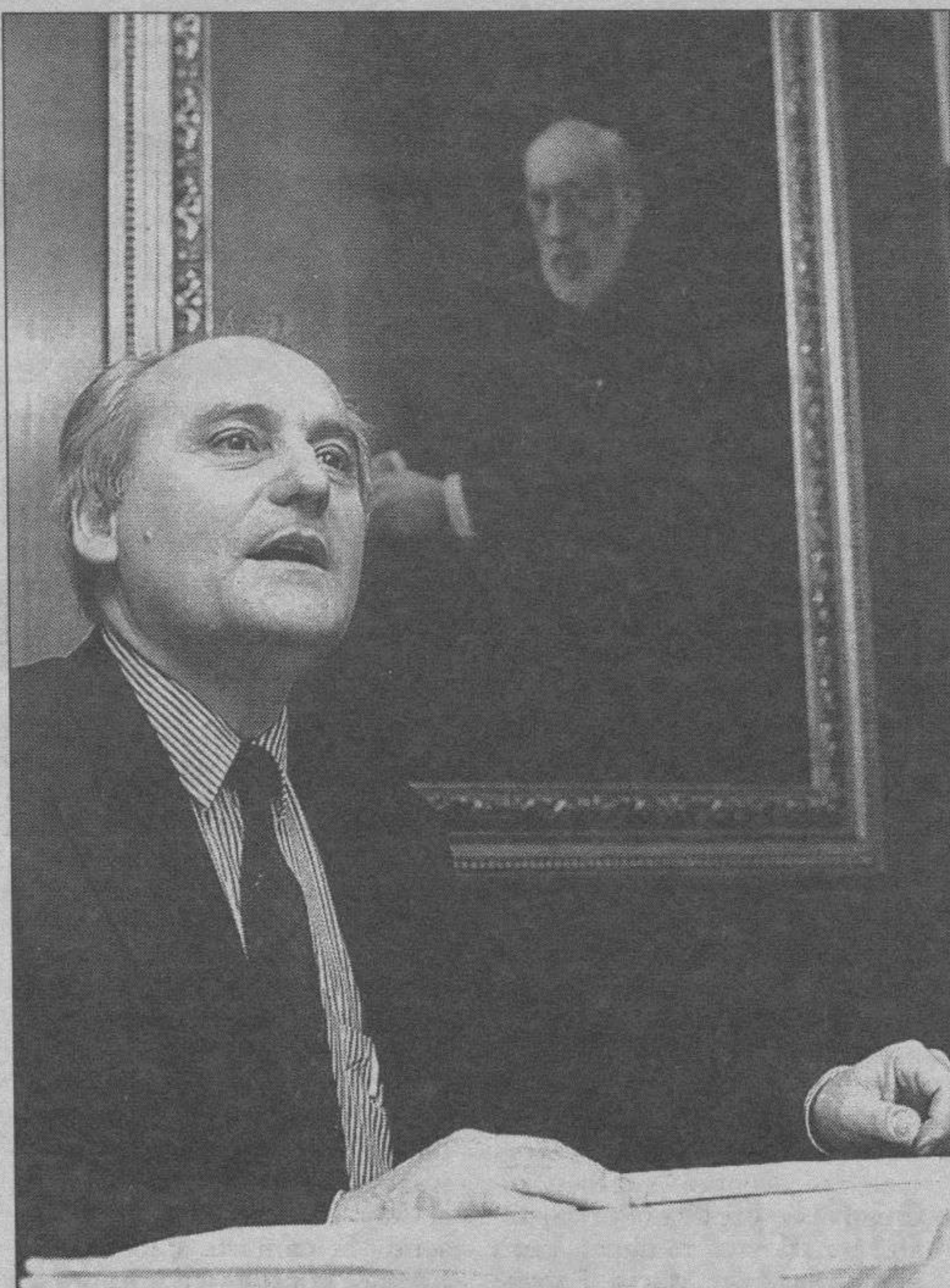
«Porque creo que la organización debe renovarse y porque no estoy de acuerdo con las formas en que se han llevado algunos asuntos. Es necesaria más transparencia y apertura.

«Entre las medidas que propone si llega a la presidencia de la OMC hay una urgente, reformar los Estatutos.

«Los Estatutos tienen ya 14 años y han quedado obsoletos. Además, en el orden interno, mi programa incluye una mayor participación y un mejor funcionamiento de la Asamblea. Creo que es importante también la labor de las comisiones y grupos de trabajo.

«¿Propone también unas medidas económicas que pueden afectar a los colegios morosos?»

«Todos los colegios deberán ingresar la participación en las



LORENZO MATIAS

Javier Domínguez, con un retrato de Ramón y Cajal de fondo.

cuotas y los patronatos. No se puede tolerar que durante varios años se haya debido al Consejo más del doble del presupuesto anual del mismo. No puede tolerarse que haya colegios cumplidores al máximo y otros mantengan deudas con cifras millonarias. No puede tampoco tolerarse actuar en algunos casos con drásticas e inmediatas medidas sin contar con ellos, mientras que a otros se les permite demorar la deuda por razones electoralistas.

«Es usted médico por vocación y además padre de dos estudiantes de Medicina, ¿cuál es su impresión de los futuros profesionales?»

«Insisto en lo ya dicho. Esta es una profesión muy digna y tenemos la obligación de dignificarla. Me consta que hay muchos estudiantes de sexto que no saben siquiera el significado de las siglas OMC. Creo que hay que potenciar el conocimiento del Código de Ética y Deontología.

**Elecciones en abril: continuidad o sucesión**

□ BURGOS/M.G.-El Colegio de Médicos de Burgos tendrá que resolver, si Domínguez Vallejo accede a la presidencia de la OMC, quién será el próximo responsable burgalés. De no producirse su marcha, el actual presidente tiene previsto presentarse a la reelección en abril.

Javier Domínguez aborda, como el principal problema de la colegiación médica, el del incremento de las denuncias y el seguro de responsabilidad civil.

«¿Desde la OMC se debe y se puede hacer algo?»

«Me parece que para solucionarlo debe participar el Ministerio de Sanidad al más alto nivel. El seguro del médico que trabaje por cuenta ajena debe pagarlo la empresa para la que trabaja (Insalud, Juntas Autonómicas, entidades de seguro colectivo y el propio médico si tiene también consulta libre). Es necesario también llegar a acuerdos con el Consejo General del Poder Judicial y poner en marcha tribunales de arbitraje. No considero viable el potenciar la medicina defensiva igual que ha dictado la Comisión Nacional de Deontología Médica y Visado.

MUEBLES DE OFICINA



Vitoria, 25. Tif. 202273

CONVOCADAS 268 PLAZAS VACANTES

Convocadas pruebas selectivas para cubrir 268 PLAZAS VACANTES (turno LIBRE) de SECRETARIOS-INTERVENTORES DE AYUNTAMIENTOS de menos de 5.000 habitantes (BOE 8-2-94). Para ambos sexos, desde 18 años (sin límite), titulación 3 cursos de carrera. Instancias hasta 28 de febrero de 1994 (Imporrrogable). Disponemos de NUEVOS textos completos de preparación. Pidanlos URGENTE información gratuita, con modelo oficial de instancia.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - MADRID - BARCELONA - VALENCIA - SEVILLA

Sagasta 23, 28004 Madrid, Velázquez 24, 28001 Madrid. Tels. (91) 445 93 35, 575 34 01.

**TRANSPORTISTAS**

CURSOS CONDUCTORES MERCANCIAS PELIGROSAS

Días: 12, 13 y 20 de Marzo, en Burgos

CURSO ACCESO PROFESION TRANSPORTISTA

Centro homologado por la D.G.T. N.º M.P 0063. Avenida del Cid, 91. Oficina 1. Teléfono (947) 241383



Instituto Microsoft

Piza Alonso Martínez, 7 - 1º Tif. 20 56 85 - BURGOS

**LA FORMACION DEL LIDER FORMACION INFORMATICA DE VANGUARDIA**

MS-DOS 6.0-6.2 EXCEL 4.0  
WINDOWS 3.1 ACCESS  
WINDOWS N.T. PROJECT  
LAN MANAGER POWER POINT  
WORD 2.0 PUBLISHER

SECRETARIADO INFORMATICO GRADUADO INFORMATICO DISEÑO ASISTIDO

HORARIO PARA PROFESIONALES/BOLSA DE TRABAJO/CURSOS CALENDARIO CONCESION DIPLOMA MICROSOFT

GESDEM S.L.

GESTION DE TRABAJO TEMPORAL es

el Trabajo Temporal en Burgos LA MEJOR SOLUCION EN:

- \* Sustituciones temporales
- \* Nueva actividad
- \* Horario inhabitual
- \* Puntas de trabajo
- \* Imprevistos y trabajos extras
- \* Etc...

Avda. Gral. Yagüe, 6 (Oficinas) Telf. 27 87 47 - Fax 20 07 80 09004 BURGOS

Atenderá: Sr. De Miguel

CRITICA MUSICAL

# Una orquesta que no se limita a leer la partitura

PROGRAMA:

**Primera parte:**  
 -Divertimento en Re M, K. 136, de Mozart.  
 -Valses nº 1 y nº 4 del op. 54, de Dvorak.  
 -Concierto para dos violines en re m, BWV 1043, de Bach.  
**Segunda parte:**  
 -Sinfonía nº 4 en La M op. 90 («Italiana»), de Mendelssohn.

**La Filarmónica de Ceske Budejovice actuó el viernes en el salón-teatro del Círculo Católico de Obreros**



LUIS L. ARAUJO

Un director nervioso y enérgico y unos músicos a la altura de sus exigencias.

E. CUESTA

**C**ASI todas las orquestas de cuerda pasan por alguno de los numerosos divertimentos de Mozart, y muchas veces de manera tan anodina que, viendo éste al comienzo del programa, alguien pudo sentir la tentación de permanecer distraído hasta un poco más avanzado el concierto, donde unos inusuales valsos del checo Dvorak prometían novedad.

Pero si la novedad, en ciertas condiciones, puede ser un valor en sí misma, no es menos cierto que el arte lleva aparejada la sorpresa, y que quien es artista y creativo puede sorprender con lo más cotidiano.

Un poco así fue la entrada en el *Allegro* del K. 136 de

Mozart que el viernes pasado hizo la Filarmónica de Ceske Budejovice. Supongo que a los pocos compases ya no habría nadie despistado en la sala, pues esta orquesta checa comenzó con vigor, con energía, y desplegando una creatividad que se extendió a lo largo de un programa atractivo que, aparte de los citados valsos, contenía otra obra no común en los escenarios, la *Sinfonía Italiana* de Mendelssohn.

Este divertimento que Mozart compuso con dieciséis años es una sencilla obra para una orquesta que se limitase a leer la partitura, pero constituye una auténtica lección cuando se van buscando a través del pentagrama todas las riquezas posibles de interpretación y expresividad.

Comenzar con un *tempo* terroso y vibrante, buscar el volumen sonoro, el brillo, la gracia, y exigir las posibilidades dinámicas de la orquesta es labor de un director, Ondrej Kukal, que sale, todo nervio, a obtener el máximo partido de unos músicos que se muestran a la altura de sus exigencias.

Director y magnífico violinista, pues, en el concierto de Bach, se midió -sin tener nada que envidiarle- con el veterano Bretislav Novotny, primer director de esta pequeña sinfónica y a quien recientemente

hemos visto en Burgos al frente del Cuarteto de Praga, en un espléndido concierto que, como éste, fue organizado por la Sociedad Filarmónica.

Un concierto barroco romanizado, en la línea que suelen mantener los intérpretes de países del Este, pero que al menos en el primer movimiento pudo competir con las buenas versiones historicistas gracias a un clarísimo fraseo y a la ausencia de momentos estilísticamente comprometidos. Momentos -que en los tiempos pausados abundan- donde se hace uso

indiscriminado del vibrato y trino cadencial se emprende -la manera romántica- desde una nota principal y a toda velocidad.

La *Italiana* fue un placer para los oídos. Esta exultante sinfonía se realizó en Italia por un joven Mendelssohn que intentó plasmar en ella toda la alegría captada en el país mediterráneo. Kukal, al frente de esta orquesta, la interpretó con una notable fidelidad a ese espíritu luminoso que está en su origen. Llena de ritmo, de gracia y sorpresa.

## NOVIOS'94 Diario de Burgos y EN LA SUITE NUPCIAL

1.000.000 DE PESETAS EN PREMIOS

BASES DEL CONCURSO

- 1.º - Podrán optar todas las parejas que contraigan matrimonio en el transcurso de 1994.
- 2.º - Es imprescindible la compra en cualquiera de los establecimientos aquí mencionados.
- 3.º - Al realizar su compra en cualquiera de los establecimientos mencionados soliciten su «TARJETA CONCURSO», debidamente cumplimentada, remitiéndola a ANTENA-3 DE RADIO, C/. VENERABLES, 8, BURGOS-09005. PROGRAMA LA SUITE NUPCIAL.
- 4.º - La tarjeta comodín que aparece en DIARIO DE BURGOS, sólo será válida si nos ha remitido la tarjeta original de compra de cualquiera de los establecimientos.
- 5.º - El Sorteo final de premios se realizará en DISCOTECA ARMSTRONG en fechas que serán comunicadas a través de DIARIO DE BURGOS Y ANTENA-3 94.3 F.M.
- 6.º - Las parejas participantes deberán estar en el sorteo final de premios o en su defecto alguien en su representación.
- 7.º - Si al celebrarse el sorteo la pareja agraciada no se encontrase en la sala ni ninguna persona en su representación el sorteo continuará las veces necesarias hasta que apareciera premiada una de las parejas que se encuentre en la sala.



PREMIOS

Los premios serán la compra realizada, hasta el tope que cada uno de los establecimientos haya fijado.

- NOVIAS BRITT. 50.000 pts.
  - VARON-JAEL. 30.000 pts.
  - HOTEL RESTAURANTE CORONA DE CASTILLA. 50.000 pts.
  - SALON DE PELUQUERIA MARISA-ESTETICISTA CHARO. Una cesta de productos valorada en 30.000 pts.
  - MORENO CASTILLO. Televisor color 14" con mando a distancia.
  - CERAMICAS Y SANEAMIENTOS RUEDA. Espejo y accesorios de baño valorados en 40.000 pts.
  - FERROPLAS. Horno microondas con gratinador.
  - REGALOS MARGO. Una vajilla valorada en 40.000 pts.
  - MARSEL: REGALOS para la fiesta.
  - FLORISTERIA CASTILLA. 30.000 pts.
  - INMOBILIARIA RIO VENA. Un regalo valorado en 100.000 pts.
  - VIAJES BARCELO. Viaje a Tenerife para dos personas.
  - FOTO STUDIUM. Reportaje de video.
  - DISCOTECA ARMSTRONG. Invitación a champán para todas las parejas y premio sorpresa valorado en 50.000 pts.
- Semanalmente ANTENA 3, 94.3 F.M. sorteará importantes premios entre todas las tarjetas y comodines recibidos.

NOTA: COLABORACION ESPECIAL DE MARSEL.

CUPON COMODIN

Remitir a ANTENA-3, con los datos de quien realizó la compra

D.N.I. .... Nombre .....

Apellidos .....

Dirección .....

Tfno. .... Población .....

Apoyando la compra de .....

PUEDEN ENVIAR CUANTOS CUPONES QUIERAN

NOVIAS  
  
 Boutique Novias  
 Vestidos de Comunión  
 LAIN CALVO, 15

MODA HOMBRE  
  
 Plaza España  
  
 Parque Santiago

HOTEL  
  
 Bodas - Banquetes  
 Discoteca  
 C/ MADRID, 15 262142

MARGO  
 LISTAS DE BODAS  
 P. Sto. Domingo de Guzmán, 3  
  
 C/. Paloma, 10

FERROPLAS  
  
 Fábrica de muebles de cocina  
 Pray Justo Pérez de Urbel, n.º 20  
 Edificio Luis Labán (Carrero Blanco)

DISCOTECA  
  
 C/. CLUNIA, 13  
 Teléfono 22 72 66

VIAJES BARCELÓ  
  
 EDUARDO MARTINEZ  
 DEL CAMPO, 2.  
 TEL. (947) 265125

SALON  
  
 MADRID. 54-56  
 TEL.: 26 81 06

REPORTAJES  
  
 FOTOGRAFIA  
 Y VIDEO  
 C/. Alfonso X El Sabio, 42  
 Teléfono 22 17 77

RUEDA  
 CERAMICAS Y SANEAMIENTOS  
 TODO PARA EL BAÑO  
 DE JACOB DELAFON  
 Porcelanatto  
 AVDA. DEL CID, 75  
 CRTA. SANTANDER, S/N

CASTILLA  
  
 Floristeria  
 Profesionales a su servicio  
 C. Martínez del Campo, 4. Tel. 260022  
 C. Santander, 13. Tel. 201608

MORENO  
  
 CASTILLO  
 TV. HIFI-VIDEO  
 ELECTRODOMESTICOS  
 Vitoria, 200. C/. Madrid, 21.  
 En Briviesca: Santa María  
 Encimera, 13.

INMOBILIARIA RIO VENA  
  
 CONSTRUYENDO FUTURO  
 VIRGEN DEL MANZANO, 2, BAJO  
 TEL.: 22 16 50



## El mercadillo de «Manos Unidas», un éxito de público

**Está en el claustro de la Merced y a él vienen a comprar hasta de otras provincias**

□ **BURGOS/A. S.** - Este año, «Manos Unidas-Campaña contra el Hambre» tiene en Burgos, capital y provincia, quince proyectos que, como siempre ha ocurrido hasta ahora, cumplirá con la puntualidad precisa. Puestas las cosas al quehacer de voluntarios de la Organización y de las parroquias, todo funciona con la eficacia que sólo el amor y la fe juntos pueden conseguir.

Entre las acciones que se vienen llevando a efecto, figura el clásico «mercadillo», de cuya inauguración ya hemos ofrecido información. Está en el claustro de la Merced, de los PP. Jesuitas y, como siempre, lleno de objetos de gran calidad y a precios realmente asequibles.

El dinero que se logre con este «mercadillo» va destinado a levantar una escuela en la India, lo que hace que el proyecto tenga, además de la unión de fe y cariño, ese otro ingrediente que es la garantía de un

futuro de eficacia, dirigido por los propios destinatarios a quienes se dedica esta acción del «mercadillo».

Son un total de veintiséis puestos los que ahora forman el «mercadillo». Ya hemos insinuado que llenos de los mejores objetos, a precios que al alcance de todos. Pero aunque sólo sea por dar una vuelta, merece la pena visitar el recinto.

Hay un bar, servido con la eficacia y la profesionalidad que puede exigirse y, además de la posible satisfacción de la curiosidad de ver objetos, está otra más interesante, referidas las cosas a ese aspecto, por cuanto



JESUS J. MATIAS

Aspecto parcial del «mercadillo» de «Manos Unidas», en el claustro de la Merced.

se trata de la exposición de las obras que han donado artistas burgaleses, entre los que se encuentran los mejores, puestos que se trata de más de treinta pintores los que están allí.

En cuanto a la calidad de lo que se vende, valga este dato: el año pasado y también éste,

la calidad llama tanto la atención, que vienen de otras ciudades a comprar.

Es un dato que sirve para avalar lo dicho.

Este «mercadillo» estará a disposición del público hasta el próximo día 27.

En otro orden de cosas está

el bingo benéfico de esta tarde, una tarea programada dentro de lo que se han propuesto, en ayuda de «Manos Unidas», en la Residencia Universitaria «Esclavas del Sagrado Corazón» (avenida de Palencia, 1). Es a las siete y media y colabora el Colegio Mayor «San Jerónimo».

## Profesores de Navarra enseñan los nuevos planes de estudio

□ **BURGOS.**-Manuel Jiménez Conde y Angel Berjón, profesores de Ingenieros y de Biológicas de la Universidad de Navarra, hablarán el jueves, día 24, a las 20,00, en el salón de la Caja del Círculo (plaza España) sobre las posibilidades de cursar estudios el próximo año en la mencionada Universidad, organización de estudios, formas de financiación, etc.

La Universidad de Navarra tiene un sistema de admisión independiente del establecido para cursar estudios en las universidades estatales. A partir de

enero y hasta el 15 de mayo puede realizarse la solicitud de admisión en esta Universidad que cuenta hoy con diez Facultades, dos Escuelas Técnicas Superiores, dos Escuelas Universitarias y doce Institutos.

El pasado curso estudiaban en esta Universidad más de 13.700 alumnos en estudio de pregrado y 4.500 en postgrado. De éstos, 274 procedían de Burgos. En cuanto al nivel económico, el 35,9% representa a niveles sociales bajos, el 52,2% de niveles medios y el 10,3% de niveles altos.

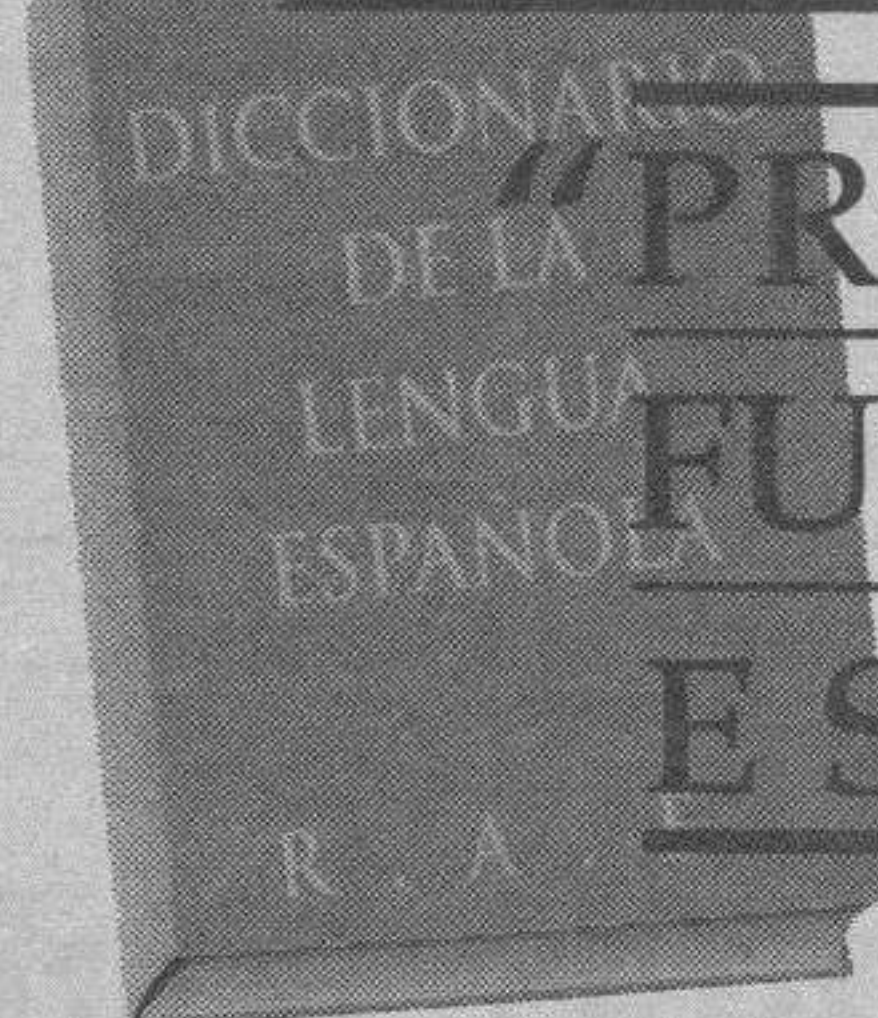
### EMPRESA FILIAL GRAN MULTINACIONAL SUIZA NECESITA **SECRETARIA DE DIRECCION**

- Mujer de 22 a 35 años, preferentemente con formación de Secretariado Internacional o Turismo y buena práctica informática a nivel usuario (proceso de textos, etc.)
- Se requiere un dominio perfecto del ALEMÁN (conversación, escritura y traducción), preferiblemente adquirido en país germanófilo o Colegio alemán; buen nivel de INGLÉS como segundo idioma, agradable presencia; buena desenvoltura social y especial dedicación al puesto.
- Se ofrece integración en Empresa sólida y ubicada en Burgos; interesante retribución negociable con flexibilidad según posible experiencia aportada, aunque no es imprescindible y ABSOLUTA DISCRECIÓN a colocadas.

Interesadas, enviar curriculum vitae, títulos de Idiomas y TELEFONO de contacto a la Ref.: ALEMÁN

**Fernando Sáinz Varona**  
CONSULTOR EN PSICO-SOCIOLOGIA INDUSTRIAL  
Villa Pilar, 3 09004 BURGOS **FSI**

### CICLO DE CONFERENCIAS



**JUEVES 24 DE FEBRERO**

**José Manuel Blecua**

Catedrático de Lengua Española de la Universidad Autónoma de Barcelona y Director de Investigación del Instituto Cervantes.

**“Difusión del Español en el mundo”.**

**JUEVES 3 DE MARZO**

**César Hernández Alonso**

Catedrático de Lengua Española

y Director de los Estudios Hispánicos de la Universidad de Valladolid.

**“Lenguas en contacto y política lingüística en la España actual”.**

**JUEVES 10 DE MARZO**

**Juan Antonio Frago Gracia**

Catedrático de Historia de la Lengua Española de la Universidad de Zaragoza

**“Reconquista y creación de las modalidades regionales del Español”.**

**MIÉRCOLES 16 DE MARZO**

**Fernando Lázaro Carreter**

Director de la Real Academia Española de la Lengua

**“La Real Academia Española y la unidad del idioma”.**

**CENTRO CULTURAL DE LA CASA DEL CORDON - 8,15 DE LA TARDE**

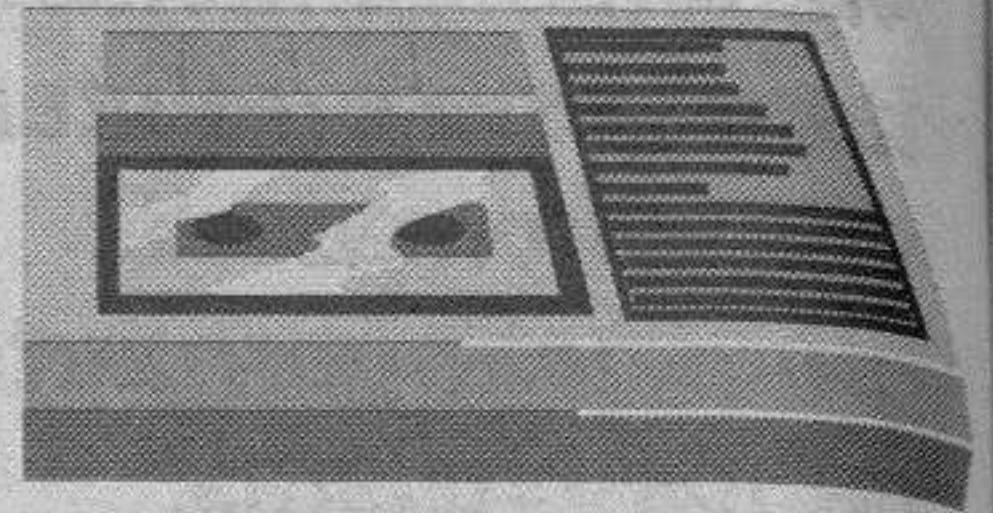
**ORGANIZAN:** -Dpto. de Filología Española -Lingüística de la Facultad de Filosofía y Letras de Burgos.  
-Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

PATROCINA



**CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS**

## CONTESTADOR AUTOMÁTICO



# Las bicicletas, ¿no son para el asfalto?

**O**CURRIA el 11 de febrero. Y, según algunos de los que han llamado al contestador, la escena se repite casi a diario. Un camión golpeaba ese día al ciclista Antonio Martín y la causaba la muerte mientras entrenaba en una carretera.

El contestador de Diario de Burgos ha estado abierto durante toda la semana para recibir las opiniones, sugerencias y advertencias propuestas por los ciudadanos en relación con este tema.

Las llamadas recibidas, un total de 20, de las que 12 han sido efectuadas por jóvenes menores de 30 años, confirman que ha sido éste, el de los jóvenes, el colectivo más sensibilizado ante los problemas de circular en bicicleta, posiblemente porque son ellos, precisamente, los que más usan este medio de transporte.

Pero todos, jóvenes y mayores, coinciden en que las carreteras no son seguras y responden así a la pregunta lanzada desde el periódico: «¿Las carreteras son seguras para los ciclistas?»

Las explicaciones van desde la intervención escueta de **Fernando, 26 años**, que resuelve con un tajante «no» hasta la prolija y detallada de **un joven**, que no se identifica pero deja este mensaje: «Accidentes como el de Antonio, un personaje famoso, ha llegado a todos los rincones, pero este tipo de accidentes los tenemos a diario y se han llevado la vida de muchos amigos que no tienen tanto nombre. Opino que la carretera sí es segura, pero sin coches, sin vehículos de motor, pues con ellos deja de ser segura para los ciclistas, porque somos los más débiles de los usuarios de la carretera. La falta de educación en seguridad vial y en la circulación es el problema de todo esto. El más grande se come al más débil, que es el que va en bicicleta o andando. Además a los ciclistas se les añade el problema de ir en el mismo sentido de los vehículos que vienen por detrás a una velocidad superior, luego no se puede hacer nada, y el accidente sucede muchas veces. Sobre la opinión de las personas que creen que se debería ir en fila de a uno, tendría que decir que las normas sólo las aplican a los demás, pues ellos no respetan el metro como mínimo que tienen que dejar de espacio entre su vehículo y el ciclista. Por otra parte, los Guardias Civiles de Tráfico y los Policías Municipales nunca han parado a nadie porque haya pasado a

La muerte por atropello del ciclista madrileño Antonio Martín cuando entrenaba por una carretera ha suscitado la polémica. Veinte personas han llamado esta semana al contestador de DB para opinar sobre el estado de las vías, la desaprensión de los conductores y la convivencia de bicicletas y vehículos a motor en las calzadas.

menos de un metro de un ciclista, pero a nosotros nos paran para echarnos la bronca porque vamos en paralelo, y las normas son para todos. Y si en la ciudad al llegar a un semáforo reprochas al automovilista su peligrosa acción, responden: «¿Pero te he dado?, ¿pero te he dado?», osea que hay que esperar a que

arcenes y como por los automovilistas».

**José Antonio, 53 años:** «Creo que las carreteras de Burgos, y en general las de toda España, no son seguras para los ciclistas y deberían tomar las medidas necesarias para que los ciclistas no corran ese peligro constante en las carreteras».

y además bombeadas, en mal estado.

Para **Luis**, las carreteras burgalesas no son para nada seguras para los ciclistas, sea el caso de la carretera de Arlanzón, la carretera de Arcos y otras muchas que no disponen de arcén y están bastante mal señalizadas en los empalmes con

## ARCENES, MAS Y MEJORES

**Germán** aporta en su comunicación un elemento importante, el de los arcenes. Esta es su opinión: «Creo que las carreteras españolas son seguras para los ciclistas, todas aquellas que tengan arcenes por donde deben ir inevitablemente los ciclistas. Debería estar prohibido la circulación de éstos por aquellas carreteras que no dispongan de arcén».

En relación con los arcenes, **Roberto, de 21 años**, argumenta lo siguiente: «En las carreteras comarcales no hay arcenes y los coches no se cortan al adelantar aunque vengan de frente, rozando casi la bici. En las generales, aunque haya arcenes, no respetan y tienen que frenar para que no te den. Los conductores se quejan de los ciclistas, pero se tienen que dar cuenta que los arcenes están llenos de

**El contestador ha recibido 20 llamadas, de las que 12 corresponden a jóvenes menores de 30 años y tan sólo tres han sido aportadas por mujeres**

**Los comunicadores coinciden en que las vías no reúnen condiciones, apenas tienen arcenes, y en que los automovilistas no respetan**

nos den para que vean que no tienen razón.

**Armando, 31 años**, considera que no son nada positivas las carreteras de la provincia de Burgos.

**José María, 23 años.** «Las carreteras de Burgos no son seguras para los ciclistas, tanto por los malos o inexistentes

**Primitivo, de 63 años**, opina que el estado de las carreteras burgalesas es malo para el ciclismo, son carreteras estrechas y sus orillas no tienen el firme asfaltado. Además, si pasa un camión, ocupa toda la carretera y cuando van dos ciclistas a la par, el peligro es muy grande. Las carreteras son estrechas

autovías y demás ramales. Considero que no solamente el motivo de accidentes y desgracias es la carretera, sino la mala educación e información de conductores de vehículos que no respetan para nada al ciclista y juegan a pasarnos rozando por hacer una gracia y a veces estas gracias acaban mal.

pedras por eso algunas veces los ciclistas van por la carretera. Por lo tanto, tendrían que limpiar los arcenes más a menudo.

## COCHES Y BICIS

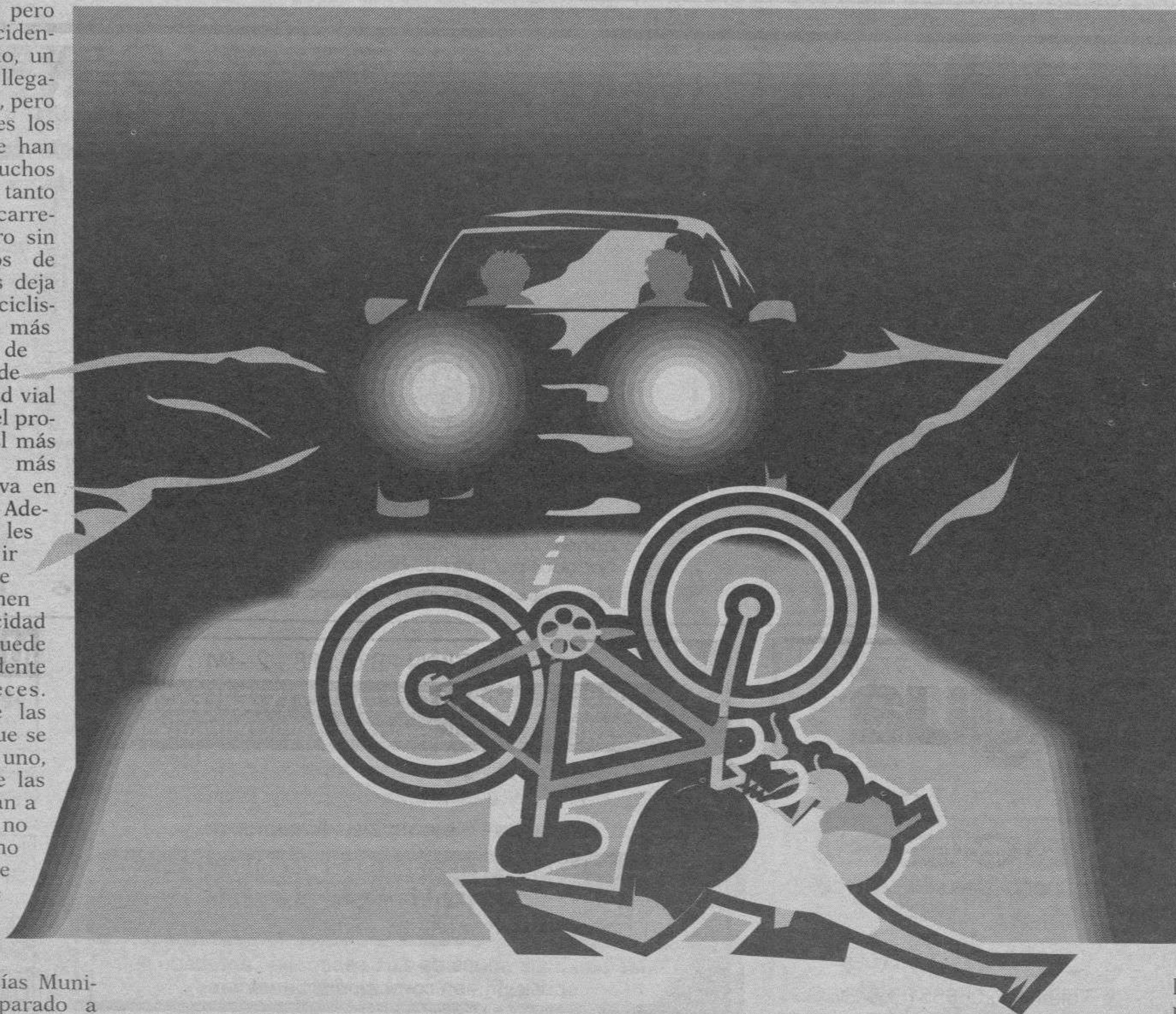
Otro de los temas que se pone de manifiesto es el del respeto por parte de los conductores de automóviles y camiones hacia los ciclistas.

**Angel, 15 años:** «Opino que no son muy seguras pero, mayor que eso es el nulo respeto de los automovilistas hacia los ciclistas. Yo que practico mucho el ciclismo, veo que hay coches que no nos respetan, pasan de nosotros completamente».

**José Miguel, 30 años.** «Considero que las carreteras son rotundamente inseguras para los ciclistas, y considero ciclista al deportista que utiliza la carretera para su entrenamiento en común con estos energúmenos que van con sus vehículos de muchas toneladas a mucha velocidad y nos pasan muchas veces a menos de un metro. Es terrorífico ver a un niño que está practicando su deporte favorito en estas condiciones. Donde están los clubs deportivos y el Consejo Superior de Deportes para defender al ciclista que practica un deporte muy inseguro cuando entrena. Los arcenes que están para su uso son respetados a veces y no siempre están acondicionados y limpios, o no los hay».

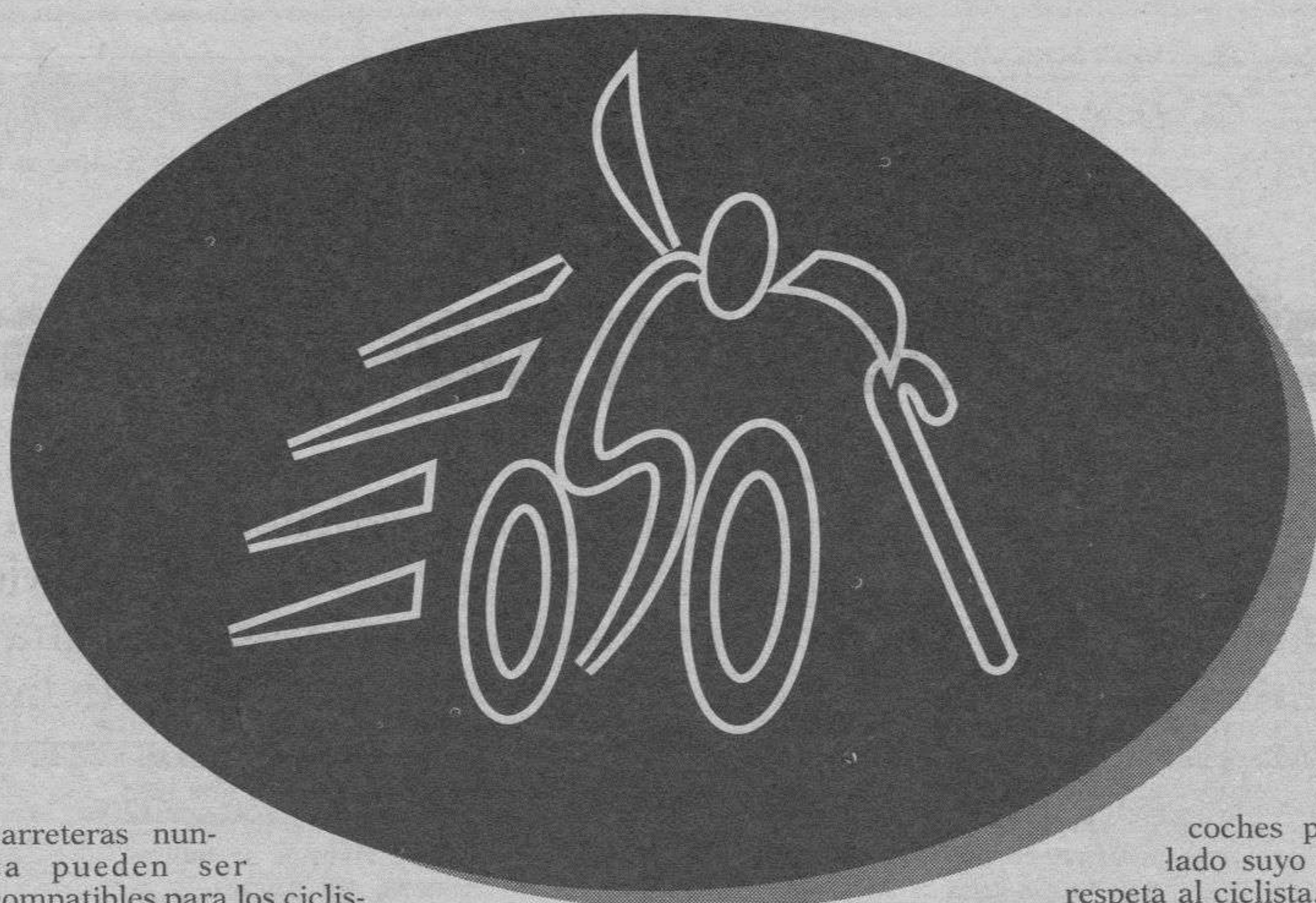
**Mari Cruz, 22 años:** «Pienso que las carreteras no son nada seguras para los ciclistas, más aún, los conductores no respetan en absoluto a los ciclistas».

**Alvaro, 12 años**, piensa que las carreteras no son seguras para los ciclistas porque a veces no hay arcenes y cuando los hay



Algunas opiniones también se refieren a las normas de prudencia por parte de los ciclistas

La sugerencia más repetida es la de ampliar el carril bici en las ciudades



no los respetan los vehículos. Lo que ha pasado con Antonio Martín es uno de los miles de accidentes que sufren los ciclistas de España.

Juan Carlos, 28 años: «Las carreteras burgalesas están en unas condiciones bastante malas, en general, pero ese no es todo el problema ya que una parte de los conductores es bastante desaprensiva y no toma en cuenta al ciclista como una cosa débil e indefensa que es, y gran parte de la culpa la tienen esos conductores dominigueros que cogen el coche sólo los días festivos y no tienen mucha idea de cómo circular correctamente.»

LA HORA DE LA PRUDENCIA

No falta también quien opina que los ciclistas olvidan en ocasiones ciertas normas elementales. Alberto, 54 años: «Las carreteras no son muy buenas para los ciclistas, sobre todo las de Burgos. Además, los ciclistas salen en grupos, en vez de ir de uno en uno, en fila, van varios ocupando el sitio de los vehículos. Esto sucede de manera especial cuando salen grupos o peñas.»

Alfonso, 23 años: «Circulo mucho en bici y pienso que las

carreteras nunca pueden ser compatibles para los ciclistas al ir los automóviles. Tampoco son compatibles las aceras, y van por ellas y pillan a los chicos. Lo más normal es que hubiera carreteras sólo para bicis, pero eso sería muy caro. Creo que los ciclistas se deben orillar a la derecha para no molestar.»

Elisa. «Pienso que son peligrosas y que los ciclistas no ven o no quieren ver el peligro que tienen cuando van por ellas, lo mismo que los peatones, cosa que se agrava cuando no hay luz.»

CARRIL BICI

En el contestador han quedado también las sugerencias de los ciudadanos, que se refieren sobre todo al carril bici.

Luis Javier, 12 años. «Mi opinión es que las carreteras son muy peligrosas para los ciclistas y que en la ciudad debería haber más carril bici para poder circular por él los chicos y mayores. Debería haber aparcamientos para bicis más seguros en los colegios y en las piscinas

y otros sitios».

Iván, 16 años. «Creo que las carreteras apenas tienen arcenes, lo cual es muy peligroso para los ciclistas, pues los

coches pasan al lado suyo y no se respeta al ciclista. La ciudad también es peligrosa para el ciclista, por lo que me gustaría que existiera un carril bici que se extendiera por toda la ciudad, no sólo por donde hay, y que se respete un poco más

a los ciclistas».

Un joven. «Desde luego no son nada seguras, y lo que hace falta son más carriles para bicicleta en todas las partes. Los arcenes mucho más grandes, y que carreteras como la de Soria que la acaben cuanto antes porque los accidentes son diarios».

Clara, 43 años. «Considero que no son nada seguras ninguna de las carreteras, pero los tramos próximos a las ciudades son aún peores. Los tramos correspondientes a la carretera de Vitoria y de Santander deberían cuidarse especialmente, y en concreto en esta última aprovechar ahora que se pondrá el Continente y amentará mucho más la circulación para hacer un carril de bicicletas. Sería bueno transmitir esto al Ayuntamiento urgentemente y no esperar a que haya más víctimas de la bicicleta».

Emilia, 39 años. «No son nada seguras las carreteras. O ponen un arcén un poco más grande, o habilitan unos carriles para bicis».

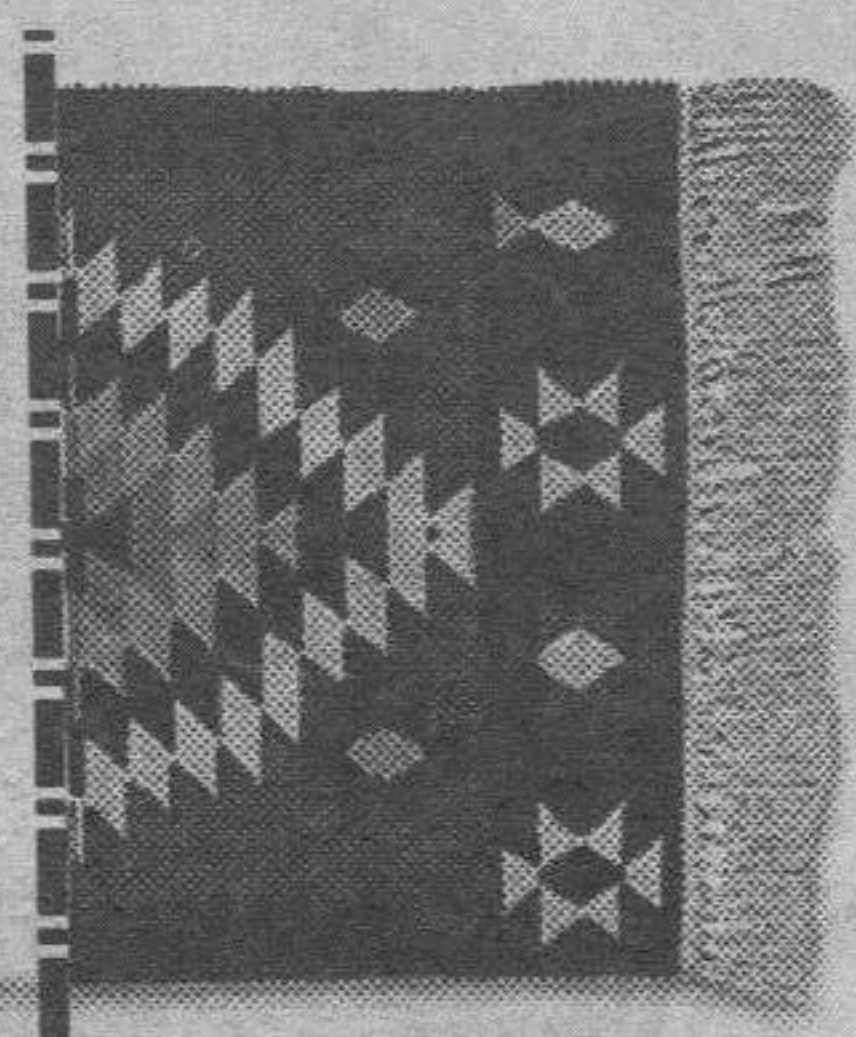
**EL CONTESTADOR**

¿ QUE HARIA USTED EN EL SOLAR DE CABALLERIA ?

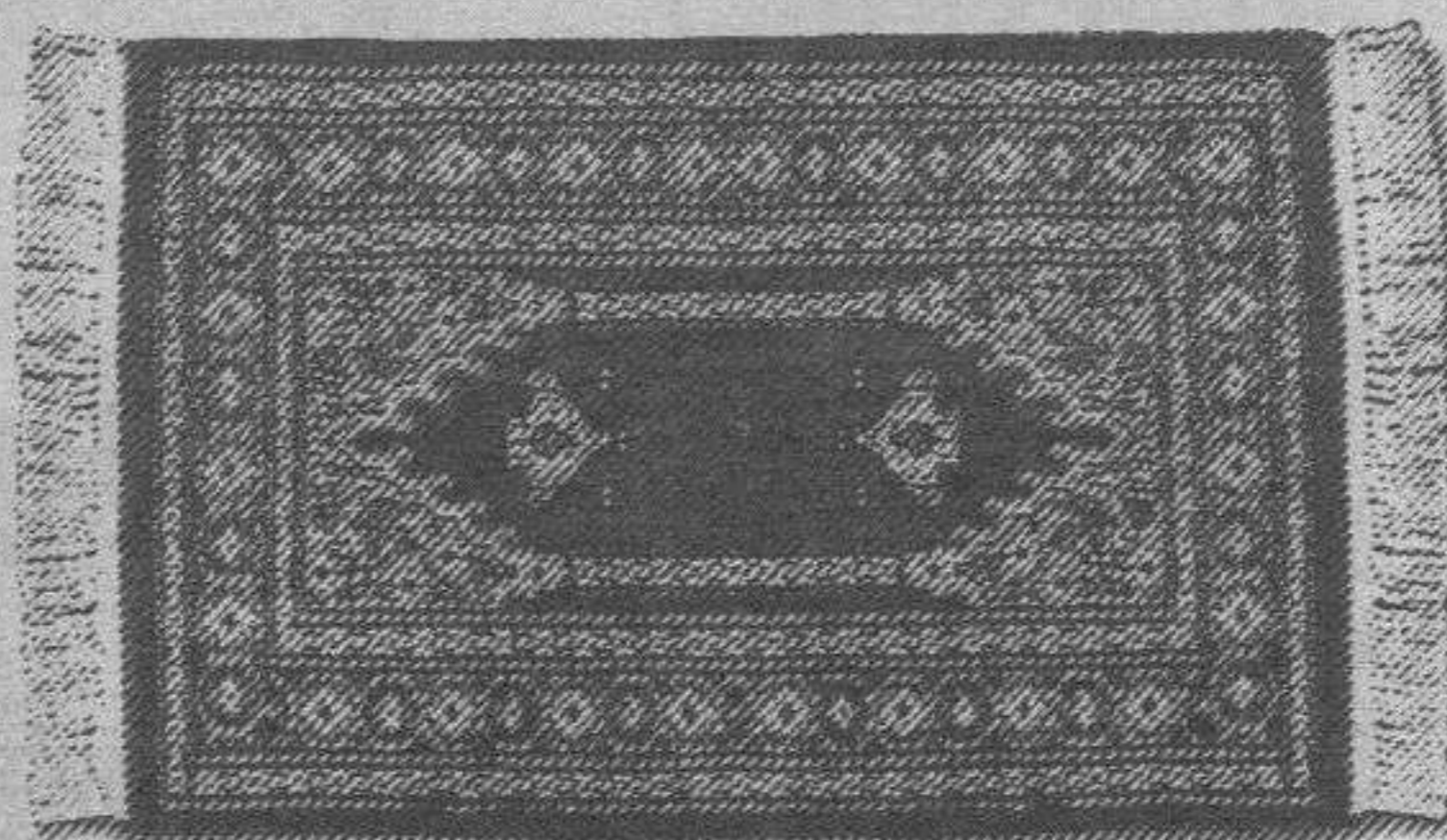
Denos su opinión llamando durante las 24 horas del día al teléfono 27 08 96

- 1 Un parking y un parque de superficie
- 2 Oficinas municipales. Z.verdes y equipamiento
- 3 Uso residencial comercial y oficinas
- 4 Un auditorio aparcamientos y zonas verdes
- 5 Otras cosas

OTROS POR LA MITAD DEL PRECIO SOLO TE DARIAN ESTO...



...LEAL DECORACION POR LA MITAD TE DA TODO ESTO.



Alfombras Orientales

50% DESCUENTO



El doble de ventajas porque adquiere un fabuloso artículo al 50% de su valor. El doble de calidad porque garantizamos su autenticidad con un certificado de origen. El doble de servicio porque atendemos incluso los Sábados por la tarde hasta las 21 h.

Busquetas en Paseo Pisones 14 - 16

LOS MAGOS DE ORIENTE

**inlingua**

ACCELERATED PROGRAMME

Curso intensivo de INGLÉS

80 horas - 2 horas diarias por la mañana (de lunes a viernes)

**¡ Aprende a hablar YA !**

Un acceso rápido al idioma.

Plaza Alonso Martínez, 8 - 3º. Teléfono 206851 BURGOS

OPOSICION - B.O.E. 8 - 2 - 94

SUBESCALA DE SECRETARIA - INTERVENCION DE ADMON. LOCAL (Secretarios de Ayuntamiento)

REQUISITOS : 3 años de Derecho, C. Políticas, Sociología, Económicas o Empresariales.

91 temas - 3 ejercicios eliminatorios.

Instancias, informa y prepara:

**ACADEMIA CASTILLA**

San Cosme, 4. Tlf. 20 16 43

Más de 25 alumnos de este centro, han aprobado esta oposición en convocatorias anteriores.

**MECANOGRAFIA**

meca-rapid

C/ Santander, 19. Tel. 20 53 59. BURGOS

**INFORMATICA**

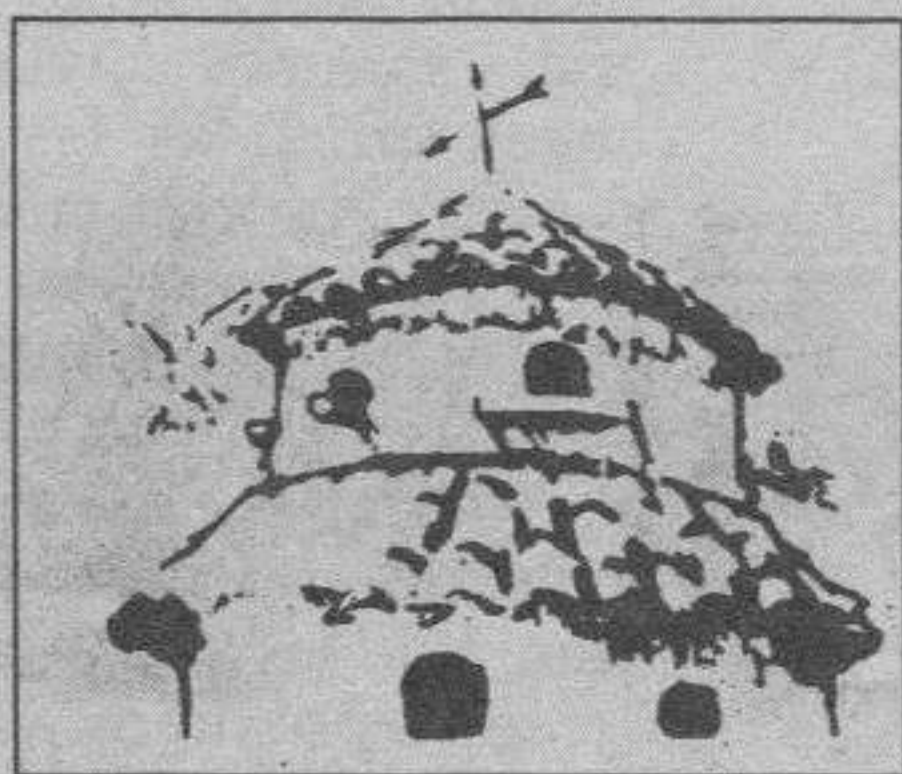
DISEÑO 2

MUEBLES - DECORACION

C/ Jesus Mº Ordoño nº 4

UN NUEVO ESTILO EN DECORACION

## EL PALOMAR



«Tenía restos del naufragio de otras almas»  
Ramón G. de la Serna

**H**ACE apenas un mes -al doblar la esquina de una céntrica calle- me encontré a un viejo amigo; iba acompañado de su hijo menor, un chico de unos 17 años. El invierno se dejaba sentir sobre el atardecer y el viento y el frío fueron -durante unos minutos- nuestros espectadores y acompañantes.

Hacia 30 años que no nos veíamos, pero habíamos compartido niñez y adolescencia, y eso imprime carácter aunque -después la vida, separe almas e historias-. En la tarde fría y desahagible -resumimos esos treinta años- con la calidez de entonces, cuando la juventud no conocía barreras.

Los dos nos dimos cuenta de todo lo que habíamos dejado en el camino que no elegimos; esa parte de la vida que fue cubriendo de zarzas y de olvidos, las ilusiones de los mejores años.

En la esquina fría del invierno nos convertimos en dos naufragos que hablaban sin parar con el gozo de poder comunicarse; dos seres bastante solitarios pero que todavía empujaban la vida. Yo le encontré viejo y cansado; supongo que él a mí también.

Su hijo me pareció un muchacho distante, de mirada fría, que nos observaba como a dos bichos raros a los que acababa de descubrir. Por preguntarle algo, le pregunté qué estudiaba -y él, con la naturalidad contestó: «Estudio para rico».

Solté una carcajada -porque, en verdad, creí que me estaba gastando una

## Encuentro

PALOMA SAINZ DE LA MAZA

broma- pero no; él estudiaba para rico, como el que estudia para arquitecto o para veterinario...

El padre sonrió y no le dio mayor importancia; mientras tanto la ciudad aumentaba su ritmo de ruido, de luces, de bullicio y nuestras voces remotas recordaban antiguos sueños de otros 17 lejanísimos años: Tardes de café, de parque, de paseos, de charlas cálidas con las que intentábamos levantar un mundo de esperanzas desde un aula de Universidad. Una música melódica y suave arropaba el edificio de nuestra juventud, un edificio que ahora está ya un tanto deteriorado. Eramos dos seres que se encuentran -cuando menos lo esperan- y en media hora quieren dejar escrita -en otro corazón- una vida que no le pertenece. Parecía que era el final de una travesía. Algo de calor, alguna ilusión, algún hilo de una invisible madeja debió de quedar vivo en el aire del tiempo -para que de repente- no nos sintiéramos dos desconocidos después de tantos años. Todo era tan natural como si sólo nos hubiera separado el suspiro de una noche.

Algo que no dijimos fue la decepción -que el tiempo se encarga de poner- mientras va rellenando rictus y blanqueando cabellos; mientras roba el brillo de los ojos y cansa nuestras manos y nuestros corazones. Pero -probablemente- lo que me desilusionó de este encuentro es el hijo que iba para rico oficial... Su padre -a su edad- era un tejedor de sueños... ahí estaba bien presente la diferencia generacional.

Cuando el padre tenía 18 años era un estudiante austero y cabal. Su meta era opositar; mientras tanto -con el poquísimo dinero que tenía- asistía al

concierto de las mañanas del domingo -y todavía le quedaba para comprar, de vez en cuando, un libro de versos-; indudablemente mi amigo no iba para rico. Era nuestra generación la que soñaba con una profesión vocacional y no dudábamos que la vida se hacía con esfuerzo y con trabajo. Pero ese raro, hermoso y difícil tiempo ha sido padre de dos clases de hijos, entre otras muchas más -los jóvenes que sueñan y «estudian» para ejecutivos del dinero- y los parados. ¡Gracias a Dios! que hay otros hijos que no son así; pero el momento social que vivimos se balancea entre la tristeza del parado y el duro materialismo del aprendizaje del dinero rápido; dos abismos vitales establecidos, que han echado raíces en nuestra vida diaria; de ahí que la sociedad se balancea entre la injusticia y la desigualdad.

Mientras yo cavilaba todas estas cosas, me despedí de mi viejo amigo y de su hijo. Nos arrojaron los cláxones, la gente desconocida y la soledad ciudadana, que a veces puede ser infinita. A mi amigo le hacía falta una puesta de sol, para volver a vivir, y su hijo necesitaba con urgencia miles de puestas de sol, esas que no se compran con todo el oro del Mundo, pero que nos hacen sentirnos seres humanos. Y quien dice una puesta de sol, dice una lluvia y un camino de tierra mojada... Y el ruido del agua sobre los árboles... Todo eso que está, que llega y nos envuelve y que es para todos igual, como el amanecer, como la primavera, como el mar...

Pero mi amigo vivía de espaldas a sus propias deseos, que es vivir de espaldas a la alegría. Así le ví alejarse -con un gesto de tristeza que se perdía en la noche- al lado del hijo -frío y distante- cuyo corazón de 17 años -latía- bajo el único impulso de hacerse rico...



En la esquina fría del invierno nos convertimos en dos naufragos que hablaban sin parar con el gozo de poder comunicarse



«POPULAR NOVIO'S'94»  
(UNA IDEA COPE)

837 O.M. BURGOS

SI PIENSAS CASARTE DENTRO DEL 94. INSCRIBETE -SIN COMPRA PREVIA- EN «POPULAR NOVIO'S'94»

INSCRIPCIONES EN ESTOS ESTABLECIMIENTOS:

- **AUTOBAZAR ANAMAR** - C/. MADRID 11. (PREMIO: HORNO MICROONDAS)
- **BAPOR MODA HOMBRE** - C/. S. COSME, 14 Y AV. DEL CID, 22. (PREMIO: TRAJE NOVIO)
- **CASTILLA FLORISTERIA** - C/. MARTINEZ DEL CAMPO, 4 Y SANTANDER, 13. (ADORNOS FLORALES NOVIO)
- **FOREVER** - C/. MONEDA, 4. (PROXIMA INAUGURACION)
- **HERRERA FOTOGRAFOS** - C/. VITORIA, 37 Y BARRIADA DE LA INMACULADA B-4. (PREMIO: REPORTAJE BODA, VALORADO EN 50.000 PTAS.)
- **HOTEL CORONA DE CASTILLA** - C/. MADRID, 15. (PREMIO: UNA CRISTALERIA)
- **INMOBILIARIA RIO VENA** - C/. VIRGEN DEL MANZANO, 2. (PREMIO: FABULOSA LAVADORA)
- **JOYERIA JAVIER** - C/. PLAZA MAYOR, 17. (PREMIO: LAS ALIANZAS EN ORO)
- **PRONOVIAS** - C/. AV. DEL CID, 14. (PREMIO: UN PRECIOSO TRAJE PARA LA NOVIA)
- **SEGUROS FINISTERRE** - C/. VITORIA, 46-1.º. (PREMIO: MULTISEGURO FAMILIAR Y FABULOSO PLAN DE JUBILACION)
- **VIAJES HALCON** - C/. CARDENAL SEGURA, 3. (PREMIO: UN FABULOSO VIAJE)
- **TALLERES FAUSTO** - AVDA. CONSTITUCION 5. (PREMIO A TODAS LAS PAREJAS CHEQUE DTO. DE 50.000 PTAS. ACUMULABLE A CUALQUIER OFERTA ROVER)

# ANDIAMO !

*Moda de Italia*

## Presenta la nueva colección primavera '94

C/. Vitoria, 37-39 (Frente a Villa Pilar 2)



El Viernes 18 se inauguró un autoservicio único en Burgos, especializado en Encurtidos, Aceitunas y Conservas. Este establecimiento situado en la C/Bartolomé Ordóñez, 4 lleva toda una vida de experiencia y dedicación al mayorista y a la venta al detalle.



HA DONADO VEINTE MILLONES DE PESETAS PARA LA CATEDRAL

# JOSE CAMARA RICA

«Me quita el sueño pensar que puede caerse una aguja de la Catedral»

ALFONSO SALGADO

**T**IENE noventa y un años de edad. Viéndole aquí, en su gabinete, trabajando en cálculos interminables, redactando su último libro con una letra firme, como de estudiante universitario, nadie le calcularía la edad. Es José Cámara Rica. Tiene una mirada viva, habla reposadamente (claro, como la gente de nuestra tierra), su memoria es fresca y aún tiene el vigor, en la inteligencia y en el alma, del doctor ingeniero de Caminos que es desde que cumplió la 24 años.

-Pero ya ve usted: además de los noventa y un años, estoy tocado de muerte, con una lesión incurable.

A uno le deja atónito que un hombre que, efectivamente, sabe de su muerte próxima, hable de ella con tranquilidad y, a lo largo de nuestra conversación, bromea, le salga la ironía fina ante muchas cosas y señale que, en cuestión de preocupaciones, todo lo que le acongoja es el estado de la Catedral.

-Será que a los viejos estas cosas nos afectan más, pero es que recuerdo mis años de estudiante en el Liceo, de cómo veíamos a la Catedral, de todos los recuerdos que están unidos a ella y, ya le digo, me acongojo.

Por eso acaba de donar al Cabildo veinte millones de pesetas para las obras que habrá que hacer en el primer templo.

-Parte de ese dinero -nos explica- procede de las joyas que, en tiempos compré para mi mujer, que ya murió. Lo hice más que para que las luciera, que los dos éramos poco amigos de fiestas y de esas cosas, por si de viejo nos faltaban los cuartos -se explica empleando esa expresión que tanto se ha usado en Burgos.

Le preguntamos por su carrera, la de ingeniero de Caminos. Su memoria, ya hemos dicho que es fresca, le lleva a relatarlos su biografía, que salpica de comentarios con un gracejo nada frecuente.

-En su periódico publiqué un artículo a raíz de la traída a España, desde Roma donde había sido enterrado al morir, de los restos de don Alfonso XIII. En tal artículo hablaba, precisamente, de mis tiempos iniciales de carrera.

Y nos cuenta cómo estaban en el laboratorio de automovilismo de la Escuela de Ingenieros de Caminos. Llegó el Rey, que era un gran automovilista, y le llamó la atención un coche que acababa de traerse de Alemania.

-Me tocaba explicar a mí cómo uno de los volantes era para el profesor, por si el alumno se equivocaba. Alguien preguntó qué pasaba si el que se equivocaba era el profesor. Con eso de la visita regia y mi edad joven, me quedé cortado, pero fue el mismo don Alfonso quien me sacó del apuro, del que se había dado cuenta, diciendo:

«El profesor no se equivoca nunca». Y siguió la visita.

Don José sigue diciéndonos que durante tres años fue ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Duero.

-Fue entonces cuando hice la presa de San José (con sus canales), Toro y Zamora, sobre el Duero, con la que se consiguió regar 12.000 hectáreas. En la inauguración tuve ocasión de hablar con el Jefe del Estado, el general Franco.

Hace un inciso para decirnos del libro que está escribiendo:

-Es un pago que quiero hacer al Estado por haberme dado la carrera, y acaso, como efecto de un recuerdo que tengo en el alma tan terne y entero como el día que sucedió: fue con ocasión de la reunión de productores de I. D. C. en Sestao, en la que se me hizo entrega de una medalla de oro, con su firmas, por mi trabajo y asistencia. Al saber que esa medalla había sido costeada con dinero de sus bolsillos, alguna lágrima nubló mis ojos, emocionado y agradecido. Por eso he dedicado mi vejez a la investigación sobre una pensión de jubilación eficiente y justa para todos.

Y añade:

-Estaba en la Confederación, o sea, en Valladolid, cuando allí fue a verme el Marqués de Triano, que entonces era presidente de Altos Hornos de Vizcaya, que me propuso que les hiciera el aprovechamiento del granulado del alto horno. Lo hice y con ello se produjo cemento para fábricas como FERROLAN, en Sagunto, e Industrial del Cemento de Sestao.

Aquí se nos ocurre que, si alguna vez se hace la historia de AHV, habrá que hablar de algunos burgaleses, entre otros, de este interlocutor nuestro de ahora.

-Luego creé las vigueta «Castilla», que sustituye, como se sabe, a los tablones de madera, que se fabricó en Valladolid, Sevilla, Madrid, Barcelona, Valencia y Bilbao.

Ha tenido tres hijos (uno ha fallecido) y tiene trece nietos. Por cierto, con su vigueta «Castilla», ¿cuántos árboles habrá salvado?

-Cuando tenía 68 años, me retiré de los negocios a consecuencia de un cáncer. Volví a Burgos, colaboré con Diario de Burgos y aquí sigo.

-Por lo que se ve, escribiendo todavía.

-Esto se debe -nos explica- a que, a raíz de un artículo mío, en el primer mandato del actual presidente del Gobierno, éste dijo que quería llegar a unas pensiones racionales.

Creemos recordar que aquí, don José nos dijo que Felipe González le había escrito.

-Me puse a la tarea de estudiar las pensiones y su racionalidad, pero hube de interrumpirlo porque, a consecuencia de unas cataratas, quedé medio ciego, pero hace un mes me operó el doctor Pérez Salvador y me ha salvado la vista.

Hace diez años que está en

estos estudios, con montones de cálculos según podemos ver, y que dice que le han llevado algo así como tres años y medio.

-Yo no soy político, pero puedo decirle que ya ha habido algún partido que me ha pedido el estudio. Por eso, porque no sé de partidos, se lo entregaré o al Rey o al presidente del Gobierno.

Y volviendo a la donación:

-Ya está hecho. Estoy muy agradecido al Cabildo, que me ha facilitado las cosas. Me quita el sueño pensar que puede caerse una de las agujas de la Catedral.

Este doctor ingeniero, como dicen sus apellidos, viene de Huerta de Rey, por familia, aunque nació en la capital. Entre las donaciones que ha hecho, porque ésta a la Catedral no es la única, hay una para el cementerio de Huerta.



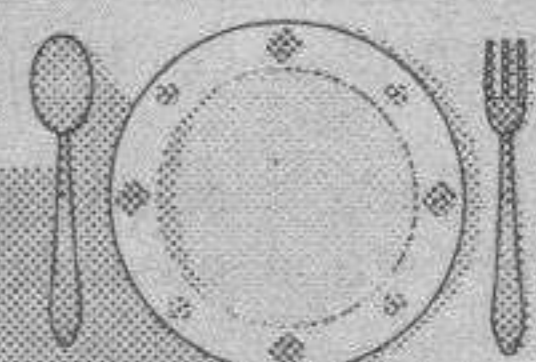
PATRICIA

Un ingeniero que trabaja por los demás a sus 91 años.

## TARJETAS DE LA CAJA DEL CIRCULO

# VENTAJAS EN TODAS DIRECCIONES

Para comprar  
sin dinero



Para pagar  
sus gastos  
donde vaya



Para viajar  
seguro



Para obtener  
dinero en miles  
de Cajeros  
Automáticos



Vaya donde vaya, con las Tarjetas de la Caja del Círculo disfrutará siempre de estas ventajas: pagará cómodamente en miles de establecimientos, viajará seguro y dispondrá de dinero en efectivo en la más completa red de Cajeros Automáticos, tanto en España, como en Europa o en el resto del mundo.

Solicite su Tarjeta 6000 y su Tarjeta Visa en las oficinas de la Caja del Círculo.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD

CIRCULO CATOLICO

## PANORAMA GRAFICO



**BODAS DE ORO MATRIMONIALES.**— Andrés Villasante Zorrilla y María López Ortiz celebraron ayer sus bodas de oro matrimoniales, pues contrajeron matrimonio el 19 de febrero de 1944 en Bóveda de la Ribera. Con tal motivo, sus hijos, nietos y demás familiares acudieron a la fiesta para transmitirles su felicitación por el aniversario.



**PROCLAMACION DE REINAS EN LA SOCIEDAD C. ANTIGUA DE GAMONAL.**—Lourdes Maté y Marta Hurtado fueron proclamadas reinas mayor e infantil, respectivamente, de la Sociedad Cultural Antigua de Gamonal, que preside Pedro Recio. Cristino Díez, teniente de alcalde, fue el encargado de imponer las bandas, mientras posan con su «corte de honor».

MIGUEL



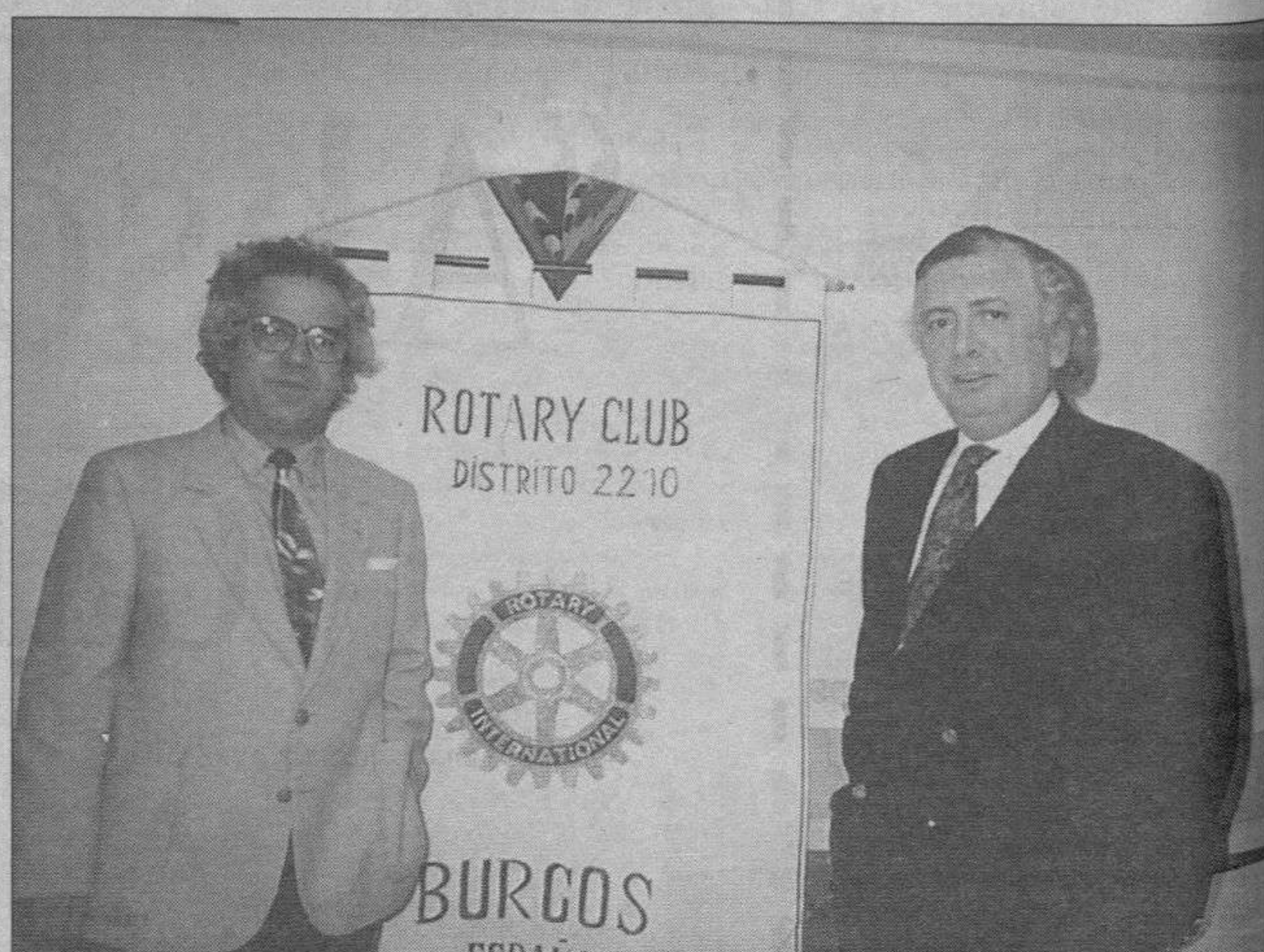
**VISITA DEL ALCALDE AL «PADRE MANJÓN».**— El alcalde visitó el colegio «Padre Manjón». Fue recibido por la directiva y el presidente de la APA. Tras visitar todas las aulas, tuvo un encuentro con los delegados de todos los cursos, quienes le agradecieron sus desvelos al frente del Ayuntamiento, y le expusieron las inquietudes que habían recogido entre sus compañeros.



**BODAS DE ORO.**— El matrimonio formado por María Quintano Pérez y Félix González Sáiz celebraron, el pasado 12 de febrero, sus bodas de oro matrimoniales, con una misa en la iglesia de la Asunción de Nuestra Señora, de Olmillos de Sasamón.



**ANIVERSARIO MATRIMONIAL.**— Rosario Melgosa Santamaría y Severino del Olmo Arroyo festejaron, el pasado día 13 de febrero, sus 50 aniversario de boda, pues fue en el año 1944 cuando contrajeron matrimonio. Una misa en la B. Inmaculada y la posterior comida, junto a sus familiares, conformaron el programa con el que celebraron la efemérides.



**ELORZA HABLO SOBRE LA CATEDRAL EN EL ROTARY CLUB.**—Juan Carlos Elorza, doctor en Historia y Arqueología, director del Museo de Burgos y presidente de la gestora de la Asociación «Amigos de la Catedral» visitó el Rotary Club, donde ofreció una conferencia sobre el tema de actualidad «El estado de la Catedral, posibles soluciones y ayudas».

## El CDS se presentará a las europeas pese a su refundación

■ BURGOS/R.V.- Diversos representantes provinciales del Centro Democrático y Social, llegados desde Alava, Cantabria, Palencia, Vizcaya, Madrid, Rioja, Aragón y Navarra escogieron Fuentes Blancas para mantener una reunión preparatoria del Congreso Nacional de este partido que tendrá lugar a primeros de abril en Madrid.

Por supuesto, asistió el presidente provincial en Burgos, acompañado por los responsables centristas en Miranda de Ebro y Medina de Pomar.

El encuentro en Burgos, que sucede a los celebrados en Santillana del Mar (Cantabria), Miranda de Ebro y Logroño y sirvió, según manifestaciones del presidente provincial del partido, para «presentar propuestas de abajo a arriba, con aportaciones novedosas desde las bases».

Los líderes del Centro Democrático y Social concedieron gran importancia a esta idea y aseguraron que su partido, sin escaños de por medio, «se puede permitir el lujo de un congreso político, en toda la esencia de la palabra. Otros partidos diseñan desde arriba estrategias que luego se aprueban en los congresos».

Los políticos llegados a Fuentes Blancas aseguraron que van a continuar en la escena pública «porque la sociedad necesita posiciones como la nuestra». «El partido -expresó el presidente burgalés- posee un capital político muy elevado y depurado; este proyecto puede funcionar porque la política no es estanca y el elector cambia y castiga con su voto».

También quedó claro que CDS se presentará a las elecciones europeas pese a la prevista reestructuración del partido -incluso las siglas podrían desaparecer- y que «seguirá adelante, nos quedemos los que nos quedemos, en nuestras posiciones de siempre».



### VISITA PASTORAL DEL ARZOBISPO A LA IGLESIA PARROQUIAL DE SAN JOSE, OBRERO.-

El Prelado de la Diócesis, doctor Santiago Martínez Acebes, realizó ayer una visita pastoral a la iglesia parroquial de San José, Obrero, para conocer a sus enfermos. Concluido el recorrido por el barrio, el arzobispo también se desplazó a la residencia de ancianos ZimaNevada, motivando la más sincera de las sonrisas de los residentes, y una gran emoción entre ellos al comprobar que su prelado está cerca de ellos, de los sencillos.

La Nueva Clase C. Desde 3.842.000 ptas.\*



# “Absolutamente diferente.”

Los que han conocido la nueva Clase C opinan que es un coche distinto. Venga a Ureta Motor y pruébelo.



Mercedes-Benz

Nadie más construye coches así.

\* IVA e Impuesto de Matriculación incluidos.

URETA MOTOR, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Ctra. Logroño, Km. 110,3. Tels.: 48 58 54 / 48 54 12. 09007 BURGOS.

IMB, S.L.



EL LIDER LLEGA  
A BURGOS

Microsoft  
primer fabricante  
mundial de Software  
abre su Centro  
de formación en Burgos.

Titulación Oficial  
Microsoft.

Infórmate en:

Instituto  
Microsoft

Plaza Alonso Martínez, 7 - 1º  
Tlf. 20 56 85 - BURGOS

## FIESTAS DE LA CATEDRA DE SAN PEDRO EN ANTIOQUIA

Eran las 8 de la tarde del viernes. Los mozos de San Pedro de la Fuente, ataviados con su tradicional pañuelo, lanzaron al viento la bomba anunciadora de la fiesta. La popular festividad de la Catedral de San Pedro en Antioquia atrae hasta este castizo barrio a vecinos de otras zonas de la ciudad atraídos, cómo no, por ese peculiar olor a cecina que en ningún otro lugar sabe como aquí.



LUIS L. ARAICO

Los mozos, que han retomado el mando de la fiesta los últimos años, lanzaron el viernes la bomba anunciadora de los festejos.

## San Pedro de la Fuente ya huele a cecina

I. PASCUAL

**S**AN Pedro de la Fuente ya huele a fiesta, a la pólvora de los cohetes que los mozos lanzan al viento, a la carne salada que se degusta como el más exquisito manjar durante estos días en, prácticamente, todos los bares del barrio.

Esta fiesta de la Catedral de San Pedro es una de las que goza con más fervor. No sólo entre sus vecinos, lo que entra en la lógica más aplastante, sino entre los ciudadanos de los cuatro puntos cardinales.

Ir a tomar un chato el sábado, el domingo o el mismo martes, día grande de la fiesta, es una tradición y así lo reconocen los vecinos y el alcalde del barrio, Santiago González Braceras, que se siente orgulloso de la popularidad que tienen estas fiestas que, entre él y los mozos, organizan pensando en los niños, los jóvenes y los mayores. Importante es también la colaboración de la Peña Recreativa y Cultural de San Pedro, la Peña «La Alegría» y los jóvenes de la parroquia.

San Pedro de la Fuente

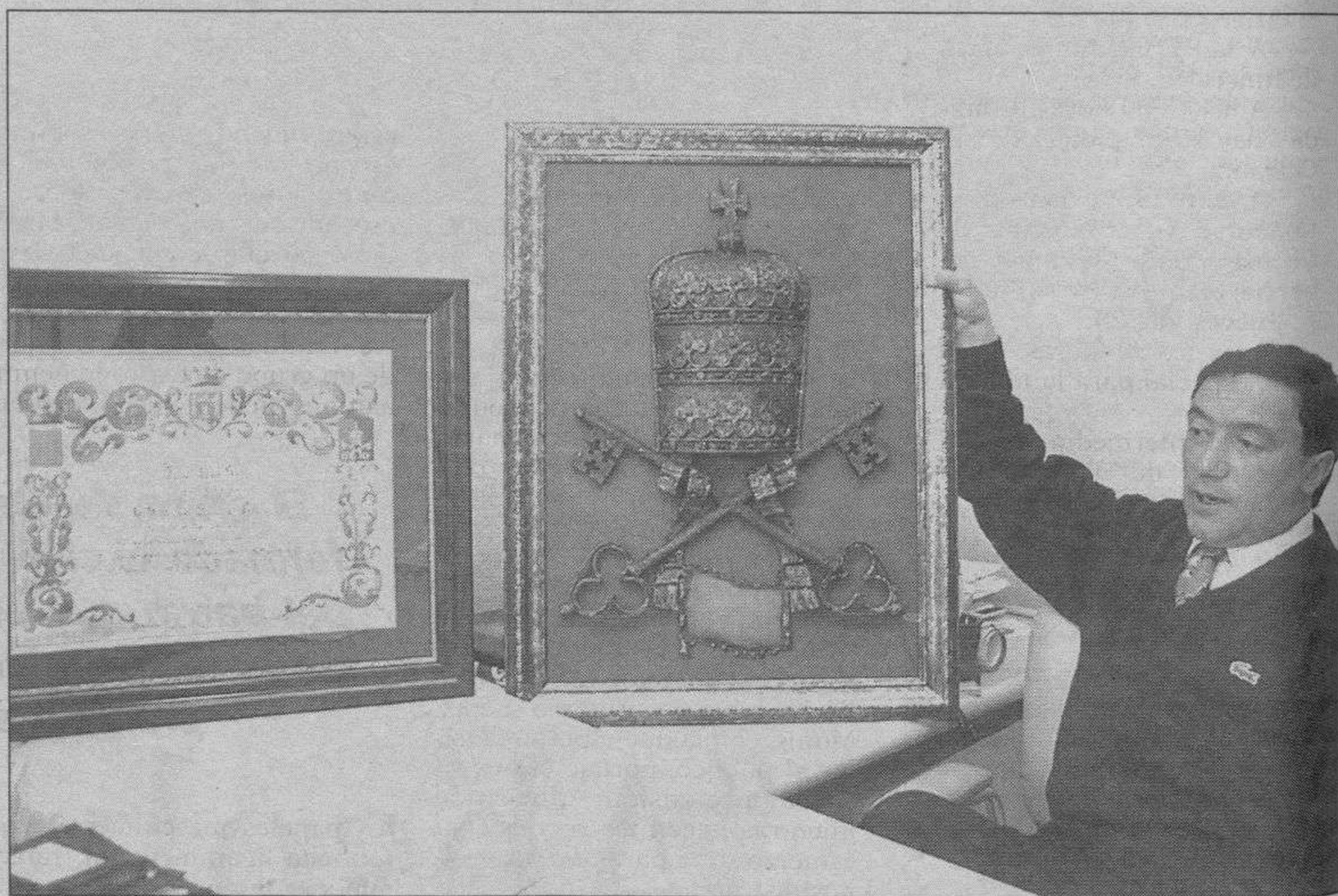
**El viernes se lanzó la bomba anunciadora y las fiestas finalizarán el próximo domingo**

camina hacia el futuro; sin embargo, mientras va camino de convertirse en una zona residencial de primer orden, con unas infraestructuras viarias que le comunicarán rápidamente con zonas hoy tan lejanas como el G-3 o Gamonal, su casco viejo sigue tan viejo.

### AREA DE ACTUACION SP-4

Sin embargo, es posible que esté ya próximo a desaparecer una de las tradicionales estampas de la zona, los antiguos cobertizos de animales, que son una ruina en constante peligro para los viandantes.

El Area de Actuación SP-4 resolverá esta situación y dará a las calles Villalón, San Zadornil, Emperador y Enrique III



PATRICIA

Santiago González hará entrega al alcalde de Gamonal de una placa.

una dimensión moderna, con nuevas construcciones. El estudio de detalle de este Area fue aprobado el pasado mes de ene-

ro y contempla la construcción de 548 viviendas. Por otra parte, la Brigada de Obras ha retomado las obras de las aceras

de la calle Emperador que se completarán con la pavimentación de otras zonas, incluida la bajada de San Martín.



Desea al Barrio de SAN PEDRO DE LA FUENTE  
**¡¡FELICES FIESTAS!!**

C/. SAN ZADORNIL, 13  
(SAN PEDRO DE LA FUENTE)  
TEL. 26 38 38 - BURGOS

### BAR MESON

ESPECIALISTAS EN CAZUELITAS

¡¡¡FELICES FIESTAS!!!

C/. Emperador, n.º 34 Bajo - BURGOS

### Bar Sevilla

San Pedro de la Fuente

Esteban de Diego

C/. Villalón, 5 - Telf. 20 28 36 - BURGOS

#### ESPECIALIDADES:

- \* CALAMARES NATURALES
- \* GAMBAS PLANCHA

RESERVE SU MESA DE MERIENDAS Y REUNIONES SIN OLVIDARSE DE SU TIPICA CECINA

EBANISTERIA  
BRICOLAGE  
MUEBLES AUXILIARES  
MANUALIDADES



TIENDA: Reyes Católicos, 32  
Teléfono: 23 75 96

EBANISTERIA: C/. Emperador, 17  
Teléfono: 20 25 73



## FIESTAS DE LA CATEDRA DE SAN PEDRO EN ANTIOQUIA

## Un programa popular en un barrio con solera

## Domingo, 20:

-A las 12,30 horas, misa organizada por la Peña «La Alegría», en conmemoración de su XVIII aniversario.

A continuación, actuación del Grupo de Danzas de María Angeles Sáiz y aperitivo a los asistentes.

Durante todo el domingo, permanecerá abierto un parque infantil de atracciones.

-A las 20,00 horas, bailes populares.

## Martes, 22. Cátedra de San Pedro en Antioquia:

-A las 11,45 horas, recepción a las autoridades.

-A las 12,00 horas, Misa concelebrada con asistencia de autoridades, cantada por el Coro Parroquial y presidida por el vicario general del Arzobispado.

-Tradicional actuación del Grupo de Danzas de la Sociedad Recreativa y Cultural de San Pedro de la Fuente.

-Degustación de cecina.

-A las 15,30 horas, comida de hermandad organizada por los mozos del barrio.

-A las 20,00 horas. Actuación del grupo «Duende» y de José Mari.

## Miércoles, día 23:

-A las 11,30 horas, misa de funeral.

-A las 15,00 horas, Comida de Hermandad de la Cofradía.

-A las 19,30 horas. «I Concurso Gastronómico de Cecina» para vecinos del barrio, en el Centro Cultural.

## Jueves, día 24:

A las 18,30 horas, gran baile especial para la tercera edad.

En el intermedio actuará el grupo de Danzas del Hogar del Carmen.

## Viernes, día 25:

-A las 20,00 horas, degustación de morcilla al estilo «Leo» y caldo mondongo.

## Sábado, 26:

-En el Centro Cultural, a cargo del grupo de teatro «Malatós», la representación de la obra «Mujercita mía».

-Por la noche, gran verbena para antiguos mozos del barrio.

## Domingo, día 27:

-A las 19,30 horas, Actuación del grupo Sherezade.

## Sábado, día 5:

-A las 18 horas, en el polideportivo San Amaro, final del Trofeo de Fútbol-Sala.



PATRICIA

Sobre el escenario, este grupo de mujeres disfruta con las situaciones de la comedia, mientras Trinidad Higuera las dirige.

## Enredos en el escenario

INMA PASCUAL

**S**ON el orgullo de sus maridos y de sus hijos, a los que se les cae la baba cuando las ven sobre el escenario *metiéndose en mil líos*.

Por la mañana hacen sus labores, por la tarde acuden al CEAS, y unos días a la semana, se dedican a convertir en realidad las escenas imaginadas por autores teatrales.

Estos últimos días intensifican sus ensayos, porque está próximo el día del estreno de «Mujercita mía», comedia en tres actos de Antonio Paso, José Pérez López y Antonio López Monis, con la que esperan deleitar al público, porque esa es su única pretensión: divertirse mientras hacen teatro y que su esfuerzo sirva para que sus vecinos disfruten.

Su profesora, Trinidad Higuera está encantada con este grupo de mujeres que, profesionalmente, han ido mejorando en cada ensayo, «he notado -dice la monitora- un gran cambio desde la anterior obra, saben

estar mucho mejor sobre el escenario». La posibilidad de realizar los ensayos sobre el escenario es una ventaja importante porque, como dice Trinidad, le tienen cogido la medida». El único fallo que encuentra Trinidad es que al tratarse de un grupo de teatro femenino, algunas tienen que interpretar

llevan dos años trabajando, pero el grupo se constituyó hace cinco años, estando prácticamente las mismas mujeres que entonces, lo que sirve para que esté muy consolidado.

Los ensayos para esta última obra se iniciaron en el mes de noviembre y ahora, que se acerca el momento del estreno, estas

**El grupo de Teatro «Malatós» está formado exclusivamente por mujeres del barrio que estrenarán la comedia de enredo titulada «Mujercita mía» el próximo sábado, día 26**

los papeles masculinos, lo que dificulta ligeramente el trabajo, aunque tampoco es un gran inconveniente.

El grupo de teatro se denomina Malatós, nombre original del popular puente al lado del barrio de San Pedro de la Fuente, «aunque ahora se pronuncie sin acento», dicen. Con Trinidad

mujeres, como cualquier otro profesional, sienten ese hormigueo propio de los nervios en el estómago.

## OBRAS CON HUMOR

Para ellas, el tiempo que pasan ensayando es una forma de comunicación entre ellas, de

pasar el rato y de acabar amando el teatro, efecto que no es inmediato, sino que se va acumulando al tiempo que se trabaja día a día.

La selección de las obras para representar suele hacerse en función de la disponibilidad de la gente del grupo, teniendo en cuenta que sean obras de fácil comprensión para el público, que no cambie mucho de escenario y, sobre todo, por su contenido. Se inclinan por la comedia, porque es la forma de que todo el mundo se divierta.

No obstante, aseguran que si alguien se atreve a escribir una obra referente al barrio, su personalidad, sus tradiciones o sus defectos, tampoco les importaría representarla.

La obra la estrenarán el próximo sábado. Después, volverán a interpretarla varias veces, aunque aún no tienen fijado un calendario, pero la experiencia de otros años les garantiza que se subirán de nuevo al escenario para dar vida a los personajes de esta comedia de enredo ambientada en un típico cortijo andaluz.

## REGALOS DE EMPRESA

**Serima**  
SERIGRAFIA

PRECIOS ESPECIALES

CAMISETAS

GORRAS AMERICANAS

BOLIGRAFOS

ENCENDEDORES

PEGATINAS

Artic. de Importación

C/ SAN ZADORNIL, 5-7 TELF: 26 89 60

FAX: 27 65 54

BURGOS

## BAR RESTAURANTE

Casa Avelino

Especialidad en comida casera: • Manitas de cordero. • Olla podrida. • Perdiz escabechada.

PRUEBE NUESTRA EXQUISITA CECINA

C/. Emperador, 58

Teléfono 20 61 92

## LIBRERIA - DULCES

**FANTASIA**

• QUINIELAS

• PRIMITIVAS

• PRENSA

• REVISTAS

C/. ENRIQUE III, 12.

## FIESTAS DE LA CATEDRA DE SAN PEDRO EN ANTIOQUIA



JESUS MATIAS

El grupo de María Angeles Sáiz es asiduo en estas fiestas.



DB

El día grande de la fiesta, hay reparto de productos típicos para todo Burgos.

## Los mozos retoman el protagonismo

I. PASCUAL

**D**OS tradiciones, la de los mozos y la ruta de la cecina van ligadas estrechamente a la historia de San Pedro de la Fuente. Sin embargo, mientras la segunda se ha mantenido sin sombras invariable con el paso de los años, la primera se perdió en el olvido de los vecinos durante bastantes años.

Hace unos años, un grupo de jóvenes decidió rescatar la gorra y el pañuelo, con el símbolo de la Catedral de San Pedro, se le colgaron al hombro y se decidieron a organizar las fiestas.

Los mozos de Gamonal, con quien están hermanados, tampoco se pierden la fiesta; este año, además, hay intercambio de regalos. Julio Abad entregó en las pasadas fiestas de Las Candelas una placa para el barrio de San Pedro de la Fuente y ahora, Santiago González le corresponde con otra placa, en la que el artista Castor Porras ha forjado el símbolo de la Catedral de San Pedro.

Volvemos a los mozos que disfrutaban de diez días de fiesta frenética, llevando a rajatabla los ritos y costumbres de antaño, como la de pedir la propina a los vecinos, bien en los bares o en las casas, dinero que siempre vendrá bien para financiar algunos gastos extras de las fiestas.

Los mozos, que no las mozas —ya que se sigue manteniendo la tradición— pondrán la nota alegre. Ellos no destacan nada especial en el programa, que en líneas generales se mantiene similar a años anteriores, pero sí destacan la colaboración para sacarle adelante.

Dos son los mozos mayores y, aunque su protagonismo no es esencial, son los encargados de encauzar las actividades, de que se cumplan los horarios, los recorridos; en definitiva, de que todo marche sobre ruedas, «sin embargo, mandamos todos igual», dicen los mozos.

### San Pedro de la Fuente tiene fama de ser pionero en la tradición de los mozos

Al margen de las fiestas, los jóvenes de San Pedro de la Fuente tienen los mismo problemas que los de otros barrios,

entre ellos, la falta de locales para reunirse y para hacer actividades. De hecho, la falta de locales no afecta sólo a ese sector, sino que incide también en las fiestas, ya que los bailes se celebran al aire libre ante la inexistencia de un lugar cerrado. Si el tiempo es bueno, los bailes en la calle tienen cierto atractivo, porque recuerdan a los bailes de siempre; sin embargo, si hace mal tiempo, lo que es propio de estas fechas, puede restar animación a la

fiesta.

#### RUTA DE LA CECINA

Una de las novedades del programa de fiestas este año es el I Concurso Gastronómico de Cecina para los vecinos de San Pedro. Aunque lo tradicional es comer la cecina de bar en bar, en las casas particulares también es el manjar de estos días y ahora, tendrán los particulares la ocasión de demostrar su buen hacer en la cura de la car-

ne. Se valorará la preparación, pero también la presentación del plato. La degustación de la morcilla al estilo «Leo» y el cando mondongo será otro plato fuerte de la fiesta. Por lo que se refiere a la ruta de la cecina, se puede parar en cualquiera de los bares, porque en todos dispondrán de raciones a precios similares. Sin embargo, hay que reconocer que los bares de siempre son los que gozan de mayor aceptación entre los asistentes.

### BAR VELASCO

Felicita las fiestas al Barrio de San Pedro de la Fuente y les recuerda que prueben su rica CECINA

C/ Emperador, 26 - Teléfono 20 29 38 - BURGOS

## JUAN GIL

### ALMACEN MATERIALES DE CONSTRUCCION

- Yesos.
- Ladrillos.
- Cementos.
- Pavimentos y revestimientos cerámicos.
- Azulejos.

Bº Gimeno, 29. ☎ y Fax: 20 34 73.  
Ctra. Quintanadueñas, s/n. ☎ y Fax: 26 65 85.



## PERICA

### SISTEMAS DE CERRAMIENTOS EN ALUMINIO

#### \* EXPOSICION Y VENTA:

Calzadas, 4 - Telf. (947) 27 12 63

#### \* TALLER:

Pol. Industrial Villalonquéjar-López Bravo, 32  
Teléfono (947) 29 82 92 Fax: 29 81 21  
BURGOS

### MAS DE 35 AÑOS TRABAJANDO LA MADERA AVALAN NUESTROS ACABADOS

Las maderas nobles trabajadas artesanalmente, convierten el mueble de estilo en una obra de ebanistería.



Muebles a medida:  
Boiseries - Muebles Salón - Dormitorios  
Escudos Heráldicos - Bargueños, etc.



EBANISTA - MUEBLES DE ESTILO

## ORDOÑEZ

EXPOSICION Y TALLERES:

C/ Francisco Salinas, 22. ☎ 26 90 26.

## FIESTAS DE LA CATEDRA DE SAN PEDRO EN ANTIOQUIA



LUIS L. ARAICO

El barrio de San Pedro y San Felices vive estos días inmerso en la festividad de la Catedral de San Pedro en Antioquia.

San Pedro y San Felices compite amistosamente con San Pedro de la Fuente. Son dos de los barrios más castizos de la ciudad, y ambos celebran estos días la festividad de la Catedral de San Pedro en Antioquia. Si éste último tiene en la cecina su máximo exponente gastronómico, San Pedro y San Felices se ha especializado en la morcilla.

## Fiestas con espíritu de barrio

G. BASURTO

**E**S una de las zonas de la ciudad que han preservado con más encanto el espíritu de barrio. San Pedro y San Felices vive las fiestas de la Catedral de San Pedro en Antioquia, y se olvida por unos días sus problemas, derivados sobre todo de la presencia del ferrocarril.

Sin embargo, las fiestas de la Catedral no siempre fueron las de mayor auge en el barrio, que también mantiene la celebración de San Isidro.

Esta última fecha congregaba allá por la década de los 40 a hombres del campo de nume-

**San Pedro y San Felices se olvida estos días de su principal problema: el ferrocarril**

rosos puntos de la provincia, ya que la Hermandad de Labradores celebraba a su patrono en este emblemático barrio.

Los vecinos de cierta edad recuerdan el esplendor y el colorido de aquella fiesta, con una misa de campaña, y la tradicional rifa de una pareja de bueyes y de mulas, y ya más tarde,

de un tractor. La tradición agraria del barrio quedaba patente en el concurso de cabalgaduras, las carrozas y los caballos ejecutados para la ocasión.

Pese a que las de la Catedral de San Pedro en Antioquia fueron «de siempre» las fiestas del barrio, perdieron protagonismo en favor de las de San Isidro por la dura climatología y la coincidencia con la Cuaresma. Esta última circunstancia —recuerda un vecino— hizo que un arzobispo no autorizase el baile en San Pedro y San Felices, algo que no ocurría en San Pedro de la Fuente, que sí contaba con el permiso eclesiástico.

El barrio recuperó la fiesta

de la Catedral hace unos 10 años, hasta convertirla en su celebración principal, pero sin olvidar la de San Isidro.

La competencia del barrio de San Pedro de la Fuente, que también celebra esta fiesta, no supone ningún problema. «Si alguien se pregunta a cuál ir, la respuesta es sencilla: vamos a los dos», afirma irónico Isidro Galarreta, el alcalde de barrio.

Galarreta echa en falta un grupo de mozos dispuestos a organizar las fiestas y una mayor implicación de la juventud en la actividad del barrio. Su deseo para estas fechas: «Que todos abramos los brazos para vivir las fiestas en paz».

### Ocho días de diversión por delante

✓ Domingo, día 20:

11,30 horas, pasacalles y disparo de cohetes.

12,30 horas, Misa concelebrada en la parroquia, con asistencia de autoridades. Ofrenda de la reina de la ciudad y su dama de honor. Misa cantada por la Coral del Grupo «Tierras del Cid» y baile del «Sanctus». A la salida, «Tierras del Cid» ofrecerá un recital de danzas.

13,30 horas, recepción a autoridades y barrio en el centro cultural.

18,00 horas, convivencia con los residentes de la Residencia de San Agustín, con reparto de regalos y concursos de baile.

✓ Lunes, día 21:

20,15 horas, actuación del sexteto de cámara de la Peña Guitarrista Burgense.

✓ Martes, día 22. Festividad de la Catedral de San Pedro en Antioquia:

11,30 horas, pasacalles y disparo de cohetes.

12,00 horas, Misa solemne presidida por el vicario pastoral, Raúl Berzosa.

20,00 horas, actuación del grupo de baile de salón del barrio (centro cultural).

✓ Miércoles, día 23:

19,30 horas, Misa por los difuntos del barrio, en la iglesia parroquial.

✓ Jueves, día 24:

20,15 horas, actuación del trío humorístico «Felixón». Canción española a cargo de Pedro Rico. Canción melódica por Ana Ros. En el centro cultural.

✓ Viernes, día 25:

20,15 horas, actuación del conjunto musical vocal «Calamaco Huinca», en el centro cultural.

✓ Sábado, día 26:

16,30 horas, fase final del torneo de fútbol sala femenino, en el polideportivo.

17,30 horas, concurso gastronómico en el centro cultural. Los platos obligatorios son tortilla española y repostería. Premios en metálico, trofeos y regalos.

18,30 horas, festival infantil. Actuación del teatro de Guiñol «Carambano». En el polideportivo.

19,45 horas, reparto de premios, trofeos y regalos en el centro cultural, y posteriormente gran chocolatada.

✓ Domingo, día 27:

11,30 horas, disparo de cohetes y pasacalles.

12,30 horas, baile vermut. Degustación de pinchos de morros en la calle Avila.



**Cristalerías  
Luysán**

- LUNAS Y VIDRIOS - VIDRIERAS  
- ESPEJOS - MURALES - GRABADOS  
- MOLDURAS

SERVICIO A DOMICILIO Y EMPRESAS

GRAN EXPOSICION:

C/. Alfareros, 19. - Telf. y Fax: 27 36 81 - BURGOS

**TALLERES «SUIZO»**

**SEAT**

**Audi**



SERVICIO OFICIAL

San Agustín, 7  
09001 BURGOS

☎ 20 23 64  
☎ 20 49 48

**BAR-BODEGA  
LA HORRA**

VINO DE RIBERA

**BOCADILLOS  
Y  
MERIENDAS**

San Pedro y San Felices, 37

Teléfono 20 31 17

## FIESTAS DE LA CATEDRA DE SAN PEDRO EN ANTIOQUIA

Casto Porres,  
un maestro del  
hierro

□ San Pedro y San Felices siempre fue cuna de artesanos, no en vano una de sus calles -Alfareros- lleva el nombre de un gremio que tuvo antaño su importancia en este barrio.

Casto Porres, enamorado del barrio de San Pedro y San Felices, en donde ha vivido la mayor parte de su vida, comenzó a trabajar con el hierro a los 14 años, aunque fue su primera visita a Frías la que encauzó esa afición hacia el arte. Ante la espléndida panorámica del castillo y las casas colgantes pensó que todo aquello podría quedar bellamente plasmado en metal.

## REALISTA

Realiza sobre todo altorrelieves en hierro, y se define como realista. Entre sus obras más famosas destaca un cuadro en altorrelieve de hierro sobre la Colegiata de Covarrubias, que regaló al rey Olaf V de Noruega. También ha realizado lámparas de forja, una de las cuales -de 130 kilos de peso- se encuentra en el Monasterio de las Huelgas.

Para él, el hierro es una afición, «y no lo trabajo por vender, sino por satisfacción propia».

Una satisfacción que encuentra su grado máximo cuando alguna de sus exposiciones es admirada por sus propios convecinos, ya que fue precisamente en San Pedro y San Felices en donde dio a conocer en público su obra por primera vez, alentado por un amigo. Después, ha expuesto en otros lugares, incluso fuera de la capital, como el Centro Buralés de Bilbao.



LORENZO MATIAS  
Casto Porres Rincón.



Las mujeres del barrio se encargan de elaborar la morcilla que luego degustan los vecinos. A la derecha, el alcalde de barrio, Isidro Galarreta.

LUIS L. ARAICO

## Con sabor a morcilla

**A**l igual que los grandes cocineros, guarda con recelo la fórmula del preparado que le da a la morcilla de San Pedro y San Felices su característico y succulento sabor.

Lidia Arribas, una mujer que vive en San Pedro y San Felices desde que llegó al barrio siendo una niña, es la encargada de realizar la mezcla de ingredientes para los más de 200 kilogramos de morcillas que ayer degustaron los vecinos del barrio.

En total, las mujeres de San Pedro y San Felices que colaboran en la preparación de las morcillas, tuvieron que picar el viernes 125 kilos de cebolla, y mezclar 25 kilos de arroz y hasta 30 kilos de manteca.

El resto de los condimentos -pimentón, pimienta, ajo, orégano, sal y la sangre- no son

ningún secreto, aunque el «truco» está en la proporción, que Lidia calcula «a ojo de buen cubero» y con el puño como medida de referencia.

Su fama ha traspasado ya las fronteras del barrio, y recientemente vecinos de dos pueblos cercanos requirieron su aseso-

butano y no con leña como años atrás.

La costumbre de la *morcillada* se remonta a 1986, durante la fiesta de San Isidro, cuando se pensó en popularizar e identificar al barrio con un producto gastronómico con rai-gambre en la zona.

Si la morcilla es cosa de las mujeres, de los pinchos de morro se encargan los hombres. La degustación de este producto se celebrará el domingo, día

27, en la calle Avila. Además, los propietarios de los bares de esa zona ofrecen ese día a los vecinos sardinas asadas.

Al margen del apartado gastronómico, el barrio cuenta con una peña (Los Felices), que participa en las fiestas del barrio y de la ciudad. «Los Felices» se fundó hace 16 años, y cuenta en la actualidad con unos 130



DB

## Los pinchos de morro, y sobre todo la morcilla se han consolidado como lo más característico de la gastronomía festiva en San Pedro y San Felices

socios. Además de las actividades habituales de este tipo de sociedades, «Los Felices» acuden por Reyes a la Residencia de San Agustín, en donde reparten caramelos y tabaco.

La asociación «La Cirila» une a su vocación naturalista su activa participación en las fiestas de la ciudad con la realización de fallas, y en la quema de la sardina. No en vano, el pasado año, en el que las fiestas de la Catedral coincidieron con el Carnaval, construyeron una enorme sardina de más de ocho metros de longitud. Este año, participaron también en el peculiar entierro de las vías.

Javier Alonso, miembro de «La Cirila», no comparte de todo el esquema festivo del Carnaval, y apuesta por un mayor protagonismo en los barrios. Lo mismo ocurre en exposiciones sobre micología o botánica que por su importancia podían haber tenido cabida en el centro de la ciudad, pero que ésta asociación ha querido que quedasen en el barrio.

**DO - AN**

REFORMAS  
EN GENERAL

- BAÑOS - MAMPARAS - CERAMICAS  
- FONTANERIA - SANEAMIENTOS  
- MOBILIARIO DE BAÑO A MEDIDA

San Pedro y San Felices, 33 Telf. 27 69 02

**CARNICERIAS**  
Charcutería - Despojos

**LEO**

PEDRO SAEZ

Carnes finas del País

Alfareros n.º 7 - Telfs. 20 71 26 - 26 22 08 (Domicilio)

**IL NATUR**  
frutería  
charcutería

San Isidro, 2 Teléfono 278392  
San Pedro y San Felices, 31

Eladio Perlado, 32 Teléfono 230613  
Arzobispo Pérez Platero, 19

**BURGOS**

FIESTAS DE LA CATEDRA DE SAN PEDRO EN ANTIOQUIA



JESUS J. MATIAS

El paso a nivel de la c/ San Pedro y San Felices es prácticamente la única salida al centro.

# «O desaparecen las vías del tren, o aquí nos ahogamos»

**Los vecinos reclaman la desaparición de las vías, que aislan al barrio del centro**

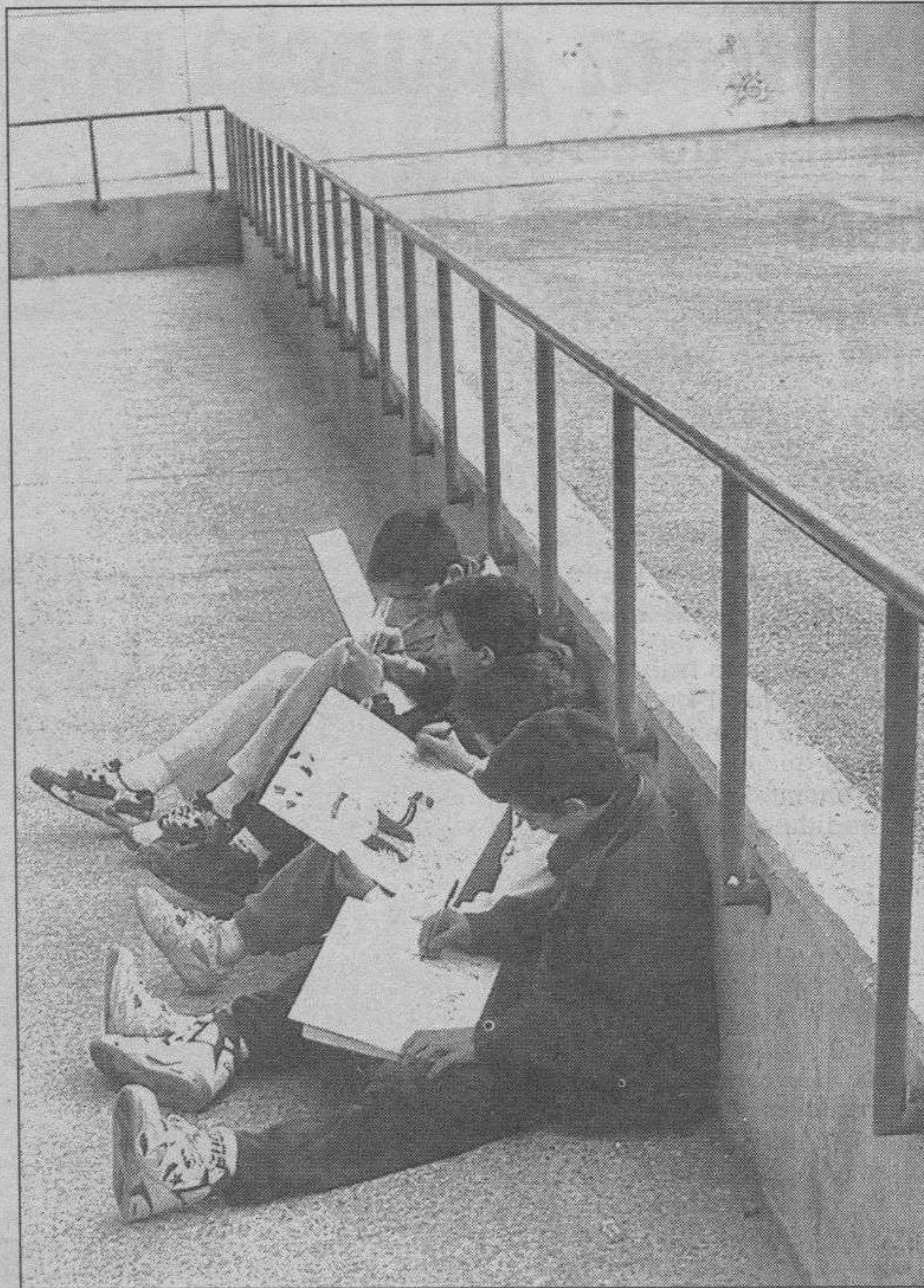
COMO un embudo. Así definen los vecinos de San Pedro y San Felices a su barrio cuando exponen la problemática de las comunicaciones con el resto de la ciudad, y sobre todo de las vías del tren, que conforman en torno a esta zona una contundente barrera de hierro.

Según el alcalde de barrio, Isidro Galarreta, el problema de las comunicaciones con el resto

de la ciudad se ha acrecentado en los últimos años, ya que el barrio ha crecido considerable-

mente y sin embargo sigue contando con una única vía de comunicación a través del paso a nivel de la calle San Pedro y San Felices.

Al margen de esta salida, existe la carretera que comunica por la zona de San Zoles con el barrio de Huelgas, aunque esta ruta está vetada a los vehículos pesados, que no caben por el puente sobre el ferrocarril.



JESUS J. MATIAS

El concurso de dibujo atrae a numerosos chavales del barrio.

En San Pedro y San Felices la presencia del ferrocarril se vive como una especie de relación amor-odio, como afirma Javier Alonso, miembro de la asociación «La Cirila», para quien este barrio es el más castigado por la presencia del ferrocarril. Amor por la tradición ferroviaria de la zona, en donde existe incluso una barriada que lleva el nombre de ferroviarios. Y odio por los proble-

mas que genera el trazado férreo en el barrio, cuyo crecimiento se ve cercenado, por un lado, por la estación, y por el otro por la clausurada línea del Santander-Mediterráneo.

«O desaparecen las vías, o aquí nos ahogamos», afirma Isidro Galarreta, para quien los políticos deberían ponerse de acuerdo para ofrecer bienestar a los ciudadanos. En su opinión, «la gente de aquí tiene mucha paciencia», aunque también está muy concienciada.

Como soluciones para paliar en parte la falta de comunicaciones con el resto de la ciudad, el alcalde de barrio cree que sería relativamente fácil dar salida al barrio enlazando la calle San Isidro con la calle Avila, y de aquí hacia la calle Madrid, o bien ensanchar el puente de Huelgas.

En parecidos términos se expresa Miguel Angel García, presidente de la peña «Los Felices», para quien «mientras no quiten el ferrocarril, el barrio está en un puño».

La solución podría venir de la mano del soterramiento, «siempre que éste no sea parcial», dijo Galarreta, o bien del desvío, como defienden algunos vecinos en el barrio.

De momento, a juicio de Javier Alonso, el avance del Plan General de Ordenación Urbana no solucionó los problemas de la zona.

Al margen de las comunicaciones, el barrio no libra de otro mal generalizado: el paro. Según Isidro Galarreta, el nivel de desempleo es importante. A esto habría que sumar la escasa oferta de vivienda de alquiler.

Sin embargo, no todo son problemas. Galarreta recuerda que recientemente la calle San Pedro y San Felices ha sido asfaltada e iluminada, al igual que las calles Roa, Castrojeriz, Santa Ana y Frías. Como proyecto más deseado figura la construcción de una casa de cultura para la zona sur.

ALMACENES

*Cámara, S.A.*

DESEA PARA TODO EL BARRIO DE SAN PEDRO Y SAN FELICES ¡FELICES FIESTAS!



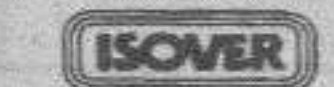
Materiales de construcción



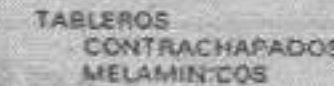
YESOS-CEMENTOS-CERAMICAS VIGUETAS CASTILLA



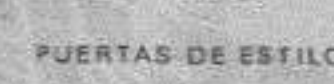
MADERAS NACIONALES Y DE IMPORTACION



TABLEROS-TARIMAS



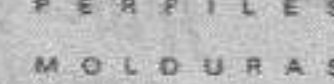
SELECCION EN PUERTAS



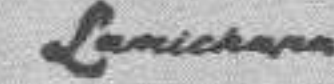
MATERIALES DE BRICOLAGE MUEBLES KITS



UTILES DE FERRETERIA



LA MAS COMPLETA GAMA DE PRODUCTOS CON LA MEJOR CALIDAD



San Pedro y San Felices, 22  
Teléfonos 20 40 41 - 20 38 88  
Fax: 27 17 73 - BURGOS

## BAR EL PASO

Especialidad en pinchos variados

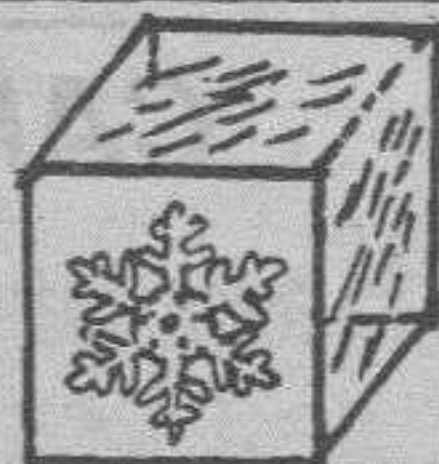
Alfareros, 1. Telf. 20 59 19

## La Flor Burgalesa

GALLETAS Y REPOSTERIA

• DETALLES, BODAS, BAUTIZOS Y COMUNIONES

\* SAN PEDRO Y SAN FELICES, 41 \* FATIMA, 2  
\* PL. FCO. SARMIENTO \* LUIS ALBERDI, 12



**FRIMOVA**  
REFRIGERACION INDUSTRIAL

- \* FRIO INDUSTRIAL Y COMERCIAL
- \* MAQUINARIA Y MOBILIARIO PARA HOSTELERIA Y ALIMENTACION
- \* CAMARAS FRIGORIFICAS
- \* AIRE ACONDICIONADO
- \* VENTA Y MANTENIMIENTO

C/. San Pedro y San Felices, 31  
Teléfono y Fax: 20 11 80 - BURGOS

## ■ MERINDADES

# Herrera anuncia una nueva etapa en el Partido Popular tras el congreso comarcal

**El presidente del PP tuvo reuniones en Espinosa, Medina, Villarcayo y Valle de Mena**

SANTIAGO GONZALEZ  
BURGOS

□ Juan Vicente Herrera, presidente provincial del Partido Popular, anunció ayer en Medina de Pomar que el PP iniciará una «etapa nueva y distinta tras la celebración del congreso comarcal», que tendrá lugar en Villarcayo el 12 de marzo.

Herrera aseguró que aún no está cerrado el tema de la candidatura y que por lo tanto aún no se puede desvelar quién o quiénes serán los candidatos a la próxima ejecutiva comarcal. Aunque el presidente provincial avanzó que la persona que consiga el cargo deberá contar con el beneplácito de los afiliados de la comarca y aunar las voluntades. El próximo presidente comarcal del PP deberá ser una persona «aceptada y respetada por todas las Asambleas locales», afirmó Herrera.

José Luis Santamaría, secretario provincial del PP, e Ignacio Ariznavarreta, vicesecretario de Organización Territorial, además del senador Pedro Martín Iglesias, acompañaron al presidente en su visita por las principales localidades de las Merindades.

La visita a la comarca comenzó en Villarcayo donde se reunieron con afiliados y la Junta local. Posteriormente, la comitiva popular se trasladó a Espinosa de los Monteros.

## ■ SALAS DE LOS INFANTES

## La Confederación de Aulas de 3ª Edad celebra un curso preparatorio a la jubilación

□ BURGOS.- La Confederación de Aulas de la Tercera Edad de España ha organizado un curso de preparación a la jubilación en Salas de los Infantes. Dicho curso, que se inicia mañana, finalizará el próximo viernes y se celebra en el Palacio Municipal de Cultura de la ciudad salense.

El curso, subvencionado por el Ministerio de Asuntos Sociales, el INSS y el Ayuntamiento de Salas de los Infantes, contará con charlas sobre medicina preventiva y alimentación, cultura, ocio y tiempo libre, recursos sociales, psicología del envejecimiento y, en general, todo lo relacionado con la preparación a la jubilación.

Los participantes deberán ser mayores de 55 años, trabajadores próximos a la fecha de su jubilación o jubilados con sólo uno o dos años de su cese laboral. La asistencia es libre



ANGEL AYALA

El presidente provincial del PP, Juan Vicente Herrera, visitó las localidades de las Merindades.

Tras la comida, los principales dirigentes del PP se encontraron con el Comité Organizador del Congreso de «Las Merindades», que se celebrará el 12 de marzo en Villarcayo.

### RENOVACION E INTEGRACION

La organización de dicho congreso fue el principal asunto de la visita, ya que de él saldrá la nueva ejecutiva comarcal del PP, que se encuentra ahora con una Comisión Gestora tras la dimisión de algunos de sus directivos, incluido el presidente, Roberto Varona, después de una sentencia condenatoria

hace unos meses.

El congreso será de «renovación e integración», según el propio presidente provincial, y se le quiere dar una gran relevancia, ante el papel que debe jugar la próxima ejecutiva comarcal que, por un lado tendrá que coordinar las políticas del PP en las localidades de la comarca, y por otro trabajar de cara a las elecciones europeas de este año y las autonómicas y municipales en 1995.

Dos grandes ponencias se expondrán en el congreso comarcal. Una de ellas girará sobre desarrollo comarcal y en ella se incluirán todos los problemas de dotación de servicios,

infraestructuras, etc. La otra tiene como objetivo el cambio de algunos aspectos de la propia organización interna del partido.

Por otro lado, Juan Vicente Herrera anunció que este proceso de renovación comarcal se prolongará en todas las comarcas de la provincia hasta bien entrado el mes de septiembre, con vistas a los comicios locales del próximo año.

La jornada finalizó en el Valle de Mena, donde los dirigentes del PP se reunieron con la masa de afiliados para tomar un contacto directo con los problemas que afectan y preocupan a los miembros del partido.

## ■ VILLARCAYO

## La Asociación de Amigos de la Música organiza un curso en Julio

□ VILLARCAYO/J. BRAVO.- La Asociación «Amigos de la Música» de Villarcayo organizará un Curso de Música en la primera quincena de julio, que será patrocinado por el Ayuntamiento, según anunció el presidente de la Asociación durante los dos últimos años, Pedro García García, en el transcurso de la asamblea.

Tras informar sobre las actividades realizadas en 1993 y el estado de cuentas, los socios eligieron los nuevos cargos de la Junta rectora, cuyo presidente es Augusto Bravo y vicepresidente María Jesús Movilla. La secretaria es María Milagros Ruiz; Mercedes Varona, la tesorera; y como vocales, María del Rosario González y Andreas Suttmöller.

El número de asociados descendió ligeramente el pasado año, aunque sigue estando por encima de los 500.

El anterior presidente explicó que con el curso de música se pretende no sólo ofrecer a estudiantes de todos los niveles la ocasión de perfeccionar su práctica interpretativa, sino que puede servir de plataforma de contacto entre alumnos de diversas localidades.

Este Curso de Música Viva, en el que se impartirán clases de piano, clarinete y música de cámara, estará dirigido por los profesores Noriko Nagasawa y Oscar Espina Ruiz, pianista y clarinetista respectivamente, de reconocido prestigio, pues ambos cuentan con numerosas distinciones académicas, obtenidas en diversos Conservatorios de EE.UU.



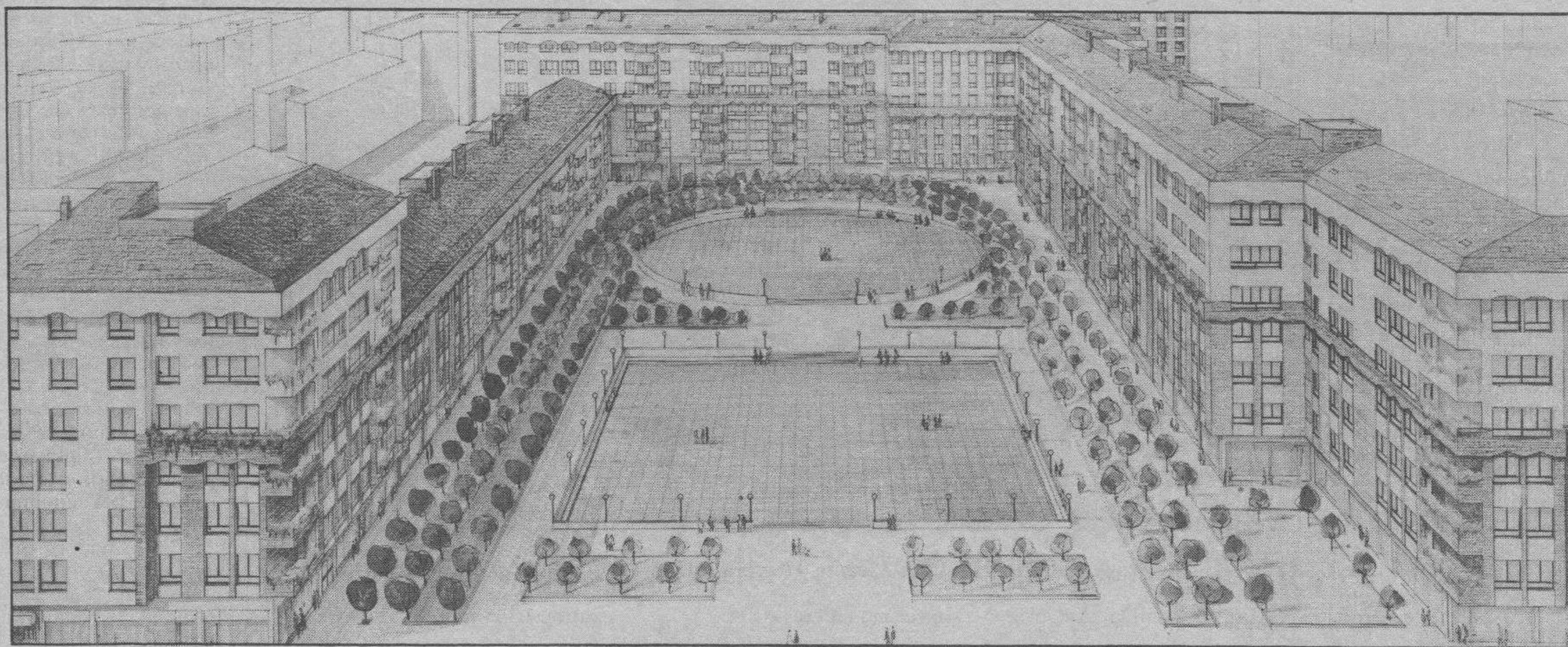
CHELIS

### LOS PROPIETARIOS DE LA TORRE DE SAN LLORENTE NO QUIEREN SUBVENCIONES.-

Los propietarios de la torre de San Llorente de Losa, edificada por la familia Villamor, efectuaron diversos arreglos en la misma por un importe de 1,9 millones. Para ello, solicitaron a la Junta una ayuda, concediéndoles ésta 688.000 pesetas. Sin embargo, los actuales propietarios han rechazado la subvención, al parecer porque la Junta les obligaba a enseñar la torre varios días al año, aunque los dueños no han querido explicar los motivos de su rechazo. La torre de los Villamor fue construida en la época del Renacimiento, tiene cuatro plantas y conserva aún su antigua puerta que da acceso al primer piso. También queda aún algunos de los cubos que servían de defensa, así como el escudo de la familia. (Texto: Chelis)

# Una inversión inteligente. Una elección acertada y segura.

Viviendas creadas pensando en un futuro mejor.



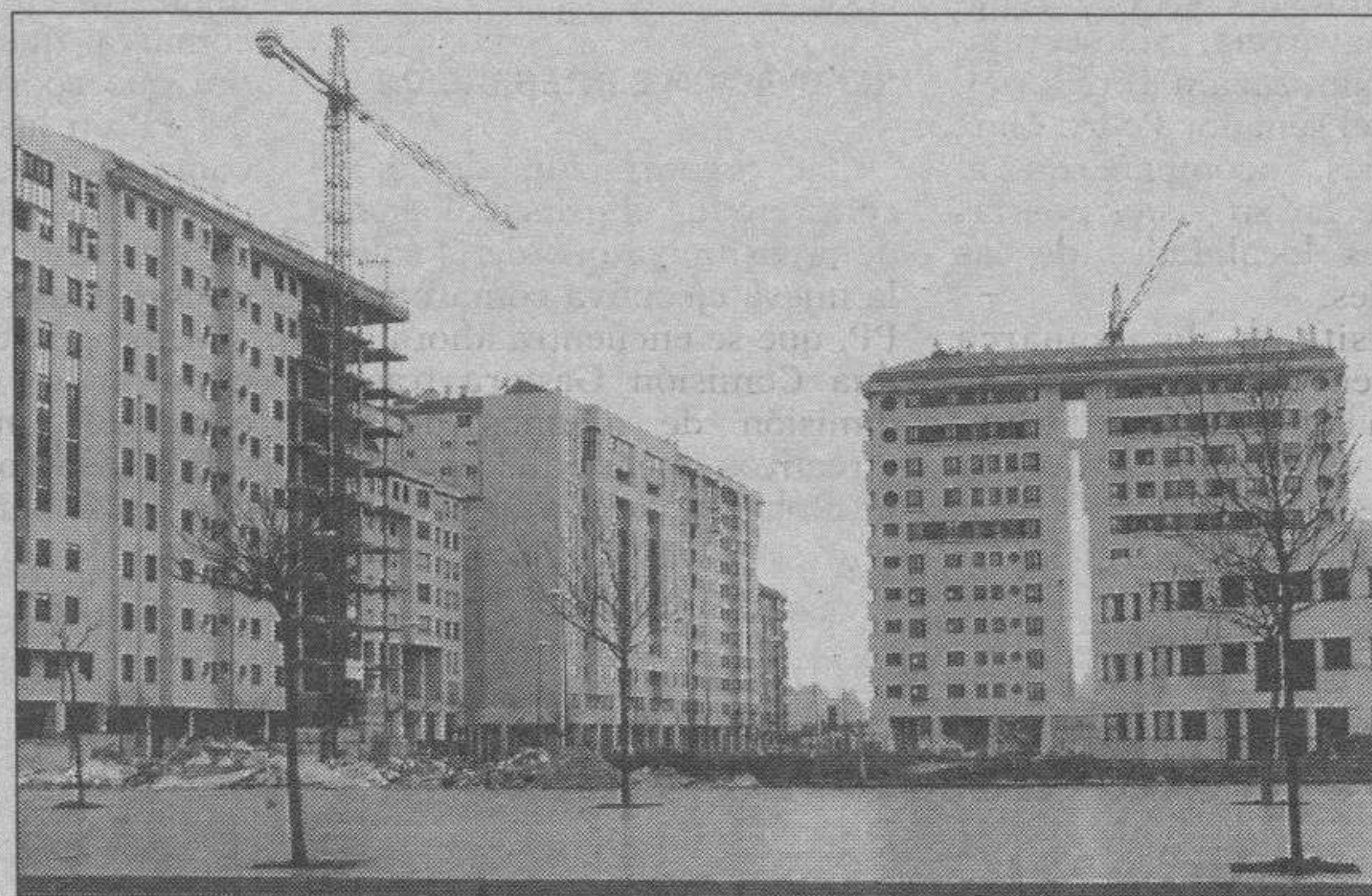
**AVDA. DE LA CONSTITUCION Y CALLE SANTIAGO**

Magníficas viviendas de 2, 3 y 4 dormitorios, dos baños, cocina, terraza, garaje y trastero. Pisos muy soleados y luminosos. Oficinas y locales comerciales. Es una promoción de **INMOBILIARIA RIO VENA, S.A. / INMOBILIARIA MBG BURGOS, S.L.**



**CALLE AZORIN - VENERABLES**

Pisos y oficinas de lujo, llave en mano. Proyectadas y construidas desde el concepto de la calidad en un nuevo y moderno entorno urbanístico. Es una promoción de **INMOBILIARIA RIO VENA / INMOBILIARIA CLUNIA**



**C/ VICTORIA BALFE (POLIGONO G - 3)**

Viviendas y D.U.C.A.S., llave en mano, de 2, 3 y 4 dormitorios, dos baños, cocina y garaje. Una zona moderna en el nuevo Burgos que se revaloriza constantemente. Es una promoción de **INMOBILIARIA ESPOLON.**



**PLAN PARCIAL "JEREZ"**

4 viviendas unifamiliares que reúnen todas las cualidades de una vida más agradable y tranquila. Un gran acierto. Es una promoción de **INMOBILIARIA MBG, S.L.**

**INMOBILIARIA**



**GRUPO  
RIO VENA**

Plaza Virgen del Manzano, 2  
Teléfono 22 16 50. BURGOS

## VALLE DE MENA

# Robredo: «El Ayuntamiento no puede promocionar el polígono de Sopeñano»

**El alcalde expresa su temor de que suceda igual que en Trespaderne por «sectarismo»**

□ **BURGOS/S. GONZALEZ.**—Armando Robredo, alcalde del Valle de Mena, aseguró que el Ayuntamiento no se va a hacer cargo de la gestión y promoción del polígono industrial de Sopeñano de Mena, ya que no dispone el municipio de dinero para ello.

El alcalde menés desmintió las declaraciones del delegado territorial sobre el compromiso municipal de hacerse cargo del polígono. Robredo afirmó que sólo envió una carta al presidente de la Comisión Provincial de Urbanismo manifestando que la iniciativa corría por parte del Ayuntamiento. «Me vi obligado a hacer esta afirmación contraria a la verdad para que se aprobara el Plan Parcial, parado desde hacía tiempo», dijo.

Armando Robredo explicó que la idea del polígono surgió en 1979 ó 1980, cuando el anterior gerente de GESTUR se dirigió al Ayuntamiento para decirle que estaban interesados en la promoción de un polígono en la zona.

Tras esto, el Ayuntamiento no tuvo nada que ver ni en el encargo de la redacción del Plan Parcial ni en su coste.



LORENZO MATIAS

**El polígono industrial de Sopeñano frenaría el impacto de la crisis industrial y económica.**

Tras finalizarlo fue enviado al Ayuntamiento para que lo aprobara.

Armando Robredo señaló que la Comisión Provincial de Urbanismo había dejado varias veces la aprobación del Plan Parcial por no saber quién iba a promover el polígono. Ante ello, el alcalde mandó un escrito diciendo que la iniciativa del polígono era del Ayuntamiento, aunque evidentemente no era cierto.

El regidor menés declaró que el Ayuntamiento no puede promoverlo y gestionarlo por falta de dinero, encargándose tan sólo de su urbanización.

Ante las declaraciones de Ignacio Marín, delegado territorial de la Junta y presidente de Gestur, que decía que dicha sociedad no puede hacerse cargo del polígono, Robredo indicó que no entiende las razones de escasez de dinero cuando se está haciendo una

segunda fase del polígono de Villarcayo, que va a contar con más demanda que oferta.

«El tema del polígono de Sopeñano, junto con lo de Trespaderne, indica que se va hacia el sectarismo», aseguró el alcalde, quien dijo que tras el cierre de Valca «en el que la Junta se portó muy mal con relación a otros municipios de la región», es un deber moral ayudar al Valle a amortiguar el impacto de la crisis.

## JUNTA

## Convocadas ayudas para el sector textil de Burgos y Salamanca

□ **BURGOS.**— La Dirección General de Trabajo de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta ha convocado, según publica el Boletín Oficial de Castilla y León, subvenciones a empresas de los sectores textil y de la confección de Burgos y Salamanca.

Los créditos de las ayudas ascienden a 22,7 millones provenientes del Fondo Social Europeo (FSE), 67,5 millones del FEDER y 22,5 millones de otras instituciones y su destino es la racionalización, modernización y reforzamiento de la estructura industrial y comercial del textil y de la confección.

Las empresas industriales y agrupaciones de empresas que desarrollen su actividad en el ámbito de la confección y textil o que contribuya a su diversificación, así como entidades privadas que desarrollen actividades directas o de apoyo, podrán solicitar ayudas de la Junta.

La financiación de equipos y asesoramiento en materia de ayudas y subvenciones, información sobre conocimientos técnicos, apoyo a la profesionalización de la gerencia, sensibilización sobre la problemática del sector, exportación, ferias, realización de auditorías, etc serán programas subvencionables.

La Junta también subvencionará la contratación temporal de personal técnico, la asistencia técnica requerida por las empresas y la formación del personal en nuevas técnicas.

Estas subvenciones se encuentran dentro de la Iniciativa Comunitaria RETEX, relativa a las regiones que dependen estrechamente del sector textil y de la confección, y su finalidad es acelerar la diversificación de la actividad económica con el objeto de reducir la dependencia y facilitar la adaptación de empresas viables en todos los sectores industriales.

## VALLE DE LOSA

## La aprobación de las Normas Subsidiarias ordena el suelo de las localidades

□ **VALLE DE LOSA/CHELIS.**— El Ayuntamiento del Valle de Losa se beneficiará en la ordenación de los límites de suelo urbano en los pueblos de Castresana, Fresno, Lastras de la Torre, Llorenzo, Quincoces de Yuso, San Llorente, San Pantaleón, Teza, Villacián y Villaluenga, tras la aprobación de las Normas Subsidiarias por parte de la Comisión Provincial de Urbanismo.

En lo referente al polígono industrial, el alcalde del Ayuntamiento, Alfredo Vadillo, ha manifestado que pronto se llevarán a cabo las obras de infraestructura, esperando que en breve plazo exista suelo para poder ofrecer a las empresas que se han interesado en ello.

El polígono industrial del Valle estaría ubicado en la localidad de San Llorente.

## TECNICAS AVANZADAS DE PLANIFICACION Y CONTROL DE PRODUCCION

## Objetivos:

Adquirir un conocimiento teórico de las técnicas más modernas en organización de la producción y de los sistemas informáticos que aseguran el proceso y la óptima programación de tareas.

Se presenta una detallada exposición de las filosofías organizativas de mayor implantación en la empresa moderna: JIT, OPT, MRP, así como de los desarrollos informáticos que dan soporte a una organización más racional del proceso productivo: sistemas de planificación a capacidad infinita (MRP II), sistemas de planificación a capacidad finita (Schedulers), sistemas de captura de datos en planta y sistemas de monitorización, supervisión y control.

## Fechas:

28 de Febrero y 1 de Marzo de 1994.

## Duración:

16 horas.

## Horario:

De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 h.

## Matrícula:

25.000,- Pts. Incluye documentación.

## Colaboran:

TECIMAN.  
ROBOTIKER.



**CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS**

C/ San Carlos, 1-1°  
Telf. 20 18 44  
Fax: 26 36 26. Burgos

## INFORMACION PUBLICA Y LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS A LA OCUPACION

EXPEDIENTE DE EXPROPIACION FORZOSA DE LOS BIENES Y DERECHOS AFECTADOS POR LAS OBRAS DEL PROYECTO DE: «CONDICIONAMIENTO DE LA CN-232, DE VINAROS A VITORIA Y SANTANDER, P.K. 480,6 AL 500,0.—TRAMO: CORNUDILLA-CUBO DE BUREBA.— PROVINCIA DE BURGOS.— CLAVE: 29-BU-2570».

TERMINOS MUNICIPALES AFECTADOS: CORNUDILLA, LA PARTE DE BUREBA, SOLDUENGO, NAVAS DE BUREBA, QUINTANAELIZ, BUSTO DE BUREBA, FUENTEBUREBA Y CUBO DE BUREBA.

La Dirección General de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente ha aprobado, con fecha 8 de Junio de 1993, el proyecto arriba referenciado; aprobación que lleva implícita las declaraciones de utilidad pública y necesidad de la ocupación.

Por la misma resolución se ordena a esta Demarcación de Carreteras la iniciación de expediente de expropiación forzosa de los bienes y derechos afectados por las obras comprendidas en el mismo.

Estando incluido el Proyecto en el Plan General de Carreteras vigente, le es de aplicación el artículo 4.º del Real Decreto-Ley N.º 3/88, de 3 de Junio (B.O.E. de 4 de Junio), que declaraba la urgente ocupación de los bienes afectados de expropiación forzosa, como consecuencia de las obras comprendidas en el citado Plan.

Para ello, esta Demarcación de Carreteras, de conformidad con lo establecido en el artículo 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa, que regula el procedimiento de urgencia, ha resuelto convocar a los propietarios que figuran en las relaciones que se publicarán en el «Boletín Oficial de la Provincia de Burgos», y que se encuentran expuestas en los tableros de anuncios de los Ayuntamientos afectados, así como en los de esta Demarcación de Carreteras, para que asistan al levantamiento de las Actas previas a la ocupación, en los lugares y fechas que a continuación se indican:

## LUGAR

## FECHAS

AYUNTAMIENTO DE CORNUDILLA .....	21 de Marzo de 1994
AYUNTAMIENTO DE LA PARTE DE BUREBA .....	22 y 23 de Marzo de 1994
AYUNTAMIENTO DE SOLDUENGO .....	24 de Marzo de 1994
AYUNTAMIENTO DE NAVAS DE BUREBA .....	4 de Abril de 1994
AYUNTAMIENTO DE QUINTANAELIZ .....	5, 7 y 8 de Abril de 1994
AYUNTAMIENTO DE BUSTO DE BUREBA .....	11 y 12 de Abril de 1994
AYUNTAMIENTO DE CUBO DE BUREBA (comprende además el t.m. de FUENTEBUREBA) .....	13 y 14 de Abril de 1994

(EN HORARIO DE 10,30 A 13,30 HORAS EN TODOS LOS CASOS)

A dicho acto comparecerán bien personalmente o representados por persona debidamente autorizada, al objeto de trasladarse al propio terreno si fuera necesario, debiendo aportar los documentos acreditativos de su titularidad, pudiendo ir acompañados, si así lo desean, de un Notario y un Perito, con gastos a su costa. Todo ello les será notificado individualmente.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de Expropiación Forzosa, los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos reales o intereses económicos, que se hayan podido omitir en las relaciones indicadas, podrán formular ante esta Demarcación de Carreteras (Avda. del Cid, 52.- BURGOS), alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que puedan figurar en dichas relaciones, hasta el momento del levantamiento de las Actas.

Burgos, 7 de Febrero de 1994  
EL JEFE DE LA DEMARCAACION  
Francisco Almendres López



# ELECTRODOMESTICOS CADESA



**¿ SU LAVADORA NO FUNCIONA ?  
LE DAMOS POR ELLA**

**20.000 pts.**

Lavadora super-automática.....	antes 49.900.- (-20.000)	ahora <b>29.900.-Pts.</b>
Lavadora super-automática panelable y selector de temperatura.....	antes 69.900.- (-20.000)	ahora <b>49.900.-Pts.</b>
Lavadora con selector, 850 r.p.m. de secado.....	antes 69.900.- (-20.000)	ahora <b>49.900.-Pts.</b>
Lavadora automática de secado total (seca la ropa para poner).....	antes 78.900.- (-20.000)	ahora <b>58.900.-Pts.</b>
Lavadora automática 900 r.p.m. de secado y secado total.....	antes 109.900.- (-20.000)	ahora <b>89.000.-Pts.</b>

## Y SI BUSCA PRECIOS NETOS...

FRIGORIFICO 2 PUERTAS 1,60 <b>49.900.-Pts.</b>	LAVADORAS AUTOMATICAS DESDE <b>29.900.-Pts.</b>	LAVADORAS AUTOMATICAS CARGA SUPERIOR DESDE <b>42.900.-Pts.</b>	MICRO-ONDAS MOULINEX <b>18.900.-Pts.</b>
FRIGORIFICO 1 PUERTA <b>27.900.-Pts.</b>	EQUIPO HI - FI DESDE <b>15.900.-Pts.</b>	ESTUFAS CATALITICAS <b>14.900.-Pts.</b>	ARCON CONGELADOR <b>29.900.-Pts.</b>
BATIDORAS DE BRAZO DESMONTABLE <b>2.500.-Pts.</b>	FRIGORIFICO 2 PUERTAS <b>39.900.-Pts.</b>	LAVADORAS AUTOMATICAS CON SELECTOR <b>39.900.-Pts.</b>	FRIGO-CONGELADOR COMBI 1,85 <b>69.900.-Pts.</b>
LAVAVAJILLAS PANELABLE <b>49.000.-Pts.</b>	MAQUINA DE ESCRIBIR ELECTRONICA <b>19.900.-Pts.</b>	EQUIPO HI - FI CON COMPACT-DISC <b>19.900.-Pts.</b>	PLANCHA A VAPOR SUELA INOXIDABLE <b>3.900.-Pts.</b>
			PESO DE BAÑO <b>1.000.-Pts.</b>



BURGOS: C/ Reyes Católicos, 33. Teléf:22 53 64  
PALENCIA: C/ Plaza España, 2. Teléf: 72 38 73

## RECUPERACION DE LA TORRE Y EL PORTICO DEL TEMPLO PARROQUIAL

La Asociación «Amigos de Frías», encargada de velar por el patrimonio arquitectónico de la ciudad, tras un largo proceso, tiene en su poder el proyecto más ambicioso de cuantos ha acometido en sus casi veinte años de vida. Se trata de la recuperación de la antigua torre y el pórtico de la iglesia de San Vicente, presupuestado en cerca de 250 millones.



La estructura actual de la iglesia rompe con la estética del entorno.



Después de todo el proceso recuperará su estado originario.

## Iglesia de San Vicente, objetivo de la Asociación «Amigos de Frías»

F. TRESPADERNE  
FRÍAS

La iglesia de San Vicente, enclavada en el extremo oriental de la Muela y al pie del acantilado, es —junto al Castillo— uno de los principales exponentes arquitectónicos de Frías, formado parte del antiguo recinto defensivo y amurallado de la ciudad.

De marcado estilo románico, la iglesia de San Vicente presentaba en su fachada principal un torre de planta cuadrada —pesada y de frágil construcción— con almenas y troneras, de estilo muy similar a la torre del Castillo con la que formaba un conjunto estético.

En 1906 la torre de la iglesia se desplomó, al igual que parte de las naves lateral izquierda y central, así como el pórtico de entrada y el rosetón gótico situado sobre él. También se vino abajo la portada románica de acceso al templo y que se puede contemplar en el Museo de Claustros de Nueva York.

Dos años más tarde se inició la remodelación de la iglesia, que concluyó en 1920 y que con los diferentes estilos utilizados destruyó el conjunto unitario, formado por el resto de edificaciones de la Muela.

### VUELTA AL ESTADO PRIMITIVO

La Asociación «Amigos de Frías» encargó un proyecto de recuperación, con el que se quiere restituir a su estado primitivo la portada románica y

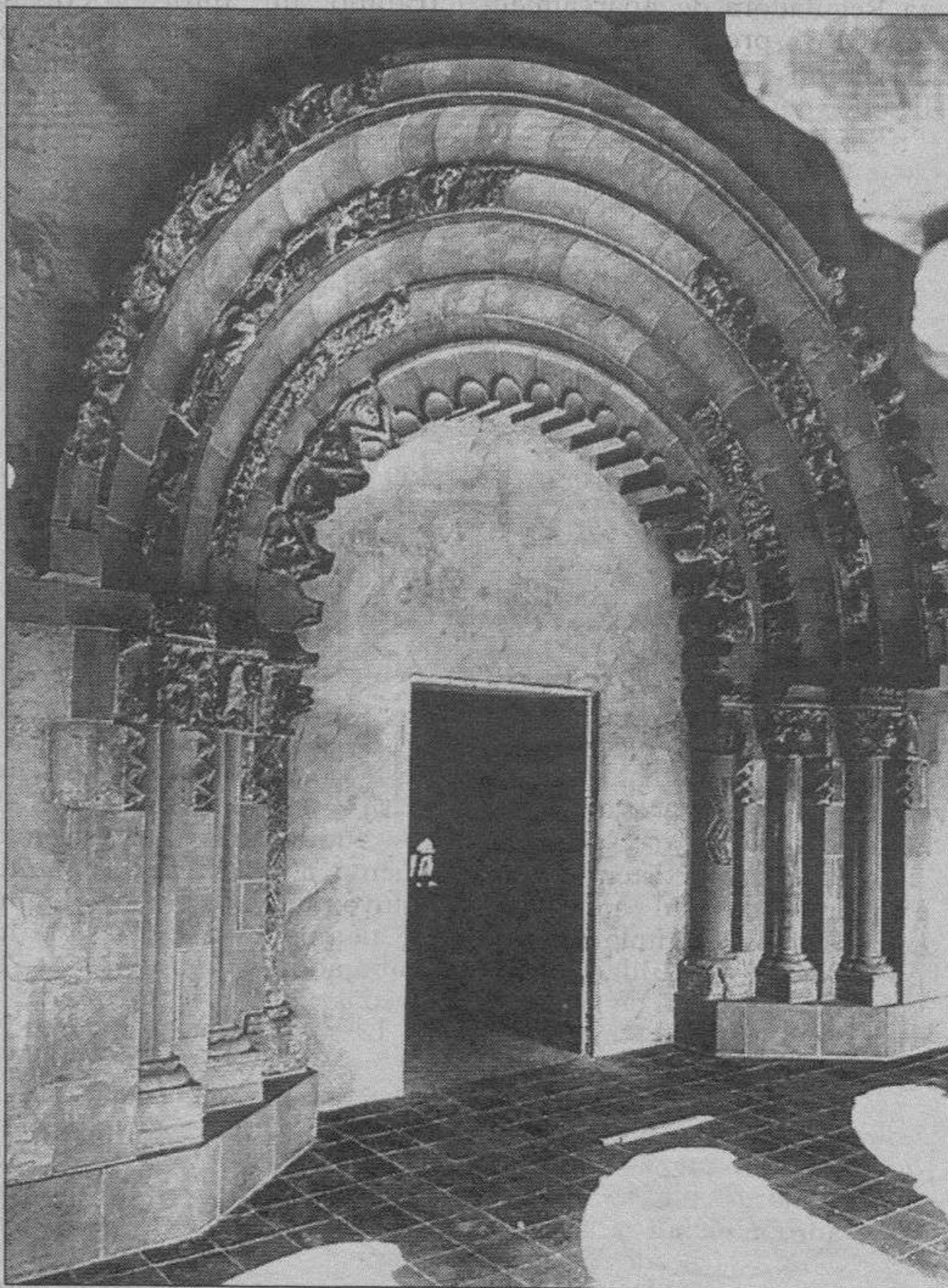
**El presupuesto estimado de esta obra asciende a cerca de 250 millones**

la torre. Para lograr ese objetivo será necesario rehacer todos los elementos —de algunos todavía quedan vestigios—, utilizando materiales de características similares a los originales.

En el proyecto de recuperación, elaborado por el arquitecto Francisco Peña Bayo, se contempla un primer capítulo de demolición de la estructura actual y de consolidación de los elementos o zonas que no precisen ser demolidas, ya que serán utilizadas en la reconstrucción. Los elementos primitivos, que se conservan en número reducido, serán consolidados sobre su fundación original y cimentando sus bases, para que soporten las estructuras de las nuevas edificaciones.

En la segunda fase se procederá a la ejecución de las estructuras generales, con forjados y engarce con los edificios del conjunto arquitectónico. Posteriormente se acometerá la puesta en obra y recibido de los elementos pétreos, tanto de revestimiento como esculturales y ornamentales.

La última fase, de este proceso, será la de acondicionamiento del interior del templo e incluye las labores de carpin-



La portada románica se expone en un museo de Nueva York.

tería, instalaciones y acabado. Dependiendo del uso que se de a la torre —se quiere montar un

museo y exposición sobre la historia de la iglesia— se acondicionarán las distintas plantas.

### Capilla de la Visitación y sus tablas policromadas

□ **FRÍAS.**— La restauración de la Capilla de la Visitación, en la iglesia de San Vicente, es otro de los objetivos prioritarios de la Asociación «Amigos de Frías». En este sentido, el Ayuntamiento fredense ha solicitado —recientemente— a la Comisión de Patrimonio el permiso correspondiente para trasladar, al taller de restauración que la Junta tiene en Simancas, una de sus tablas policromadas.

Se trata de la tabla más deteriorada del retablo —del siglo XVI— de esta capilla, del que es autor Juan de Borgoña, pintor renacentista.

La Asociación «Amigos de Frías», dentro de sus actuaciones encaminadas a recuperar el patrimonio de la ciudad y el de la iglesia de San Vicente en particular, el año pasado concluyó la restauración del órgano barroco de esta iglesia. Con un presupuesto de nueve millones de pesetas, fue el primer paso para la recuperación total del templo.

En el horizonte se encuentra la rehabilitación del convento Santa María de Vadillo, edificio cedido por un período de cinco años a la Asociación. La consolidación de su cubierta, presupuestada en quince millones, es otro nuevo reto.

# El Ayuntamiento sacará a concurso público este año las plazas cubiertas por interinos

**El concejal de Obras prevé para 1995 inversiones entre 300 y 400 millones**

**La ORA podría implantarse para finales del próximo verano**

JUAN CARLOS ONTORIA  
ARANDA DE DUERO

El Ayuntamiento arandino tiene previsto sacar en la oferta pública de empleo de este año todas aquellas plazas que hasta ahora estaban cubiertas por personal interino. Así lo anunció el pasado viernes el concejal de Personal, Gerardo Pinto, en el transcurso de la rueda de prensa que ofreció el equipo de gobierno para presentar los objetivos de las diferentes áreas municipales para 1994.

En el capítulo de Personal las actuaciones se centrarán en la elaboración de los reglamentos de régimen interno del Cuerpo de Bomberos y el Cuerpo de Policía Local y en la consecución de un convenio único para todos los trabajadores del Ayuntamiento. Otra meta, marcada a más largo plazo, es la posibilidad de gestionar la creación de una cooperativa de funcionarios para construir viviendas de protección oficial.

Dentro de los proyectos de la delegación de Obras se va a continuar con el cambio de imagen de la ciudad. Según su responsable, José María Rojas, se intentará completar el asfaltado, terminando el barrio de Sinovas y el Polígono Residen-



FLORENTINO LARA

El equipo de gobierno presentó en rueda de prensa los objetivos marcados para este ejercicio.

cial, más algunas calles urgentes como Santo Domingo, Valdolé o la Bajada al Molino.

En materia de abastecimiento y saneamiento se contemplan el colector norte y la finalización del de la margen izquierda del Duero. También se prevé la impermeabilización del depósito de agua del cerro de los perros y si es posible el colector de la Virgen de las Viñas.

Otros objetivos son las pistas ciclistas en la carretera de Sinovas y la Calabaza, la conclusión de la modificación del Plan General de Ordenación Urbana, la implantación de la Ordenanza Reguladora de Aparcamientos (ORA) -prevista para finales de verano- y seguir con la política de «parkings» subterráneos.

Rojas también se ha marcado a medio plazo -para la próxima legislatura, en la que piensa repetir- la construcción de viviendas de protección oficial

a través del Ayuntamiento. En los presupuestos del 95, en los que espera hacer inversiones por valor de 300 ó 400 millones de pesetas, se reflejará la rehabilitación de la casa de los fantasmas, el centro cívico del Polígono Residencial y el parque de bomberos y almacén municipal.

## GESTION AUTONOMA

El concejal de Hacienda, Fernando Escudero, ha apostado por la mejora de la gestión tributaria y recaudatoria para que los presupuestos de ingresos sean realistas. Se ha contratado un informático, se actualizarán los padrones de los impuestos y está previsto incorporar un inspector tributario. Si estas medidas no fueran eficaces Escudero ha pensado en conferir a la gestión municipal una autonomía presupuestaria, «como si fuera una empresa del

Ayuntamiento pero ajena al Ayuntamiento», siguiendo el modelo de Alcobendas.

En relación a la otra Concejalía de Escudero, Promoción y Desarrollo, existe dotación presupuestaria prioritaria para el recinto ferial permanente y la edición del catálogo informativo del Polígono Industrial. También se organizará un seminario de desarrollo industrial local, unido a la contratación de un agente y la formación de la agencia de desarrollo local.

Asimismo se reiniciarán las gestiones para la denominación de origen del queso castellano y se continuará con la del lechazo. Respecto a la Asociación Intermunicipal Transfronteriza del Río Duero están a la espera de recibir los estatutos de los portugueses para que sean aprobados en Pleno por todos los Ayuntamientos y después celebrar la asamblea constituyente.

## En verano se instituirá una gran fiesta en torno al vino

En materia de Turismo la máxima novedad es que el Ayuntamiento está preparando la organización, en colaboración con AFOTUR y bodegas, de una fiesta en torno al vino para la que se barajan como fechas los meses de julio o septiembre. El programa se prolongaría por espacio de una semana y comprendería aspectos comerciales, lúdico-festivos, e informativos y formativos (catas y conferencias).

## FORMACION JUVENIL

Respecto al apartado de Juventud, su responsable, Pilar García ha anunciado que se iniciará en la formación para acceder al mercado laboral. En este sentido se ha pedido al INEM un nuevo curso de cocineros y se solicitarán otros de viveros, pastelería y agricultura (nuevas formas de cultivos).

Al margen de la labor de la Escuela Taller, está pendiente la aprobación por el MEC de los talleres de forja y soldadura. También se han presentado a la Junta de Castilla y León tres grandes áreas formativas: la primera compuesta por la Escuela de Teatro y la Escuela de Folklore, una segunda de artesanía y otra de tiempo libre, encaminadas a preparar personal de cara a la enseñanza.

En el área informativa existen contactos con el Instituto de la Juventud para volver a firmar el convenio de colaboración que ya se desarrolló en la capital de la Ribera.

## Empresarios del Polígono Industrial «Allendeduero» se constituirán en asociación

ARANDA/J.C.O.- Una decena de empresarios del Polígono Industrial «Allendeduero» se reunió el pasado viernes con representantes de la Asociación de Empresarios de Aranda y la Ribera (ASENAR) con el objetivo de estudiar la posibilidad de reactivar la asociación de propietarios de este área industrial, que llevaba varios años sumida en el letargo.

En el encuentro se adoptó la firme decisión de relanzar esta agrupación y se acordó celebrar una asamblea general en los primeros días del próximo mes de marzo. Allí se decidirá si se continúa como asociación o si se adopta la figura jurídica de comunidad de propietarios.

ASEMAR se ha comprometido a estudiar los estatutos para determinar cual de las dos opciones es la más viable.

Actualmente existen en el Polígono Industrial «Allendeduero» unos 200 titulares de parcelas construidas. El objetivo primordial de potenciar esta corporación es tener una representación directa y legalmente constituida de estas empresas, ya que aseguran que hasta ahora las mejoras en el Polígono se están obteniendo a través de ASEMAR o debido a actuaciones «por libre». Además está previsto colaborar con el SEPES en temas relativos a la promoción de esta superficie industrial.

## Leonisa Ull dice que firmó el decreto de Sanitas por la premura de tiempo

ARANDA/J.C.O.- La alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, informó el pasado viernes que la firma del decreto por el que se adjudicó la asistencia sanitaria de los funcionarios del Ayuntamiento a la compañía Sanitas estuvo motivada por la premura de tiempo para evitar que los trabajadores municipales se quedasen sin cobertura.

Leonisa Ull, que relató punto por punto todo el proceso administrativo, explicó que el 19 de enero se abrieron las plicas del concurso y que ese mismo día la Comisión de Gobierno se pronunció a favor de la oferta de Sanitas, por ser la más barata y la que presentaba mejores condiciones. Reconoció que el acuerdo no se plasmó en el acta porque consideraron que no era correcto tomarlo explícitamente hasta hablar con la mesa de

## Señala que la decisión la tomó de acuerdo con la Comisión de Gobierno

negociación de los funcionarios.

Este encuentro, en el que los funcionarios se decantaron por ADESLAS, tuvo lugar el viernes 28 de enero. Según la alcaldesa el contrato con Adeslas finalizaba el 31 de enero, y ante la imposibilidad de convocar una comisión de gobierno urgente, y debido a que los trabajadores no podían estar ni un día a descubierto de prestaciones sanitarias, siguiendo el dictamen del secretario, firmó el decreto. «La decisión la tomé de acuerdo con

la opinión de la Comisión de Gobierno, de lo contrario no la hubiese tomado».

Criticó que el PP estuviese distorsionando los hechos. «Puede decirse que en efecto ha sido el decreto de la alcaldesa. La alcaldesa no ha seguido más que las instrucciones que el secretario de este Ayuntamiento le dio». Dijo que estaban echando basura por echarla y que empleaban la estrategia del «calumnias que algo queda». «Esa es la teoría y la filosofía de quien quiere constantemente manchar y ensuciar la gestión de este equipo de gobierno que yo considero intachable».

Señaló que lo correcto había sido sacarlo a concurso, «no lo que se había hecho en años anteriores de que automáticamente pasase a Adeslas», y que lo harán todos los años.

## PRESUPUESTOS MUNICIPALES PARA CULTURA

# El Ayuntamiento gastará este año 152 millones en los apartados de cultura

**La Concejalía de Cultura quiere potenciar la colaboración con diversas entidades**

**Manuel Setién cree que el recorte presupuestario, respecto a 1993, ha sido mínimo**

INMACULADA LOPEZ  
MIRANDA DE EBRO

La Concejalía de Cultura cuenta este año con un presupuesto de 152 millones de pesetas, que supone un descenso mínimo respecto al año anterior, según ha apuntado el titular de esta Concejalía, Manuel Setién. El concejal ha señalado que el Ayuntamiento ha tratado de ajustar los presupuestos, aunque opina que todo lo que abarca Cultura es un espectro amplio de apartados que deben contabilizarse de forma global.

Desde su punto de vista, pocos Ayuntamientos de ciudades similares a Miranda pueden permitirse este presupuesto en cultura, además de los gastos que se realizan en las áreas de Juventud, Bienestar Social y Deportes, por su relación con el ámbito cultural.

Durante este año, el Ayuntamiento destinará cuarenta millones de pesetas a la programación de actividades culturales, mientras que cincuenta serán para la Fundación Municipal de Cultura, nueve para la Casa de Cultura y 1.850.000 para subvenciones. A estas cantidades, hay que añadir el dinero que se gasta en el personal que trabaja en el departamento de Cultura del Consistorio y de la Casa Municipal de Cultura, que asciende a seis y 33 millones, respectivamente.

Asimismo, la Banda de Música supone unos gastos totales de once millones, mientras que los cincuenta millones que recibe la Fundación Municipal de Cultura se reparten entre el personal del Conservatorio y los talleres, el funcionamiento de ambos y las actividades del Instituto Municipal de la Historia.

Manuel Setién ha manifestado que la intención del Ayuntamiento es apoyar a los grupos de la ciudad. En este sentido, explica que los convenios y colaboraciones existentes con el Ateneo Musical Mirandés y el Cuadro Artístico Mirandés están permitiendo una oferta importante de música clásica y teatro en Miranda. «Pensamos que este tipo de convenios nos está ofreciendo la posibilidad de contar con un mayor número de actividades y, al mismo tiempo, es una forma de ahorrar», señala el concejal socialista.

La crisis no deben notarla



TRUCHUELO

El Ayuntamiento destinará en 1994 cuarenta millones a la programación de actividades culturales.



los ciudadanos en la cultura, según opina el concejal, quien añade que es preciso «usar la imaginación» y que la gente vea

que no han decrecido los presupuestos y que se programan más actividades. En cuanto al espectro de posibilidades,

Setién destaca también la gran afluencia de mirandeses a los diferentes talleres de la Fundación Municipal de Cultura.

## Falta de alternativas desde la oposición

□ **MIRANDA.**—«Nosotros estamos abiertos a la participación de los grupos de Miranda y a escuchar propuestas serias de los partidos políticos; pero yo puedo decir que todavía no he tenido ninguna propuesta de la oposición con argumentos serios». En estos términos expresa Manuel Setién su «malestar» por determinadas críticas que, en su opinión, no suponen ninguna alternativa de ver la cultura de una manera diferente.

En cuanto a los presupuestos, Setién se ha referido a cuando se llevaron a la Fundación de Cultura y que, a petición de la oposición, tuvieron un mayor plazo de estudio. «Lo que no entendemos es que al final se abstengan, porque creo que nosotros tenemos la obligación de dar unos presupuestos con hechos concretos, pero el resto de partidos políticos también tienen la responsabilidad de ofrecer alternativas si no

están de acuerdo con determinados puntos», señala.

Las alternativas deberían ofrecerse, a juicio del concejal, en foros como las comisiones y los plenos, refiriéndose a las manifestaciones que la oposición realiza en los medios de comunicación. En este sentido, insiste en que éstos son los lugares donde deberían plantearse las verdaderas enmiendas a los presupuestos con sus correspondientes proyectos.

## A la espera de un pabellón de usos múltiples y un multicine

□ **MIRANDA.**—La falta de salas cinematográficas en Miranda, así como de un aforo que permita albergar actividades a las que puede acudir un gran número de público, son unas insuficiencias que reconoce la Concejalía de Cultura. El Ayuntamiento anunció hace tiempo su intención de construir un pabellón de usos múltiples que pudiera albergar espectáculos culturales y deportivos de cierta envergadura y donde hubiera un mayor número de localidades para los espectadores.

No obstante, la inversión que sería necesaria para que Miranda contara con una instalación de esta índole podría ser en torno a los mil millones de pesetas, según los proyectos que el propio Ayuntamiento pudo conocer en su momento. Este elevado gasto ha llevado a los responsables del equipo de Gobierno a posponer esta idea, aunque el concejal de Cultura ha manifestado que, si se supera la crisis, esperan poder plantearse en serio esta iniciativa en la próxima legislatura.

Por lo que respecta a la oferta cinematográfica, que quedó anulada con el reciente cierre del último cine que había en la ciudad, Manuel Setién ha confirmado que cuatro empresas se han dirigido al Ayuntamiento mirandés para consultar la viabilidad de crear en la ciudad un multicine.

Aunque en principio la iniciativa privada parece no haberse tomado en serio esta posibilidad, el concejal mirandés se muestra esperanzado de que alguna de estas empresas, u otras que pudieran manifestar su interés, lleguen a plasmar una iniciativa de este tipo pues, según Manuel Setién, sería rentable tener un multicine en Miranda.

### SUPLIR LAS CARENCIAS

Mientras continúa este vacío en Miranda, el Ayuntamiento trata de suplir estas opciones con proyecciones de películas en la Casa Municipal de Cultura. En la actualidad, el Ayuntamiento proyecta la proyección de películas los viernes, en sesiones de seis y ocho y media de la tarde; oferta que antes se realizaba los jueves y sábados en una única sesión. Por lo que respecta al ciclo de cine infantil, las películas han pasado de proyectarse los domingos a los sábados.

Por el momento, el concejal de Cultura ve inviable la posibilidad de ofrecer cine los fines de semana, pues considera que esta alternativa supondría aumentar los gastos de personal en la Casa de Cultura, opción que el Ayuntamiento no está ahora dispuesto a afrontar.

## MAC, S.A. finaliza la construcción de 14 evaporadores para Indonesia

□ **MIRANDA.**—La empresa de calderería MAC, S.A., que se encuentra ubicada en Miranda, ha finalizado la construcción y entrega del mayor equipo de evaporación realizado hasta hoy en el mundo con destino a dos factorías de Indonesia. El equipo fue subcontratado a MAC por una empresa española de ingeniería que, previamente, había obtenido un contrato para la construcción de la totalidad de las factorías.

Según recoge la revista «Expansión», el total de evaporadores realizados es de catorce y su valor supera los cien millones de pesetas. Cada uno de ellos pesa 75.000 kilos, que se convertirán en 187.000 cuando los centenares de pequeños tubos que albergan estos inmensos cilindros se llenen con el material a evaporar y funcionen a pleno rendimiento.

El gerente de esta firma, Andrés Abad, ha señalado a la revista «Expansión», que ha publicado recientemente un reportaje sobre los trabajos de la empresa mirandesa, que «este equipo será instalado en dos plantas de celulosa, ahora en construcción, situadas en la isla de Sumatra». Cuando estén en funcionamiento, las previsiones apuntan a que llegarán a producirse 1.300 toneladas de pasta de papel al día, lo que representa casi 500.000 toneladas anuales.

El gerente ha explicado, igualmente, que esta empresa se encarga de construir y no de exportar, ya que esta última tarea corre a cargo de la empresa de ingeniería mencionada, que es la encargada de llevar a cabo todos los trámites a realizar en el exterior como titular de la exportación.

### IMPORTANTES PROYECTOS

La empresa mirandesa MAC, S.A. está considerada como una de las más importantes caldererías españolas, según recoge el artículo de «Expansión». Su cartera de pedidos abarca, en la actualidad, desde trabajos relativamente pequeños —como unos tanques de criogélica para congelación y conservación con destino a Portugal— hasta alguno de considerable entidad, como el equipamiento de gran parte de una planta de etileno en Xinjiang (China), para la que MAC está realizando unas columnas de destilación y fraccionamiento, los reactores, depósitos a presión e intercambiadores.

La mayoría de estos contratos responde a la modalidad de subcontratación, en la cual la empresa MAC, S.A. de Miranda ha trabajado con las firmas de ingeniería consideradas como las más importantes de España.

La empresa MAC, S.A. se encuentra ubicada en la carretera de Bilbao y su actividad de producción está relacionada con la calderería y los montajes. En estos talleres trabajan actualmente más de cincuenta personas y la empresa ha participado en diversas ocasiones en ferias de muestras del sector de la subcontratación, junto con otras empresas mirandesas y la Cámara de Comercio e Industria de la ciudad.

# Antonio Trueba relató sus recuerdos del campo de concentración ante las cámaras

**Una cadena de televisión belga entrevistó a este mirandés, de 84 años, para un futuro reportaje**

□ **MIRANDA/I. LOPEZ.**—El contacto promovido por el historiador belga Luis Angel Bernardo, de padres españoles, llevó a una cadena de televisión belga a desplazar un equipo hasta Miranda con el fin de entrevistar a un mirandés de 84 años que conoció in situ la historia del antiguo campo de concentración de Miranda. La intención de esta televisión de conocer la situación que vivieron los prisioneros belgas ha podido hacerse realidad gracias a los relatos del mencionado mirandés, Antonio Trueba, que estuvo trabajando en el campo de concentración durante casi medio año.

La entrevista ante las cámaras tuvo lugar el pasado miércoles en el Casino de Miranda, después de que el bar Avenida, primer establecimiento escogido para esta tarea, no diera la aprobación para realizar la grabación. Según ha explicado el propio entrevistado, sus declaraciones a los periodistas belgas se refirieron a los trabajos que le fueron encargados para el campo al contar con una industria de carpintería, como fueron una cámara para la desinfección de ropas, un tea-



TRUCHUELO

Antonio Trueba en un momento de la grabación de la televisión belga en el Casino.

tro que no habían concluido los franceses y unos pabellones preparados, entre otras cosas, para albergar unas máquinas de Bélgica destinada a pelar patatas.

Ante las preguntas de los periodistas belgas, Antonio Trueba —que cuenta con una excelente memoria pese a su avanzada edad—, relató que el trato que la población civil mirandesa mostró durante la guerra civil hacia los prisioneros fue cordial.

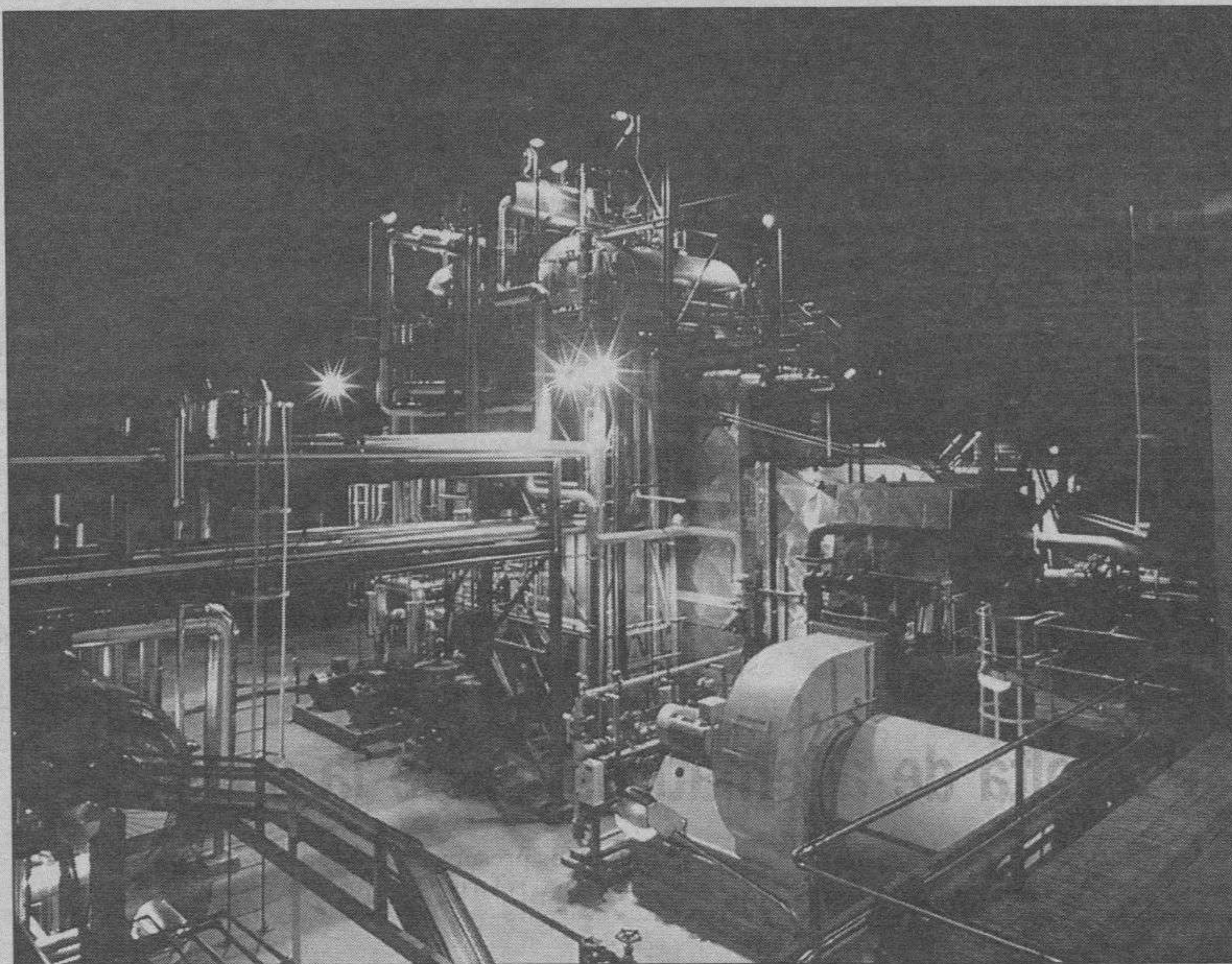
«En el campo de concentración había unos 3.500 prisioneros de brigadas internacionales y de diferentes orígenes y recuerdo que hubo

familias de Miranda que retenían parte de sus alimentos para dárselos a los prisioneros; en la calle Ramón y Caja había un pabellón de 300 metros cuadrados que llegó a estar lleno de provisiones con destino al campo», explicó el protagonista de la entrevista.

Entre las anécdotas que recuerda este mirandés, relata que tuvo una fuerte amistad con un coronel llamado Molina, quien le sugirió sustituir un busto de Francisco Franco que se hallaba en el recinto del campo de concentración, por problemas surgidos con los ingleses. «La idea era colocar algo que tuviera relación

con todos los continentes, por lo que realicé una bola de madera y tallé los cinco continentes, cambiando esta obra por el busto que había de Franco», señala Trueba.

Según ha explicado el propio Trueba, los periodistas belgas filmaron también en Miranda la fachada del Hostal El Parque, antigua pensión Las Nieves, donde se alojaban oficiales belgas durante la guerra. Además de Miranda, la mencionada cadena de televisión ha estado también grabando en Bilbao, San Sebastián y Zaragoza, lugares donde los belgas estuvieron igualmente durante la guerra.



TRUCHUELO

**LA GENERALITAT VALENCIANA SELECCIONA UNA OBRA DE TRUCHUELO.**—La fotografía de una planta de generación de electricidad de la empresa General Química, a la que corresponde la imagen superior, ha sido una de las obras del fotógrafo Enrique Truchuelo seleccionada para el Premio de Fotografía Profesional de la Generalitat Valenciana. Esta imagen, captada por la cámara por la noche, ha sido uno de los cuatro trabajos presentados en esta ocasión por Truchuelo al mencionado certamen en los distintos apartados de Estudio, Reportaje, Industrial y Libre. La Generalitat Valenciana dejará ésta, y otras fotografías seleccionadas, en su archivo con el fin de organizar en un futuro próximo una exposición de fotografía.

## La sexta edición del «Cross Príncipe de España» tendrá lugar el día 6 de marzo

□ **MIRANDA.**—La Asociación de Padres de Alumnos del colegio público «Príncipe de España» ha comenzado a organizar la que será sexta edición del «Cross Colegio Príncipe de España», debido fundamentalmente al éxito obtenido por esta convocatoria en los cinco años anteriores. Esta actividad deportiva se organiza para promover la participación en el deporte escolar del mayor número de niños posible.

Según informa la Asociación de Padres de Alumnos en un comunicado, no se otorgarán premios en metálico a los participantes, sino que la intención es ofrecer toda clase de regalos para estimular la participación de los niños. En la última edición del cross tomaron parte 2.500 atletas.

En un principio, está previsto que el cross se lleve a cabo este año el próximo día 6 de marzo, domingo, con el objetivo de que la participación de atletas sea masiva y con el fin de realzar de esta forma un evento deportivo que en Miranda es suficientemente conocido desde hace unos años, al igual que fuera de la ciudad.

# Carmen Mestre recibe en Valladolid doce ambulancias para la Cruz Roja regional

Tres de ellas han sido destinadas para Burgos, Briviesca y Villarcayo

□ VALLADOLID/ICAL.- La presidente nacional de Cruz Roja, Carmen Mestre, recibió ayer en Valladolid doce ambulancias asistenciales, donadas por el Banco Bilbao Vizcaya, que prestarán servicio en las provincias de León, Burgos, Palencia y Valladolid.

Carmen Mestre ha destacado que para Cruz Roja tener estos vehículos «es una necesidad para llegar a los más necesitados como heridos en accidentes en carreteras secundarias o viejecitos de pueblos aislados». La presidenta de la organización ha señalado que «este programa del BBV para la mejora del parque móvil de ambulancias demuestra que las instituciones financieras pueden ser algo más que un organismo para ganar dinero».

El vicepresidente del BBV, Javier Gúrpide, subrayó que esta colaboración con Cruz Roja «es un intento de caminar hacia una sociedad más justa y solidaria». Esta entidad bancaria ha entregado 104 ambulancias en las provincias de Castilla y León, de las que la mayoría



Momento en que la presidenta de Cruz Roja, Carmen Mestre, recibe las ambulancias.

corresponden a León con 23 vehículos; 19 en Burgos, 14 en Valladolid, 12 en Avila, Palencia y Salamanca; 9 en Soria; y 2 en Segovia y Zamora.

Cruz Roja cuenta con 54.480 socios en Castilla y León y 13.324 voluntarios, dispone de 9 oficinas provinciales y está presente en 97 localidades de la región, en 69 bases de socorro y 33 puestos de primeros auxilios. Entre sus actuaciones

se incluyen la ayuda a domicilio, transporte para personas discapacitadas, teleasistencia domiciliaria, centros ocupacionales para disminuidos psíquicos, apoyo a inmigrantes, menores, programas con toxicómanos, población reclusa, y enfermos de sida.

Por otra parte, el presidente de la Cruz Roja de Valladolid, Juan Ignacio Alvarez, ha manifestado que unos 450 toxicóma-

nos acuden cada día al centro de esta organización para seguir un tratamiento a base de metadona.

Las doce ambulancias que Cruz Roja recibió ayer -todas ellas con matrícula de Ciudad Real- se destinarán a La Magdalena, Ponferrada, San Andrés de Rabanedo, Boñar, La Robla, Guardo, Briviesca, Villarcayo, Burgos, Iscar, Mojados y Medina del Campo.

## Merino defiende las tesis de Aznar sobre las autonomías

□ SEGOVIA/EFE.- El consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino, considera «absolutamente prioritario» llevar a cabo la equiparación al alza de todas las comunidades autónomas propuesta recientemente por el presidente nacional del PP, José María Aznar.

Merino se expresó así en la tertulia de los viernes de Radio Nacional de España en Segovia, en las que también señaló que el documento presentado por Aznar el pasado jueves en Barcelona, «Bases para un acuerdo nacional de culminación del desarrollo autonómico», evitará la «ambición permanente» de algunas autonomías.

«Lo que Aznar pretende -explicó el consejero- es que de una vez por todas se cierre el proceso autonómico y evitar que algunas regiones pidan competencias nuevas cada tres meses», y agregó que «este proceso puede acabar mal, por lo que es necesario conocer los plazos definitivos para que cada cuál sepa dónde está y a partir de ahí trabajemos todos en un proyecto común que es España».

El titular de Fomento señaló que lo importante es que el proceso de culminación del mapa autonómico «no se detenga y que vayamos a un proceso igual para todos».

## UNA COMUNIDAD

### Adolfo Suárez, oro

FUE el presidente de la Junta quien lo anunció. El propio Juan José Lucas bajó a la sala de Colegio de la Asunción donde se celebran las conferencias de prensa posteriores a los Consejos de Gobierno el pasado jueves y en tono solemne anunció: «La Junta de Consejeros ha aprobado la concesión a Adolfo Suárez de la medalla de oro de la Comunidad». Esta concesión se producía por iniciativa del Presidente Lucas y debía ser él quien lo anunciara públicamente. La decisión se tomaba después de escuchar a todos los grupos políticos representados en las Cortes de Castilla y León -PP, PSOE, CDS e IU-, cuyos portavoces han dado su anuencia.

Hace tiempo que a Juan José Lucas le rondaba por la cabeza la concesión del máximo galardón de la Comunidad a Adolfo Suárez, con la intención de reconocer y honrar a este castellano-leonés y expresarle el agradecimiento de la Comunidad Autónoma, «por sus relevantes servicios prestados a España, que son merecedores de reconocimiento público», en palabras del propio Lucas.

Lucas ha esperado a que Suárez estuviese totalmente apartado de la vida política para promover esta concesión. Un Suárez inmerso en la lucha diaria de los partidos difícilmente hubiera recibido esta distinción.

Es ahora, cuando se halla ajeno a la beligerancia política, cuando está lejos de toda diatriba partidista, cuando se dan las condiciones para que nadie vea en la concesión de esta medalla una maniobra de alcance político.

Ahora bien, más de uno pensará que



JOSE LUIS GUERRERO

Lucas con esta propuesta intenta congraciarse con personas y sectores del centrismo que aún le son hostiles y que ven al PP como un enemigo peor que el PSOE.

Si en algo coinciden los que fueron de la UCD y luego del CDS es que se sentían -y se sienten- suaristas hasta la médula. Gentes como José Luis Sagredo, Charo Diego, Daniel de Fernando, José María Monforte y un largo etcétera creyeron en la formación política que lideraba Suárez. Con su marcha a más de uno le llegó el desaliento y comenzó a cuestionarse su continuidad en un partido al que poco a poco se le han ido apagando todas las expectativas electorales, incluida la provincia de Avila.

Llegado este momento, un Suárez enaltecido por un Presidente del Partido Popular puede propiciar el acer-

camiento de los díscolos centristas, que si bien su posición ideológica es de centroderecha, el devenir último de la política les ha generado una inquina anti-PP, que les ha llevado a una dura confrontación dialéctica en las Cortes de Fuensaldaña y en diputaciones y ayuntamientos de la región.

El PP invadió las posesiones centristas y más de un dirigente del CDS percibió un comportamiento cuatrero de los responsables del PP al ir ocupando instituciones que fueron de su dominio.

De igual modo que hubo quien pensó que la primera medalla de oro de la Comunidad que concedió la Junta presidida por Aznar -cuyo Gobierno la instituyó- a Don Juan de Borbón, padre del Rey, en septiembre de 1987, fue una maniobra de aproximación a la Corona de un hombre que entonces comenzaba a labrarse una fulgurante carrera política.

Abulense, de Cebreros -un pueblo que precisamente vive hoy una de esas luchas intestinas a las que me refiero-, Adolfo Suárez González, ex-presidente del Gobierno de España, se ha hecho acreedor a la medalla de oro de la Comunidad, una distinción creada para reconocer y honrar a las personas e instituciones que han destacado con vida y obra en beneficio de la colectividad.

De Adolfo Suárez habla bien ahora todo el mundo, quizá por estar retirado.

Incluso un oponente político de la envergadura del hoy Presidente del Gobierno ha pronunciado frases que le habrán producido sonrojo al propio Suárez. Fue en Zamora, en la precam-

paña electoral del pasado 6 de junio. Siete veces el presidente del Gobierno citó al expresidente en tono laudatorio. Las apuntó: «Con Suárez construimos el país en paz y libertad», «El contribuyó a esa convivencia pacífica y no me duelen prendas reconocerlo», «Apoyé las iniciativas de Suárez para nuestro ingreso en el Consejo y la Asamblea de Europa», «Fue Adolfo el que empezó rompiendo barreras de aislamiento de nuestro país», «Ni un sólo ladrillo he quitado de lo construido por Suárez», «Algunas veces me veo con Adolfo, dispensándonos un respeto mutuo», «El se siente orgulloso de que podamos negociar en pie de igualdad con los otros países de la CE», «Con Adolfo comenzamos a levantar la estima de este país por sí mismo». Siete veces que pudieron ser siete veces siete.

Don Juan de Borbón, Félix Rodríguez de la Fuente y Adolfo Suárez, tres merecidas medallas de oro de una Castilla y León introspectiva que se busca a sí misma, especialmente en momentos de crisis.

Suárez se ha ganado el oro que representa el cariño y la estima de sus conciudadanos.

Un castellano-leonés que trabajó duro en un momento delicado de la Historia de España. Que fue reconocido por el Rey al dejar su cargo concediéndole el título de Duque. Es ahora su propia Comunidad quien le premia.

Adolfo Suárez, medalla de oro de la Comunidad de Castilla y León, un galardón que había ganado el mismo día que dejó de ser Presidente del Gobierno.

# Las Casas Regionales de la Comunidad pedirán ayuda oficial

**Más de 2,5 millones de castellano-leoneses viven fuera de nuestra Región**

□ VALLADOLID/ICAL.- El presidente de la Federación de Casas Regionales en Castilla y León, José Luis Bellido, anunció ayer en Valladolid su intención de pedir a la Junta ayudas de todo tipo para lograr la integración de los 37 centros existentes en la Comunidad.

De momento ya se han unido 18, y se confía en que el aporte de la Administración cierre el círculo.

## ENCUENTRO

Bellido recordó que la Junta debe velar por las casas regionales existentes en el exterior de la región -hay 2,5 millones de castellano-leoneses allende nuestras fronteras autonómicas-, tal y como recoge el artículo 6 del Estatuto de Autonomía, pero señaló que no debe descuidar a las creadas dentro.

Las casas regionales, que nacieron en Cuba hace 188 años con el nombre de «Centro de Gallegos», celebraron este fin de

semana en Valladolid unas jornadas de encuentro cultural y gastronómico a nivel nacional, con el objetivo de estudiar su futura participación en la Ley de Mecenazgo, la problemática de las subvenciones y los convenios con entidades públicas, según manifestó el presidente de la Confederación Nacional de Casas Regionales y Provinciales, José Luis Casas.

Estas entidades, que son las de mayor nivel asociativo de España, con 405 centros, tomaron postura también en la polémica del bilingüismo. José Luis Casas reconoció que «poco podemos hacer, salvo defender nuestra identidad en cualquier

punto de España, siempre sin ideologías políticas». Casas dijo también que en algunas regiones existían «ciertas inconveniencias», aunque afirmó que «no hay problemas de guetos, porque las casas regionales son espacios abiertos a todo el mundo».

## OLIMPIADA DE CASAS REGIONALES

La Confederación de Casas Regionales y Provinciales de España, a propuesta del Ayuntamiento de Madrid, es posible que celebre entre sus asociados unos Juegos Olímpicos con ocasión del primer centenario de la fundación del Comité Olímpico Internacional, que tendrán lugar a finales del próximo septiembre. Deberá ser aprobado en la reunión que se está celebrando en Valladolid.

El presidente de la Confederación, José Luis Casas, informó también de la celebración de un Certamen de Teatro, que tendrá



J. J. CANTALAPIEDRA/EFE

Presidente y secretario de la Confederación de Casas.

lugar en el Corral de Comedias de Almagro (Ciudad Real) a finales del verano, y del Festival de Folklore de las Casa Regio-

nales, cuya fase final se desarrollará en la localidad sevillana de Osuna, como ya se ha venido publicando.

# La Junta propiciará la conservación de la lengua gallega en el Bierzo

**Ha quedado bien precisado que en ningún caso se tratará de imponer su estudio como una asignatura más**

Amigos de Villafranca.

En una comparecencia conjunta ante los medios de comunicación, ambos coincidieron en la necesidad de que sobreviviera la lengua gallega que actualmente coexiste con el castellano en la zona del Bierzo Oeste, como una tradición más dentro de la realidad castellano leonesa.

Vázquez Portomeñe señaló que la fórmula adecuada podría ser un convenio entre ambas instituciones mediante el cual, la Xunta de Galicia, aportaría «profesores y especialistas de Galicia» que se trasladarían al Bierzo en horas complementarias.

El político gallego aclaró que no se intentaría en ningún caso convertir al gallego en una asignatura obligatoria más, «nunca sería una enseñanza normativa», precisó.

□ PONFERRADA (LEON)/EFE.- La Junta de Castilla y León está dispuesta a establecer algún tipo de convenio con la Xunta de Galicia para garantizar la supervivencia de la lengua gallega en el Bierzo, según el consejero de Cultura y Turismo de Castilla y León, Emilio Zapatero.

Zapatero y el consejero de Cultura de la Xunta de Galicia, Víctor Manuel Vázquez Portomeñe, se encontraron ayer en Villafranca del Bierzo (León), para recibir los carnés de socios de honor de la Asociación de

# El alcalde de Salamanca ha dejado en suspenso la ejecución de un puente

**Por las críticas formuladas al proyecto por la Academia de Bellas Artes**

□ SALAMANCA/EFE.- El alcalde de Salamanca, Jesús Málaga, ha dejado en suspenso el proyecto de construcción del nuevo puente sobre el Tormes en San José-Canalejas, financiado por la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento (y considerado de gran importancia) ante las críticas vertidas por la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

En carta enviada al Ayuntamiento por la Comisión de Monumentos de la Real Academia se critica el proyecto del puente, ya que su construcción afectaría a la panorámica de Salamanca desde la carretera de Madrid, «con lo que quedarían destruidas algunas de las más bellas vistas que han hecho famosa a Salamanca».

En otro pasaje del escrito, los miembros de la Real Academia afirman que el puente

inyectaría «en el casco antiguo un volumen de tráfico tan excesivo como el que pueden producir seis carriles».

En respuesta a la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, Jesús Málaga señala que durante el largo proceso de elaboración del proyecto de puente, que ha durado siete años, con presencia polémica en numerosas páginas de medios de comunicación de todo tipo, tras haberse cubierto todos los trámites legales, no se presentaron alegaciones por parte de la Real

Academia.

El alcalde destaca su extrañeza por la ausencia de la Real Academia durante esa etapa y que «haya esperado al período de contratación para dar su opinión con los perjuicios de toda índole que en estos momentos puede acarrear», perjuicios que el alcalde fija en los de índole presupuestaria, social y política.

No obstante, Jesús Málaga también comunica en su carta que ante la «opinión cualificada» que representa la Academia de Bellas Artes, da orden a los responsables políticos y urbanísticos para que se pongan a disposición de la Academia, de modo que ésta pueda aportar sus criterios cuanto antes y no se demore la contratación de las obras por parte de la Junta de Castilla y León.

**Para su Delegación Centro**  
**NECESITA**  
**JEFE DE PRODUCCION**

**COPROSA**  
CONSTRUCCIONES Y PROMOCIONES COPROSA, S.A.

**Se Requiere:**

- Experiencia en puesto de Jefe de Obra o de Producción, mínimo 5 años en Obras de Ferrocarril, Obra Civil, Edificación, etc.
- Titulación de Ingeniero Superior o Técnico, preferiblemente Camino, o Públicas.
- Residencia en Valladolid. Carnet de Conducir.

**Se Ofrece:**

- Condiciones económicas a convenir según valía.
- Incorporación inmediata.
- Absoluta confidencialidad.

**INTERESADOS ENVIAR CURRICULUM VITAE A: Paseo de Zorrilla, 89, 1.º F - 47008 Valladolid, o ponerse en contacto con el Sr. Albillos o Sr. Ruano en el Teléf. 983/47 57 66.**

**PRECIO UNICO 250.000,- Pts.**

**GRAN LIQUIDACION STOCK DE USADOS**

**ELIJA EL MODELO QUE MAS LE GUSTE**

VOLVO GL 244 BU...G	CITROEN BX 14 BU...I	OPEL SENATOR GL 3.0 BU...G
FIAT UNO VI...G	OPEL CORSA TR-12 BU...H	FORD ESCORT GL-13 BU...I
SEAT RONDA GL D. BU...H	SEAT RONDA GLX 15 RU...G	SEAT RONDA GLX D. VA...H
FORD ESCORT GL-16 BU...G	FORD ESCORT GL-13 BU...G	FORD FIESTA GHIA 1.3 V...AX
FORD ESCORT GL-11 BU...G	SEAT SOFI 2500 D. BU...G	FORD ESCORT GL-13 BU...G
OPEL CORSA GL-12 BU...H	RENAULT GTL 9 VI...G	RENAULT 18 GTS BU...G

**REVISADOS Y PASADA LA I.T.V.**

**Automoba.** Ctra. Madrid, 10.  
☎ 26 12 50 - 26 93 93.

APUNTES DE FIN DE SEMANA

# Las hambres de esos mundos

VICENTE RUIZ DE MENCIA

«Es necesario bajar  
ante los hombres para poder  
subir ante Dios...»

(Lacordaire)

**E**N el rincón de la callejuela del tiempo se dibuja la imagen desconsolada de quien nada tiene y nada espera. Su estómago vacío y su corazón desierto por la pena, arrastrado el ánimo por la lucha del día a día buscando trabajo de puerta en puerta. Y, de vez en cuando, alzando los ojos al Altísimo se pregunta: «Padre Nuestro que estás en los cielos, ¿por qué te has olvidado de mí?».

Se diría que el hambre hunde la última ilusión de hallar trabajo. Su cuerpo sostenido por el drama espera la última limosna que haga posible cubrir las calorías de otra jornada. No necesita más. Es la viva imagen de la insolidaridad hecha carne famélica. Es el retrovisor del mundo que jamás mira a los demás. En su ánimo desvaído está la inmensa pena que las estadísticas nos ofrecen cómodamente cada día: un millón, dos, cuatro... ¿quién sabe cuántos seres mueren cada día sin alimento? Unos sin la dieta que recupere su cuerpo enfermo, otros sin la ayuda que renueve la fuerza para seguir el camino de los días.

El pan que despreciamos porque «atenta» contra la dieta y la figura del hombre de Occidente, es reclamado al otro lado del globo sin que nadie atienda la llamada. Y, decimos que hay manos unidas de solidaridad para que hermanos nuestros no tengan que pasar penurias, las que muchos de nosotros sufrimos en los duros años de la posguerra. Ni pan blanco ni negro. Apenas un poco de leche y algunos frutos salvajes son los menús a la carta de muchos pueblos del Tercer Mundo. Y aquí pedimos con las manos unidas para poder salvar a tiempo, si es que las monedas que nos sobran llegaran antes de que la estadística eche por los suelos el último obito de un hombre que agoniza por hambre.

«Los años de abundancia, la saciedad, la hartura —canta un poeta levantino— eran solo de aquellos que se llamaban amos, para que venga el pan justo a la dentadura del hambre de los pobres, aquí estoy, aquí estamos»...

He salido del templo con las cifras golpeando en mi cabeza: Seiscientos niños mueren de hambre en un instante. Junto a mí abrigo de visón, pieles, joyas, pelucas, trajes y vientres abultados por esa misma hartura. En las concavidades de sus estómagos entran todos los IPC de los últimos tiempos, pero en esa otra estadística del día, cuando en falsa promesa el político de turno nos dice que la crisis remonta, nos martillea con sus cifras ascendentes: más de dos mil parados por día en el difícil mes de la cuesta de Enero. Es otro hambre que apenas percibimos desde el bienestar y que derrumba conciencias y entusiasmos en la cultura de la pobreza. En medio, la cultura del pelotazo que enriquece a unos pocos mientras otros empiezan a sentir en sus estómagos la ausencia del calor nutricional de la vida. Para el pobre no llegó el bienestar, allá en las favelas brasileras, aunque haya sambas y despilfarro carnavalesco. Igual que aquí. Hay conciencias que sólo despiertan ante algo que incomode su bienestar sin que sean capaces de vibrar por algún semejante que se muere de hambre, de insolidaridad, de incompreensión... quien sabe si de amor, porque el egoísmo curte la piel de mil maneras y el ordenador



La sociedad más próxima necesita revisar sus principios solidarios, poner al día comportamientos y valores. Se vienen abajo convicciones firmes mientras que las apariencias tranquilizan las conciencias de la manera que más interesa. Estas manos hablan de sinceridades, de verdadero cristianismo, de auténtico humanismo para todos. Seres indefensos a los que sólo miramos con lástima, pero que somos incapaces de ofrecer a manos llenas nuestro amor, nuestra ayuda y nuestra comprensión.

del interior sólo funciona a golpes de interés, nunca de ejemplo.

Hay hambre, hermanos, de trabajo cierto, no de camelos de oficinas de empleo que esconden situaciones de conveniencia y vidas laborales a las que se las aceleró el final de su actividad, porque las reformas laborales pueden con todo, mientras apenas si algún contrato de aprendiz «caerá» de forma esclavizante a alguno de nuestros jóvenes cansados de esperar.

Hay hambre de verdad y de vergüenza, hambre física, hambre de venganza y de rencor no lejos de los muros donde te golpeas el pecho por mil perdones de hipocresías. Hambre no saciada para la sinceridad, para la bondad y el cariño entre semejantes, hay hambre por corrupciones y otras escondidas sobre apuestos gabanes de honradez que tratan de ocultar las miserias de un mundo feroz y sin humanismo para quien inquieta el predio donde el pan sobra y es arrojado por los suelos.

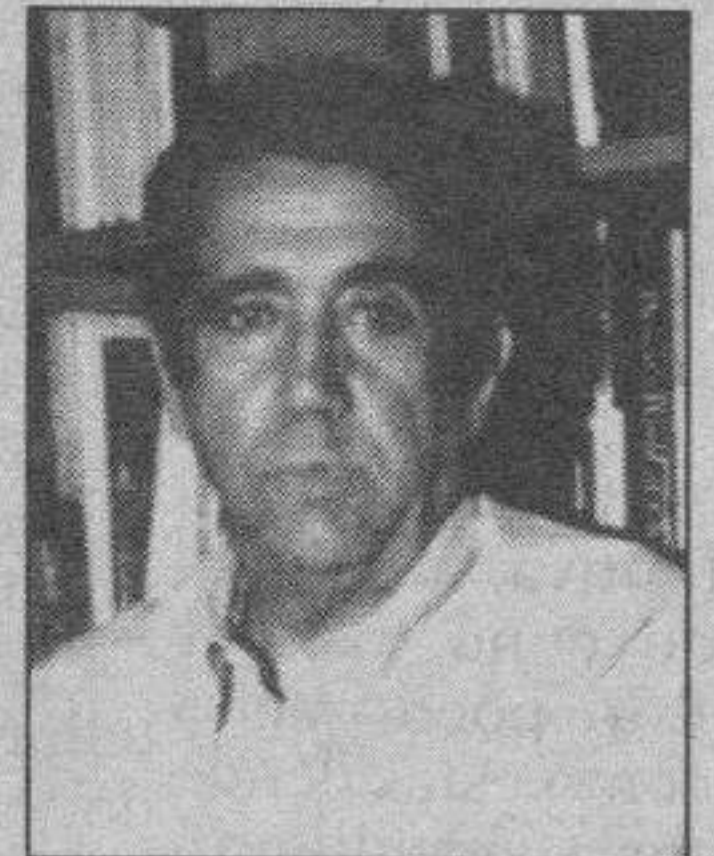
Por el rincón de esa callejuela oscura que dibuja la actualidad de nuestros días, negro y pesimista panorama que el hambre nos muestra en su verismo, se asoma la luz de la esperanza. Todavía hay manos unidas para sacar de la miseria de este tiempo a quienes padecen la lacra social de nuestras desgracias; manos unidas como poleas anudadas para hacer un esfuerzo último y liberar de los perros hambrientos que lamen las heridas de los harapientos de espíritu agónicos de tantas cosas. A esas manos unidas quiero asir las mías, dejar sobre el camino la máscara del tiempo y cantar con Miguel Hernández los versos del hambriento:

Ayúdame a ser hombre, no me dejéis ser fiera hambrienta, encarnizada, sitiada eternamente. Yo, animal familiar, con esta sangre obrera os doy la humanidad que mi canción presiente.

Hay hambres pegadas a la piel de la conciencia que sólo gritan aquello que les importa.

CARTA  
A MELBOURNE

## La casa común de la izquierda

CHUMY  
CHUMEZ

**Q**UERIDO hijo:  
Ayer, Benito, el hijo de la portera, me ha explicado que el incendio del Liceo de Barcelona, los temblores del Acueducto de Segovia y la psoriasis de la Catedral de Burgos no es nada comparado con el estado en que se encuentra aquel grandioso edificio del que tanto se hablaba hace un par de años y que atendía por «la casa común de la izquierda», que al final sólo ha sido una variedad de la piadosa y antigua institución conocida por «La Gota de Leche» que acogía a niños desvalidos y escrofulosos.

Aquella famosa «Casa Común» también está en ruinas y sólo ha servido de asilo para el anciano Carrillo, «multitrán-suga», como le llama Benito, y para que un tal Verstrynge se realice como político y al que nadie recuerda excepto cuando sale en la tele en algún coloquio. Y de paso te diré que a lo mejor salgo en la tele en un programa que van a poner para viejas como yo que viven solas y con artrosis. Luego dan un jamón de premio y un viaje a Cancún con un Play Boy, que yo, si me toca, no usaré porque están todos, me han dicho, con Sida y los traseros despellejados.

Pero todas esas ruinas que te digo no son nada comparadas con la ruina económica nacional, que nos tiene al borde del abismo y que de vivir Quevedo estaríamos otra vez en un Siglo de Oro de la ironía y del sarcasmo que, y es lo que también me ha explicado Benito, viene de la palabra griega Sarkos que quiere decir carne, o sea, que nos estamos quedando poco a poco en los huesos, mentales digo yo, porque los españoles, según dicen las estadísticas, cada vez tienen más colesterol en la sangre y sobrepeso en las carnes, que hasta a los mendigos que piden en las esquinas les sobran kilos.

No me lo explico: aquí sólo se ven por las calles gordos y coches que contradicen todo lo que se habla de la crisis. ¿A ver si al final va a tener razón González y todo ese catastrofismo viene de Alfonso Guerra que tiene su porvenir negro y de los de PP que lo tienen más gris que ellos mismos?

En fin, que yo ya me entiendo. Espero que tú también. Otra vez te explicaré esto que te he dicho pero con más detalles.

Hasta entonces recibe un beso fuerte de tu madre  
Faustina.



## ■ Ya enterramos al elefante

□ A unos 2 Kms. de Oña, dirección Briviesca, se encuentra junto a la carretera una gran roca que asemeja admirablemente la figura de un elefante recostado.

Este capricho de la Naturaleza, muy conocido en la zona, pero ignorado fuera de ella, podría ser un reclamo turístico más, con el que identificar esta bella zona, que animo a visitar a quien no la conozca, pues no tiene desperdicio.

Esta curiosa roca, a la que nunca se ha prestado la menor atención o cuidado, pues estaba llena de maleza; en la actualidad, tristemente, se está cubriendo con rocas por excavadoras que trabajan en una planta de grava que se ha instalado allí.

Ignoro si esta situación será provisional o definitiva, si este terreno es privado o no, pero es triste observar lo poco que valoramos cosas como estas.

Qué bonito habría sido limpiar de maleza la roca, poner un cartel en la carretera que denote su presencia, y acondicionar el lugar con bancos y merenderos, por poner un ejemplo.

Existen en España curiosidades naturales y lugares con igual o menor atractivo que el que pueda tener Oña, Poza, Frías, Puente de Ebro, etc., etc., y son conocidos con nombre propio, incluso fuera de nuestras fronteras.

Son detalles, pero así mal camino llevamos.

**Gonzalo Fernández Avenzuola.**

## ■ Basta ya

□ El señor Laborda se permite a veces lanzar afirmaciones que, a mi entender, cuadran poco con los intereses del pueblo burgalés.

Recientemente, a propósito de lo sucedido con motivo del incendio del Liceo de Barcelona y lo que ocurre con la Catedral de Burgos, apoyaba en cierto modo la tesis mantenida por muchos nacionalistas cuando sostienen que: «Solamente nosotros tenemos derecho a defender lo propio. La obligación de los demás es ayudarnos en esa defensa».

Nadie, Excmo. señor, pretende utilizar a Cataluña para «dar palos» al Gobierno, ni mucho menos enfrentar deliberada-

## CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

mente a las regiones. Sucede que es el Gobierno quien, so pretexto en este caso de evitar hipotéticas agresiones a Cataluña, trata de disimular una política discriminatoria con Castilla y León cuando de ayudas económicas se trata.

Ya estamos hartos los castellanos -parece que no todos-, de escuchar esa cantinela de que con nuestras protestas -de sobra justificadas debidas al abandono que por parte de todos los Gobiernos sin excepción hemos padecido-, perturbamos la construcción de esta u otra clase de Estado, enfrentamos a las regiones, no ayudamos a su gobernabilidad, o no dejamos permanecer con sosiego y «comodidad dentro de las instituciones españolas» a ciertos pueblos de España.

Pero, ¿quiénes perturban la paz, discriminan y enfrentan a los demás en esta España, señor presidente del Senado?

Basta ya de tergiversaciones de la realidad y de pretender ayudar y contentar a los que menos necesitan ayuda y no se van a contentar jamás.

**Gregorio Herrero**

## ■ Certificado de buena conducta para un restaurador

□ Su vida nunca fue descansada, pero nunca le pareció mal. Fue mozo e hijo de ventero. Empezó su oficio en un camino pasajero, denominado «Ventorro Dos de Mayo».

Casóse con una moza belforana, allí donde se venera a Nuestra Señora de Belén. Su nombre Teodora. Dos hermosas hijas, Ana Belén y María del

## ■ Excmo. señor gobernador civil de Burgos, ¿qué entiende V.E. por servicios previos?

□ Es que la locución del título, si analizamos el contenido de algunos párrafos de la carta que dirige a Antonio José Mencía publicada en el DB de 10 del actual cuando dice «Que estaríamos atentos a que los apoyos o firmas no encerrarán indicios de contra-prestaciones por servicios previos». (Se refiere a los firmantes de los peticionarios de indulto al señor Méndez Pozo).

El firmante y otros muchos burgaleses, no entendemos bien este significado, cuando parece dolerse en el párrafo segundo de la carta, manifestando «que es radicalmente falso, que yo haya proferido amenaza alguna de investigar a los que firmen la petición de indulto».

El firmante y otros muchos somos del parecer, que para conocer los apoyos o firmas de los peticionarios del indulto, hay que investigar su personalidad cotejando firmas y documentos de identidad. De no ser así sospechamos que tiene dotes de adivino, y si fuera así, esas facultades esta-

rían mucho mejor empleadas en el esclarecimiento de la muerte de personas cuyos asesinos andan sueltos.

Si seguimos toda la trayectoria del llamado «caso de la construcción», en todo él juegan dos sectores: la política y una envidia difícil de disimular de gentes de la misma profesión del constructor Méndez Pozo.

Si ponemos en una balanza las irregularidades cometidas por el constructor y lo hecho por Burgos creando trabajo y promoviendo actos culturales y deportivos el plático de lo último, quizá pudiera caer hasta el suelo pues las diferencias son abismales, y esto sabemos calibrarlo muy bien los burgaleses, y mucho más los que conocemos la levedad de los delitos cometidos por el señor Pozo, condenado por aumentar en unos pocos metros una propiedad suya por desconocer su dueño, y hacer constar en documento público 580 m<sup>2</sup> de superficie de dudoso propietario, desconociendo la verdadera propiedad, porque las colindancias muchas veces son confusas.

Son actos a quien a nadie perjudican, y prueba de ello es que no ha habido daños a terceros, y siempre dispuesto a indemnizar a sus legítimos propietarios.

¿No serán mucho más graves los delitos cometidos por cientos de personas con el

perqué falseando documentos y firmas han extorsionado al Estado cientos de millones de pesetas y se piden para los culpables penas insignificantes?

Nadie ignora, porque es de dominio público, que la política trae de cabeza desde el más humilde juez de paz hasta la cúpula de la Justicia, y como los sabemos todos carecen de relevancia las acciones punitivas de pequeña entidad como la cometida por el señor Méndez Pozo, que merece su castigo pero también el indulto, pues penas mucho más graves han sido indultadas.

Veremos lo que puede pasar con las peticiones de indulto de los presos de ETA que vienen pidiendo partidos políticos y otros no le hacen ascos.

Señor gobernador civil de Burgos V.E. viene cometiendo actos que hieren los sentimientos de muchos burgaleses, y es gobernador de todos. Con un acto de humildad podrían corregirse los malos entendidos; pero no trate de interferirse en actos que son legítimos para todos, y deje en paz a los burgaleses, que por su nobleza y por lo que ven y han visto, saben discernir lo bueno de lo malo, y el señor Pozo para la ciudad no ha hecho nada malo y sí mucho bien, y por ello este firmante también pedirá el indulto.

**Paulino López González**

Carmen. La primera en USA y la segunda esperando poder demostrar todo lo que sabe sobre las ciencias de la información.

En la mejor esquina de Burgos, mi amigo Ico, ha preparado durante años, las mejores exquisiteces, elaboradas siempre con la mejor voluntad de agradar a sus numerosos amigos y clientes.

En la cocina trabajaba siempre con el pensamiento puesto en agradar y dar gusto. Al pelar las aves lo hacía con el mismo tacto que, un pendolista al escribir un texto, pues ambos tiraban de pluma.

Por eso yo, en virtud de poderes que me confiero, certifico que, Uldarico Mayoral de la Fuente, ha prestado servicios durante una vida, en dar de comer al hambriento y beber al

sediento, demostrando poner mucho amor al trabajo, siendo una persona educada y observando en todo momento ejemplar conducta.

Otro sí, para hacer constar que, deja sus servicios de restaurador por su propia voluntad y con el consiguiente dolor de sus numerosos amigos y clientes.

**José Caballero**

## ■ Tu indiferencia te hace cómplice

□ A la hora de analizar el profundo y enraizado problema del alarmante desequilibrio mundial existente entre un Norte cada vez más rico y poderoso y un Sur cada vez más pobre y débil, y de acertar con sus posibles vías de solución, podemos quedarnos con facilidad en las medidas de cooperación, el perdón de la deuda, la reorientación política y económica internacional, y no reparar en el verdadero obstáculo a una actuación decidida de cambio y solución, como es la comun indiferencia social e individual ante las relaciones de injusticia que operan en el Mundo.

Dicha indiferencia es la que, sin lugar a dudas, impide y retrasa la adopción de las urgentes medidas correctoras del desequilibrio que, habiendo sido ya propuestas y concretadas en los grandes foros internacionales como las Naciones Unidas, carecen del respaldo social suficiente para que los dirigentes del mundo se vean forzados a asumirlas.

Podemos vernos tentados a disculpar a los indiferentes por la desinformación que existe sobre la materia o por la dificultad que entraña el actuar frente a problemas cuya magnitud parece sobrepasarnos, ya sea el antedicho o el no menos

preocupante del deterioro ambiental.

Sin embargo, no deja de ser cierto que las actuaciones frente a situaciones injustas, contribuyen al mantenimiento de tales situaciones, siendo así que el indiferente no es sólo una persona que no toma una decisión comprometida y justa, sino que por no tomarla se transforma en cómplice real de la misma injusticia.

Abandonar una indiferencia o una complicidad, alimentada en gran medida por la comodidad y el deseo de consumo que impregna nuestra sociedad, para pasar a adquirir una posición comprometida y solidaria, es seguramente difícil, pero no cabe otro camino para aquel que de algún modo quiera comportarse justamente en un mundo actualmente injusto.

**Jóvenes Manos Unidas**

## ■ Respeto por un paseo

□ Estimado Sr. Director de Diario de Burgos:

¡Qué barbaridad! Se dice desde hace tiempo que se quiere construir un puente abierto al tráfico rodado en lugar de la pasarela actualmente existente en el paseo del Conde de Valledano. ¡Qué pena que a alguien se le haya ocurrido algo así!

Con el paseo tan bonito que tenemos esto sería estropearlo por completo.

Bastante tristeza me dio cuando al trazarse la Autovía de Ronda se dividió en dos el paseo de La Quinta. Pero bien mirado esto segundo era necesario para descongestionar el tráfico de la ciudad.

Quisiera que alguien me explicase qué necesidad tenemos del nuevo puente en Conde de Valledano.

Atentamente.

**María de los Milagros López Martínez.**

## ■ Cuenta atrás

□ Por qué digo cuenta atrás, hace aproximadamente una semana el Sr. Ministro, Sr. Griñal, nos decía en una entrevista que le hicieron en TVE que iban a revisar la Ley de Pensiones para ver en el año 1995 quiénes podrían cobrar, dando a entender que hay que hacer Planes de Pensiones, el Sr. Borrell nos dice que de soñar con una vivienda nada, no se qué quiere decir todo esto, esto no dijeron el 6 de junio de 1993, en que tenemos que pensar los españoles, la familia se la está atacando, las pensiones se intentan reducir, la vivienda lo mismo, el paro aumenta, el Estado del Bienestar no existe, un obrero de 27 años le hacen un contrato de la nueva ley le abonan un sueldo de 49.000 pesetas mes, por eso dice el Sr. Borrell que no se piense en la vivienda, pues

ustedes nos están llevando al Tercer Mundo, ustedes socialistas recibieron una Nación rica y ahora es pobre.

Parece que les duele las declaraciones de algún dirigente del PP pues es una oposición leal, no les han acusado a ustedes como ustedes lo hicieron a la ya desaparecida UCD, ustedes sí eran agresivos, volviendo al 6 de junio, en su Campaña electoral ustedes decían que si ganaban las Elecciones el PP iban a reprivatizar la salud, y otras empresas, pues ustedes les llamaban de todo, pues ahora que hay que decirles a ustedes, porque están ya preparando dicha reprivatización, que tanto les criticaban, acaso es que tenía razón el P.P. cuando dijo que tal vez sería necesario tomar conciencia en ese tema de empresas del Estado, desde que nos están gobernando los socialistas ha habido una cantidad de agu-

jeros desde la expropiación de Rumasa hasta hoy, cuantos miles de millones, el piano Sr. Sérra, esto es una gota de agua, Filesa, Elosúa, caso Sr. Moedano, se tapó Sevilla los maletines, se topó lo del BOE, caso Juan Guerra sin aclarar, el caso de facturas Albacete sin aclarar, Banco Banesto, Sr. Roldán, cooperativa de Vivienda de UGT y otros muchos más, los ciudadanos no tenemos porque pagar los millones que por mala gestión han desaparecido, así que todos estos personajes deben devolver todo a las arcas del Estado, sin ninguna prevención, me olvidaba de Kio, y después se les debe aplicar el peso de la ley. El viaje del Crucero que hizo el Sr. Solchaga se debe aclarar, así siempre toca pagar los platos rotos a los más inocentes, más el dinero regalado a sus amigos del extranjero.

**Primitivo Cuesta Reguero.**

## Carta abierta a D. Antonio Méndez Pozo

**Q** UERIDO Antonio:  
Como bien sabes, yo no soy, como tantos, un amigo de toda la vida, sino de la última hora.

Sólo desde el día en que alguien te dio mi nombre para que proyectara tu nueva casa.

Pero me alegra serlo.

Porque en ese tiempo he conocido tu dimensión humana, tu ánimo trabajador, emprendedor, inteligente y generoso, tu hombría de bien; eso que en esta España que vivimos se paga tan caro.

Porque he oído hablar de ti a tu mujer y a tus hijos, a tus empleados y a tus obreros (que también te sienten como amigo), y eso no es corriente en esta España nuestra de la prepotencia, del egoísmo y de la envidia.

Y si no fueran estas razones suficientes para escribirte y apoyarte (que sí lo son), lo sería que estás pasando momentos difíciles, pagando por lo que no has hecho.

A todos los que te conocemos, no puede dejarnos de asombrar que sea a ti, precisamente a ti, a quien por tantas razones admiramos, a quien se coja como víctima de propiciación; en medio del clamor que todos los días nos abrumba, con noticias de privatizaciones millonarias; de intervenciones sorprendentes; de «agujeros negros» como Galaxias; de Juanes Guerras desvergonzados; de peseuves sorprendentes; de Filesas nunca explicadas; de Kios procelosos; de volun-



JAVIER  
CARVAJAL  
DOCTOR  
ARQUITECTO

tades poderosas para dar salidas «airosas» a quien se quiere hundir a quien conviene; de Boletines del Estado; de falsos obreros enriquecidos, de nombres en la sombra en comisiones ilegales; de informes que nunca aparecen, de pudorosos «incrementos patrimoniales» que no se desea investigar, de irregularidades de todo tipo, de abusos de corrupciones que no cesan.

Las culpas, cuando existan, sean de quien sean, hay que pagarlas en la forma en que sea de justicia, pero no arbitrariamente, porque quiero y porque puedo, porque eso no es justicia.

He leído la sentencia de la Audiencia y del Supremo y he consultado

con quienes saben más Derecho de lo que a mí se me alcanza, y en todos he encontrado el mismo gesto de asombro y la misma opinión de duda:

¿Por qué en este caso (donde no hay daño) tanta dureza?

¿Por qué en otros, (donde sí la hay) tanta lenidad?

¿Cómo pensar que estamos viviendo un Estado de Derecho cuando en su aplicación hay dos medidas?

La Justicia no está en castigar, sino en ser justo.

El Estado de Derecho excluye la aplicación discriminada de la Ley, la presión sobre la opinión pública, la manipulación de la información, la amenaza de la autoridad, la utilización partidista del poder, como medio coactivo.

¿Se dan estas condiciones, a la luz que rodea el proceso que vienes padeciendo?

¿Se dan en el comportamiento, público y menos público, de los actores que debían ser defensores y garantes de ese Estado de Derecho?

Lo que ocurre es que en España hay miedo, mucho miedo, que cierra bocas y genera complacencias.

Miedo a «no salir en la foto», como ya dijo hace tiempo un poderoso fotógrafo, cuando no se acomoda la figura a la voluntad de quien maneja la cámara.

Miedo a ser silenciado, borrado del mapa, si no se apuesta por el caballo que resulte ganador.

A jugar a oros cuando pintan bastos.

A ganarse la enemistad de las mafias que controlan parcelas de poder, o áreas más grandes que parcelas.

A no ser admitido en los clubs, de los que todo lo pueden.

A ser apartado de las listas de los reconocimientos merecidos.

Yo también tengo miedo.

No tenerlo sería insensatez.

Miedo, como tantos otros lo tienen, como tú mismo tienes derecho a tenerlo, ante el panorama que nos rodea.

Pero me lo aguanto.

Miedo a que por declararme amigo tuyo, caigan sobre mí, censuras, descalificaciones y acusaciones falsas.

A que jamás llegue a construir nada en Burgos, ni tan siquiera el auditorio que gané, por concurso, en buena lid.

A que se mientan y falseen mis palabras.

Yo se mucho de eso, por haber dicho en voz alta lo que otros piensan en silencio, por decir públicamente lo que mi entendimiento me dicta y mi dignidad me obliga.

Por defender a quienes, rectamente, entiendo que son injustamente tratados.

Se de listas negras, de silencios y de olvidos y también de mentiras: pero no importa.

Es preciso enfrentarse al miedo y terminar con él.

No hay que temer a la autoridad amenazante.

Hay que recobrar el valor cívico y la dignidad perdida.

## EL RINCON DE LA SOLANA (CXLV)

### Cuaresma

FRAY VALENTIN DE LA CRUZ  
CRONISTA OFICIAL DE LA PROVINCIA

**L** OS carnavales se han escondido en el silencio de los baúles. Las máscaras, inmóviles en sus muecas grotescas; los trajes de oropel, remedos de fauna humana y animal, se han acurrucado en el fondo del baúl en forzado reposo hasta el próximo año. La insensatez, más que el ingenio; la cobardía que autoriza a hacer o a decir con una máscara lo que a rostro descubierto no se haría o diría; la desenvoltura de la carne que pretende el olvido de inconfesados complejos son con frecuencia los móviles de los carnavales. Pero, así lo quiere el pueblo soberano.

No está nuestro patio para bromas y, quizá, por eso la gente busca el aturdimiento en la comparsa, la charanga, la piñeta, el colorido falso y la forma efímera. Pero la verdad desnuda se impone: las cosas son fugaces; el hombre es un pasajero de la barquilla de la vida. Y alguien se lo recuerda al fin del carnaval: «Hombre, acuérdate que eres polvo y que hacia el polvo vas»...

El cardo de los problemas ha vuelto a pinzar a los burgaleses: Casi un millar han recalado en el paro durante el pasado enero; hombres y mujeres, padres y madres de familia, chicos y chicas han sido despedidos de sus puestos laborales y han sido instalados en una rueda con radios mordidos, movida por la desesperanza. La nonnata Universidad no acaba de arrancar en el Congreso; parece que alguien se entretiene en apretar la zapata y detener la marcha de algo que está en la ilusión más profunda de los burgaleses. El caso del concejal Rachel, hallado con señales de muerte violenta, ha sido sobreesido, pues el culpable no dejó huella alguna. Y el ciudadano recuerda confuso la lista de casos pendientes de esclarecimiento... Colmando los desaliertos, hasta el «Real Burgos de Fútbol» se ha convertido en un agujón que duele a los aficionados y a quienes no nos gusta que las cosas de Burgos, las que sean, generen angustia, rechifla, injusticias y desavenencias.

Otra vez el vasquismo imperialista

vuelve sobre Treviño, el condado burgalés del que han hecho bandera y apatencia desafortada. Esta vez parece que el asalto se planea por el Senado y sería muy grave que una institución tan vacía sirviera en esta ocasión para dañar a Burgos. En el tema treviñés, Castilla debe cambiar la táctica de resistir por la de atacar y presentar reclamaciones muy fundadas para que nuestra integridad se mantenga. Pero, quizá, sea mucho pedir a los políticos...

Desde Valladolid nos llega la frescura de un gesto bello: La Sociedad Cultura «Salzburgo», que preside curiosamente el burgalés José Antonio Nieto, organizó un concierto de la Orquesta de Radio de Praga en pro de la Catedral de Burgos. El éxito fue redondo y se debió a los vallisoletanos. Hay mucho que reflexionar en relación con la conducta de vecinos de Burgos, cuya sensibilidad hacia la Catedral está aún por demostrar.

Al fin, el Concejo ilumina el tema de los hipermercados para Burgos; tendremos de momento dos, en los extremos Norte y Sur de la Ciudad. «Continente» viene rumboso con obsequio de millones y de terrenos; pero tampoco debemos ofuscarnos con esos regalos que a la larga pagaremos todos en los precios que cobren por nuestras compras.

Una inauguración efectiva ha sucedido en la Biblioteca «Gonzalo de Berceo» en Gamonal. Estupenda noticia: Miles de libros esperan a los vecinos de esa media Burgos con sus páginas abiertas como abren los brazos los buenos amigos. El Ayuntamiento de Burgos merece un caluroso aplauso. Tan fuerte como el dedicado a la Diputación por sus Bibliobuses. Ahora bien, en la Provincia queda mucho por hacer en esta materia y en la escuela mucho

El cardo  
de los problemas  
ha vuelto  
a pinzar  
a los burgaleses

más, inculcando a los niños la afición por la lectura y ayudándoles a resistir la tentación del video-juego y de la TV y fomentando en ellos el coleccionismo de libros, la ilusión de su bibliotequita particular. Durante 1993 casi 68.000 lectores visitaron su Biblioteca Municipal. Pocos fueron si consideramos que Miranda cuenta casi con 40.000 almas...

Don David Pérez Mata ha escrito otro libro sobre el tema que ocupa todas las honduras de su alma: la transmisión del mensaje divino a los hombres, sobre todo de los más jóvenes. Don David ha cumplido, callada y eficazmente más de 25 años en contacto educacional con la juventud burgalesa. La misión que le confiaron fue la de prepara a esa muchachada para su instalación en la vida cristiana y en la laboral mediante una adecuada profesionalización.

En sus inverosímiles tiempos libres, don David ha escrito páginas hermosas sobre el trato de amistad con Dios.

Ahora nos envía estas páginas anudadas con este sugerente título: Evangelizadores para un mundo nuevo. El libro, apenas abierto, produce una gratísima sensación por sus abundantes ilustraciones, dedicadas todas ellas al gran Evangelizador de estos momentos que es Juan Pablo II, absolutamente poseído de su vicaría de Cristo. ¡Qué confianza más profunda nos inspiran los apóstoles eclesiales unidos tan estrechamente al Papa!...

La lectura de este libro es seguida y nada fatigosa. Pero hay dos capítulos que al cronista le han parecido excelentes por la seriedad y verdad de sus contenidos; me refiero a las que titula Los problemas de nuestro tiempo y Cualidades del evangelizador. Las observaciones sobre los mitos de nuestro tiempo, la infancia permanente y otros temas son atinadísimos y deberían hacer reflexionar a todo hombre que tenga el valor de encarnarse consigo mismo y no conformarse a una vida anodina por mucho fasto y bambolla con que se manifieste.

Don David ha cumplido con estas páginas la misión con que le urge el Espíritu; sus lectores tenemos la obligación de dejar y resonar su voz en nuestro interior para poder luego hacernos eco ante los hermanos. Enhorabuena a don David, cuya fortaleza se asienta en el silencio y en la esperanza.

Casi sin decirnos adiós se nos fue Pepe Asensio Mencía. Me imagino que en la Bienaventuranza le habrán permitido ya desplegar sus bártulos de fotografía y sonido y con los Santos Bruno y Bernardo estará preparando sus montajes audiovisuales para entretener a los propios ángeles. Con qué entusiasmo se entregaba a su gusto de captar bellezas artísticas de Burgos para exhibirlas luego para los pueblos de nuestra provincia. El cronista recuerda con nostalgia las salidas, bastante parecidas a las de don Quijote, en las que Pepe ponía todo menos la palabra. Un vaso de vino solía ser nuestro estipendio y, a veces, ni eso. Pero en su peculiar sencillez él se sentía feliz. Hasta luego, amigo Pepe.

GABINETE DE CRISIS EN LA MONCLOA

# El Gobierno sigue al minuto la evolución de los sucesos que acontecen en Bosnia

**Defensa refuerza las medidas adoptadas ante la incierta evolución de la situación**

□ MADRID/COLPISA.- El Gobierno se mantiene alerta ante el ultimátum dado por la OTAN a las fuerzas serbias que cercan Sarajevo y que expira a la una de la madrugada del lunes. Los responsables de Defensa, Julián García Vargas, y Exteriores, Javier Solana, siguieron al minuto los acontecimientos desde sus respectivas sedes ministeriales. Hoy, domingo, se constituye en Moncloa un «minigabinete» de crisis con Felipe González a la cabeza, el vicepresidente Narcís Serra y los citados Solana y García Vargas, además del ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba. Moncloa y Zarzuela tendrán a punto sus «teléfonos rojos».

Defensa había reforzado las medidas adoptadas ante la incierta evolución de los acontecimientos. En la sede del Ministerio se reunía en la mañana de ayer, sábado, una denominada «célula de seguimiento», presidida por García Vargas y conformada por el Jefe de Estado Mayor, el director general de política de Defensa y miembros del Centro Superior de Información de la Defensa (CESID) y de los tres Ejércitos.

Este grupo de trabajo estuvo en todo momento en contacto con los centros de operaciones del Estado Mayor de la Defensa y los cuarteles generales de los Ejércitos. Defensa advierte que esta «célula» permanecerá activa en los próximos días, «con el fin de mantener permanentemente informados al Rey y al Presidente del Gobierno».

El ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, calificó la situación en Bosnia de «alentadora», si bien puso de manifiesto que existía una cierta «confusión» en torno a si estaba produciéndose en su totalidad la retirada del armamento pesado por parte de los serbios. Expresó su confianza de que se cumpla el ultimátum sin tener que recurrir a los bombardeos. Solana hizo hincapié en aprovechar la «dinámica de paz» originada para negociar una salida al conflicto, que, subrayó, ha de ser diplomática y política. En este sentido, señaló que en las próximas semanas habrá iniciativas en que estarán involucrados los miembros de la Unión Europea, Estados Unidos y Rusia.

Solana destacó que sus colegas europeas esperan una mayor implicación de Estados Unidos y Rusia en los esfuerzos para acabar con la guerra. Preguntado sobre si la amenaza del uso de la fuerza puede ser eficaz en otras ciudades asediadas como Mostar, donde hay una destacada presencia de «cascos



ANGEL MILLAN/EFE

Javier Solana, ministro de Asuntos Exteriores, explicó a la Prensa la situación en Sarajevo.



ANGEL MILLAN/EFE

Homenaje en Madrid a las víctimas de la guerra en Bosnia.

azules» españoles, Solana aseguró que «la idea no es mala para otras zonas». El acuerdo de la OTAN parece que ha influido en la actitud de los combatientes en Bosnia, a juicio de Solana, quien resaltó que en Mostar se vive un ambiente más tranquilo.

El jefe de la diplomacia española informó de que se encuentra en contacto con sus colegas de Moscú, Washington, Londres y París. El ministro de Asuntos Exteriores dijo que las tropas españolas siguen realizando su misión, «aunque no a plena satisfacción». Solana y García Vargas conversaron varias veces en el día de ayer sobre el curso de los acontecimientos, diálogo del que estuvo informado el Presidente del Gobierno, Felipe González.

Defensa recibió informes de los miembros de españoles del cuartel general de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR) en Kiseljak, de los mandos de la Agrupación española «Madrid» y de las fragatas que vigilan el cumplimiento del embargo decretado por Naciones Unidas en la zonas del mar Adriático y del Estrecho de Otranto.

La información facilitada por los militares españoles dejaba traslucir un «moderado optimismo» por la «retirada progresiva de piezas de artillería serbia». Las autoridades de Defensa quisieron reiterar que los militares españoles en misiones de observación se «encuentran en perfecto estado».

La conformación de un «Gabinete de crisis», compuesto por

los titulares de las carteras de Exteriores, Defensa, Presidencia del Gobierno, bajo la presidencia del Ejecutivo, Felipe González, acompañado por Serra, ya tuvo su precedente en la guerra del Golfo. En aquella ocasión, participaron Rosa Conde y Fernández Ordóñez como miembros del gabinete especial. Mañana, los ministros se reunirán en el Palacio de la Moncloa, horas antes de que expire el ultimátum de la OTAN.

## HOMENAJE

Representantes de la Asamblea de Cooperación por la Paz y de la Asociación de Refugiados y Asilados de Bosnia-Herzegovina rindieron ayer en el madrileño mercado de San Miguel un homenaje a las víctimas de la guerra en un acto marcado por el escepticismo ante el ultimátum de la OTAN.

Dos docenas de personas con reproducciones de lápidas del cementerio de Lav de Sarajevo se concentraron por la mañana frente a la puerta del mercado para homenajear así a las 72 personas asesinadas y las 130 heridas en el mercado de Sarajevo y a todas las víctimas de Bosnia-Herzegovina.

El bosnio Dragan Becirovic, organizador de la recién constituida Asociación de Refugiados, que pretende agrupar a los 3.000 bosnios que hay en 75 localidades españolas, dijo a Efe que las últimas noticias que tienen de la retirada de las tropas serbias de Sarajevo son muy confusas y mostró su escepticismo la retirada de los agresores «porque nunca han respetado lo prometido, ni la ONU ha hecho cumplir sus resoluciones». «Informes bosnios dicen que los serbios están enterrando las armas y nosotros creemos que es para volver a utilizarlas en primavera. Es posible que para Sarajevo haya acabado la guerra, pero mientras la atención está puesta allí, atacan otros puntos».

## Unos 2.000 españoles en la zona del conflicto

□ El ultimátum dado por la OTAN a las autoridades serbias de Bosnia-Herzegovina, que expira en la madrugada del domingo al lunes, provocará un «ligero aumento de los riesgos» para los cerca de dos mil españoles que se encuentran en la zona del conflicto balcánico, según ha reconocido el ministro de Defensa, Julián García Vargas. Aunque el Gobierno tiene prevista la evacuación de algunas de estas personas, existe el problema de coordinar una salida masiva dado su pertenencia a colectivos tan dispares como Fuerzas Armadas, objetores de conciencia, voluntarios, funcionarios, civiles residentes en la zona e informadores.

Cuando se cumpla el ultimátum, a la una de la madrugada del lunes, tanto el mando de Naciones Unidas para Bosnia-Herzegovina (UNPROFOR) como, en este caso, el Gobierno de Madrid deberán haber optado por la protección de las personas que de alguna manera colaboran en las labores de ayuda humanitaria a la población.

Los militares españoles, tanto «casco azul» como los adscritos a la OTAN y la Unión Europea Occidental (UEO), suman unas 1.650 personas y conforman el mayor colectivo. Estos son el único personal entrenado para soportar situaciones extremas, pero el riesgo a que puedan estar abocados preocupa a la opinión pública y al Gobierno.

De mayor a menor riesgo, los 1.652 militares que actualmente están en tierra son los más expuestos a supuestas represalias serbias. De éstos, 1.199 pertenecen al Ejército. La mayoría están destinados como «casco azul» de la ONU en los cuarteles de la «Agrupación Madrid» de Dibulje (200 efectivos), Medjugore (250), Jablanica (125), (unos 400) y Móstar (30). Otros 15 militares están destinados como observadores de la ONU; siete son miembros del puesto de mando de Zagreb; 18, del puesto de mando de Kiseljak, y tres del puesto de mando de Sarajevo.

Los militares españoles más alejados de las «zonas calientes» están integrados en las fuerzas de la OTAN y la UEO, que suman unas 450 personas. La mayor parte de ellos están embarcados en las fragatas que controlan el embargo comercial.

## ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DEL CENTRO DEMOCRATICO Y SOCIAL

No hay quien le desanime a Rafael Calvo Ortega, actual presidente del CDS. Pese a los malos resultados sigue hablando de refundación, cambio en la estructura y transmitir opinión. Por si fuera poco, añade que si el PP quiere ganar votos tendría que hacer un programa común con su partido.

# RAFAEL CALVO ORTEGA

**«Si el PP gana las europeas será muy difícil que no haya elecciones generales anticipadas»**

MARIANO GONZALEZ  
EUROPA PRESS  
MADRID

**E**L presidente del CDS, Rafael Calvo Ortega, se dispone a dar la primera respuesta que se conoce en España a la crisis de los partidos políticos en toda Europa. A partir de abril, la estructura del CDS tendrá poco que ver con el partido que fundó Suárez en 1982.

Así, anuncia una «refundación del CDS, cambiando su estructura tradicional», porque piensa que sobran tantos órganos colegiados, asambleas, sedes y comités locales. El CDS hará un congreso al año y una reducida dirección nacional pondrá en práctica sus conclusiones. También sus actuales siglas están en el aire.

**—Los años transcurridos sin ninguna recuperación, ¿no son suficientes para desistir de la experiencia centrista?**

—Nada es definitivo en política. En Europa los grandes partidos están en crisis. El CDS no se disuelve. Va a cambiar porque tiene ideas aceptables y un soporte económico mínimo que le proporcionan sus 47.000 afiliados. Debe hacer un mejor trabajo allí donde está y corregir los errores, pero desaparecer, nunca.

**—¿Cómo piensa luchar contra sus adversarios que monopolizan los grandes medios informativos como la televisión?**

—Utilizando nuevas técnicas de comunicación con el electorado. Como no podemos esperar nada de los grandes medios de comunicación, estamos volcados en un gran proyecto de comunicación, en primer lugar, con la revista «Debate». Mensualmente queremos colocar en los hogares simpatizantes del CDS una información del partido, aunque no haya elecciones.

### REVOLUCION EN EL CDS

**—¿Qué significará el congreso extraordinario próximo?**

—El congreso de abril será el congreso de la renovación del CDS, una auténtica refundación que va a cambiar la estructura tradicional orgánica para dedicarse a crear y transmitir opiniones rigurosas, que a su vez haremos llegar a miles de domicilios. Hasta ahora hemos sido un partido clásico, lleno de órganos colegiados y cientos de sedes y de comités locales. No prescindiremos de estos comités, pero no son lo importante.

**—¿Dónde se inspira para ese modelo?**

—El Partido de Centro que gobierna en Finlandia, por ejemplo, o el Demócrata de Clinton, funcionan con unos



EFE

El Presidente del CDS aspira a refundar el partido.

## «No hay negociaciones con el Partido Popular»

**—Dicen que podría ir usted en las listas del PP al Parlamento Europeo.**

—Es una noticia inexacta. Hicimos valer nuestra propuesta, sin éxito. Vamos a defender la existencia de programas comunes para Europa y esto es novedad. En España presentamos diez programas diferentes, cuando ante Europea sólo se pueden defender dos posiciones: o líneas de cohesión social o la Unión Económica y Monetaria.

**—Pues en el PP dicen que sí que han hablado con usted de las listas electorales.**

—No. Para las generales hubo

una reunión con el PP sobre esa posibilidad, pero ante las elecciones europeas el CDS propone que los partidos hagan programas comunes. ¿Que hay gente que dice que si el PP quiere ganar votos y quiere desplazarse al centro tendría que hablar de un programa común con el CDS? Sí, eso hay mucha gente que lo dice.

**—¿Y cómo se preparan las listas electorales?**

—Programas comunes significa que dos o tres partidos hacen un programa común, lo firman y luego es muy fácil distribuir el porcentaje de puestos en las candidaturas.

esquemas que no tienen nada que ver con los nuestros. Su obsesión es responder a los problemas del país y colocar esa respuesta en el seno de la sociedad. No ocurre como en los partidos clásicos donde hay congreso, asamblea nacional, comité permanente, ejecutiva. En España, los partidos consumen su energía en los problemas internos y si no ahí está el PSOE. Lo mismo le ha pasado al CDS.

**—¿Puede conseguirse esa transformación en un congreso?**

—Estamos trabajando hace meses con unos grupos de estudio con lo que el CDS comenzará ya a lanzar opinión e ideas sobre esos temas. Tarde o temprano, este sistema acabará imponiéndose, sin necesidad de cientos de sedes ni de órganos colegiados. Basta con equipos bien preparados que sean capaces de dar opiniones rigurosas. Esto va a debate en el congreso, al igual que el cambio de siglas, sobre lo que no tenemos una posición clara todavía.

**—Entonces, ¿sólo habrá una dirección de pocos miembros?**

—Claro, desaparece totalmente la estructura tradicional. El CDS seríamos un partido que hace un congreso al año, que adopta unas directrices, como máximo órgano que es y la dirección debe trabajar para ponerlas en práctica, no en sentido contrario. Un partido no puede consumir sus energías en preparar congresos, comités y asambleas.

### ELECCIONES ANTICIPADAS

**—Si el PSOE perdiera las europeas, ¿habría que adelantar las generales?**

—Sí. De ganar el PP las elecciones europeas, será imposible resistir la presión sociológica. Creo que estas elecciones van a tener una fuerte nacionalización y van a ser otro 6 de junio. Volverán los cara a cara, en televisión no estará Matutes contra Morán o quien sea, sino que la gente pedirá otro Madrid-Barcelona.

Por eso, si el PP gana, será muy difícil que no haya una convocatoria anticipada de elecciones generales.

### DESASTRE CENTRISTA

**—Ya en una ocasión el CDS pactó a derecha e izquierda.**

—Yo creo que primero hay que discutir el programa común y luego las listas. Precisamente al CDS le hundieron unos pactos mal hechos.

No había un programa común que defender y esto originó una crisis tal en el CDS que desde entonces no hemos levantado cabeza.

## Un estudio del BBV critica la financiación de los partidos

□ MADRID/EFE.— Un estudio sobre los partidos políticos en España, encargado por la Fundación Banco Bilbao Vizcaya, critica el sistema de financiación pública de los mismos, que ha motivado el recurso a «dudosos cuando no ilegales» sistemas paralelos de financiación para hacer frente a las costosas campañas electorales.

El citado informe señala la situación privilegiada que el sistema político español concede a los partidos, especialmente a los más fuertes y a los que tienen su implantación concentrada, pese a lo cual destaca su «baja militancia y las débiles adhesiones que generan entre la población» ya que sólo un cinco por ciento de la población pertenece a alguna agrupación política.

### SUBVENCIONES PUBLICAS

Aunque el informe señala que sin el sistema de financiación pública hubiera sido imposible la organización de los grandes partidos, critica sin embargo que esas subvenciones públicas han hecho a los partidos cada vez más dependientes de los resultados electorales y han fomentado campañas electorales cada vez más costosas «que no hacen más que agravar sus problemas financieros».

Esta es la razón de que los partidos tengan que acudir a métodos de financiación paralelos a las subvenciones públicas, con el consiguiente riesgo de incurrir en irregularidades.

El estudio de la Fundación BBV también se refiere a la normativa electoral y señala que la aplicación de la Ley DHont en un número elevado de distritos electorales pequeños, con número mínimo de escaños por provincia, ha introducido en el sistema electoral «un sesgo mayoritario» que favorece a los partidos más fuertes (PSOE y PP) y a los que tienen zonas de implantación concentrada (CiU, PNV y CC).

### LA CORONA

Un análisis de los resultados electorales desde 1977 revela las preferencias de los españoles por opciones políticas de centro y de izquierda con tendencia progresista en lo social, así como el apoyo a las formaciones nacionalistas de carácter moderado.

Respecto a la valoración que los españoles hacen de las instituciones relacionadas con la política, el informe destaca que la Corona es la más consolidada, seguida del Defensor del Pueblo y el Tribunal Constitucional, según la encuesta más reciente correspondiente a 1991, que sitúa a los partidos políticos en el puesto número catorce de la lista.

# DOMINGO

SUPLEMENTO SEMANAL

Número ciento veintisiete. 20 de Febrero de 1994. Diseño: Carlos Fraile y J.A. Martínez.

**YA NO.** *"Me costó bastante"* **YA NO.**

*"Yo volví marcha atrás"* **YA NO.**

*"Llevaba ocho meses y me fui"*

**YA NO.** *"Siempre tiene que haber alguien"*

# YA NO.

*"Son tres años de programa **YA** y se empiezan a ver los primeros frutos"*

**YA** *"se puede, si quieres puedes salir"*

*"La salida **YA** es día a día"*



CUATRO EXDROGADICTOS  
INICIAN UNA NUEVA VIDA  
TRAS SU PASO POR EL  
PROYECTO HOMBRE

# Limpios de droga, limpios de mente

BELEN DELGADO

«**E**STAMOS aquí porque no hay ningún refugio donde escondernos de nosotros mismos».

Hasta hace poco más de dos años y medio sólo quería ocultar su miseria humana. Sentía lástima de sí mismo. Le asqueaba mirarse en un espejo. Percibía que los demás le rechazaban. Se aislaba poco a poco. De los amigos, de su familia. Para Iñaki no fue fácil aceptar su condición de drogadicto. No quería reconocer su problema. Pero sabía que su adicción a la heroína había tocado fondo. Y que necesitaba ayuda.

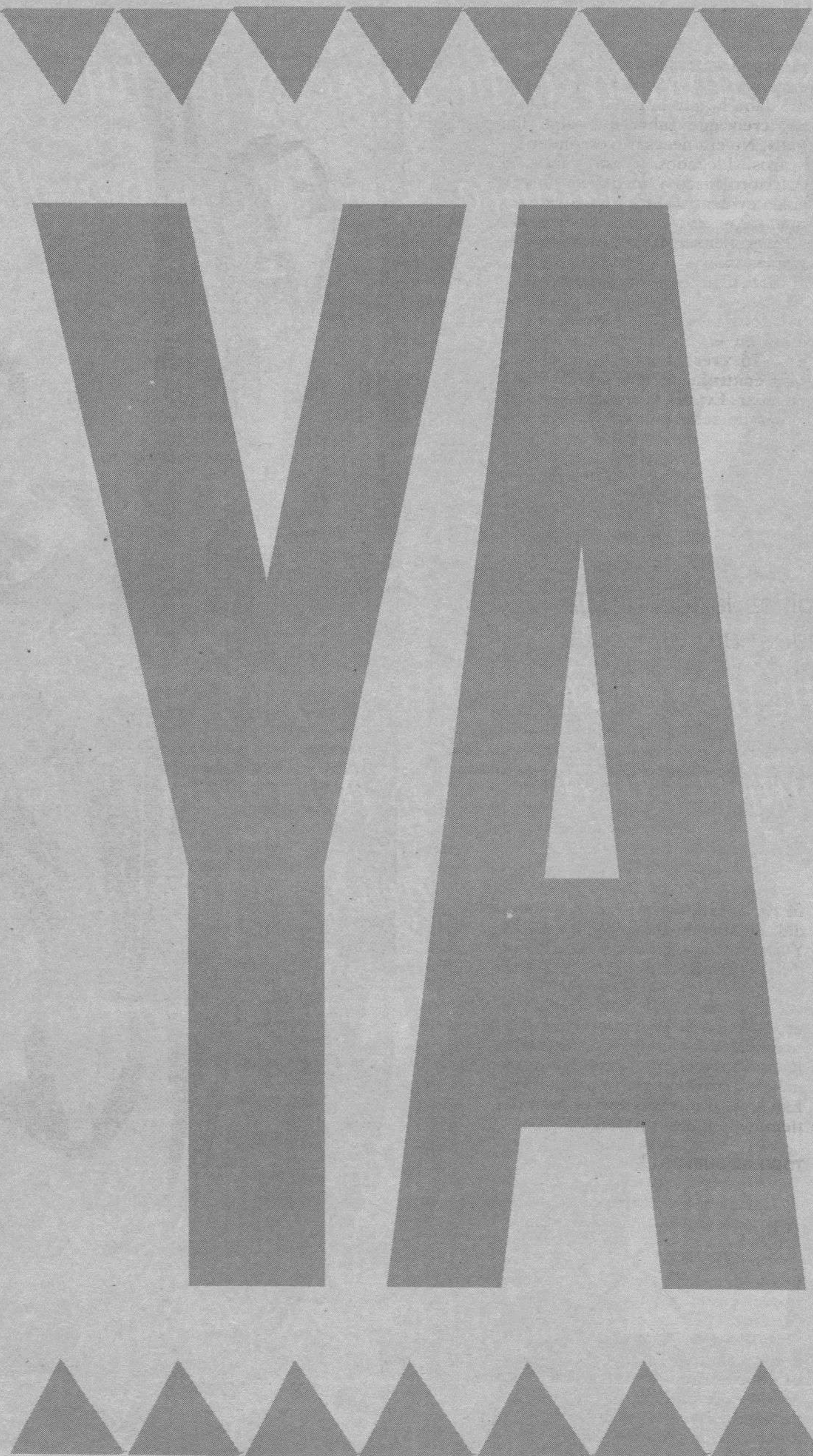
No le importa admitir que entró en Proyecto Hombre presionado por sus padres y hermanos. Confiesa que sólo no lo hubiera conseguido. Como tampoco lo hubieran logrado Juan Manuel, Miguel, y María Jesús. Porque ellos cuatro son los primeros ex toxicómanos que *gradúa* Proyecto Hombre en Burgos. Los cuatro primeros ex drogadictos que dicha asociación devuelve a la sociedad totalmente rehabilitados.

Son el primer logro. Con su lucha diaria, han demostrado que nunca es demasiado tarde. «El que quiere puede». En el camino, quedan años de esfuerzo. Y también horas de desánimo y de recaída. «Para que el programa de rehabilitación salga bien -afirma Iñaki, de 30 años- has tenido que tocar fondo. Si no, buscas las escapadas. Algunos, cuando llegan a la primera fase, piensan que aún no se han dado el último homenaje».

A sus 23 años, Juan Manuel sabe de fracasos. Ocho meses después de iniciar la lucha contra la drogadicción abandonó la fase de acogida, primera de las tres que completan el programa. Con su vuelta a la calle, retomó su adicción a la heroína. Días después, llamó de nuevo a la puerta de Proyecto Hombre.

**T**ENÍA 17 años cuando se inició en el consumo de sustancias estupefacientes. La curiosidad y los amigos le introdujeron en un círculo vicioso que a punto estuvo de acabar con su vida. Del hachís pasó a las anfetaminas, cocaína y heroína.

*El viernes 11, Proyecto Hombre recuperaba para la sociedad a los cuatro primeros ex toxicómanos que han seguido en Burgos este programa de rehabilitación, en sus tres fases.*



«Me dí cuenta de que realmente necesitaba esto. Y de que aquí me podían ayudar».

Para María Jesús «tampoco fue nada fácil». Superar su propensión a las drogas duras le ha supuesto tres años de su vida. Los primeros contactos con el programa le llevaron hasta la capital donostiarra. Allí permaneció durante varios meses. «No sirvieron de nada». Los fines de semana que se desplazaba a Burgos «la liaba por partida doble». «Buscaba al camello y compraba uno o dos gramos de heroína. Después, regresaba a San Sebastián

**S**ABEN de gente que se ha quedado en el camino. «Es una putada para el que se va. Pero cuando tú estás en el círculo no piensas en eso. Tú eres el más listo, al que nunca van a engañar. Evades la responsabilidad. Sólo lo que tú haces está bien».

con todo el material. No duró mucho la historia porque me pillaron y me mandaron a casa». Aún así lo intentó una vez más. Días después de la apertura del centro de la Fundación Candeal en Burgos en febrero de 1991, se reenganchó a Proyecto Hombre. «Si no hubiera sido por ellos, habría sido imposible». Ahora, a sus 33 años -asegura- comienza una nueva vida.

#### UN CIRCULO VICIOSO

Tenía 17 años cuando se inició en el consumo de sustancias estupefacientes. Para ella, el motivo no fue la aparición de problemas personales o familiares. La curiosidad y los amigos le introdujeron en un círculo vicioso que a punto estuvo de acabar con su vida. Del hachís pasó a las anfetaminas, cocaína y heroína. «A medida que vas habituándote, buscas cosas nuevas».

Para Iñaki fue el probar lo prohibido. Acababa de cumplir 14 años. Y deseaba hacer todo aquello que no le estaba permitido. Al igual que María Jesús, se acercó al mundo de las drogas de la mano de sus amigos. Durante los primeros años de adicción, la heroína le proporcionó la diversión buscada. «Fui de cabeza. No supe controlarme. Cuando quise salir era demasiado tarde. La heroína era una forma

de escapar, de no afrontar la realidad. Cuanto más metido estaba, más convencido me mostraba de que podía dejarlo en cualquier momento. ¡Qué equivocación! Ni quería ni podía». Su tenacidad le sacó del foso. Rompió con todo aquello que le encadenaba a la heroína. De los de entonces, conservó la amistad de un par de personas que «no eran -dice- negativas» para él.

Juan Manuel no se avergüenza de su pasado. Pero le duele que la sociedad sea tan insolidaria con aquellas personas que han tenido problemas de drogadicción. «Tengo que callarme lo que he sido y lo que soy. Yo no puedo ir por la calle con el cartel de ex toxicómano. Me rechazan». Tardó varios meses en ver la luz. Día a día fue recuperando los valores perdidos. Día a día adquirió confianza. «Llega un momento en el que te sientes más fuerte y te convences de que si haces las cosas como tú crees que deben ser hechas no tienes por qué recurrir a los estupefacientes».

#### YO SOY EL PROBLEMA

La filosofía de Proyecto Hombre sitúa el problema de la droga en la persona que está detrás de la misma. Esa persona es el centro de su rehabilitación. La familia descubre que al toxicómano nadie debe solucionarle los problemas. Los recursos para salir de la confusión, del miedo y del círculo vicioso en que se ha metido están en él mismo y en las personas que le ofrecen ayuda para romper con su vida anterior. «En este programa -afirma Juan Manuel- el Yo cobra una

ma. En ella, -dicen- se ven obligados a demostrar al resto de la sociedad si han superado definitivamente sus problemas.

«Al mes de ingresar en el centro superas la adicción física. Se quita el mono, desaparece el dolor... Pero queda lo más duro. En la cabeza sólo tienes ganas de drogarte. Es una pelea psíquica diaria».

En esos momentos saben que voluntarios, terapeutas, psicólogos, y familiares son la mejor ayuda. «La madre significa la lucha. Ella está ahí. Siempre. Hundida, pero es la que te saca adelante». Para Iñaki, los padres y hermanos de toxicómanos son quienes sufren el mayor daño. «Es un daño indirecto. No les robas ni les pides dinero. Piensas que al buscarte la vida fuera de casa no sufren tanto. Pero es una forma de engañarte. A ti mismo y a ellos».

Miguel reconoce que en más de una ocasión su madre le ha dado dinero que él ha utilizado para comprarse una dosis de heroína. «Le engañaba. Y ella, inocentemente, me daba lo que le pedía. En el fondo, creo que sabía que algo iba mal». No era necesario esconder los brazos. Llegados a ese punto, el deterioro físico y mental es demasiado evidente. «Llega un momento que ya no sólo ellos son los que se avergüenzan de ti. Tú mismo te das lástima».

Saben de gente que se ha quedado en el camino. «Es una putada para el que se va. Pero cuando tú estás en el círculo no piensas en eso. Tú eres el más listo, el que más controla, al que nunca van a engañar. Evades la responsabilidad. Pasas de todo porque aquello que

cupa tanto. Me he dado cuenta de que hay muchas otras cosas que satisfacen al ser humano, que no son tan caras y que te llenan más que una dosis de heroína».

No se aventuran a dar soluciones al problema de la drogadicción. Porque opinan que hay demasiadas personas interesadas en que este suculento negocio no muera nunca. Creen que la sociedad debe mostrar una mayor preocupación por los más jóvenes. Y buscar vías

alternativas. «La información es la clave». Ante un toxicómano nadie debe engañarse, afirman. Ni ellos mismos. Ni sus propias familias. Los problemas hay que afrontarlos. «Esa es mi satisfacción». Juan Manuel, María Jesús, Miguel e Iñaki aceptaron su hecho. Proyecto Hombre fue su salida.

Ilustración:  
Eloy Luna



**L**A madre significa la lucha. Ella está ahí. Siempre. Hundida, pero es la que te saca adelante. Para Iñaki, los padres y familiares de drogodependientes son los que sufren el mayor daño. «No les robas ni les pides dinero. Pero es una forma de engañarte a ti mismo y a ellos».

#### especial importancia».

Tres son las fases necesarias para superar con éxito la terapia. En la de acogida el toxicómano toma el primer contacto con el programa. Esta fase no tiene por qué prolongarse en función de la estructura sino que el desarrollo personal de cada drogodependiente está en función sólo y exclusivamente de sí mismo. Este proceso dura más o menos seis meses. Tras esta primera fase, sucede la de comunidad terapéutica, en régimen de internado, durante el máximo de un año y con el aislamiento mínimo terapéuticamente conveniente para culminar el proceso en la fase de reinserción social en un régimen de vida de relación social prácticamente normal. La resocialización se cultiva de algún modo durante todo el proceso terapéutico a lo largo de sus tres fases y constituye el objetivo final del mismo.

Iñaki y María Jesús coinciden a la hora de definir la de reinserción como la fase más dura del progra-

tú haces está bien». También saben del significado de las siglas SIDA. Y a pesar de oír hablar de ello con frecuencia -declara María Jesús- en ese momento «no te lo planteas».

«Cuando te pinchas no piensas en el después. Tomas precauciones y no cambias la jeringuilla. Pero cuando más te urge, la pides. Puede más la necesidad que la precaución. Eso sólo lo meditas con el paso del tiempo», manifiesta Iñaki.

#### TODO MI SUELDO

Gastaron hasta arruinarse. «Hoy -bromea Juan Manuel- sería millonario». Unos adquirían la heroína con el sueldo del mes. Otros sacaban la pasta de donde podían. «Ahora creo que no merecía la pena metérselo por las venas, como tampoco llegar a destrozar a toda mi familia. Antes -señala Iñaki- ganaba mucho dinero. Quizás con todo aquello me pudiera haber comprado una casa y un buen coche. Y ahora que tengo menos no me preo-

LA OTRA MIRADA

## ANA BOTELLA

«En la vida hay que ir siempre a por todas»

Nos recibe en su casa de Madrid, que todavía está pagando. No cree exclusivamente en los parlamentos de políticos. Ha estado a punto de convertirse en primera dama, y afirma que, ni por asomo, le gustaría compartir escaño con su marido.

ANTONIO JOSE MENCIA

**A**CABA de recoger a su hijo Alonso del colegio. El benjamín de la familia Aznar-Botella nació en Valladolid durante la etapa del presidente del PP como máximo responsable de la Junta de Castilla y León. Es uno de los motivos por los que a Ana Botella le tira la capital vallisoletana. «La verdad —comenta— es que siempre nos relacionan con Castilla, pero todos somos de Madrid. Mi marido comenzó su actividad política en esa comunidad, y eso es por lo que nos asocian. Creo que José se identifica muy bien con el carácter castellano. Le gusta Castilla, el paisaje, la gente, lo que significa esa tierra en la historia de España».

Hace pocos días que ha estado en Valladolid, ante cinco mil mujeres, muchas de ellas llegadas de los pueblos de la provincia, les ha

«F

UERON años de una tremenda ilusión los pasados en Valladolid. Toda aquella gente joven que empezó creía en lo que hacía. Desde el punto de vista personal fue algo maravilloso, porque nació mi hijo Alonso»

La esposa del líder de la oposición afirma que ante los problemas, como la droga, el paro y el terrorismo no podemos cruzarnos de brazos.

hablado de la condición femenina, del trabajo, de sus derechos.

— ¿Parece que ha pasado ya el Rubicón?

— Sí, bastantes mujeres asistieron a esta fiesta tan tradicional.

— ¿Le preocupa llegar a ser primera dama?

— Hay cosas mucho más importantes, eso es accesorio.

— ¿No ha tenido nunca tentaciones de dedicarse a la política?

— No.

— Ni aunque se lo pidiera su marido...

— Mi marido no me lo va a pedir. No va a hacer eso. Está clarísimo.

— ¿Dicen que fue usted quien introdujo a su marido en el Partido Popular?

— No es exacto, el tenía mucha más afición que yo por la cosa pública, por la política desde el punto de vista intelectual. Yo fui votante de la entonces Alianza Popular antes que él, que votó a UCD.

— ¿Cuál sería la primera ley que le gustaría firmase el Partido Popular en el Gobierno?

— Me gustaría que hiciera un plan de empleo juvenil.

Quizá también a Ana Botella, algo se le ha pegado del carácter castellano. De la sonrisa, que no pierde en ningún momento, pasa a la sobriedad en sus contestaciones. Hay cuestiones como las referidas a la política o a su vida personal en las que le cuesta explayarse. En otras, sin embargo, se trasluce un halo de preocupación.

— ¿Cómo recuerda esos años de Valladolid?

— Fueron años de una tremenda ilusión, durante el primer cargo público que tuvo mi marido. Toda aquella gente muy joven que empezó, con mucho anhelo, creía en lo que hacía. Desde el punto de vista personal fue algo maravilloso, entre otras cosas, porque nació mi hijo pequeño Alonso.

— ¿Cómo ve Castilla desde la capital del Reino, su alma, los castellanos?

— Es una región que cuenta con muchos problemas. Uno de los lugares donde el mundo rural es todavía importante. Creo que ello se debe preservar de alguna manera, porque no supone sólo un sistema económico, sino un modo de vida. Es imposible entender España sin Castilla: las virtudes que se han considerado siempre como típicamente castellanas son importantes a la hora de que España se vuelva a recuperar; durante unos años se ha dado la especulación, el dinero fácil, el crecimiento rápido, eso es todo lo contrario a lo que son los castellanos.

Es además uno de los lugares donde más se ahorra y eso es muy importante para salir adelante. Durante muchos años no hemos conjugado el verbo ahorrar porque nadie nos ha enseñado y tampoco ha sido primado por los poderes públicos. Es muy importante a la hora de la recuperación económica.

— Castilla está al margen ahora del Gobierno. Ahora se pretende entender España exclusivamente con Cataluña y el País Vasco.

— Se debe a un interés coyuntural



LUIS L. ARAICO

## La sencillez

A.J.M.

**R**ECUERDA que en su casa cada año nacía un niño. No en vano es la mayor de trece hermanos. Por todo ello, quizá no le suene lo que es una niña bien. Ha sentido lo que es vivir en una familia numerosa. «Una escuela de convivencia para todos los gustos y colores». Y de esos años le gustaría agradecer a sus padres que no hicieran distinción entre la educación de niños y niñas. «Mi padre siempre nos inculcó que teníamos que tener un medio de vida, tanto las mujeres como los hombres». Quizá desde entonces le viene su defensa de la condición femenina, de la igualdad de la mujer, y por eso no es de extrañar que su libro de cabecera actualmente sea «Mujeres de ojos grandes» de Mastretta, una autora que se podría identificar con las aspiraciones de Ana Botella.

La que ahora es funcionaria del Ministerio de Hacienda podría haberse convertido en una excelente doctora. No tenía una vocación clara para una carrera, a pesar de su buen expediente durante todos sus años de estudiante. Optó por el Derecho y la Providencia («o un cúmulo de casualidades y circunstancias») hizo que fuera en un viaje de estudios donde conoció a su actual marido, entonces menos encaminado hacia la vida política.

Espera que sus hijos sean «buenas personas, consecuentes con hábito de trabajo y disciplina», pero a pesar de ello, como madre, le preocupa la situación actual de la juventud. José María, el mayor, a sus quince años, ya tiene una hora para llegar a casa, las once y cuarto.

Le gusta la lectura, la música, el cine, pero sobre todo «simplemente estar en casa».



LUIS L. ARAICO





LUIS L. ARAICO

Ana Botella está leyendo actualmente la obra «Mujeres de ojos grandes» de Angeles Mastretta y un libro sobre la historia de México.

de los que nos gobiernan, en este momento lo entienden desde esa perspectiva y les interesa dar a los catalanes todo lo que quieran. No creo que González no entienda España si no es a través de la óptica de Cataluña.

- Pero se le acusa al castellano de tener poca iniciativa.

- Posiblemente han sido siempre más emprendedores los catalanes. El castellano no ha tenido el espíritu tan mercantil que tienen en el Mediterráneo, pero las virtudes pueden ser complementarias.

Por otra parte, creo que el carácter castellano es distinto del andaluz, pero hicimos unos amigos buenísimos y allí cuando alguien es tu amigo lo es para siempre.

- Fue en Castilla cuando su marido decidió ir a por todas.

- En la vida siempre hay que ir a por todas. Se lo pidió el partido. Se lo pidió Fraga. Lo pensó y decidió aceptarlo. Creía en ello, a pesar de que conocía todas las dificultades que tenía.

- ¿Se llevó una desilusión cuando el PP no logró el Gobierno de la Nación tras las últimas elecciones?

- El partido tuvo el resultado mejor de su historia. Los votos que obtuvo el Partido Popular no los había llegado a tener Unión de Centro Democrático ni en los años que gobernó. Fue lo que los españoles quisieron y en mi caso, la verdad es que la vida empieza siempre a la mañana siguiente. Todas esas cosas el tiempo las va dejando en su sitio. A nivel personal no me supuso ninguna desilusión.

- ¿Habló mucho con su marido durante ese seis de junio?

- Conversamos muchas veces durante ese día. No hace falta dar

ánimos. Después de una serie de años de convivencia con una mirada basta.

- ¿Está su vida muy condicionada por ser mujer de quien es?

- La vida de todo el mundo está siempre condicionada. Cada uno vive inmerso en unas circunstancias y esas son las que te condicionan.

- ¿Quién le convenció para trabajar en televisión?

- Nadie. La decisión la tomé yo.

- ¿Sobre la marcha?

«A

NTE los problemas no podemos cruzarnos de brazos. No podemos pensar que la economía depende de agentes externos, que el terrorismo, la droga o el paro no tienen solución: para qué está el Gobierno de un país»

- Sobre la marcha procuro no decidir las cosas.

- ¿Consulta con la almohada?

- Bastante, pero el retraso en salir ya no fue culpa mía.

- ¿Qué le parece que uno de los propietarios de la cadena donde trabaja, Tele 5, como es Berlusconi, se presente a las elecciones italianas?

- No conozco lo suficiente la política italiana. Creo que es un caos. Por otra parte, es difícil que las personas al margen de los partidos adquieran esas responsabilidades, es muy importante la estructura de un partido y no se hace

de la noche a la mañana, es labor de muchos años y mucha gente.

- ¿Aboga entonces por los políticos profesionales?

- No exactamente por los políticos profesionales. No creo exclusivamente en los parlamentos de políticos. Encuentro que un parlamento es mucho más rico si las personas que lo integran se pueden dedicar a sus respectivas profesiones, independientemente de los aparatos que tienen que tener todos los partidos. Una cosa es esa y otra el surgimiento de personas al margen de la estructura que, en principio, es difícil.

- ¿Es especialmente sensible ante el terrorismo?

- Ojala no hubiera ningún muerto más por este tema. Ante los problemas no podemos cruzarnos de brazos. No podemos pensar que la economía depende de agentes externos a nosotros, que el terrorismo no tiene solución, que la droga tampoco lo tiene o el paro: para qué está el Gobierno de un país.

- ¿Cambiaría la independencia del País Vasco por la paz?

- No soy la persona más indicada para decirlo. España es una nación con 500 años de historia y una cosa no es excluyente de la otra. No es moneda de cambio.

- ¿Le costó mucho encontrar un piso antes de casarse?

- Todavía lo estoy pagando. Pero no tiene nada que ver con lo que le cuesta a la gente ahora. Tuve la suerte que en el momento que compré el piso no se había producido el boom de los ochenta. Ahora mismo, en muchas ciudades españolas, es casi imposible pensar en adquirir una vivienda.

- ¿Se han puesto las soluciones oportunas al paro?

- Era necesaria una reforma, pero no se ha hecho en el momento apropiado. Por ejemplo, con el contrato de aprendizaje se corre el peligro de que haya unos abusos tremendos. El Gobierno ha esperado la peor ocasión.

- ¿España es racista?

- No. Si en algún momento puede haber personas que caigan en la tentación espero que recuerden que nosotros hemos sido un país fundamentalmente de emigrantes.

- ¿Alguien se ha equivocado en Bosnia?

- Lo veo todo con horror. Ha sido un fracaso enorme de la Comunidad Económica Europea.

- ¿Cree en Dios?

- Sí.

- Católica, apostólica y romana.

- La religión pertenece al ámbito individual de la persona, me sentiría incapaz de poder explicar en qué consiste mi religión. Soy católica.

- ¿Piensa que se pueden romper los tabúes de la derecha tradicional?

- Creo que se han roto los de la derecha y a la izquierda le vendría bien que se rompieran algunos tabúes, como el tópico de pensar que la izquierda es honesta. Como los cien años de honradez. Las ideas preconcebidas son malas siempre.

- ¿Su mayor alegría?

- Mis hijos.

- ¿Su mayor tristeza?

- Hasta ahora, afortunadamente, no he sentido aquello que se supone que es la mayor, como es la muerte de un ser querido. No recuerdo nada en mi vida que me haya marcado tan profundamente como para decir que ese ha sido el momento más triste de mi vida.

- ¿Se imagina cómo es el Cielo?

- Mi Cielo sería difícil explicarlo.

# Oscar 94: Justicia para Steven Spielberg

RENE SANTAMARIA AMAT

**T**ODO parece indicar que este año va a ser el de Spielberg y además de ser el director más taquillero de la historia del cine puede que redondee la faena siendo también el mejor artista del Séptimo Arte, si es que la Academia es buena y quiere admitir de una vez que hubo un tiempo en el que si no hubiera sido por él, Hollywood no sería lo que es hoy. Es pues un caso de justicia.

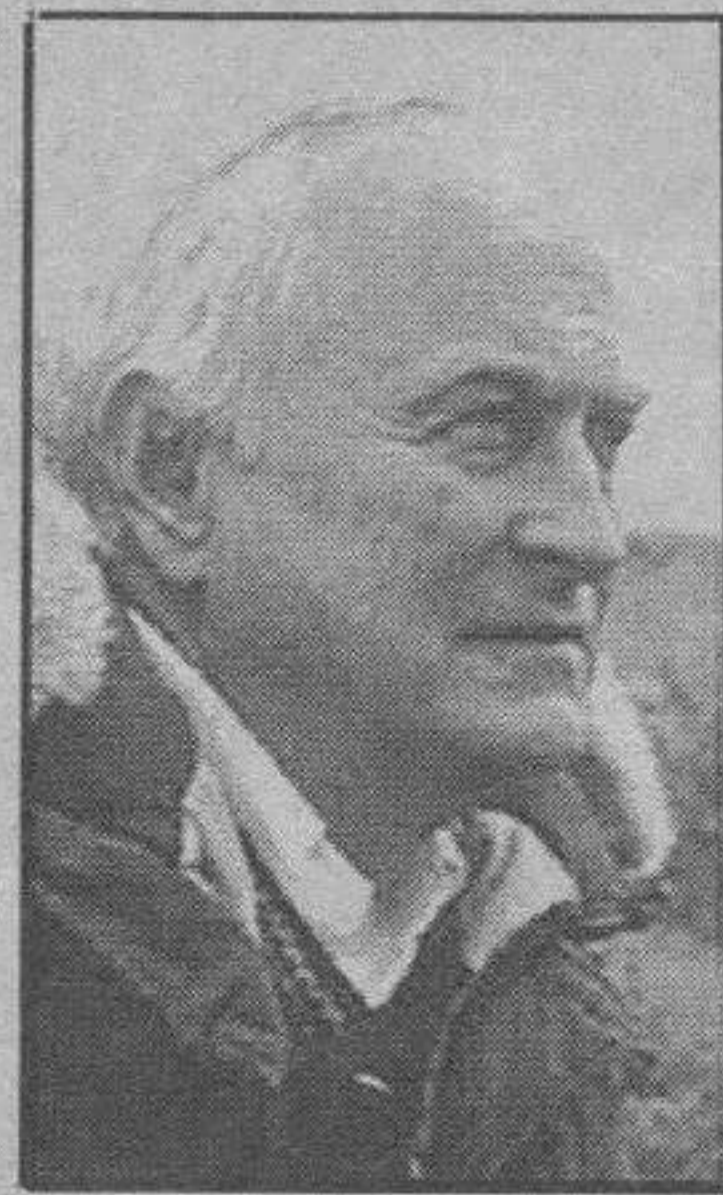
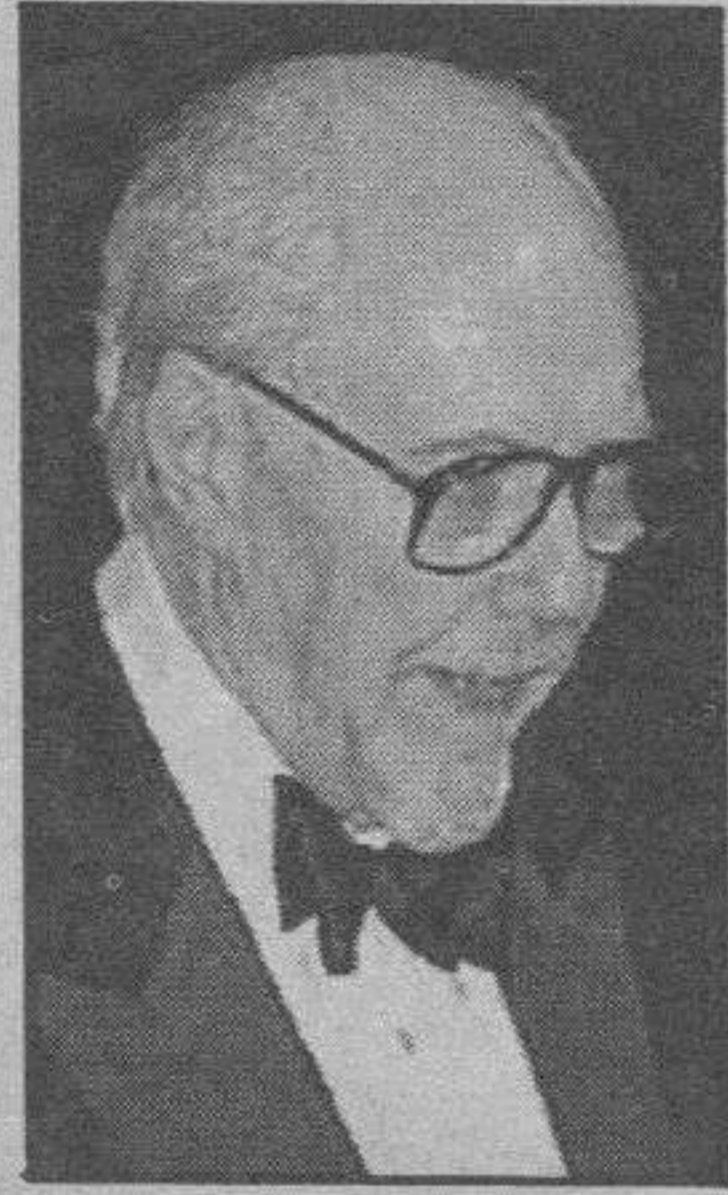
Pero dejando de momento a un lado el más polémico creo que todos los apartados han gozado de una notable variedad y calidad, ya que si tuviéramos que hacer una apreciación global diríamos que este año va a haber una mayor igualdad y oportunidad tanto para viejos como nuevos realizadores que se estrenan en esto de los Oscar. Sin ir más lejos y tomando el apartado de mejor película una que deseábamos pero no sabíamos si iba a estar o aparecer era «El Fugitivo», a mi entender una de las mejores del año que aunque hayan dejado fuera a su intérprete principal, el inimitable Harrison Ford, cuenta con una gran oportunidad. También Jim Sheridan regresa con una historia de terroristas en «In the name of the father» que gira alrededor de un juicio contra un supuesto terrorista irlandés prometiendo mucha polémica, el veterano James Ivory está como el año pasado y con él sus actores también de nuevo nominados: Anthony Hopkins y Emma Thompson, en el tema más trabajado por este director, el conservadurismo inglés. Frente a estos dos últimos conocidos se encuentra la sensación del año, Jane Champion con «El piano», un film que ha sorprendido a público y crítica por su enorme aceptación, ya que su frescura y sensualidad le han marcado como un posible ganador, algo que nos lleva a plantearnos de nuevo ¿Si los demás ya han conseguido la dorada estatuilla y sólo «El Fugitivo», «El piano» y «Shindlerns list» son sorpresa, podrá este ser el año de Spielberg? Como director se enfrenta a Sheridan, Ivory y Champion aunque su principal enemigo es el veterano Robert Altman, de nuevo nominado por su «Short Cuts» de gran aceptación y como ya estuvo nominado el año pasado nos deja intuir que entre ambos quedará «el juego».

## ACTORES

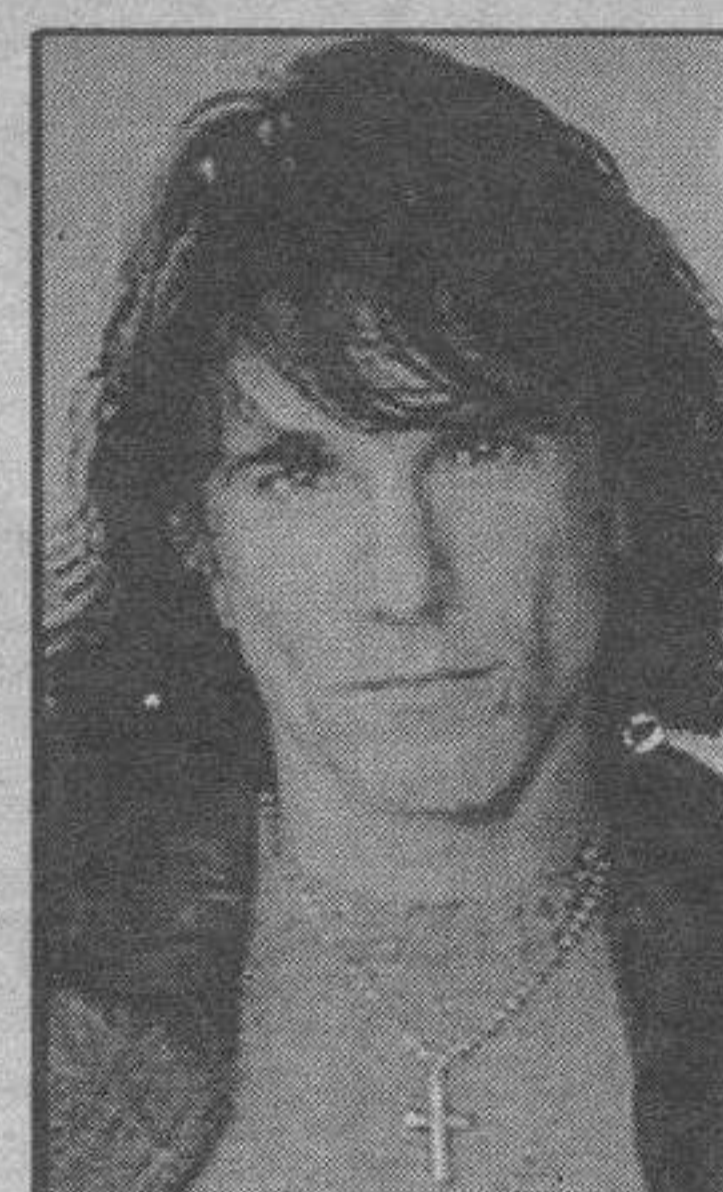
Y dentro de las creaciones de estos pigmaliones están los apartados más exóticos y gustosos de comentar como son los de mejor actor y actriz principal y secundario. De entrada impensables pero ya ciertas eran en un primer momento la nominación a estos premios de los protagonistas de la biografía de Tina Turner, unos espléndidos Angela Basset y Laurence Fishburne. En concreto este último tendrá que vérselas nada menos que con Daniel Day-Lewis y el mencionado Anthony Hopkins, que si bien ya fueron galardonados en su día son un claro peligro por su carisma, no obstante dejan a Tom Hanks, un hombre bastante menospreciado, que no había sido nominado desde «Big», en una clara ventaja puesto que Liam Neeson y el mencionado Fishburne son muy nuevos por estos parajes.

Ellas también dan el golpe y de nuevo repite Emma Thompson frente a competidoras populares y conocidas en los últimos meses que la van a dejar fuera de combate: Debra

*Como «reunión de viejos conocidos vencedores y vencidos» marca este año la entrega de los Oscar; lo que más impacto, expectación y devaneos mentales ha causado son las 12 nominaciones a «Schindlerns list», el último y más ambicioso proyecto del «monstruo» Steven Spielberg.*



Los mejores directores: Robert Altman, Jane Campion, James Ivory, Jim Sheridan y Steven Spielberg.



Los mejores actores: Laurence Fishburne, Tom Hanks, Anthony Hopkins, Daniel Day Lewis, Liam Neeson.



Las mejores actrices: Angela Basset, Stockard Channing, Holly Hunter, Enma Thompson y Debra Winger.

Winger, Angela Basset y Holly Hunter (favorito por el momento) sin olvidar a una desconocida, en España, llamada Stockard Channing.

También hay otros y otras que repiten nominación como secundarios y que eran de esperar, tal es el caso de Tommy Lee Jones y un

premio cantado: John Malkovich, Winona Ryder, Rosie Pérez y de nuevo la superactiva Emma Thompson (hace doblete este año) son las contrarias, destacando Winona como favorita.

## BELLE EPOQUE

En el resto de las categorías secundarias referidas casi todas a cuestiones técnicas como maquillaje, que sin duda se lo llevará «Mrs Doubtfire», efectos de sonido y vestuario tres películas pelearán: «Máximo Riesgo» y «Jurassic Park» (totalmente olvidada como era de esperar) y «El Fugitivo» de nuevo. La música este año no cuenta con Disney sino con eternos habituales como John Williams, Elmer Berstain y James Newton Howard entre los más conocidos. Fuera del glamour hollywoodiense como ya hemos venido comentando se encuentra

nuestra «Belle Epoque» de Fernando Trueba que al ser comedia y visto lo poco dados que son en Hollywood ha dicho género, y si no recuerden a Almodóvar, se las tendrán que ver con el cine chino que cuenta como ya saben con tres producciones, no obstante, a lo mejor nos llevamos una sorpresita porque en Los Angeles está teniendo muy buena acogida.

Por poder podríamos estar divagando y especulando sin parar, pero como hasta el último momento nunca se sabe y si no recuerden el caso de Marisa Tomei, ganadora el año pasado a la mejor secundaria por «Mi primo Vinny», a pesar de que tenía rivales de la talla de Judy Davison, habrá que esperar, sobre todo a que Spielberg reciba justicia pues como se suele decir: «¡Ya veremos!, dijo un ciego, y ¡Nunca vio!».

Poco queda para el 21 de marzo, así que ya hagan las quinielas.

# ¿S

¿I los demás ya han conseguido la dorada estatuilla y sólo «El Fugitivo», «El piano» y «Shindlerns list» son sorpresa, podrá este ser el año de Spielberg? Tiene enfrente grandes directores.



Steven Spielberg, durante el rodaje en Polonia de su película que cuenta la vida de la familia Schindler, junto al actor Liam Neeson.

DAVID JAMES/AP

## Emilie Schindler «¿Qué otra cosa podíamos hacer?»

«Yo no soy una heroína, soy la misma persona de siempre. Así fui y así voy a morir», manifiesta Emilie Schindler, la anciana de 86 años que se ha convertido en el personaje protagonista del último filme de Steven Spielberg, «La lista de Schindler».

MARCELA VALENTE/IPS  
BUENOS AIRES (ARGENTINA)

**A**BRUMADA por los periodistas, esta mujer que vive en Buenos Aires dedica a alimentar gatitos hambrientos, olvidada para el mundo durante casi cincuenta años, consiguió alimentos en el mercado negro para abastecer a judíos famélicos y salvó del holocausto a miles de personas. Como se recuerda en la película de Spielberg, Emilie y su marido, Oscar Schindler, salvaron del holocausto a 1.200 judíos durante la Segunda Guerra Mundial empleándolos en su fábrica de Polonia, trasladada más tarde a Checoslovaquia. «Ahora me lo agradecen, me invitan, me cuentan las cosas que entonces», dice Emilie, una anciana bajita y de pelo blanco, de formación católica, que vive en una casa humilde de la provincia de Buenos Aires. «¿Qué otra cosa podíamos hacer?», se pregunta, agotada por el ajetreo de periodistas y público que irrumpió su anónima vida desde que la cámara del director de «Parque Jurásico» se fijó en su vida.

### TRES MIL JUDIOS

«Conocí a un empresario que empleó a tres mil judíos que costaban para el ejército alemán. Cuando las

cosas empeoraron los abandonó y los nazis los metieron a todos en un barco viejo y los ahogaron». Cuando el cerco nazi se estrechó sobre ellos, sospechosos de dar un trato humanitario a los judíos, el matrimonio Schindler, se pasó al bando de los perseguidos.

Emilie no tiene hoy descanso. A

**E**N 1944, la fábrica tuvo que ser trasladada a Checoslovaquia y allí se trasladaron los 1.200 judíos junto al matrimonio Schindler, que puso su infraestructura al servicio de la producción de municiones.

la octogenaria le ha tocado revivir los momentos más dramáticos de la guerra, y de su vida, expuestos crudamente en blanco y negro. «La película está muy bien, Spielberg tiene mucho talento, aunque no estuvo en la guerra pero la ha contado como fue», dice Emilie en un castellano que no puede ocultar su origen che-

co. La película, que dura tres horas, está considerada por varios críticos norteamericanos como el mejor de Spielberg.

El film toca las fibras más íntimas de judíos supervivientes del genocidio alemán. «Yo fui criado por unos padres adoptivos que se salvaron gracias a Oskar y Emilie Schindler», confesó un colega del cineasta, Roman Polanski.

### 1941

Spielberg, que rechazó versiones que cuestionan a Oscar por haber empleado a judíos para su propio beneficio económico, muestra esta vez a un héroe de carne y hueso que, aún con sus miserias, crece en sensibilidad a lo largo del film.

«La historia comenzó en 1941 cuando Oskar decidió aprovechar la invasión alemana a Polonia para instalar allí una fábrica de esmalado que vendiera su producción al ejército alemán», relata la viuda con lucidez.

Schindler era miembro del partido nazi y compartía con los alemanes negocios, fiestas, mujeres y alcohol. «Oscar siempre prefirió los buenos negocios al trabajo duro», asegura su viuda, sin poder ocultar cierto resentimiento hacia el hombre que la abandonó algunos años después.

Su marido acordó con los ale-

manes depositar en las oficinas de las SS una cantidad de dinero inferior al sueldo de sus operarios, a cambio de emplear a judíos, una mano de obra especializada. Con el tiempo, este hombre fue testigo del horror cotidiano en el gueto de Cracovia y terminó defendiendo a los judíos del acoso alemán.

### EN CHECOSLOVAQUIA

En 1944, la fábrica tuvo que ser trasladada a Checoslovaquia y allí se trasladaron los 1.200 judíos junto al matrimonio Schindler, que puso su infraestructura al servicio de la producción de municiones. Finalizada la guerra, las propiedades del matrimonio fueron confiscadas y debieron trasladarse a Alemania. Desamparados y empobrecidos, los Schindler consiguieron que la organización judía «Join» les otorgase 15.000 dólares para viajar a Argentina, paradójicamente un destino de numerosos ex jerarcas nazis expulsados por la derrota.

«Oscar se desesperó, vivía permanentemente pensando en el pasado hasta que decidió volver a Alemania», cuenta Emilie. Nunca más lo vió. Falleció 25 años después y fue enterrado en Israel, tal como él mismo lo había pedido.

Sola, Emilie debió sortear numerosas dificultades en Argentina. «No sabía el idioma y no tenía dinero para profesores. Apenas podía comer», relata con la mirada empañada. En 1963, un periodista alemán la descubrió en San Vicente. El informador escribió una crónica y una lluvia de cartas y llamadas telefónicas de Alemania se precipitó sobre ella. Por otra parte, la organización judía B'nai Brith adquirió una casa para que la habite de por vida y le otorga una pensión para su subsistencia.

Los descendientes de «Los judíos de Schindler», tal como se llamaron a sí mismos los salvados, son seis mil personas que no se cansan de agradecerle. Pero ella no los recuerda. Quizás no quiere recordarlos. «No puedo viajar de un lado para otro, tengo más de 80 años, problemas en la columna y en la garganta. Todo esto es mucho para mí».

## PERFIL

# Emilio ARAGÓN

*Un rebelde de la televisión*

Recientemente ha sido elegido por la más prestigiosa revista de televisión como el mejor presentador del año. Continúa siendo un personaje simpático para la familia. Además no para. Su deseo en la actualidad es montar un circo estable que espera abrir sus puertas dentro de un año en Madrid. Se llamará Coliseo Príncipe Felipe y se trata de un ambicioso proyecto que «emprendimos cuatro locos» y que ya ha conseguido unos terrenos del Ayuntamiento madrileño. «Tendremos un escenario grande y podrán venir los mejores espectáculos, no los plagios que se están haciendo».

Músico, cantante, «showman», responsable de su propia productora de televisión, Emilio Aragón no ha parado desde que dejó de ser el mudo Milikito. «Mi padre me dijo que no me quería desilusionar, pero que era difícil cambiar de imagen». Después de conseguirlo no quiere detenerse sólo en la televisión.

Seguirá, sin embargo, sin quitarse las zapatillas «porque intento ser un poco rebelde». Y afirma que no puede dar una imagen de «tío elegante porque yo no soy así. Empecé a ensayar con las zapatillas y cuando tuve que empezar a grabar dije que no me las quitaba». Pero al final, el Milikito de ayer sigue siendo un buen chico. Le rodean cimbreantes azafatas, bailarinas y guapas presentadoras. «Es como ir a Jabugo y no probar el jamón» dice. «Mi mujer lo lleva con humor, me ha aguantado mucho porque yo soy un tío insoportable, un desastre».



EMILIO MORENATTI/EFE

Arenas, tras su exposición pública de las conclusiones sobre el PER, aplaudido por sus compañeros.

## Arenas pide bonificaciones para crear empleo, sustituyendo al PER

□ SEVILLA/EFE.- El presidente del PP de Andalucía, Javier Arenas, pidió ayer en Sevilla «bonificaciones» en la cuota a la Seguridad Social y «deducciones» del Impuesto de Sociedades para los empresarios andaluces y extremeños que creen empleo rural, como principal alternativa al Plan de Empleo Rural (PER).

Arenas presentó en un acto público las diez conclusiones sobre el PER, elaboradas por una comisión del PP de Andalucía y Extremadura creada para elaborar una alternativa a dicho plan de inversiones rurales, y que serán incluidas en el programa que este partido presentará en las elecciones andaluzas de junio.

El presidente del PP andaluz defendió el «mantenimiento» de las políticas asistenciales para el medio rural andaluz y extre-

meño, pero siempre que se destinen a la creación de «empleo estable y no temporal».

Este decálogo del PP recoge la «promoción» desde las Administraciones de la creación de empleo estable por parte de empresas privadas y el «fortalecimiento» de organizaciones independientes para la creación de empleo rural, en detrimento de la actual «politización» que, en opinión de este partido, padecen los fondos del PER respecto a los gobernantes.

El candidato popular a la presidencia de la Junta de Andalucía acusó al PSOE de «electoralismo», por haber aumentado este año los fondos del PER para Andalucía en un 34 por ciento, dada «la proximidad» de las elecciones andaluzas, y sólo un siete por ciento para Extremadura, pese a que esta comunidad «tiene mayor tasa de

desempleo», dijo.

Arenas defendió que la percepción del subsidio agrario «debe vincularse» a la Formación Profesional y añadió que ésta «debe estar coordinada» con iniciativas directas de creación de empleo.

El decálogo de intenciones del PP recoge también que se subvencionen prioritariamente proyectos agroindustriales, de mejora de la comercialización agraria, protección de ecosistemas, proyectos forestales y de fomento del turismo interior y rural.

El eurodiputado del PP, José Luis Valverde, y el portavoz adjunto de Agricultura del PP en el Congreso de los Diputados, José Ramón Pascual, se reunieron con un grupo de agricultores sevillanos para informarles de la política agraria comunitaria.

## Los indultos a alcaldes del PSOE condenados por corrupción, hacen pensar en la impunidad

□ MADRID/EFE.- El portavoz adjunto del Grupo Popular, Enrique Fernández Miranda, considera que la decisión del Gobierno de reiniciar su política de indultar a alcaldes socialistas condenados por corrupción hace pensar a los ciudadanos que los cargos públicos «se mueven en la impunidad».

Fernández Miranda, en declaraciones a Efe, criticó al Gobierno por haber indultado al alcalde socialista de Ayora (Valencia), Vicente Avila, que había sido condenado por malversación de caudales públicos, «es decir, por corrupción», subrayó el dirigente del PP.

### INDULTADO, PESE AL INFORME NEGATIVO DEL TRIBUNAL

Este ex alcalde fue inhabilitado por dos años para ocupar un cargo público y sancionado con el pago de cien mil pesetas

por pagar con fondos del Ayuntamiento una multa de treinta mil pesetas que le había sido impuesta.

El Consejo de Ministros, en contra de las recomendaciones del Fiscal y del Tribunal que le condenó, informó a Efe Fernández Miranda, indultó a Vicente Avila el 14 de enero, según publicó el BOE el 4 de febrero pasado.

Con este indulto, afirma el portavoz adjunto del Grupo Popular, el Gobierno retoma su política de indultar a los alcaldes socialistas condenados por este tipo de delitos que ya inició en 1990 para que éstos pudieran presentarse a las elecciones municipales del año siguiente.

### DIEZ ALCALDES INDULTADOS

Hasta el momento, una decena de alcaldes del PSOE han sido indultados, subraya Fer-

nández Miranda, «y no tenemos conocimiento de que se hayan beneficiado de esta medida alcaldes de otros partidos. Desde luego, del PP, ninguno».

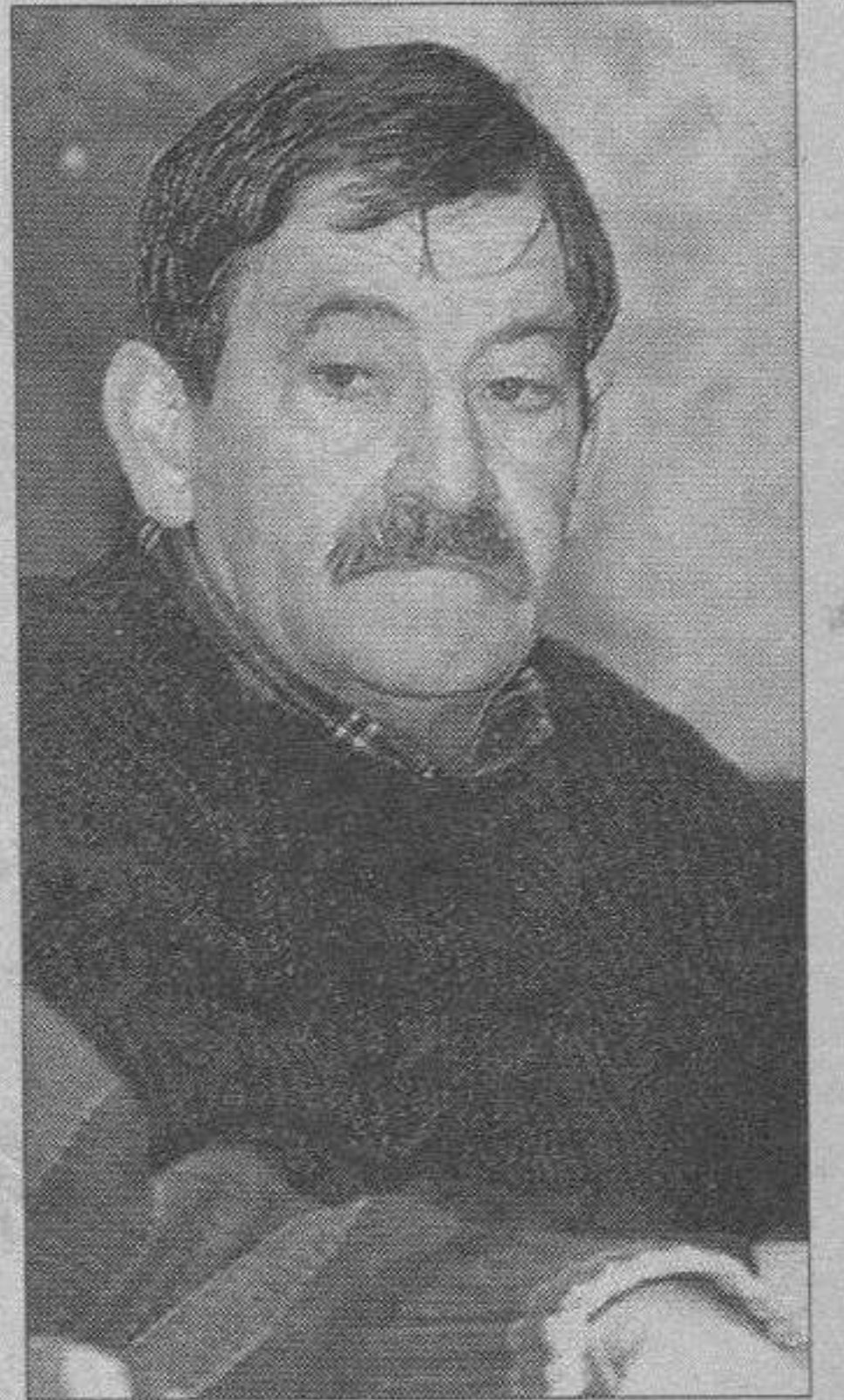
En opinión de Fernández Miranda, «el Gobierno maneja en beneficio propio un instrumento muy válido jurídicamente como es el indulto, abusa de él y crea la sensación en la opinión pública de que los cargos públicos se mueven en la impunidad».

Por este motivo, el dirigente del PP ha dirigido una pregunta al Gobierno, que deberá contestar el ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch, el próximo miércoles en el Pleno del Congreso.

Fernández Miranda dijo a Efe que preguntará al ministro de Justicia por las «razones políticas» que han llevado al Gobierno a conceder este último indulto.

## Jon Idígoras asegura que «Antxon» puede representar a los asesinos terroristas de ETA

□ BILBAO/EFE.- Jon Idígoras, dirigente de Herri Batasuna, rechazó ayer que Eugenio Etxebeste «Antxon», miembro de ETA deportado en Santo Domingo, carezca de autoridad para representar a la organización terrorista y ha asegurado que la única limitación a su «margen de maniobra» es la que le impone el Gobierno español. Idígoras negaba así las manifestaciones efectuadas en este sentido por políticos vascos, entre ellos el lehendakari José Antonio Ardanza, quien señaló el viernes que en el MLNV (Movimiento de Liberación Nacional Vasco) «no hay nadie con la suficiente autoridad moral para tomar una decisión que sea seguida por ese mundo».

TXEMA FERNANDEZ/EFE  
Jon Idígoras, líder de HB

ABEL ALONSO/EFE

Francisco Peña (centro) durante el acto de clausura.

## Francisco Peña asegura que el fomento de las mancomunidades es objetivo del Gobierno

□ LOGROÑO/EFE.- El fomento de las mancomunidades es «un objetivo prioritario para el Gobierno de la Nación», dijo ayer en Logroño el secretario de Estado para las Administraciones Territoriales, Francisco Peña, en el acto de clausura de «Las I Jornadas sobre Mancomunidades de Servicios-Mancomunaria94».

Las mancomunidades de servicios, subrayó, tienen una «utilidad social», incrementan los niveles de calidad de vida de los ciudadanos al impulsar el desarrollo de las zonas rurales menos favorecidas y, además, fomentan la agrupación municipal. El MAP, por ello, considera «muy positivo» la consolidación y desarrollo de este movimiento asociativo voluntario, con el que se desea agrupar medios suficientes para incrementar la calidad de los servicios, gestionarlos más eficientemente e, incluso, atender nuevas demandas de los ciudadanos. Peña también se refirió al Pacto Local que el Gobierno fomenta con las fuerzas políticas con representación parlamentaria y en el que se incluirá los problemas específicos de las mancomunidades intermunicipales.

TXEMA FERNANDEZ/EFE  
Arzallus, presidente del PNV, critica a Aznar.

## A Arzallus le parece una «incoherencia» equiparar a las CC.AA.

□ SANTURCE/EFE.- El presidente del Partido Nacionalista Vasco, Xabier Arzallus, consideró ayer una «incoherencia» la propuesta realizada por José María Aznar, para la equiparación de las competencias básicas de todas las comunidades autónomas. Arzallus calificó el planteamiento de Aznar como un «brindis al tendido»: «A mi me parece muy bien que iguale todo -aseguró Arzallus-, pero nosotros luchamos porque por lo menos se cumpla y se aplique cada Estatuto y más concretamente el nuestro que es con el que nosotros tenemos una obligación directa», agregó.

## La oferta de empleo público, la más austera de los últimos veinte años

**Un total de 560 inspectores y subinspectores se incorporarán a la Agencia Tributaria**

□ MADRID/COLPISA.- La oferta de empleo público para 1994, con un total de 5.985 plazas convocadas en las pruebas selectivas, es la más austera de los últimos veinte años, según explicó ayer sábado el secretario de Estado para la Administración Pública, Justo Zambrana. «Reducir el déficit y mejorar la prestación de los servicios son los dos objetivos que inspiran al Gobierno», dijo el responsable de la función pública, quien resaltó que el personal al servicio de la Administración Civil del Estado va a disminuir este ejercicio en 9.191 efectivos, porque las bajas de efectivos previstas ascienden a 11.308.

De las plazas ofertadas, 4.985 corresponden a funcionarios y 1.000 a personal laboral. Por sectores, afectan a cuerpos docentes 2.070 plazas; a correos y telégrafos 1.930; a instituciones penitenciarias 504 y otras 594 plazas al Inersso. Por titulaciones, entre los funcionarios, 1.448 se ofrecen a licenciados universitarios, 1.573 a diplomados, 464 a bachilleres superiores y 1.500 a graduados escolares. En el personal laboral 594 plazas se aplicarán al Inersso, 400 a correos y telégrafos y 6 al Instituto Astrofísico de Canarias.

Según las explicaciones proporcionadas por Zambrana, la orientación de la oferta pública de empleo de 1994 se ha hecho con el criterio de cubrir atenciones básicas y de mantener unos reducidos flujos de entrada en algunos cuerpos directivos de la Administración, «justificados en la necesidad de personal altamente especializado».

La relación de estos últi-



MHL/EFE

Zambrana (c.), secretario de Estado para la Administración Pública, en la rueda de Prensa.

mos abarca 15 diplomáticos, 15 estadísticos facultativos e igual número de facultativos de la sanidad penitenciaria. Se ofertan, además, 40 plazas de ingenieros de caminos, canales y puertos, 5 de ingenieros aeronáuticos, 30 de técnicos superiores de la Administración Civil del Estado, 10 de técnicos comerciales, 20 de inspectores de trabajo, 15 de técnicos de instituciones penitenciarias y 60 de inspectores de finanzas del Estado.

### EDUCACION, PRISIONES E IMPUESTOS

Por lo que se refiere a la cobertura de servicios básicos, el responsable de la función pública explicó que las plazas de personal docente permitirán atender las exigencias derivadas de la reciente reforma del sistema educativo; las dotaciones para el Inersso son las necesarias para la apertura de nuevos centros y en el área

de instituciones penitenciarias, el empleo corresponde a la entrada en funcionamiento de las instalaciones de Soto del Real, Salamanca y Huelva.

En Correos y Telégrafos, la práctica totalidad de las plazas convocadas están creadas y cubiertas, provisionalmente, por personal eventual, de manera que la oferta se limitará a cambiar la naturaleza de los contratos. Finalmente, se potencia la capacidad de gestión y de lucha antifraude de la Agencia Tributaria en el año de arranque de planes específicos, con la inclusión, junto a las 60 plazas de inspectores financieros, de otras 500 para subinspectores. «Las plazas incluídas no suponen incremento de costes ni tienen repercusión presupuestaria alguna -concluyó Zambrana- porque se financian con el crédito liberado por las jubilaciones y bajas previstas, en unos casos, y en otros corresponden a la consolidación del empleo

del personal eventual o interino. Pero, para respetar los principios constitucionales que rigen el acceso del personal al servicio de la Administración, todas las plazas salen a concurso público». Denuncia Popular. Sin embargo, el portavoz de la Comisión de Administraciones Públicas del grupo parlamentario Popular del Congreso, Manuel Núñez, ha denunciado que, previamente a la oferta pública de empleo, el Gobierno debiera haber procedido a realizar «una definición actualizada de las competencias, funciones y servicios asignadas a todas las unidades administrativas, valorando las funciones transferidas a las Comunidades Autónomas. «Después habría que proceder a la necesaria reordenación de efectivos entre todas las Administraciones -ha añadido- puesto que sobran muchos funcionarios en algunos Ministerios o CC.AA. y faltan en otros».

## Encuesta sobre la calidad de productos en doce países

□ MADRID/EFE.- La calidad de los productos españoles es superior sólo a la de los producidos en China, Taiwán, México y Rusia, según una encuesta de Bozell-Gallup sobre la calidad de los bienes manufacturados en doce principales países exportadores.

A la cabeza, en calidad, se sitúan los productos de Japón, Alemania y Estados Unidos, seguidos de los de Gran Bretaña, Francia, Canadá e Italia.

España se coloca en el puesto número ocho de una lista de doce países sobre los cuales se basó la realización de la encuesta.

Las conclusiones del estudio, que recoge las opiniones de más de 20.000 consumidores en 20 naciones, se pueden extrapolar, según Bozell-Gallup, a casi dos billones de consumidores en países de casi todo el mundo que componen aproximadamente el 70 por ciento de la actividad económica mundial.

Los bienes manufacturados españoles recibieron las mejores calificaciones de «excelentes» o «muy buenos» por parte de Nicaragua, España y Hungría, y las peores de Taiwán, Italia y Francia.

Los encuestados españoles dieron las mejores calificaciones a los productos de Alemania, España y Japón, y las peores a los productos procedentes de México, Rusia y Taiwán.

Entre los países cuyos consumidores mostraron mayor preferencia por los productos importados frente a los producidos en sus respectivas naciones destacan México, la India, Tailandia, Hungría y Chile.

Los consumidores que mostraron un mayor «patriotismo» hacia sus productos fueron los de Japón -donde el 50 por ciento de sus encuestados calificaron de «excelentes» o «muy buenos» los productos japoneses-, así como los de Estados Unidos y los de Colombia, con un 26 y un 16 por ciento, respectivamente, de respuestas a favor de sus propios bienes manufacturados.

## Panorama negro, aunque Serra lo pinte de gris

□ MADRID/EFE.- Los 3,6 millones de desempleados (un 23,9 por ciento de la población activa) en 1993, según los datos de la Encuesta de Población Activa (EPA), la crisis de Suzuki y la suspensión de pagos de Santana Motor, se dan de «bruces» con las apreciaciones de recuperación expuestas esta semana por expertos, empresarios y Gobierno.

El vicepresidente del Ejecutivo, Narcís Serra, que aseguró el jueves ante un centenar de empresarios, que la situación económica actual es distinta y mejor que hace unos meses, animó a los empresarios a «abordar sin miedo proyectos de inversión».

Como siempre, una de cal y otra de arena, y en la línea

de recuperación que parecen ver los expertos, el Gobierno y los empresarios, las ventas de vehículos industriales, uno de los datos más significativos de la tendencia, subieron un 6,8 por ciento en enero, después de 20 meses ininterrumpidos de descenso.

Y ahora, la de cal, que procede de la Unión Europea. Un estudio de la Comisión indica que el consumo privado español continuará cayendo en 1994 aunque a una tasa menor que la registrada este año.

Entre los datos que pueden contribuir a proporcionar una visión más optimista está el abaratamiento de la financiación, tras aprobar el Congreso la Ley de Subrogación de Hipotecas, que sitúa en un máximo del uno

por ciento la comisión por cancelar anticipadamente los préstamos a tipo variable.

Una sorpresa que nos acerca «del negro al gris» puede ser la noticia de que el Bundesbank bajó medio punto su tipo de descuento, lo que abre camino a un descenso de los tipos en el resto de Europa, incluso en España, donde el mismo viernes el Banco de España rebajó un cuarto de punto el tipo de intervención diario.

En Bruselas, el ministro de Economía se adelantaba incluso a Serra, al anunciar el lunes un plan de control del gasto público para los próximos tres años, con el objetivo de reducir el déficit e intentar acercarlo «lo más posible» al 3 por ciento que exige Maastrich (se estima que

en 1993 el déficit llegará al 7,1 por ciento).

Aunque al día siguiente el secretario de Estado de Economía, Alfredo Pastor, dijo que habría subidas de impuestos sobre alcohol, tabaco y carburantes en 1995, como una fórmula para atajar el déficit, el vicepresidente Serra, desmintió en el Congreso un aumento de la presión fiscal global, aunque no descartó algún ajuste «poco significativo» sobre alcohol y tabaco. «Cuando el río suena, agua lleva» porque en el fondo se trata de una armonización con el sistema impositivo europeo. El PP expuso también esta semana su Plan Económico, que, permitiría al Estado obtener unos ingresos de 135.000 millones de pesetas.



EFE

Narcís Serra.

## Linares protesta por la suspensión de pagos en Santana Motor

**Huelga general y unas 30.000 personas congregadas ante la plaza del pueblo**

□ **LINARES/COLPISA.** - Linares y su comarca se paralizaron durante toda la mañana del sábado en protesta por la suspensión de pagos y la sombría amenaza que se cierne sobre la planta de Santana Motor, que emplea a 2.400 trabajadores y representa una aportación superior al 50 % para la economía de la zona. Alrededor de 30.000 personas de la provincia, la mayor concentración de su historia, se manifestaron al mediodía ante las puertas del Ayuntamiento de la localidad jienense.

Desde el balcón consistorial intervinieron, entre otros, el secretario general de CC.OO. de Andalucía, Julio Ruiz, y el máximo representante de UGT en esta Comunidad, el jienense Cándido Méndez -ahora candidato oficial a la sucesión de Nicolás Redondo-, quien dijo que el cierre de Santana Motor se evitará si hay una preocupación nacional como ocurrió con Seat.

En la ciudad, todos los establecimientos cerraron, a instancias de la Cámara de Comercio e Industria, para mostrar su apoyo a los trabajadores. Por su parte, el comité organizador del XII Torneo Internacional de Ajedrez «Ciudad de Linares» ha

suspendido los actos de inauguración.

Aproximadamente 30.000 personas, según fuentes de la policía municipal, se concentraron a las doce del mediodía en la Plaza del Ayuntamiento de Linares convocados por el comité de empresa de la empresa automovilística Santana Motor para protestar contra el expediente de suspensión de pagos presentado por la dirección de la filial de la multinacional japonesa Suzuki.

Desde el balcón municipal intervinieron diversos líderes sindicalistas provinciales, el presidente del comité de empresa y los secretarios regionales de UGT y CC.OO., quienes coincidieron en criticar la política económica del Gobierno y la actuación de las multinacionales y pidieron a las autoridades andaluzas y nacionales que impidan por todos los medios el cierre de Santana Motor o



ENRIQUE/EFE

Unas 30.000 personas se concentraron en Linares en demanda de información.

una fuerte reducción de plantilla.

Cándido Méndez, secretario general en Andalucía de UGT, dijo sentirse afectado especialmente como jienense y aseguró que la suspensión de pagos no aleja a Santana del cierre y que esto supondría convertir la comarca en un total desierto industrial, más empobrecida aún de lo que está.

«Es intolerable que una multinacional utilice a miles de rehenes andaluces para chantajear y pedir subvenciones. Esta no es una cuestión laboral, afecta a la dignidad de los espa-

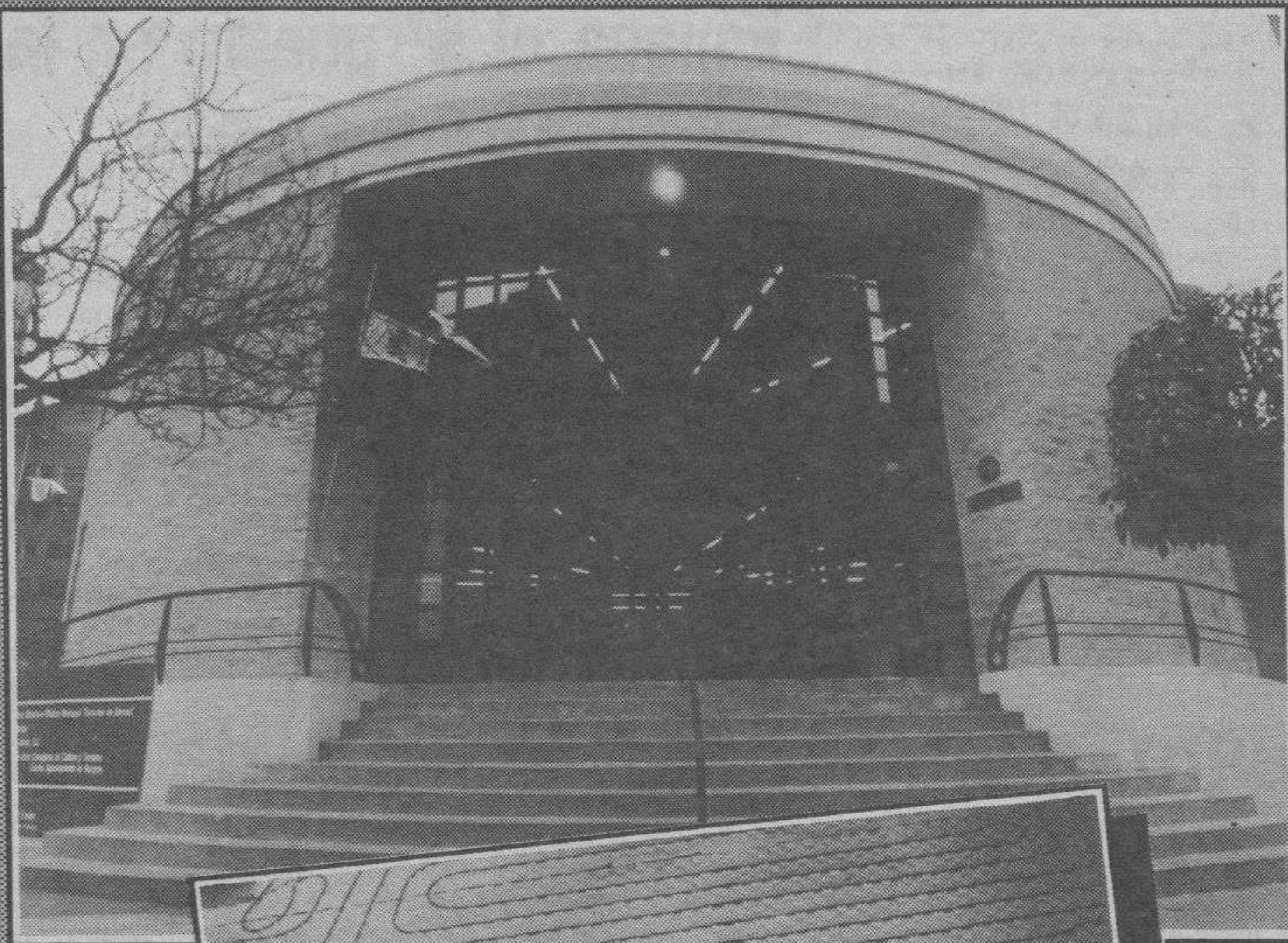
ñoles y a la credibilidad del Gobierno. Tenemos que convertir el problema de Santana en un problema nacional como hizo la Generalitat y el Gobierno con Seat», aseveró.

El acto se desarrolló con toda normalidad y al mismo acudieron los máximos dirigentes provinciales de los partidos políticos y sindicatos mayoritarios.

Antonio Fernández Siles, presidente del comité de empresa, anunció para el lunes una reunión con los responsables de las secciones sindicales de las empresas auxiliares de Santana

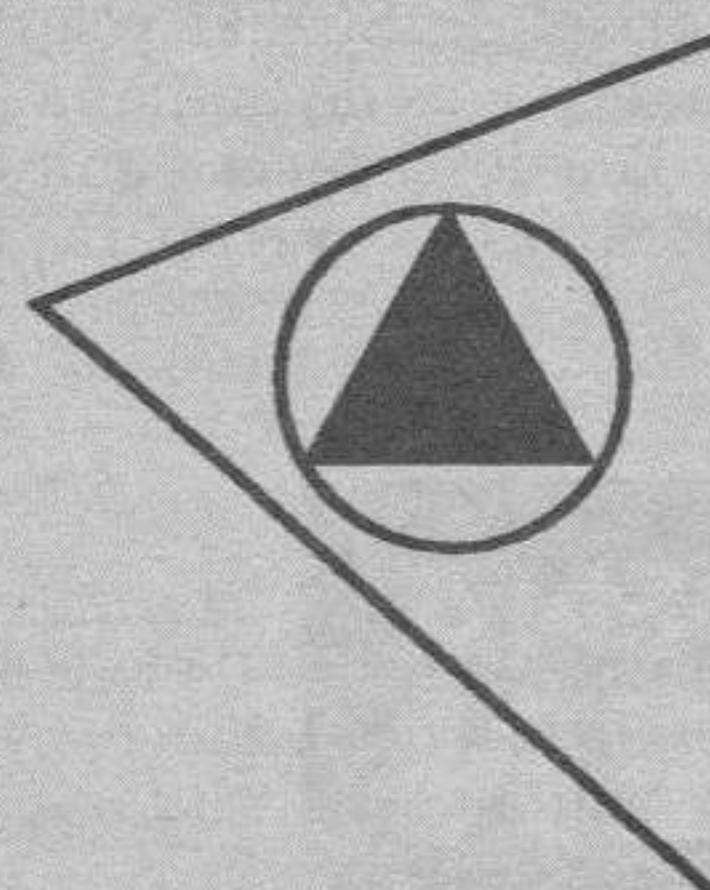
Motor. El martes tendrá lugar en Madrid una asamblea general de accionistas de la empresa y en esa misma fecha el alcalde de Linares, Manuel Rodríguez Méndez, se entrevistará en Madrid con el ministro de Industria y Energía.

Para el día siguiente está prevista la esperada reunión entre la dirección de Santana Motor y el comité de empresa. Un día después, el jueves, recorrerá las calles de Linares una manifestación en apoyo de los puestos de trabajo. El delegado de la empresa auxiliar Lifisa comunicó suspensión de pagos.



Biblioteca Municipal  
**GONZALO  
DE BERCEO**  
(Gamonal)

La calefacción  
de suelo radiante a baja  
temperatura,  
ha sido instalada por



**C.I.S.A.**

CABELLO  
INSTALACIONES S.A.

C/. San José, 9 - bajo. Tlf. (947) 26 15 53 - Fax 27 32 60. 09002 BURGOS

RINCON FINANCIERO BURSATIL

# Balance negativo en el mercado de renta variable

FRANCISCO PEREZ/ICAL VALLADOLID

La semana bursátil comenzó dentro de un clima de indecisión provocado por la corriente bajista que se hizo patente la semana anterior.

La repentina decisión del Bundesbank de bajar sus tipos de interés en medio punto el pasado jueves permitió en parte restablecer el clima de equilibrio aunque los vencimientos de futuros inclinaron la balanza del lado negativo.

La semana bursátil se inició con una sensible reducción del volumen de contratación, permitiendo que la corrección de los precios iniciada la semana anterior tuviera una continuidad. En esta circunstancia influyó además el conocimiento de las estadísticas del paro.

**VOLATILIDAD**

Las siguientes jornadas se caracterizaron por algunos escarceos sobre valores punteros. El sector bancario, entre otros, se vio favorecido por algunas subidas.

## Solamente la empresa Nicolás Correa registra una ligerísima alza en la región

La volatilidad se implantó en la penúltima sesión que empezó con un tono bajista para posteriormente cambiar radicalmente al conocer la repentina decisión del recorte de los tipos de interés por parte del Bundesbank.

El volumen de negocio se incrementó positivamente y las cotizaciones de muchos valores que estaban perdiendo posiciones se tornaron positivas al término de la misma, lo que provocó un alza de cerca de dos puntos del principal indicador bursátil.

La semana se cerró con una sesión marcada por el vencimiento de las operaciones de futuros y la publicación de la Encuesta de Población Activa, que arroja un incremento del número de parados en el 93 cifrado en 630.000 personas. El

VALOR	Nº ACCIONES	COTIZACION	MAX. AÑO	MIN. AÑO	RENTABIL. (*)
B. Castilla	867.868	49.900	50.200	48.810	5,20
F. Renault	22.781.250	730	825	505	5,89
Elosua	3.000.000	900	---	---	---
Frimancha	550.766	235	240	235	---
Campofrío	5.009.261	7.280	7.800	6.750	11,95
V. Leonesas	1.198.779	55,	55	55	---
M.S. Ponfer.	32.088.000	25,25	---	---	---
Nicas	1.392.969	25,25	---	---	---
Ling. Espe.	1.800.000	250	255	240	---
N. Correa	900.000	810	700	560	-0,53
H.V. Leonesa	6.840.000	250	250	240	---

Cotizaciones máximas y mínimas referidas al 10/2/94.  
(\*) En porcentaje.

índice general acabó con una pérdida de 2,52 puntos y dejan el indicador situado en los 345,46 puntos.

El balance semanal se saldó con un nuevo retroceso equivalente a un 0,72 por ciento.

**PREDOMINIO DE RECORTES**

Tal como se presumía, después de los altibajos en la Bolsa como consecuencia de los malos indicadores económicos dados a conocer la semana pasada, las empresas de la Comunidad que cotizan habitualmente en Bolsa sufrieron recortes en sus coti-

zaciones, especialmente las que cotizan en el mercado continuo. Solamente la empresa Nicolás Correa registra una ligerísima alza al finalizar el ciclo semanal de jueves a jueves.

**FASA**

Mejor comportamiento han registrado empresas como Fasa Renault que ve incrementada su cotización nuevamente, después del fuerte recorte técnico que sufrió en días anteriores. Lo mismo ha ocurrido con la empresa Lingotes Especiales que ve aumentado su precio en

un porcentaje muy pequeño.

A pesar de la buena noticia proporcionada por el Bundesbank, con un recorte de los tipos de interés, el panorama bursátil no aparece muy claro.

Los gráficos apuntan a que la corriente bajista de los últimos días podría continuar hasta niveles próximos a los 325 puntos para posteriormente retomar la tendencia alcista.

A la vista del clima reinante, la prudencia se hace patente a la hora de tomar posiciones en el mercado de renta variable cara a la semana que comienza.

**SEMANA DEL 19 AL 25 DE FEBRERO**

ROCK AND ROLL DREAMS...  
Meat Loaf

<p>2 STREETS OF PHILADELPHIA 3 NAILS IN MY FEET 4 ANGIE 5 NOW AND FOREVER 6 PINCUSHION 7 NEW KID IN TOWN 8 TO FRANCE 9 ALL FOR LOVE 10 TEARDROPS 11 STRANGERS IN THE NIGHT 12 EVERYDAY 13 MY PROBLEM IS YOU 14 SOY UN IGNORANTE 15 DAUGHTER 16 HUMAN WHEELS 17 AYER 18 SINCE I DON'T HAVE YOU 19 HEY JOE 20 MADERA DE CALLEJA 21 SHED A TEAR 22 REEUN'S IN THE YEARS 23 RUBBERBAND GIRL 24 AMAZING 25 MR. JONES 26 WILL YOU BE THERE 27 OH! SEÑOR 28 CADILLAC BABY 29 BREATHE AGAIN 30 KING OF PAIN 31 THE LADY IS A TRAMP 32 PURPLE RAIN 33 SOLD GROUND 34 PALABRAS DE LIBERTAD</p>	<p>Bruce Springsteen Crowded House The Rolling Stones Richard Marx ZZ Top Thisha Yearwood Mike Oldfield B. Adams/R. Stewart/Sing Elton John &amp; k.d. Lang Frank Sinatra Phil Collins Jackson Browne La Marabunta Pearl Jam John Mellencamp Gloria Estefan Guns N' Roses Body Count Celtis Cortos Wet Wet Wet Steely Dan Kate Bush Aerosmith Counting Crows Heart David Saylor &amp; Miryam Fultz C. James &amp; The Little Big band Toni Braxton The Police Frank Sinatra/L. Vandross Prince The Major Blues Medina Azahara</p>	<p>35 CAN'T GET OUT OF BED 36 NO EXCUSES 37 LA CASA DE LOS SUEÑOS 38 LITTLE BIT OF HEAVEN 39 DRIVE 40 SALLY MACLENNANE 41 THE RED STROKES 42 DON'T LOOK ANY FURTHER 43 PENELOPE 44 TWIST AND SHOUT 45 NOTHING BUT LOVE 46 DEMOITION MAN 47 MALIGNO MI DESTINO 48 CORNFLAKE GIRL 49 LAPIZ Y TINTA 50 LA REINA DE AFRICA 51 BUDDHA OF SUBURBIA 52 THE HEART TAKES PLEASURE... 53 STAND UP FOR THE FOOT 54 CASI NUNCA BAILAIS 55 ENFERMERA DE NOCHE 56 MR. LUCKY 57 PIEDRAS PRECIOSAS 58 I LOVE ROCK &amp; ROLL 59 CREEP 60 FOLLOW THE MIDNIGHT SUN 61 UN PONT DE MAR... (Esp. Cadena 100) 62 BABY COME ON HOME 63 DARK MOON 64 PLEASE FORGIVE ME 65 CREEP 66 FROM ME TO YOU 67 QUE MALO ERES</p>	<p>The Charlatans Alice in Chains La Unión Lisa Stansfield R.E.M. The Pogues Garth Brooks M People Serrat Chaka Demus &amp; Pliers Mr. Big Sling Loquillo y Los Trogloditas Tori Amos El Último de la Fila 21 Japonesas David Bowie Michael Nyman Chris Jagger's Amistades Peligrosas La Mode John Lee Hooker Danza Invisible Janet and the Blackhearts Radiohead Maggie Rielly Luis Llach Led Zeppelin Chris Isaak Bryan Adams Stone Temple Pilots The Beatles Ana Belén</p>	<p>68 YOU OWE IT ALL TO ME 69 HERO 70 SOMETHING IN COMMON 71 UNICORNIO / ALBANTA 72 CRYING IN THE RAIN 73 LIVE AND LET DIE 74 MAKINAVAJA 75 IT'S ABOUT TIME 76 ELEUTHERIA 77 ROCK AND ROLL 78 THE LONG ROAD 79 HACES BIEN 80 ACTION 81 NOSTALGIA 82 YOUR LOVE IS AMAZING 83 SI AL MENOS 84 SHIPBUILDING 85 BRING ME YOUR CUP 86 RETURN TO INNOCENCE 87 FLOR DE LOTO 88 I WOULDN'T NORMALLY DO... 89 STAY 90 NEVER KEEPING SECRETS 91 ESTRELLA DE LA NOCHE 92 UNA NOCHE MAS 93 NO DESPERTAR 94 TODAY 95 LOBO LOPEZ 96 PREGUNTAS Y FLORES 97 YOU LEAVE ME NOW 98 THE POWER OF LOVE 99 THE PERFECT YEAR 100 WASTED YEARS (Esp. Cadena 100)</p>	<p>Texas Mariah Carey W. Houston/Bobby Brown Luis E. Aute / S. Rodriguez Art Garfunkel / J. Taylor Paul McCartney Suburbano The Lemonheads Leniny Kravitz Los Rebeldes Mark Knopfler Amparo &amp; The Gang Def Leppard Jaleo Lucky Peterson Racha Tasmin Archer UB 40 Enigma Héroes del Silencio Pet Shop Boys U 2 Babyface Burning José Bulevar Circulo Vicioso Smashing Pumpkins Kiko Veneno Cómplix Chicago Celine Dion Dino Carroll Van Morrison / J. Lee Hooker</p>
--	---	--	---	---	--

# Corea del Sur arrebatata a España el 5º puesto en la fabricación de coches

**TURIN/EFE.**-Corea del Sur, con una producción en 1993 de 1.593.000 automóviles, superó a España en la fabricación de coches y le arrebató el quinto puesto que tenía en 1992 en la lista de los 10 primeros constructores de vehículos del mundo. Un informe elaborado por la Asociación nacional de fabricantes italianos de automóviles (Anfia) señala que España ha perdido la quinta plaza que tenía en 1992 en beneficio de Coreal del Sur, si bien las cosas le han ido peor a Italia que ha bajado tres puestos en la lista de los 10.

Con 1.791.000 automóviles producidos, España era el quinto fabricante mundial en 1992, mientras Corea del Sur era séptima, por detrás del país ibérico y de Italia, con 1.307.000 coches construidos.

Solamente en un año Corea ha dado la vuelta a la tendencia y en 1993 se ha situado en quinto lugar con 1.593.000 coches producidos, respecto a los 1.506.000 de España. «Anfia» atribuyó este cambio a la crisis

de la Seat, casa propiedad de la alemana Volkswagen. España, que alberga fábricas de numerosas marcas, sufrió en 1993 una caída del 15,9 por ciento respecto a 1992.

La pérdida más consistente corresponde a Alemania, según datos de la Anfia, ya que de sus fábricas salieron en 1993 un total de 3.752.406 vehículos, 1.111.394 menos que en el ejercicio precedente.

El país que tiene Volkswagen, Opel, Mercedes, Bmw, Audi, Porsche y Ford europeo ha, sin embargo, mantenido el tercer puesto en la clasificación mundial, donde siempre ha estado precedido de Estados Unidos y, desde 1971, de Japón, el cual conquistó después el liderazgo absoluto.

En 1993, Japón produjo 8.497.094 coches, casi 882.000 menos que en 1992 (-9,4 por ciento), pero su liderazgo aparece inatacable: Estados Unidos, de hecho, está lejos todavía, si bien ha aumentado su producción un 5,6 por ciento, subiendo así a 5.984.544.



**100 CADENA CIEN**  
BURGOS 95.5 FM

Envía el cupón a **CADENA CIEN**, Avda. del Cid, 8-3º 09005 BURGOS. Sorteo semanal de regalos.

CANCIÓN PREFERIDA \_\_\_\_\_  
NOMBRE \_\_\_\_\_  
DIRECCIÓN \_\_\_\_\_  
LOCALIDAD \_\_\_\_\_

**MEMORIAS**  
Concurso de Ingreso en las Escalas Sanitarias de Castilla y León ( Orden de 4-1-94)  
Médicos, Farmacéuticos, Veterinarios, Matronas, ATS - DUES  
PROBLEMA RESUELTO CON LA ECONOMIA Y CALIDAD DE:  
**PONS** INFORMACION : (91) 521 31 65  
(91) 522 55 66



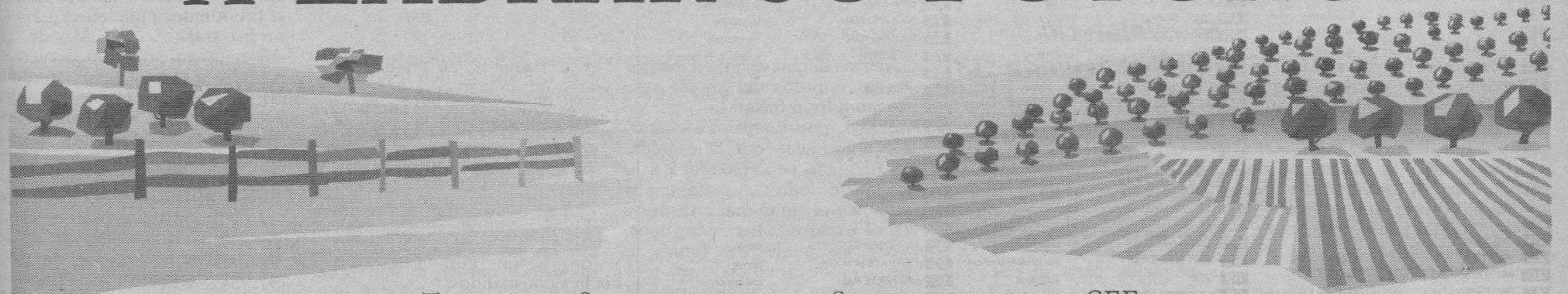
 <b>LOTERIA NACIONAL</b>		<b>SORTEO DEL DIA</b> <b>19 DE FEBRERO DE 1994</b> Diez series de 100.000 billetes cada una		<b>SORTEO</b> <b>15</b> <b>94</b>		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final  Estos premios podrán cobrarse hasta el día 19 de mayo de 1994, INCLUSIVE		 LOTERIA NACIONAL 19 de Febrero de 1994			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas		
07500.....100.000	07501.....110.000	07502.....100.000	07503.....100.000	07504.....100.000	07505.....100.000	07506.....110.000	07507.....100.000	07508.....100.000	07509.....110.000		
72890.....100.000	72891.....110.000	72892.....100.000	72893.....100.000	72894.....100.000	72895.....100.000	72896.....110.000	72897.....100.000	72898.....100.000	72899.....110.000		
<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>		
560.....50.000	651.....60.000 851.....60.000 31.....30.000 1.....10.000	152.....50.000 732.....50.000	6803.....250.000	0204.....250.000 064.....50.000 324.....50.000 414.....50.000	9005.....250.000	316.....60.000 546.....160.000 996.....60.000 46.....60.000 6.....10.000	2627.....250.000 187.....50.000	908.....50.000 928.....50.000 38.....20.000	539.....60.000 759.....60.000 79.....30.000 9.....10.000		
<b>ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS</b>											
<b>PREMIO ESPECIAL</b> <b>492.000.000 Ptas.</b> Núm. 07546 PRIMER PREMIO			<b>FRACCION</b> 1.ª	<b>SERIE</b> 5.ª	<b>PREMIO ACUMULADO</b> 500.000.000	<b>PREMIO ESPECIAL</b> <b>198.000.000 Ptas.</b> Núm. 72874 SEGUNDO PREMIO			<b>FRACCION</b> 6.ª	<b>SERIE</b> 10.ª	<b>PREMIO ACUMULADO</b> 200.000.000

**INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA**

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o decimo.  
 2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez decimos.  
 3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.  
 4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

**SUBVENCIONES DE LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA**

# LE AYUDAMOS A LABRAR SU FUTURO



TRAMITE LA SOLICITUD PARA SU SUBVENCION DE LA CEE,  
 A TRAVES DEL BANCO BILBAO VIZCAYA.  
 OBTENDRA MAS. PARA EMPEZAR, UN REGALO SEGURO.



**BANCO BILBAO VIZCAYA**

## Dos «tironeros» matan a patadas a un hombre de 61 años

□ MADRID/COLPISA.- Dos «tironeros», presumiblemente dos jóvenes magrebíes que estuvieron a punto de ser detenidos, acabaron a patadas con la vida de un hombre de 61 años en la madrugada del sábado.

Los delincuentes asaltaron por la espalda a un matrimonio que se dirigía a su coche tras cenar en un restaurante, en el casco antiguo de Madrid. Tras arrebatarse el bolso a la mujer, los delincuentes golpearon y propinaron patadas al hombre hasta matarle.

Carlos Herrero Velasco, que quedó tendido inerte sobre la acera tras la agresión murió, según confirmó la Policía, a causa de un fuerte traumatismo en la cabeza causado por la brutal paliza. Su mujer sufrió algunas heridas leves y tuvo que ser atendida en el Hospital Clínico por la fuerte crisis nerviosa que le sobrevino.

El suceso ocurrió minutos antes de las dos de la madrugada, cuando el matrimonio se disponía a regresar a su domicilio. Caminaban hacia su coche, estacionado frente al número 10 de la calle Almendro, próxima a la zona de la Corredera Baja de San Pablo en la que habían cenado en un restaurante de los muchos que salpican esta zona. Fue entonces cuando los asaltantes atacaron a la pareja por la espalda, con la intención de arrebatarse el bolso a la mujer, emprendiéndola enseguida a golpes con el matrimonio. Cuando Carlos Herrero cayó al suelo fue brutalmente golpeado a patadas por los dos delincuentes.

Los asaltantes se dieron a la fuga y su víctima murió prácticamente en el acto. La dotación de un coche camuflado sospechaba minutos después de los hechos de la actitud de dos hombres, que resultaron ser los presuntos agresores, próximos aún al lugar del asalto.



AP PHOTO

Algunas de las víctimas del terremoto tuvieron que recibir tratamiento en campo abierto.

## Un terremoto sacude el Sur de la isla indonesia de Sumatra

□ YAKARTA/EFE.- El número de víctimas mortales que ocasionó el terremoto del pasado miércoles en la isla indonesia de Sumatra se eleva ya a 207, según los datos facilitados ayer por las autoridades.

Tanto esta cifra, como la de casi 2.500 heridos, aumentará según las mismas fuentes, ya que las dificultades de comunicaciones en la zona devastada por el terremoto impiden conocer con exactitud los daños causados.

La destrucción de puentes y carreteras ha obligado a utilizar helicópteros para el traslado de equipos de rescate y la evacuación de heridos graves a hospitales.

Los fuertes movimientos sísmicos secundarios, que el jueves por la noche llegaron a tener intensidades de hasta

**Las víctimas del terremoto son más de 200 y los heridos se elevan a 2.500**

cuatro y cinco grados en la escala de Richter -frente a los 6,5 del terremoto propiamente dicho-, han obligado a muchos de los supervivientes a dormir a la intemperie.

A la destrucción causada por la fuerza del seísmo hay que añadir el peligro de gases venenosos de un volcán en las inmediaciones de la zona afectada, en la región de Lampung, en el Sur de Sumatra, que ha obligado a la evacuación de centenares de per-

sonas.

Otro peligro advertido por las autoridades es el de la contaminación y escasez del agua, que puede propiciar la propagación de enfermedades.

El seísmo se registró cuando los habitantes dormían, motivo por el que número de víctimas puede ser mucho mayor del que han facilitado las autoridades, pues se espera encontrar cadáveres entre los escombros de los edificios derruidos por el seísmo.

La falta de plazas hospitalarias, por otra parte, obligó a que muchas de las víctimas del terremoto tuvieran que ser atendidas a campo abierto, en condiciones precarias. El hospital de Liwa, la capital de Lampung sólo tenía 27 plazas disponibles.

### BREVES

#### Estrangulada

□ MADRID.- Un hombre que deambulaba a altas horas de la madrugada del viernes al sábado por el kilómetro siete de la Nacional VI (Carretera de la Coruña) fue detenido por la dotación de un coche patrulla de la Policía.

El sujeto manifestó entonces a los agentes que había matado a una mujer en un domicilio de la calle Colegiata, en el distrito centro de la capital. La Policía comprobaba instantes después la veracidad de la confesión, hallando en el domicilio citado por el detenido el cadáver de una mujer muerta por estrangulamiento.

Elena Gutiérrez de 57 años, tutora de una casa de acogida de la Asociación Mensajeros de la Paz fue la víctima. Había muerto estrangulada en la madrugada de este sábado en la citada vivienda. El joven que había confesado la comisión del crimen tiene 25 años y responde a la identidad de Pedro A.G.

#### Detenido un proxeneta

□ MADRID.- Fue a la cárcel y mantuvo un «vis a vis» con un desconocido. Se lo había pedido su «amigo» Alexis, ahora detenido por forzar a la joven, de 17 años, a acostarse con otro amigo suyo encarcelado en la prisión de máxima seguridad de Alcalá Meco.

El presunto «proxeneta» tiene 20 años y responde al nombre de Alexis R.T. Está acusado de forzar a una menor a practicar la prostitución de agredirle y de amenazarle de muerte.

Funcionarios de la Policía de Alcorcón, al norte de Madrid, pusieron a Alexis R.T. este sábado bajo tutela judicial en esa localidad, de la que ambos jóvenes son vecinos. Además de la acusación de proxenetismo, la joven víctima denunció amenazas de muerte y lesiones causadas por el ahora detenido.

#### Denuncia a su padre 20 años después

□ SEVILLA.- Un individuo ha ingresado en prisión en Sevilla tras ser denunciado por su propia hija por acoso y abusos sexuales que empezaron hace más de 20 años y se mantuvieron tras contraer matrimonio la denunciante, han informado a Efe fuentes judiciales.

Se trata de R.G.M., de 58 años, quien según la denuncia empezó a acosar sexualmente a su hija hacia 1970, cuando ella tenía sólo nueve años, y consumó por primera vez con ella el acto sexual unos tres años después.

Según las fuentes informantes, esta relación, mantenida a base de continuas amenazas de «formar un escándalo» por parte del detenido, se prolongó incluso cuando su hija comenzó a salir con un joven, con el que contrajo matrimonio.

Tras la boda, las visitas del detenido a casa de su hija fueron también muy frecuentes, sobre todo en momentos en que el marido se encontraba fuera de ella, lo que en algún momento llegó a extrañar a otros hermanos de la víctima.

La situación se prolongó hasta hace unos años, cuando el matrimonio fue a vivir lejos de Sevilla, pero a su regreso el detenido intentó reanudarla, encontrándose con la firme negativa de su hija.

## Mañana comienza el juicio contra el Duque de Feria

**El ministerio público solicita 33 años de cárcel para el aristócrata andaluz**

□ SEVILLA/EFE.- Rafael Medina Fernández de Córdoba, Duque de Feria, se enfrenta el lunes a la petición de 33 años de cárcel por dos delitos de rapto contra una niña de cinco años, otros dos de corrupción de menores y uno por tráfico de drogas, en un juicio para el que se han acreditado más de 40 medios de comunicación.

El aristócrata cumple prisión preventiva desde el 6 de marzo del año pasado, dos días después de ser detenido en su apartamento cuando estaba en compañía de la pequeña Ana María, a la que presuntamente había raptado, le había mostrado revistas pornográficas y había fotografiado desnuda en la bañera, aunque la niña no fue víctima de otros abusos.

Junto a él se sentarán en el banquillo las otras tres mujeres procesadas: Mercedes Almeida, secretaria del Duque, para la que el fiscal pide 16 años de prisión; Isabel Santares, tía de

la pequeña, para la que pide 8 años; y Sandra Alvarez, para la que solicita dos años de prisión.

El Duque de Feria y las tres mujeres procesadas serán trasladados, en la misma mañana del lunes, en un furgón policial desde la cárcel hasta el patio interior del Juzgado de Guardia y desde allí conducidos por pasillos interiores hasta el descansillo del Salón de Plenos, que será el primer lugar donde podrán ser fotografiados.

Antonio Gil Merino, presidente de la Sección Séptima que juzgará a los acusados, permitirá la entrada a fotógrafos y

cámaras de televisión en los primeros minutos del juicio, pero no podrán rebasar la línea de público, por lo que los planos serán tomados por la espalda.

El juicio se prolongará a lo largo de toda la semana, en sesiones de mañana y tarde, y en él están citados 35 testigos, entre los cuales no figura la pequeña de cinco años que presuntamente fue raptada, pero sí su madre.

#### EL DUQUE CONFÍA EN LA JUSTICIA

El Duque de Feria se encuentra tenso por la presión que sobre él ejercen los medios de comunicación ante la proximidad de su juicio, aunque denota una constante fe en la Justicia, declaró ayer su abogado, Francisco Baena Bocanegra, en una entrevista concedida a Efe.

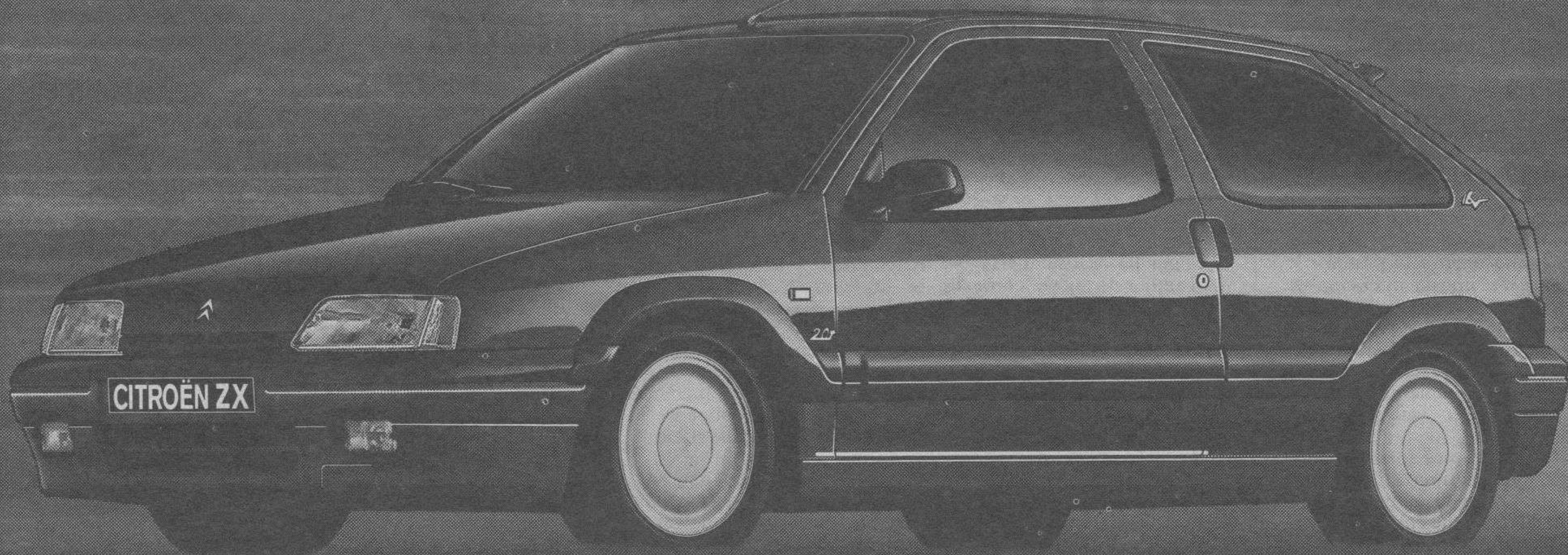
Respecto al juicio, el abogado de Rafael Medina descartó que al Duque pueda influirle

negativamente su condición de aristócrata o su comentada vida nocturna, aunque admitió que la carga del proceso va a recaer sobre él, porque es el acusado «al que más reproches se le hacen».

Las «discordancias evidentes» que a juicio de Baena existen en los tres exámenes psiquiátricos que se le han practicado a Rafael Medina -a petición del juez y del ministerio fiscal- han motivado una cuarta prueba pericial ejecutada a petición de la defensa que arroja «un criterio unánime», según Baena.

Otro aspecto destacado por el defensor es la absoluta «coherencia y contundencia» que ha demostrado Rafael Medina al negar las acusaciones que se le imputan, por las cuales el fiscal le pide 33 años de cárcel, y la madre de la pequeña presuntamente raptada -personada como acusación particular- 42 años.

NUEVA SERIE ESPECIAL  
**CITROËN ZX**  
**Code**



## EL CÓDIGO DE UN CAMPEÓN

El ganador de la Copa del Mundo '93 comienza el año con un gran triunfo: Citroën ZX Rallye Raid Campeón del Rallye París-Dakar-París '94.

Una nueva victoria que la celebramos con usted presentándole una serie muy especial: el nuevo Citroën ZX Code. Heredero de toda la potencia, seguridad y robustez de un Campeón. Un código de elegancia, estilo y personalidad que le distingue del resto.

Una nueva serie limitada con 3 niveles de acabado y un equipamiento\* que no le pone límites: llantas de aleación ligera, dirección asistida, volante regulable en altura, cierre centralizado con mando a distancia,

retrovisores eléctricos regulables desde el interior, elevalunas eléctricos, faros antiniebla, pre-equipo de radio, tapicería exclusiva de terciopelo.

Una Nueva Serie Especial con una amplia gama de motores gasolina: 1.4i, 1.6i y el super-deportivo 16 válvulas con 155 CV.

También podrá elegir entre sus motores Diesel y Turbodiesel. Motores con una robustez y unas prestaciones reconocidas que le han llevado a ser líder en ventas en el mercado diesel en 1993.

Descubra el código de un Campeón con la Nueva Serie Especial Citroën ZX Code.

**GAMA CITROËN ZX DESDE 1.440.000 PESETAS\*\***



**CITROËN**  
 RED DE CONCESIONARIOS

\* Según versiones.

\*\* Precio máximo recomendado. Incluye IVA, Impuesto de Matriculación, transporte y oferta promocional.



NO TE IMAGINAS LO QUE CITROËN PUEDE HACER POR TI

## CALMA TENSA EN LAS HORAS PREVIAS AL FIN DEL ULTIMATUM

# La paz, cada vez más cerca de la sitiada ciudad de Sarajevo

□ AVIANO (ITALIA)/EFE.- Una calma tensa se respiraba ayer en este pueblo italiano, a 100 kilómetros de la frontera con la antigua Yugoslavia, a la espera de la reunión de hoy de cinco ministros de Defensa de la Otan para comprobar si los bosnios-serbios han cumplido con las exigencias del ultimátum.

A pocas horas del vencimiento del ultimátum de la Otan -24.00 horas del domingo, hora local de Sarajevo- para que los bosnio-serbios retiren su artillería pesada que asedia Sarajevo, todas las miradas apuntan hacia este pueblo de 8.000 habitantes, sede de una de las bases claves del eventual ataque.

Los ministros de Defensa de Estados Unidos, William Perry; Francia, Francois Leotard; Italia, Fabio Fabbri; Gran Bretaña, Malcom Rifkind, y Holanda, Relus Ter Beek, se reúnen en la base de utilización conjunta para examinar los últimos datos que llegan de las fuerzas de Naciones Unidas acerca del grado de retirada de la artillería serbio-bosnia.

Los ministros estarán acompañados de sus jefes de Estado Mayor y del almirante Mike Boorda, comandante en jefe del comando de las fuerzas aliadas en el sur de Europa, cuya base está en Nápoles, y que sería el encargado de dar la orden del eventual ataque en estrecha coordinación con Naciones Unidas en Sarajevo.

## Los serbios aseguran haber cumplido los términos del ultimátum

Los ministros llegarán a Aviano a primeras horas de la mañana y se espera que la reunión comience a las 09.00 gmt y dure hasta primeras horas de la tarde. Fuentes del Ministerio de Defensa italiano dijeron ayer a Efe que previsiblemente concluirá con una conferencia conjunta de los ministros.

A la espera de la reunión, las medidas de seguridad en torno a la base de Aviano, que alberga 48 aparatos aéreos, entre ellos 12 «F-16B» y 9 «F-18D» y 8 «F-15E», en grado de llegar a Sarajevo en menos de 45 minutos, fueron reforzadas ayer con policías locales y el ingreso a la misma ha sido prohibido a la prensa.

Un centenar de pacifistas se manifestaron en las proximidades de la base para invocar que no se tome el camino de la guerra.

### ROSE, CAUTAMENTE OPTIMISTA

El comandante en jefe de las fuerzas de la ONU en Bosnia, el general británico Michael Rose, se declaró ayer, sábado,



El líder serbio Radovan Karadzic estrecha la mano del comandante general Michael Rose

«cautamente optimista» acerca de la operación de retirada de la artillería de los serbios bosnios y de la entrega de la de los musulmanes bosnios.

«Estoy casi seguro de que ambos bandos, como prometieron ayer a (Yakushi) Akashi (enviado especial de la ONU a la antigua Yugoslavia), retirarán sus armas pesadas antes de esta medianoche, aunque la nieve puede causar algún retraso», declaró a Efe el general Rose.

«El lunes que viene será otro día, en el proceso de paz que retorna a esta ciudad», añadió Rose.

### LOS SERBIOS HAN CUMPLIDO

Los serbios bosnios han cedido en todo lo que la OTAN les

exigió y la amenaza de bombardeo tiene que disiparse totalmente, declaró ayer, sábado, a una emisora serbia el general Dusan Kovacevic, ministro de Defensa de los serbios bosnios.

Los bosnios serbios se congratulan de lo que califican de «retorno de Rusia al escenario político balcánico», iniciada el jueves con la garantía que el viceministro ruso de Exteriores Vitali Churkin dio a los serbios de que si entregaban sus cañones no se enfrentarían con una contraofensiva musulmana.

«Ya no hay peligro de desequilibrio estratégico, todo depende ahora de los musulmanes», comentó ayer Nikola Koljevic, vicepresidente de la «república» serbia de Bosnia en la misma emisión que el general

Kovacevic.

### FAVORABLES A UNA VISITA DEL PAPA

Los presidentes de Bosnia, Croacia y Serbia se han mostrado favorables a que el Papa Juan Pablo II realice un peregrinaje de paz similar al que le llevó en 1982 a Londres y Buenos Aires para evitar la guerra de las Malvinas.

Esta es al menos la versión de la comunidad religiosa de Sant'Egidio, que no encuentra una confirmación en la Santa Sede.

Según el portavoz de la comunidad, Mario Marazziti, políticos serbios les han comunicado que el Papa «sería bienvenido».

## Clinton reitera en un mensaje desde la Casa Blanca la vigencia del ultimátum

### El presidente norteamericano asegura que la OTAN cumplirá su palabra

□ WASHINGTON/EFE.- El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, reiteró ayer que el ultimátum de la OTAN contra los bosnios serbios sigue en pie y que las fuerzas norteamericanas «están listas para cumplir con su parte».

En un mensaje al país desde la Casa Blanca, Clinton insistió en que los aviones de Estados Unidos están en condiciones de participar en los bombardeos a los bosnios serbios, si éstos no cumplen con el ultimátum de la OTAN. «Nuestras fuerzas están listas», señaló Clinton.

Bill Clinton, se mostró dispuesto a cumplir con «la palabra de la OTAN» y bombardear las posiciones de los bosnios serbios, si éstos no retiran la artillería pesada de los alrededores de Sarajevo.

«Los pilotos y aviones de Estados Unidos están listos», dijo Clinton en un mensaje dirigido al país con la intención de preparar a los norteamericanos ante la eventualidad de que se produzcan los bombardeos.

A pesar del optimismo por la posibilidad de que los bombardeos no sean necesarios, Clinton dejó claro que la amenaza de la intervención sigue en pie y planteó que ahora más que nunca, desde que comenzó la guerra en Bosnia, EEUU está dispuesto a intervenir militarmente.

Clinton reconoció que hay signos prometedores del cumplimiento por los bosnios serbios de las exigencias impuestas por la OTAN, pero aclaró que habrá que comprobar sobre el terreno si ello es cierto.

«Estamos dispuestos a cumplir la palabra de la OTAN y dispuestos a intervenir», dijo Clinton durante el mensaje en el que dejó claro

que no hay una extensión del ultimátum y que EEUU actuará si los bosnios serbios no cumplen lo exigido por la OTAN.

Clinton dijo que su secretario de Defensa, William Perry, y su Jefe de la Junta de Estado Mayor, general John Shalikashvili, le han comunicado que los pilotos y las fuerzas norteamericanas están preparadas para llevar a cabo los bombardeos.

En este sentido, Clinton ha enviado a Perry y al general Shalikashvili a la base aérea de Aviano (Italia) para reunirse con el resto de los jefes de Estado Mayor de la OTAN y comprobar si los bosnios serbios han cumplido con las exigencias impuestas en el ultimátum.

«Si las autoridades de la ONU y la OTAN confirman que no se ha cumplido con el ultimátum, la OTAN está preparada», dijo el presidente norteamericano en un tono serio y grave en la lectura del mensaje emitido en directo por radio y televisión.

## El Kremlin recuerda que desdeñar a una superpotencia conduce a la «guerra fría»

□ MOSCU/EFE.- La crisis de Sarajevo ha obligado al Kremlin a recordar a Occidente que Rusia sigue siendo una gran potencia y el menosprecio de sus intereses amenaza con provocar una nueva «guerra fría».

Así lo advirtió ayer, sábado, en Belgrado, poco antes de partir a Sarajevo, Vitali Churkin, viceministro ruso de Exteriores y representante personal del presidente Boris Yeltsin para la antigua Yugoslavia.

El autor de la iniciativa rusa para el arreglo de la crisis bosnia, que prevé la retirada de los armamentos pesados serbios a cambio de que análogas armas de los musulmanes pasen bajo control de los «casco azules» rusos, advirtió contra los ataques aéreos de la OTAN que podrían provocar una grave crisis entre Rusia y Occidente.

Churkin aseguró que «por ahora no se produjo ninguna escisión, ninguna crisis entre Rusia y los países occidentales».

Sin embargo, sí se refirió a «cierto episodio, lo suficientemente serio», pero que «no se

debe dramatizar demasiado» pues «sólo estamos aprendiendo a mantener relaciones recíprocas de socios iguales en derechos».

«Ese episodio puede desembocar en una crisis si, pese a la iniciativa de Rusia, la OTAN emprende acciones insensatas e imprudentes, capaces de agudizar la situación en torno a Sarajevo», advirtió.

Las declaraciones del Kremlin coincidieron con el mensaje del presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, en el que reitera su propósito de ordenar el ataque en Bosnia si los serbios no retiran sus armamentos de la zona de 20 kilómetros en torno a Sarajevo.

Rusia ha recordado hoy al mundo que ella también tiene sus propios intereses y si Occidente no los respeta, esa era de la posguerra fría podría terminar.

Churkin fue categórico en su rechazo del ultimátum a Serbia y Bosnia de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

## Bettino Craxi renuncia a presentar su candidatura

□ ROMA/EFE.- El ex líder socialista y ex primer ministro Bettino Craxi, uno de los políticos más poderosos de la Italia de los últimos 20 años, decidió ayer arrojar la toalla y no presentarse a las elecciones parlamentarias del próximo marzo.

Pese a su aislamiento político, derivado de su implicación en el escándalo de las comisiones ilegales («Tangentópolis»), Craxi había jugado ambiguamente con la eventualidad de presentarse a las elecciones del 27 y 28 de marzo.

Pero ayer Craxi despejó las últimas dudas y, después de ocho legislaturas, abandona el escenario parlamentario.

Craxi, milanés de 60 años de edad, difundió un comunicado para agradecer a todos los que en los últimos meses y semanas «han insistido» para que presentara su candidatura.

El ex líder socialista basa su decisión en que la necesidad de defenderse de las acciones judiciales en su contra le impediría ser «útil a este nuevo Parlamento».

El que fuera el primer jefe de Gobierno socialista de la historia de la república, de 1983 a 1987, afirma también que tampoco le parece justo presentar una candidatura personal en un contexto político «confuso y profundamente diverso» y al que le es «difícil adaptarse».

Craxi, empeñado estos días en una dura ofensiva para denunciar, según sostiene, la implicación de los máximos dirigentes del ex comunista Partido Democrático de la Izquierda (PDS) en «Tangentópolis», defiende en el comunicado su obra política y subraya que «jamás» fue acusado de actos contrarios a sus deberes.

«En todos los diversos papeles de responsabilidad pública que he desempeñado», añade Craxi, «he servido siempre a las instituciones democráticas con dedicación, lealtad y corrección y nadie ha afirmado ni podría afirmar lo contrario».



ANDRE CAMARA/REUTER

John Major y Albert Reynolds, en una conferencia de prensa celebrada en Downing Street.

## Major y Reynolds, dispuestos a solucionar el problema del Ulster

### Londres y Dublín no desean dejar al Sinn Fein al margen de las conversaciones

□ LONDRES/EFE.- Los Gobiernos británico e irlandés decidieron ayer, sábado, impulsar la hasta ahora estancada negociación sobre el Ulster sin cerrar la puerta al Sinn Fein, pero sin esperar a conocer la decisión de la rama política del Ejército Republicano Irlandés (IRA) respecto a la iniciativa de paz anglo-irlandesa.

El acuerdo entre ambos Gobiernos cumple con las expectativas de sus primeros ministros, ya que el británico, John Major, no desea esperar indefinidamente una respuesta del Sinn Fein y el irlandés, Albert Reynolds, se opone a que sea fijada una fecha límite para que el movimiento republicano se comprometa o no en la iniciativa de paz patrocinada por Londres y Dublín.

Reynolds señaló al término de la entrevista de 75 minutos de duración celebrada ayer con Major que representantes de ambos Gobiernos pertenecientes al comité de enlace sobre el Ulster se reunirán en breve para elaborar un calendario que

determine el próximo paso a seguir en la negociación, en la que intervendrán los principales partidos políticos norirlandeses.

La decisión de Londres y Dublín pretende ejercer la máxima presión posible sobre el Sinn Fein, para que se decida a participar en la negociación y cumpla con los términos de la iniciativa de paz incluidos en la «Declaración de Downing Street», firmada el pasado 15 de diciembre por Major y Reynolds.

Todo parece indicar que, si de la conferencia que celebrará el Sinn Fein el próximo fin de semana en Dublín no surge una respuesta afirmativa a dicha declaración, el movimiento republicano quedaría «fuera de

juego» en lo que se ha dado en llamar la «mejor oportunidad» para lograr la paz en Irlanda del Norte.

Tal como advirtió el viernes el Cardenal Cahal Daly, primado de la Iglesia Católica en Irlanda, el rechazo republicano al citado documento sería «más peligroso» para los terroristas que su aceptación y expresó su convencimiento de que nunca existirá una mejor oportunidad para lograr la «paz con honor».

La determinación mostrada ayer por Major y Reynolds para encontrar una solución al enfrentamiento entre las comunidades católica y protestante del Ulster fue acompañada del compromiso de reforzar la cooperación entre ambos Gobiernos en materia de seguridad, con el objetivo de imponerse al fenómeno terrorista.

Major se mostró a favor de que ninguno de los partidos norirlandeses que intervengan en la próxima negociación tenga derecho de veto, en clara advertencia al reverendo protestante Ian Paisley.

## Gobierno y zapatistas se reunirán en San Cristóbal

□ SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS (MEXICO)/EFE.- El primer diálogo de paz entre el Gobierno mexicano y el rebelde Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) se celebrará en la catedral de San Cristóbal de las Casas, informó ayer, sábado, el obispo Samuel Ruiz.

El diálogo, que tiene como objetivo la búsqueda de salidas políticas a la rebelión del EZLN, comenzará el próximo lunes a las 11:00 hora local (17:00 GMT) en la catedral de San Cristóbal, de acuerdo con el calendario pactado por el Gobierno y la guerrilla.

«Nuestra catedral ha sido escogida para las Jornadas para la Paz, como entorno de «este

México nuevo», y será conocida ahora como la catedral de la paz», afirmó ayer en su homilía el obispo Ruiz, mediador entre el Gobierno y el EZLN.

«Debemos actuar según las mejores costumbres cristianas y ciudadanas para ser anfitriones hospitalarios», señaló Ruiz, el obispo 40 en la historia de la diócesis, fundada en 1543 por Fray Bartolomé de las Casas.

Después del anuncio del prelado, el Comisionado presidencial para la Paz y la Reconciliación en Chiapas, Manuel Camacho Solís, reafirmó que se escogió San Cristóbal de las Casas, situada a 780 kilómetros al sureste de la capital mexicana, porque «aquí empezó la

guerra y aquí tiene que pactarse la paz».

El obispo Ruiz y Camacho Solís se dedicarán hoy, domingo, a viajar a tres puntos acordados con el EZLN, para recoger a 15 delegados que la Comandancia General rebelde ha escogido para representarlos en el diálogo.

Durante las Jornadas para la Paz, los delegados zapatistas se hospedarán en la Catedral de San Cristóbal, que estará protegida por unos cien militantes de 72 organismos no gubernamentales a invitación del EZLN.

La catedral de San Cristóbal, una construcción colonial que data del siglo XVII, es actualmente uno de los edificios más

importantes, junto con el palacio municipal, en el aspecto político y religioso de esa ciudad.

Llamada la ciudad «coleta», en referencia a la cola de caballo que utilizaban los españoles, San Cristóbal es símbolo de las diferencias étnicas históricas entre los colonizadores y los indígenas, que se replegaron hacia las partes altas de las montañas. La diócesis, desde su fundador Fray Bartolomé de las Casas hasta su sucesor Samuel Ruiz, se distinguió siempre por una clara defensa de los indígenas, el principal contingente del EZLN, que le ha valido críticas en otros sectores de la Iglesia Católica mexicana.

### BREVES

#### Once integristas argelinos, muertos

□ ARGEL.- Once extremistas integristas fueron abatidos el pasado miércoles por las fuerzas de seguridad en varias provincias de Argelia, informaron ayer fuentes policiales.

Cuatro de ellos fueron muertos en la madrugada del pasado miércoles en Sidi Kada, una localidad de la provincia de Mascara, a 350 kilómetros al oeste de Argel.

Otros tres fueron abatidos en Buduau, a 40 kilómetros al este de Argel.

En la montaña de Chrea, a 60 kilómetros al sur de Argel, cuatro extremistas armados dispararon contra una patrulla de las fuerzas de seguridad que contestaron matando a uno de los miembros del grupo, el pasado miércoles.

Otros tres fueron también muertos en la provincia de Blida, 45 kilómetros al sur de Argel, en la de Msila, a 350 kilómetros al este de la capital y en Constantina, añadieron las mismas fuentes.

Por otra parte, otros 36 presuntos extremistas fueron detenidos en varias provincias del país durante la misma temporada.

#### EEUU se replantea su regreso a la UNESCO

□ NUEVA YORK.- Diez años después de su retirada, Estados Unidos se está replanteando volver a formar parte del grupo de países que integran la Organización de Naciones Unidas para la Ciencia y la Cultura (UNESCO).

El Departamento de Estado ha emitido un informe favorable sobre la vuelta de EEUU a la UNESCO hecho que, sin embargo, no parece probable que se produzca antes de 1995.

Sin embargo, el presidente norteamericano, Bill Clinton parece dispuesto a retrasar la vuelta hasta 1997 por «motivos presupuestarios» ya que, según él, hasta esa fecha EEUU no tendrá fondos disponibles para pagar los 65 millones de dólares que Washington adeuda a la organización.

#### Es inmediato el alto el fuego en Nagorno Karabaj

□ MOSCÚ.- Las tropas armenias y azerbaiyanas se apresuran a mejorar sus posiciones antes de que entre en vigor el alto el fuego en la guerra del Alto Karabaj, acordado ayer en Moscú con mediación de Rusia.

El alto el fuego fue acordado ayer por Moscú, por los ministros de Defensa de Armenia, Serge Sarkisians, y Azerbaiyán, Mamedrafá Mamédov, con la mediación del titular de la Cartera de Defensa de Rusia, Pável Grachov.

Sin embargo, los plazos y las fechas definitivas del alto el fuego en el enclave de Nagorno Karabaj aún quedan por establecer.

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad.  
Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## GENERALES

### Inmobiliaria

#### TRASPASO LOCAL C/. VITORIA - GAMONAL

Lo más comercial. 100 m.<sup>2</sup> + 100 m.<sup>2</sup> entreplanta. Diáfanos y acondicionados. Con buena altura. Grandes escaparates. Contrato indefinido. Renta: 140.000 Ptas. Traspaso: 10.000.000.  
Escribir a la Ref. 22-G de la Administración de este Diario, en C/. Santiago, 14

#### CEDO LOCAL C/. MONEDA

65 m.<sup>2</sup>. Totalmente instalado. Luz, agua, escape. Ideal comercio u oficinas. Buen precio.  
T-26 67 10 - 22 38 25

#### VENDO PISO - LUJO

Principio calle Vitoria. 180 m.<sup>2</sup>. Trastero, garaje. Teléfono 27 46 75, tardes.

#### CRTA. POZA - C/. MALAGA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS

- \* Dos y tres dormitorios.
- \* Baño y aseo.
- \* Trastero y plaza de garaje.

VENTA DE PLAZAS DE GARAJE  
INMOBILIARIA GAMONAL  
C/. Vitoria, N.º 175, 1.º F.  
Teléfono: 21 86 59

#### TORREVIEJA ¡LUJO!

A 300 m. Playa LOS LOCOS - EDIFICIO TAMARINDO PLAYA, 1,2,3 DORMITORIOS, PUERTA BLINDADA, GARAJE OPCIONAL

#### ESTUDIOS - ATICOS - APARTAMENTOS CON COCINA AMUEBLADA

PISO, 2 DORMITORIOS DE 68 m<sup>2</sup>  
¡DEMOSTRABLE!

ANTES: 6.879.081 Ptas

¡AHORA! 4.815.357 Ptas

FINANCIACION FACIL. Prest. Hipot. 10 años  
DIRECTAMENTE CONSTRUCTOR:  
Torrevieja: C/ La Sal, 31 - (96) 5716715\*  
En Murcia - (968) 881312

LLAVE  
EN  
MANO

30%  
DCTO.

#### VENDO PISO G-3

C/. Condesa Mencía, n.º 141, 8.º-B.  
Ver tardes. 132 m.<sup>2</sup>, todo exterior, cuatro, salón, servicios centrales, dos plazas de garaje y trastero.  
Teléfono 24 04 40.

#### SE VENDE

#### LOCAL COMERCIAL

Céntrico, calle Vitoria, 74,5 m.<sup>2</sup>, acondicionado e instalado.

Dirigirse a:

SANTIAGO REYO y CIA., S.L.

Plaza Alonso Martínez, 7-A-2.º  
09003 BURGOS

#### ULTIMOS PISOS C/. CALZADAS, 33

#### MATERIALES. CONSTRUCCION Y ACABADOS. SUPREMA CALIDAD

SI SU NECESIDAD FAMILIAR PRECISA DE CUATRO DORMITORIOS O DOS ENTRADAS (Principal y Servicio), MAS GARAJE Y TRASTERO, VENGA A VISITARNOS; LOS VERA Y ESTARA DE ACUERDO CON NOSOTROS EN LA SUPREMA CALIDAD QUE LE OFRECEMOS; NO LA ENCONTRARA MEJOR.

Concertar visita, Teléfono 27 05 99

VENTA Y ALQUILER

**LAS MEJORES NAVES**

NAVISA  
Naves antigua Taglosa, S. A.

CTRA. VITORIA  
POLIGONO GAMONAL  
Informes: ☎ 48 55 61.

#### SE ALQUILA

#### PISO

3 habitaciones, salón, 2 baños.  
C/. Carmen, 4. T-26 21 42

#### TOMILLARES RESIDENCIAL LOS MOLINOS

Finca urbana 500 m.<sup>2</sup> para vivienda unifamiliar.  
Tfnos.: 239101 - 481612

#### SE ALQUILA

#### PELUQUERIA DE SEÑORAS

En marcha «buena zona», con facilidades, llamar al Teléfono 21 87 78

#### Vendo PISO

C/. ALFONSO X EL SABIO. N.º 42-8.º-C.  
— VER TARDES —  
Tres y salón. Servicios centrales. Dos plazas de garaje y trastero, o sin plazas de garaje.  
Teléfono: 22 05 39.

#### EN LA CALLE LAIN CALVO TRASPASO

COMERCIO TOTALMENTE EQUIPADO Y RENTABLE  
Tels.: 260756 - 224833

#### DIRECTAMENTE

ZONA AVDA. CASA LA VEGA  
VENTA DE PISOS  
Tres dormitorios, dos baños, plaza garaje y trastero.  
14.900.000. Llaves en Abril 94. DUPLEX, 4 dormitorios, 3 baños. Telf. 217305.

#### G-3 CALLE PRINCIPAL EN CONSTRUCCION

\* Dos habitaciones, salón, cocina, baño con ventana, terraza, garaje y trastero, todo exterior, desde «10.500.000»

\* Tres habitaciones, salón, cocina, baño y aseo con ventana, dos terrazas, garaje y trastero, exterior, desde «14.700.000 Ptas.»

\* Extraordinaria financiación durante la construcción hasta la entrega de llaves (Abril 1995)

Informa y vende: ORTEGA-DELGADO,  
Av. Reyes Católicos, 7 1.º, Ofic. 6.

#### ZONA AVDA. DEL CID

Tres dormitorios, salón, baño y aseo, calefacción central, mínimos gastos, garaje y trastero.

17.000.000 Ptas.

ORTEGA: 262426 - 219809

#### VITORIA-GAMONAL SE ALQUILA LOCAL

170 m.<sup>2</sup> + 85 m.<sup>2</sup> entreplanta. Ideal cualquier negocio. Completamente instalado con todos los servicios. Tfno.: 22 21 63

#### VENDO NAVE 1.000 M.<sup>2</sup>

C/. Alcalde Martín Cobos  
T-27 46 75 (Tardes)

#### ALQUILO LOCAL

55 m.<sup>2</sup>. Esquina Regino Sainz de la Maza, 3.  
Tfno.: 27 52 12

#### EN VILLALMANZO VENDO VIVIENDA (2.º PISO)

A estrenar. Nueva construcción. Salón, cocina, baño y 3 dormitorios. Muy barato. Posible financiación. Informes: 204315 a partir 20,30 h.

#### VENDO PISO

Zona de Hacienda.  
115 m.<sup>2</sup>, pocos gastos de comunidad.  
Tfno.: 271864

#### PARQUE EUROPA

Estrenar, tres dormitorios, salón 24 m.<sup>2</sup>, cocina amueblada, calefacción central, garaje, trastero.  
18.000.000 Ptas.  
ORTEGA: 262426 - 219809

#### FDCO. GARCIA LORCA

Dúplex, tres dormitorios, salón, dos baños, garaje, calefacción individual, gas, cocina amueblada.  
15.000.000 Ptas.  
ORTEGA: 262426 - 219809

#### VENDO o ALQUILO MAGNIFICO LOCAL

Principio Gral. Yagüe, 160 m.<sup>2</sup> de planta, 80 m.<sup>2</sup> entreplanta, 200 m.<sup>2</sup> sótano.  
Llamar en horas de oficina al teléfono 24 18 57.

### Diréctamente de constructor

Chalets a 5 Km. de la ciudad.  
5 amplios dormitorios, salón, 3 baños, amplia bodega, jardín privado.  
Ultimos en venta. Calidad, situación y precio.  
Teléfono 23 75 95

### Laboral

#### SE NECESITAN CAMAREROS/AS DE COMEDOR

Interesados, enviar curriculum vitae al Apdo. de Correos 2.303 de BURGOS

#### VENDEDORES-AS

A comisión. Confección de señora joven. Prenda exterior. Conocimientos de mercado. Zona Norte. Enviar Curriculum vitae al Apartado 26 de Lejona (Vizcaya).

#### EMBUTIDOS ALEJANDRO, S.A. PRECISA

VENDEDOR O VENDEDORA  
Edad: De 20 a 30 años. No es imprescindible experiencia. Zona de Trabajo: Burgos. Incorporación equipo de ventas. Formación a cargo de la empresa. 20 horas semanales. Sueldo anual: 900.000 ptas. más incentivos. Se estudiarán otras ofertas. Enviar fotos con datos personales a: Embutidos Alejandro, S.A. Pol. Cantabria II Parc. 30-B. 26006 Logroño (La Rioja).

#### SE NECESITA

#### AUXILIAR DE PELUQUERIA (Hasta 18 años)

Interesados llamar al Tfno.: 21 60 00

#### SE NECESITA

APRENDIZA 16 - 17 AÑOS  
Para tienda de maquinaria  
Tfno.: 22 38 39. (Llamar de lunes a viernes de 4 a 8 H.)

#### EMPRESA DEL SECTOR CARNICO NECESITA

#### DOS PERSONAS

Menores de 30 años para trabajos de almacén y reparto. Imprescindible carnet de conducir C-2.  
Teléfono: 23 15 87

Multinacional del sector del automóvil precisa para su planta de Burgos

#### ADMINISTRATIVO/A

Se requiere:

- Titulación a nivel de F.P. II o similar
- Amplios conocimientos de alemán e inglés
- Conocimientos de informática a nivel usuario
- Edad máxima 35 años

Se valorará:

- Experiencia demostrable
- Conocimientos básicos de contabilidad

Se ofrece:

- Incorporación a una multinacional en período de expansión.
- Contrato y remuneración acorde con la experiencia.

Interesados remitan documentación y carta manuscrita, adjuntando fotografía al apartado 525 09080 Burgos. Referencia 100.A.A.

**Laboral**

**BUSCAMOS ELECTRICISTA INDUSTRIAL**

Conocimientos en autómatas. Zona trabajo Miranda de Ebro. Enviar Curriculum a C/. San Juan Vázquez, n.º 8. 09005 - Burgos. A la atención Eva Lucía Pérez.

**GERENTE DE CENTRO RESIDENCIAL PARA LA TERCERA EDAD EN VALLE DE TOBALINA (BURGOS)**

- Para puesta en funcionamiento y administración.
- Persona entre 25 y 45 años. Diplomado o licenciado. Con experiencia en gestión en empresa pública o privada.
- Retribución interesante, ampliable según valía y resultados.
- Posibilidad de contrato indefinido.

Interesados presentar curriculum completo hasta el 28 de febrero en:

**ASOCIACION DE ASISTENCIA A LA TERCERA EDAD**

09210 - QUINTANA MARTIN GALINDEZ (Burgos) Teléfono: (947) 35 87 02 - Fax: (947) 35 87 66

**EMPRESA ASEGURADORA LIDER EN EL SECTOR PRECISA ASEGURADORES**

- \* Pensamos en personas dinámicas y con ganas de realizar carrera profesional.
- \* Programa de formación continuo a cargo de la empresa.
- \* Su labor será la de asesorar a personas del régimen especial de la S.S. sobre los productos de la empresa.
- \* Sueldo fijo.

Interesados llamar de 10 h. a 13,30 h. y de 16 h. a 18,30 h. al Teléfono 27 76 38, lunes día 21. Preguntar por el Sr. González.

**SELECCIONAMOS 4 PERSONAS**

PARA DEPARTAMENTO COMERCIAL RETRIBUCION 2.000.000 PTAS. (FIJO MAS COMISIONES)

Se precisa:  
\* Afán de superación  
\* Condiciones comerciales  
Llamar al teléfono 273551 de 10 a 14 h. los días 21, 22 y 23, preguntando por Sr. Calvo o Srta. Ruiz.

**TASITRANS**

(Transporte inmediato) Para su delegación en Burgos necesita **DOS COMERCIALES**

Se requiere: Experiencia demostrable en ventas. Edad 25 a 35 años. Se valorará experiencia en sector servicios. Ingresos negociables según valía.

Concertar entrevista llamando al Tfno. 241818, los días 21 y 22 de 9 horas a 12 horas.

**Servicios**

**SECRETARIO-INTERVENTOR 268 plazas**

Instancias 28 de Febrero. Comienzo preparación: 1 Marzo. Infórmate y reserva tu plaza en: **ACADEMIA UNIVERSITARIA SAN JUAN** San Juan, 22-3.º. Tfno.: 275077

**¡Asegura tu porvenir! OPOSICIONES**

**SECRETARIO INTERVENTOR DE AYUNTAMIENTO (pueblos menos de 5.000 hab. B.O.E 8-2-94) 268 PLAZAS LIBRES**

**REQUISITOS:** Titulación primer ciclo universitario (3 años carrera).

**PRESENTACION INSTANCIAS:** Hasta el 28 de Febrero.

**Informes y matrícula:**

**ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA**  
Pl. Alonso Martínez, 7. C/ Petronila Casado, 20.  
C. 26 73 07. Fax: 27 72 20. C. 24 06 30.

**OPOSICIONES**

✓ Ayudantes Instuciones Penitenciarias. **96 plazas rama femenina 583 plazas rama masculina**

✓ Secretarios-Interventores Administración Local.

Ayuntamientos menos de 5.000 hab. **268 PLAZAS** 3 cursos de Derecho, Políticas, Económicas o Empresariales **INSTANCIAS HASTA EL 28 FEBRERO**

**COMIENZO CLASES: INMEDIATO.**

**ACADEMIA BURGOS**

C/ Hospital Militar, s/n (esq. Pl. Vega) ☎ 274051.



Marca registrada

**Oposiciones de Secretario Interventor**

268 plazas. Titulación exigida: Diploma universitario. Comienzo inmediato. Información:

Plaza Doctor López Sáiz, 1. Telf. 276211. 09001 BURGOS.

**CURSOS DE FORMACION EN:**

**HOMEOPATIA Y MASAJES**

- 1) DEPORTIVO
- 2) AJUSTES VERTEBRALES Y CROMOTERAPIA

**PROFESORADO**

Licenciados en Medicina, Homeópatas, Psicólogos, Masajistas. **Con experiencia clínica.**

**DIPLOMA**

Escuela Politécnica FEDINE (BOE 26-9-87). Colegiación Profesional de Validez. Nacional y Extranjera.

Informes: C/. San Juan, 29, 2.º D Telf. 20 73 48 - BURGOS

Confíe sus anuncios a **Diario de Burgos**

Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

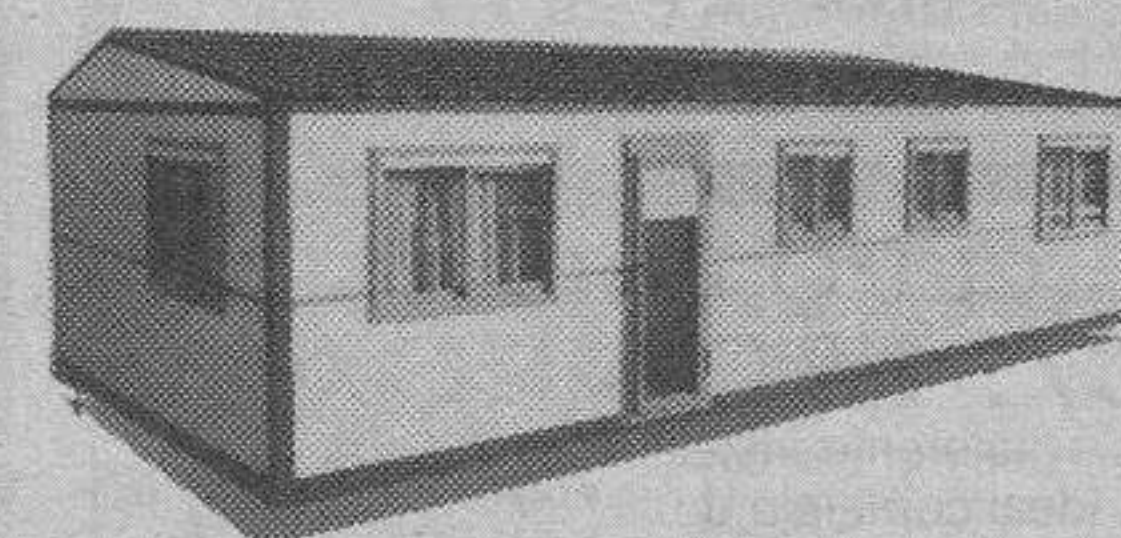
**ROULOTTES (Totalmente equipadas) CASAS PARA SU PARCELA (Diferentes modelos y medidas. Sin necesidad de obras).**



**Master**

CARAVANAS - MODULOS

Más de 10 años de experiencia en la fabricación de módulos y caravanas.



**¡EL MEJOR SERVICIO! ¡EL MEJOR PRECIO!**

Fábrica y Exposición: Ctra. de Madrid, km. 203. Teléfono: (947) 170890. **LERMA.** (Abierto sábados todo el día)

**Gestoría Rodríguez García** C/. Vitoria, N.º 28-1.º C 09004 BURGOS. ☎ 20 86 62

**DECLARACIONES DE RENTA I.V.A.**

Consultas - Asesoramiento Altas - Contabilidad

- Seguridad Social.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores.

**PESCADORES**

Artesanía y Montajes Contreras. Pone a su disposición gran variedad de moscas, a los mejores precios. **Ahogadas:** Desde 50 Ptas. **Secas:** Desde 100 Ptas. Teléfono: 48 57 51

**En FEBRERO**

Restos de Confección y HOGAR a.....

**PRECIOS MAS BAJOS**

**TEXTILES MARIN**

**Motor**

**PLANES DE ORDENACION CINEGETICA**

Realizamos Planes. Técnicos con experiencia. Tel.. (94) 427 62 45 (llamar noches).

**CURSOS DE NATACION EN PISCINA CLIMATIZADA. ULTIMAS PLAZAS PARA ADULTOS POR LA MAÑANA DEL 7 AL 25 DE MARZO. 15 CLASES. COLEGIO REPARADORAS ☎ 269750**

**Varios**

**SE VENDEN ESTANTERIAS**

Para apilar palés. Nuevas. Mitad de precio de coste. Información. Limpiezas García (Aranda de Duero). T-50 19 28



**ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO** ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION Teléfono 480730, de 10 a 2.

**VEHICULOS DE OCASION**

**GARANTIZADOS - GARANTIZADOS - GARANTIZADOS**

- \* SUZUKI SAMURAI 1.3 LARGO
- \* SEAT IBIZA 1.5 i
- \* FURGON EBRO F 350 SOBREELEVADO
- \* MONTEGO MAYFAIR 2.0
- \* ROVER 820 Si
- \* MAESTRO EFI 2.0
- \* ROVER 216 SE
- \* AUSTIN METRO 1.3
- \* ALFA ROMEO 90 2.0 i
- \* FORD ESCORT GHIA



**TALLERES FAUSTO** Avda. de la Constitución, 5 Telf. 22 35 44 - BURGOS







**VENTAS**  
1

**PICON.** Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎ 202021. Fax: 202061.

**PICON.** San Juan. 200 metros, ocho habitaciones, dos baños, exterior.

**PICON.** General Yagüe. Cuarto, 140 metros, dos baños, garajes, trastero.

**PICON.** Cardenal Segura. Seminuevo, tres, salón, cocina amueblada, vistas Catedral.

**PICON.** Virgen Manzano. Octavo, tres, salón, cocina amueblada, centralizado, garaje.

**PICON.** Junto Hacienda, tres, salón, dos baños, gas natural, soleado.

**PICON.** Bartolomé Ordóñez. Sexto, 90 metros, gas natural, impecable estado.

**PICON.** Zamora. Para entrar a vivir, 70 metros, ascensor, exterior.

**PICON.** Rivalamora. Tres, salón, calefacción individual, exterior, soleado. 7.000.000.-

**PICON.** Calle Madrid. Tercero, tres, salón, gas natural, garaje, trastero.

**PARTICULAR** vende piso amplio en Avda. General Yagüe. ☎ 236417.

**POZA.** Agencia Inmobiliaria. Vitoria, 50-bajo, Villa Pilar III. ☎ 273034.

**POZA.** San Pedro San Felices. 80 metros, entrar vivir, calefacción.

**POZA.** G-3. Apartamento, dos, salón, calefacción gas, garaje, trastero, altura.

**POZA.** General Mola. 130 metros, ideal inversionistas, necesita reforma. 273034.

**POZA.** Principio San Pedro San Felices. Apartamento, calefacción individual. 7.000.000.

**POZA.** Calle Miranda. 4, salón, fabulosa orientación, exterior. Buen precio.

**POZA.** Calle Vitoria (Gamonal). Tres, salón, calefacción individual, soleado. 12.000.000.

**POZA.** Calzadas. 3, salón, 2 baños, servidumbres, soleado. Buen precio.

**POZA.** Santa Clara. 115 metros. Tres, salón, servidumbres, exterior, garaje.

**POZA.** Chalets venta. Ventilla, Castellana, Villatoro, construcción zona Santas Clara.

**ORTEGA.** A.P.I. Calle Vitoria, n° 27-bajo. ☎ 262426. Calle Vitoria, n° 155-bajo. ☎ 219809.

**ORTEGA.** Regino Sáinz Maza. 4º piso, 147 metros, garaje, trastero, centralizado, armarios empotrados.

**ORTEGA.** Calle La Puebla. Buhardilla, reformada, 48 metros, armarios empotrados.

**ORTEGA.** Pisones. 6º piso, tres, salón, calefacción individual, trastero, armarios empotrados.

**ORTEGA.** Calle Santiago. Exterior, 114 metros, tres, salón, centralizado, garaje, trastero.

**ORTEGA.** Calle Vitoria (Gamonal). Exterior, 90 metros, garaje opcional, individual gas.

**ORTEGA.** Piso lujo Venerables. Exterior, tres, salón, individual gas, dos garajes, trastero.

**ORTEGA.** Sombretería, piso amplio, acondicionado, calefacción individual, amueblado.

**ORTEGA.** Plaza Aragón. Estrenar, cuatro, salón, gas, garaje, trastero, cocina, amueblada.

**ORTEGA.** Plaza Cádiz. Dúplex, soleado, tres, salón, individual gas, garaje, trastero.

**ORTEGA.** Ctra. Poza. Construcción. Cuatro, salón, individual gas, garaje, trastero.

**ORTEGA.** Luis Alberdi. Dos, salón, calefacción central, garaje, trastero, mejoras.

**GARCIFUENTES.** San Francisco. Tres, salón, ascensor, gas natural. 12.300.000. 275998.

**GARCIFUENTES.** Quintanadueñas. Unifamiliar. Tres, salón, baños, garaje, estrenar. 16.500.000. 275998.

**GARCIFUENTES.** Avila. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero, ático. 275998.

**GARCIFUENTES.** Almirante Bonifaz. Estrenar, dos, salón, trastero, ascensor. 15.550.000. 275998.

**GARCIFUENTES.** División Azul. Tres, salón, dos baños, servicios centrales. 275998.

**GARCIFUENTES.** Cabestros. Dos, salón, exterior, cocina amueblada, exterior, 9.000.000. 275998.

**GARCIFUENTES.** Villatoro. Estrenar, dos, salón, garaje, urbanización piscina. 12.000.000. 275998.

**GIL-MERINO.** Vitoria (Gamonal). Una, salón, baño, seminuevo. 8.500.000. Calle Santander, 3-4º. ☎ 274865.

**GIL-MERINO.** G-3. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, buen precio.

**GIL-MERINO.** G-3. Dos, salón, garaje, trastero, todo exterior, altura ideal.

**GIL-MERINO.** Luis Alberdi. Tres, salón, gas ventana, económico. ☎ 274865. Calle Santander, 3-4º.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Zona San Pedro y San Felices. En construcción. Dos, salón, cocina, baño, trastero. 8.200.000. Calle Vitoria, 175-1º-F. 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Zona Avda. Casa La Vega. 3º, en construcción, dos, salón, trastero, garaje. 9.700.000.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Zona Lavaderos. En construcción. Dormitorio, salón, cocina, baño, desde 7.500.000.

**VENDO** piso, Parque Isla, orientación río. ☎ 217587.

**VENDO** piso, zona San Pedro y San Felices. Todo exterior, tres dormitorios, salón, baño, cocina amueblada. Llamar ☎ 262281.

**ALQUILERES**  
3

**ALQUILO** piso sin muebles en Calle Vitoria. Cuatro dormitorios y salón, dos baños, plaza de garaje y trastero. ☎ 276016.

**OFICINAS** 90 y 60 m². Inmejorable situación. Informes ☎ 261018.

**ALQUILO** o vendo piso exterior, amueblado. Calle Madrid. ☎ 210505.

**ALQUILO** locales, Calle Amaya, 70 metros y clunia 40 metros, muy interesantes. ☎ 260530. Horas comercio.

**ALQUILO** local chaflán. Calle Calvario, 170 metros. 206346. Horas comercio.

**LOCAL** entreplanta, zona Alfareros, muy económico. 150 metros. Llamar horas comercio. 260530.

**HERRERIA.** Alquiler pisos con-sin muebles, distintas zonas. 201460.

**ALQUILO** o vendo piso a estrenar, 75 m², garaje y trastero. Calle Santiago. Para vivienda o despacho. ☎ 274906, tardes.

**ALQUILO** nuevo, cuatro, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

**OFICINA** se alquila 85 m², nueva. Calle San Pablo. Llamar ☎ 269617.

**SE ALQUILA** plaza garaje, debajo de Vig-Bolera. ☎ 205868.

**NAVE** Taglosa. 335 m². ☎ 271272.

**ALQUILO** o vendo, cuatro, salón, dos baños, terrazas, servicios centrales. Constitución 23. ☎ 221018.

**ALQUILO** piso amueblado. Avda. Cid. Tres, salón, dos baños, cocina. 218500.

**ALQUILO** oficina, 45 m². Avda. del Vena, 5. ☎ 220229.

**ALQUILO** piso Calle San Nicolás nº 6- Burgos. ☎ 510714.

**HERRERIA.** Petronila Casado. Sin muebles, dos, salón, calefacción central, ascensor.

**HERRERIA.** Regino. Tres, salón, cocina amueblada, dos baños, garaje, trastero.

**ORTEGA-DELGADO.** Calle Jeréz. Tres, salón, dos baños. 50.000.- 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Local alquiler Conde Sancho, 25 metros, instalado. 30.000.- 227941.

**SANTOS.** Pentasa III. Alquiler nave, 200 metros planta, 150 entreplanta, oficinas, servicios.

**SANTOS.** Cuarteles. Alquiler local 50 m² fachada, renta 75.000.- reformar. 275142.

**SANTOS.** Virgen Manzano. Alquiler apartamento, dos, salón, garaje, amueblado.

**TERESA Arranz.** General Mola. Magnífico local, ideal cualquier negocio. 278484.

**TERESA Arranz.** Laín Calvo. Estupendo piso abuhardilla, cocina instalada. 278484.

**ORTEGA.** Fátima. Tres, salón, dos baños, gas, trastero, amueblado.

**ORTEGA.** Calle Santiago. Amueblado, cuatro, salón, calefacción central, garaje.

**GARCIFUENTES.** Alquiler piso amueblado, junto Plaza Mayor. Una, salón. 275998.

**GIL-MERINO.** Pisos, apartamentos, locales, oficinas, naves, distintas zonas. ☎ 274865. Calle Santander, 3-4º.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Francisco Grandmontagne. Tres, salón, cocina, baño, amueblado. 45.000. 218659.

**OCASION.** Buhardilla en el centro de Burgos. 45.000 Ptas. A estrenar. Amueblada. ☎ 262314.

**APARTAMENTO** de lujo en Venerables. 60.000 Ptas. Garaje y trastero. ☎ 262119.

**ALQUILO** apartamento amueblado, nuevo, céntrico, garaje. ☎ 273873.

**INFORMATICA**

**INICIACION Y MANEJO DEL ORDENADOR**

**PROGRAMA:**

- ✓ Sistema Operativo: MS-DOS
- ✓ Procesador de Textos: WORDPERFECT
- ✓ Hoja de Cálculo: LOTUS 1.2.3.
- ✓ Base de Datos: DBASE III PLUS

**DURACION:** 30 Horas (De lunes a viernes). Grupos de Mañana y Tarde. Sin conocimientos previos de informática. Un Ordenador por persona.

**COMIENZO:** 8 DE MARZO.

---

**PERFECCIONAMIENTO**

**DIRIGIDO A:** Personas con conocimientos previos.

**OBJETIVO:** Perfeccionarse en la utilización de las Aplicaciones Informáticas de mayor implantación en el mundo empresarial.

**CURSOS:**

- ✓ WORDPERFECT
- ✓ LOTUS 1.2.3.
- ✓ DBASE III PLUS.
- ✓ GRAFICOS.
- ✓ WINDOWS (Introducción).
- ✓ Utilidades del PC.

**DURACION DE CADA CURSO:** 30 H. **COMIENZO:** 1 DE MARZO.

---

**LENUAJE C**

- ✓ Introducción DOS.
- ✓ Metodología de la programación.
- ✓ Algoritmos.
- ✓ Estructura de datos.

**DURACION:** 45 Horas. **COMIENZO:** 1 MARZO Y 4 ABRIL.

---

**SABADOS INFORMATICOS**

- ✓ Informática básica para adultos.
- ✓ Iniciación y manejo del ordenador.
- ✓ Sistema Operativo.
- ✓ Procesador de Textos.
- ✓ Hoja de Cálculo.
- ✓ Base de Datos.

**DURACION:** 36 Horas. **Tres horas sábados mañana.** **COMIENZO:** MARZO.

---

**AUTOCAD**

Diseño asistido por ordenador.

- ✓ Arquitectura.
- ✓ Ingeniería.
- ✓ Delineación.
- ✓ Oficina Técnica.

**DURACION:** 50 Horas. **COMIENZO:** 1 MARZO Y 4 ABRIL.

---

Inscríbete, tendrás la mejor base para acceder a un puesto de trabajo.

**ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA**

Pl. Alonso Martínez, 7. ☎ 26 73 07. C/ Petronila Casado, 20. ☎ 24 06 30.

**ALQUILO** piso con o sin muebles. Cuatro dormitorios, salón, dos baños. 215337. A partir de las 4.

**ALQUILO** piso amueblado, tres y salón. Calle Clunia 15. Razón: Portería.

**SE ALQUILA** plaza de garaje, trasera Tesorera. ☎ 217264.

**ALQUILO** piso céntrico nuevo, amueblado, 90 m², sin gastos comunidad. 265596.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico. Llamar ☎ 225456 - 214978.

**ALQUILO** piso Barriada Illera. Tres, salón, reformado. 229243, hasta 16,30.

**ALQUILO** - vendo piso, zona Gamonal. 55.000. Llamar 2-4, 485330.

**ALQUILO** plaza garaje, San Pedro Cardaña. ☎ 278737.

**SE ALQUILA** piso a estrenar, Plan Jerez. ☎ 202625.

**SE ALQUILA** apartamento amueblado a estrenar, en Villatoro, con o sin garaje. ☎ 218245.

**TENEMOS** pisos en alquiler, los mas económicos de Burgos y provincia. Trato entre particulares. Centro de Información de Viviendas. ☎ 262119.

**PISO** amueblado. Julio Sáez Hoya. Tres, salón, teléfono, calefacción. 239807.

**ALQUILO** locales, Calle Amaya, 70 metros y clunia 40 metros, muy interesantes. ☎ 260530. Horas comercio.

**ALQUILO** local chaflán. Calle Calvario, 170 metros. 206346. Horas comercio.

**LOCAL** entreplanta, zona Alfareros, muy económico. 150 metros. Llamar horas comercio. 260530.

**HERRERIA.** Alquiler pisos con-sin muebles, distintas zonas. 201460.

**TERESA Arranz.** Gamonal. Tres, calefacción individual, electrodomésticos opcionales, vacío. 278484.

**TERESA Arranz.** Magnífico local Villa Pilar. Acondicionado, 70 m². 278484.

**DELAFUENTE.** Pisos, naves, locales, oficinas, preguntenos. San Pablo 12-C. 265142.

**ALQUILO** piso en el centro, tres y salón, comedor, sin muebles. ☎ 202590.

**SE ALQUILA** piso en San Francisco. ☎ 262630.

**ALQUILO** apartamento Calle Venerables, dos y salón, cocina amueblada, dos baños, garaje y trastero. ☎ 219910.

**ALQUILO** local comercial instalado, 55 m², doblado, céntrico. ☎ 268829.

**ALQUILO** piso amueblado, tres, salita. Reyes Católicos. ☎ 221596.

**PICON.** Edificio Castilla. Lujo, cinco, salón, baños, garaje, trastero. 202021.

**POZA.** Villagonzalo. Chalet 200 metros, jardín. 5, salón, garaje. 273034.

**POZA.** Apartamento, dos, salón, baño completo, exterior, amueblado. 48.000. 273034.

**POZA.** Piso, tres, salón, amueblado, local junto piso. 46.000. 273034.

**ORTEGA.** Regino Sáinz Maza. Sin muebles, cuatro, salón, garaje, centralizado.

**ORTEGA.** Calle Vitoria-centro. Sin muebles, 120 metros, acondicionado, gas.

**ORTEGA.** Zona Parque Europa. Nuevo, amueblado, tres, salón, gas, garaje, trastero.

**ORTEGA.** San Bruno. Amueblado, tres, salón, calefacción central. 219809.

**TRASPASOS**  
4

**TRASPASO** local económico. 45 metros, acondicionado, cualquier negocio. Calle Calzadas. 200754.

**HERRERIA.** Por jubilación traspaso torno hierro con maquinaria, económico. 201460.

**SANTOS.** Bar-Schack, mucha clientela, junto Hacienda. Calle Segovia, traspaso. 275142.

**TERESA Arranz.** Interesante Bar, alta rentabilidad, renta económica. Informes 278484.

**TRASPASO** tienda de material eléctrico. Avda. del Cid. Esquina. Mucha clientela. 220307.

**POZA.** Junto Residencia Sanitaria. Local 220 metros, ideal cualquier negocio. 273034.

**POZA.** Santa Clara 330 metros, dos portones, oficinas. Traspaso. Económico.

**SE NECESITAN** chicas/os para dependientes de comercio, con experiencia y responsables. ☎ 262024.

**SE NECESITA** encargado de pub. Enviar curriculum a: Nuevos Pub, S.L. Calle San Juan, 34. Burgos.

**TRABAJO.** Buscamos mujeres profesionales del mundo editorial en Burgos, fabricamos y comercializamos nuestros productos. Somos la primera empresa a nivel Nacional con fichero de clientes y campaña de televisión. Te interesa ganar mas de 350.000.- Ptas. netas mensuales. Escribe al apartado de correos 6.103 de Bilbao con tu curriculum y teléfono.

**SE NECESITA** social precisa personal para jornada Lunes - Viernes (Ratos libres). Cobro diario. 2.000 superables. Infórmate Lunes 21 de 10,30 a 1, 5-8. Café Benidor. Reyes Católicos 44.

**SE NECESITA** conductor de trayer. Imprescindible experiencia en carretera. Con informes. Preferible vivir cerca de Aranda. ☎ 91-6776611, noche.

**NECESITO** preparador oposiciones Administración Local. Apartado Correos, 1.993. Burgos.

**NECESITO** modelos con pelo corto para peluquería. ☎ 204263.

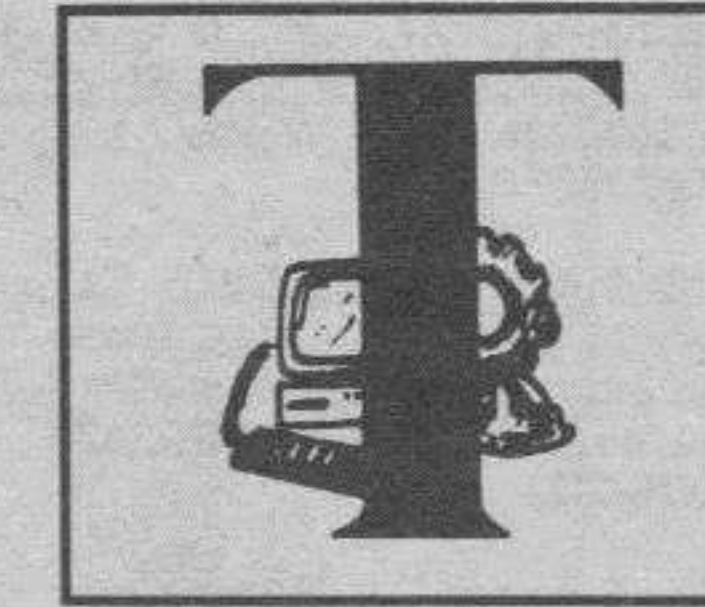
**NECESITO** chico de 25 años, con carnet C-1. Se ofrece para trabajar. 205428.

**SE OFRECEN** dos albañiles autonómicos. ☎ 215699.

**SE OFRECE** joven para trabajos a producción o transporte con carnet de 1º. ☎ 238642.

**SE NECESITA** asistenta. Llamar tardes ☎ 214394.

**NECESITAMOS** modista oficial de primera. ☎ 269484.



**OFERTAS**  
6

**250.000.-** mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

**TRABAJE** montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales. Recogemos producción. Decorhogar. Catedrático Alvarez Builla 5. Oviedo.

**MONTE** pulseras en plata, suerdo 80.000.- Ptas. Envíe sellos para contestación. Sr. Oliver. Apartado 304. Lérida 25080.

**SE NECESITA** pastor. ☎ 186047.

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana. ☎ 943-731224.

**NECESITO** empleada de hogar, lunes a sábado (inclusive), toda la mañana. Preferible señora mayor. ☎ 270412, 217724.

**NECESITAMOS** pastores-ordenadores, para explotación moderna de ovejas. ☎ 237292.

**SE NECESITA** conductor de trayer. Imprescindible experiencia en carretera. Con informes. Preferible vivir cerca de Aranda. ☎ 91-6776611, noche.

**NECESITO** preparador oposiciones Administración Local. Apartado Correos, 1.993. Burgos.

**SE NECESITA** pastor. Informes llamar ☎ 571034.

**NECESITO** modelos con pelo corto para peluquería. ☎ 204263.

**NECESITO** chica, 8,30 a 4,30. 22 a 40 años. 262851.

**SE NECESITAN** chicas/os para dependientes de comercio, con experiencia y responsables. ☎ 262024.

**SE NECESITA** encargado de pub. Enviar curriculum a: Nuevos Pub, S.L. Calle San Juan, 34. Burgos.

**TRABAJO.** Buscamos mujeres profesionales del mundo editorial en Burgos, fabricamos y comercializamos nuestros productos. Somos la primera empresa a nivel Nacional con fichero de clientes y campaña de televisión. Te interesa ganar mas de 350.000.- Ptas. netas mensuales. Escribe al apartado de correos 6.103 de Bilbao con tu curriculum y teléfono.

**SE NECESITA** social precisa personal para jornada Lunes - Viernes (Ratos libres). Cobro diario. 2.000 superables. Infórmate Lunes 21 de 10,30 a 1, 5-8. Café Benidor. Reyes Católicos 44.

**SE NECESITA** conductor de trayer. Imprescindible experiencia en carretera. Con informes. Preferible vivir cerca de Aranda. ☎ 91-6776611, noche.

**NECESITO** preparador oposiciones Administración Local. Apartado Correos, 1.993. Burgos.

**SE NECESITA** pastor. Informes llamar ☎ 571034.

**NECESITO** modelos con pelo corto para peluquería. ☎ 204263.

**NECESITO** chica, 8,30 a 4,30. 22 a 40 años. 262851.

**SE NECESITAN** chicas/os para dependientes de comercio, con experiencia y responsables. ☎ 262024.

**SE NECESITA** encargado de pub. Enviar curriculum a: Nuevos Pub, S.L. Calle San Juan, 34. Burgos.

**TRABAJO.** Buscamos mujeres profesionales del mundo editorial en Burgos, fabricamos y comercializamos nuestros productos. Somos la primera empresa a nivel Nacional con fichero de clientes y campaña de televisión. Te interesa ganar mas de 350.000.- Ptas. netas mensuales. Escribe al apartado de correos 6.103 de Bilbao con tu curriculum y teléfono.

**SE NECESITA** social precisa personal para jornada Lunes - Viernes (Ratos libres). Cobro diario. 2.000 superables. Infórmate Lunes 21 de 10,30 a 1, 5-8. Café Benidor. Reyes Católicos 44.

**SE NECESITA** conductor de trayer. Imprescindible experiencia en carretera. Con informes. Preferible vivir cerca de Aranda. ☎ 91-6776611, noche.

**NECESITO** preparador oposiciones Administración Local. Apartado Correos, 1.993

VENTAS  
8

**ABARATAMOS precios.** Compre su coche o furgoneta como nuevo (de 3 a 6 meses antigüedad). Garantía fábrica, amplia gama de marcas y modelos diesel y gasolina. Le sorprenderán los precios. Información y venta: Calle Madrid 10. Hertz Alquiler de coches.

**SE VENDE furgoneta Mercedes 140,** modelo Europa Capitoné, chasis largo y doble puerta en los laterales, nueva. ☎591090.

**DONT apoyo en todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U., y F.P. Reyes Católicos 44.** Vitoria 190. ☎225556.

**MATEMÁTICAS.** Física, Química, B.U.P., C.O.U., Selectividad, Empresariales. Almirante Bonifaz, 11. ☎200428, 275482.

IDIOMAS  
13

**LATÍN.** 30 años experiencia. Mañana, tarde. ☎266303.

VARIOS  
14

**LICENCIADA Empresariales** da clases particulares de Contabilidad. ☎273738.

ACADEMIAS  
12

**ACADEMIA Universitaria** San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3ª-Dcha. ☎275077.

**AUXILIARES** Junta Castilla y León. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3ª-D. ☎275077.

**BACHILLER, C.O.U., E.G.B.** (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3ª-D. ☎275077.

**LA CLAVE.** Escuela de música: Lenguaje musical (Solfeo). Iniciación, Instrumentos, Informática musical. San Pablo, 17. ☎276046.

**PICADORAS eléctricas y** manuales Elma, para matanzas. Afilado de cuchillos y cuchillas. Cuchillería J.Ibáñez, Santo Domingo, 18. Junto a Diputación.

**PICADORAS eléctricas para** matanzas. Cuchillería Fermiñán. San Cosme, 10. (Junto Plaza Vega).

**SE VENDE** Plegadoras, Cizallas, Tornos, Fresas, Polipactos, Compresores, prensas, Carretillas, Carpintería, Utillaje, etc. Marcove. Ribera 7. 09007 Burgos. 947-485703. Fax: 947-485605.

**SE VENDE sembradora de** cereales de 15 botas. ☎298138.

**LIQUIDAMOS Máquinas,** Case-580, Volvo-646, OK-RH9, Poclain-75P, Pala Calsa-1500, Liebherr-941, Benati-1900. Compresores Barátisimos. ☎483862.

**LIQUIDAMOS carretillas** Hyster, Fenwick, Humsa, AUSA, para construcción. ☎483862.

**DESCUBRA los tractores** Ford serie 40. Combinación perfecta de robustez, tecnología y rendimiento. Suministros Sáinz. Avda. del Cid 85. Burgos y Medina de Pomar.

**VENDO remolque basculante,** grada de tres cuerpos, abonadora 1.000 kilos, carro herbicida 800 litros, sembradora, chisel de ballesta 3 cuerpos, arado hidráulico, arado fijo de 4 vertederas. ☎557023.

GANADERIA  
16

**SE VENDEN** ovejas paridas en Sedano. Jaime Rúaiz.

**VENDO 15** ovejas, con crías. Javier Villadiego. ☎360219.

**VENDO 200** ovejas, 80 quitado el lechazo día, 17, 20 con lechazo, 100 para parir. ☎412261. Villamiel de Muño.



VENTAS  
20

**PIANOS,** importación directa, precios sin competencia. ☎941-234131.

**LAS CAMELIAS** centro de jardinería, oferta en plantas para seto. Árboles, coníferas, rosales, jardineras, turbas, etc. Ctra. Madrid-Irún. km. 234. ☎205239.

**PROGRAMA forestal:** Nogales, robles, encinas, ctreagus, cerezos avium, pinos, chopos, etc. Árboles frutales, árboles de sombra, arbustos, coníferas, plantas para setos, plantas trepadoras, rosales, etc. Viveros Aldonza, S.A.T., Nájera (La Rioja). ☎941-363899.

**VIVEROS Gallo.** Les invita a visitar su gran centro de exposición de frutales, rosales, coníferas, árboles y arbustos ornamentales, setos, chopos, plantas de reforestación. Estamos en Covarrubias. Teléfono y Fax: 403047 y Teléfono móvil 908-783537.

**CENTRO Jardinería** "Castilla Floristería". La más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas. Fuente Prior. 269294.

**FERMIÑÁN** Cuchillería, les ofrece las tijeras y accesorios para podar, más modernas del mercado. San Cosme, 10. (Junto Plaza Vega).

**ANTIGÜEDADES** Palacio de Arcos. Arcos de la Llana, a 9 Kms. de Burgos. Abierto incluso festivos. ☎405369.

**SE VENDE 1 metro cúbico** de piedra cortada, placas de 4 cms. x 30 x 1 metro ó 1,20. ☎377487.

**LEÑA de olivo 20 x 35, 9** Ptas. Puesta en domicilio. 957-384352.

**VENDO perras Pastores Alemán.** Llamar horas comercio. ☎260530.

**VENDO preciosos cachorros** Collieis pura raza y Pomeraneas muy pequeños. Precio interesante. 220307.

FINANCIERAS  
21

**LA VD le deben dinero?** Cobros El Zorro. Cinco años experiencia en España. Hisgeco. 983-357611 - 354887.

HUESPEDES  
22

**CHICOS** compartir piso. ☎237496.

**NECESITAMOS** chica para compartir piso, calle El Carmen. ☎221227.

**PENSION** completa, casa particular, céntrica, confortable. 200699.

**DOY** pensión a matrimonio. ☎231491.

**COMPARTIMOS** piso en G-9, chicos hasta 30 años. Servicentrales. 234847.

**SE NECESITA** chico o chica, compartir piso. ☎278721.

SERVICIOS  
23

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

**INVESTIGADORES Privados** Carson. Matrimonial. Laboral. Siniestros y Fraudes. Obtención de todo tipo de pruebas. Económico. Servicio nacional permanente 24 horas. ☎228117.

**HACEMOS tejados nuevos,** colocación Onduline, tela, canalones, bajantes, desastascos. 237451. Burgos.

**EL RUBIO.** Fontanería. Albañilería. Tejados. Colocación canalones, tela asfáltica. Tuberías cobre. Accesorios baño. Instalaciones, reformas. 207665 - 234400 Abonado 106.

**ATENCION** Burgos - Provincia. Iglebur. Reparaciones tejados. Colocación canalones PVC - Cinz. Colocación onduline, tela asfáltica. Trabajos garantizados. Servicio rápido Burgos. 480400.

**REPARACION** y colocación de canalones, onduline y tela asfáltica. 278450.

**CONSTRUCCIONES** Joaquin. Se hacen trabajos garantizados de albañilería, cubiertas, alicatados, etc. 277669.

**SE PASAN** trabajos por ordenador. ☎208512.

**TRABAJARIA** huerta alguien no pueda trabajarla, prefiere por Burgos o extrarregionales. ☎265314.

OTROS  
26

**PRO-VIDA** en Burgos, San Pablo 12-C, en Valladolid, San Luis, 8-3º. ☎983-299471.

**INVESTIGADOR Privado.** Dudas, Sospechas. ☎227520. 908-783453.

**DE LA ROSA** Tiene el amor de tu vida. Psicólogos Profesionales estudian tu caso particularmente. Plaza Mayor, 21-2º-D. 983-374312. Valladolid.

**INVESTIGADOR Privado.** Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 - 908783586.

**IRIS.** Matrimonios. Amistades. Seriedad. Eficacia. Termine con su soledad. Luis Alberdi nº 1. ☎228176.

**INTERESADAS** en el Curso de Tarot con Conchita. Infórmate. 222705.

AVISO  
A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas  
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 BURGOS  
Teléfono: 26 83 75

# Diario de Burgos

se vende todos los días en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco. Plaza Virgencilla.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Milagros E. Arauzo. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caidos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Carmen C.ª Peñalba. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.
- Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
- Ana M.ª Miravalles. Estación Autobuses.
- Area Tudanca - Fuentespina.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Ctera. Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación f.c.c. (Z.B.).
- Ana María Martínez. Kiosco Prensa. C/ Estación.
- Julián Valerio. C/ Vitoria, 9.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Librería Erri. Real Aquende, 57.
- Juan F. Figueru. C/ del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/ Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.

MADRID (13,30 h.)

- Alenza, 20 (Continental Auto).
- Sta. Engracia, 156.
- Sta. Engracia Cto. Caminos.
- Cta. de Cto. Caminos, 6.

- Bravo Murillo, 102.
- Bravo Murillo, 122.
- Bravo Murillo, 140.
- Comandante Zorita, 30.
- Gral. Perón, 16.
- Orense, 2.
- P.ª Castellana - Pl. Cuco (Hotel).
- P.ª Castellana, 184 - Pl. Cuco.
- Fco. Gervás - Capitán Haya.
- Capitán Haya - Bravo Murillo.
- Pl. Castilla - P.ª Castellana.
- Félix Boix, 11 - Esq. Padre Damián.
- Concha Espina, 6 (Est. Bernabéu).
- Serrano, 108.
- Goya, 23.
- Goya, 63.
- Velázquez, 54.
- Ortega y Gasset, 29. Esq. Velázquez.
- Diego de León, 21.
- Diego de León, 24.
- Diego de León, 41.
- Diego de León, 46.
- Juan Bravo, 40.
- Conde Peñalver, 62.
- Conde Pelaver, 34.
- Narváez, 2.
- Alcalá, 185.
- Marqués de Zafra, 3. Esq. Dr. Esquerdo.
- José Abascal, 58.
- Pl. Sta. Bárbara.
- Pta. de Alcalá, 2.
- Génova, 16 (frente Partido Popular).
- P.ª Recoletos.
- Cibeles - P.ª del Prado.
- Cibeles - pasaje peatones.
- Alcalá, 50.
- Alcalá, 44.
- Plaza de las Cortes, 6.
- Sol, 13.
- Sol, 11.
- Sol, 8.
- Mayor, 5.

PI. Isabel II (Opera).

- Quintana, 29 - Esq. Ferraz.
- Gran Via, 23.
- Gran Via, 26.
- Gran Via, 38.
- Gran Via, 39.
- Gran Via, 54.
- Gran Via, 78.
- Princesa, 23.
- Princesa, 56.
- Princesa, 65.
- Princesa, 82.
- Hilarión Eslava, 2.
- Eduardo Dato, 19.

LOGROÑO

- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerias).
- Kiosco Ramblas. C/ Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/ Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

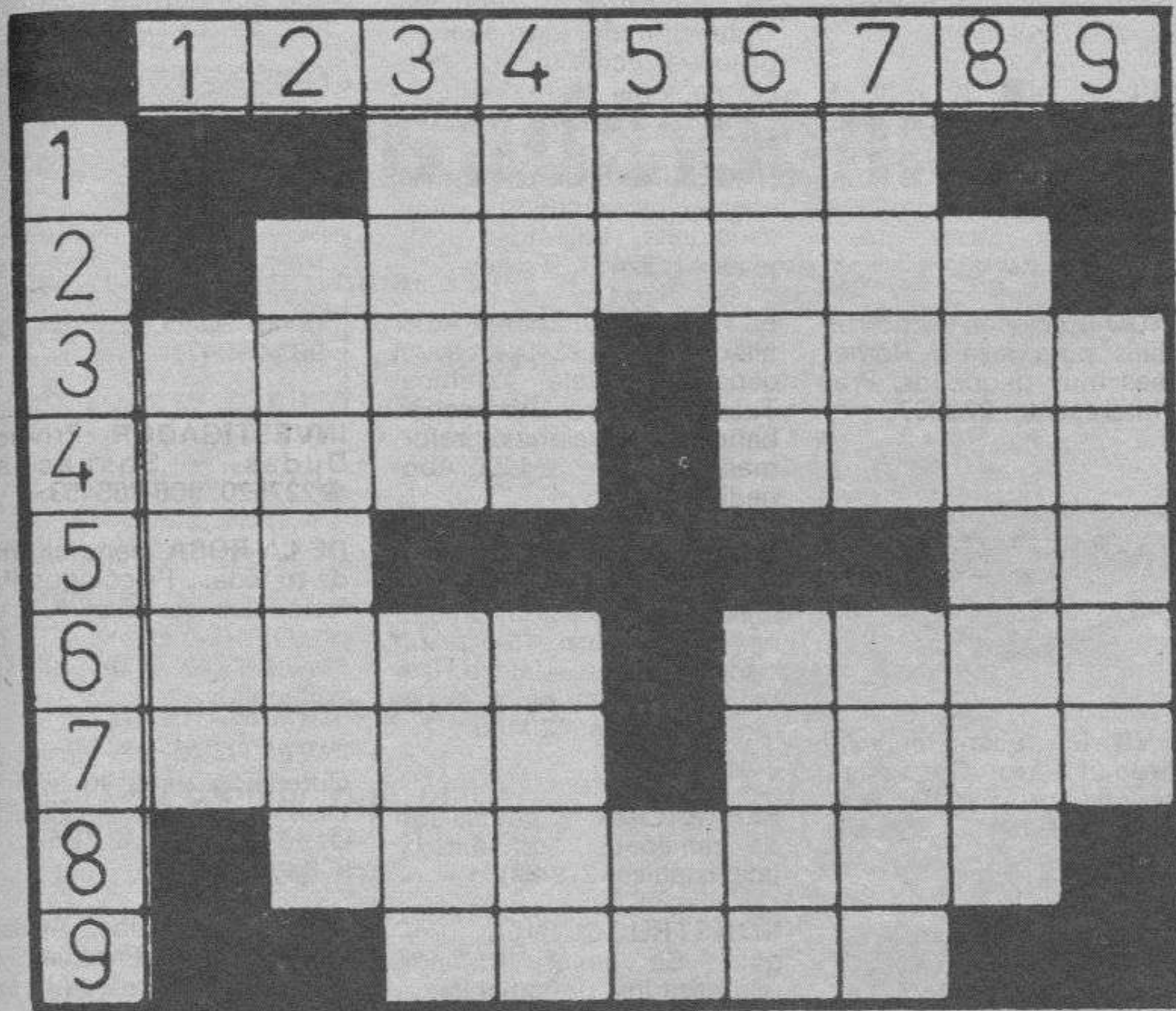
VALLADOLID

- Plaza Mayor. (Frente al Club del Fumador).
- Plaza de España (Banco).
- Huerto del Rey (calle José Luis Arrese).
- Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
- Paseo de Zorrilla (iglesia de San Antonio).
- Estación del Ferrocarril.
- Universidad.

VIZCAYA

- Concepción Guinea. Pza. España.
- Aurelio Blanco. Gran Via, 1.
- Prodeca. Vestibulo Renfe.
- Félix Ruiz Alegria. Pza. Conde Aresti.
- Feo. Javier Ibáñez. Alda. Urquijo, 14.
- Begoña Odrozola. Gran Via, 11.
- Julia M. Macías. Gran Via, 40.
- M. Aranzazu Cabo. Gran Via, 42.
- M. Antonia Méndez. Ercilla, Esq. Pozas.
- Manuela Rodríguez. Gran Via, 63.
- M. Rosario Ruiz. Pza. Campuzano.
- Librería Cámara. Euskalduna, 6.
- Martínez Mendia. Gordóniz, 13.
- Patxo Lambarri. Henao, 12.
- Rosario López Lasso. La Casilla.
- Belén Toyos. Iparraguirre, 67.
- Librería Guinea. Elcano, 27.
- Ansa. Autonomía, 17.
- Campa de Basarrate.
- Prudencio López. Avd. Madariaga, 39 (Deusto).
- M. Jesús Moraleja. Obieta (Erandio).
- Sabino Petralanda. Hiper Deusto (Deusto).
- Oduvia Trigo. Fray Juan, 11 (Zorroza).
- Ainoa Isasi. Urtebieta (Galdakano).
- Jesús María Isasi. Euskadi Kalea, 13 (Galdakano).
- Pilar Puente. Muguru, 8 (Galdakano).
- Urrutikoetxea Salbidea. Juan Bautista Uriarte, 56. (Galdakano).
- Feo. Javier Vicente. Lendakari Aguirre (Basauri).
- Tarsicio García. Nagusia (Basauri).
- Telesforo Orio. Lendakari Aguirre, 24 (Basauri).
- Librería Pulisa. Bilbondo (Basauri).
- Ana María Ramón Sánchez. Las Mercedes, 31 (Las Arenas).
- Carmen Alonso. Avda. Los Chopos (Guetxo).
- Eloy Iturri. Calle Mayor (Las Arenas).
- Hermanos Ezkerra. Casino (Algorta).
- Sara Cantalapiedra. Pza. Los Fueros (Baracaldo).
- Trinidad Gutiérrez. Avda. La Libertad (Baracaldo).
- Denetario C.B. Gran Via, 8 (Sestao).
- Isidoro Córdoba. Carlos VII (Portugalete).
- Juana García Ahedo. Genaro Ora, 3 (Santurce).

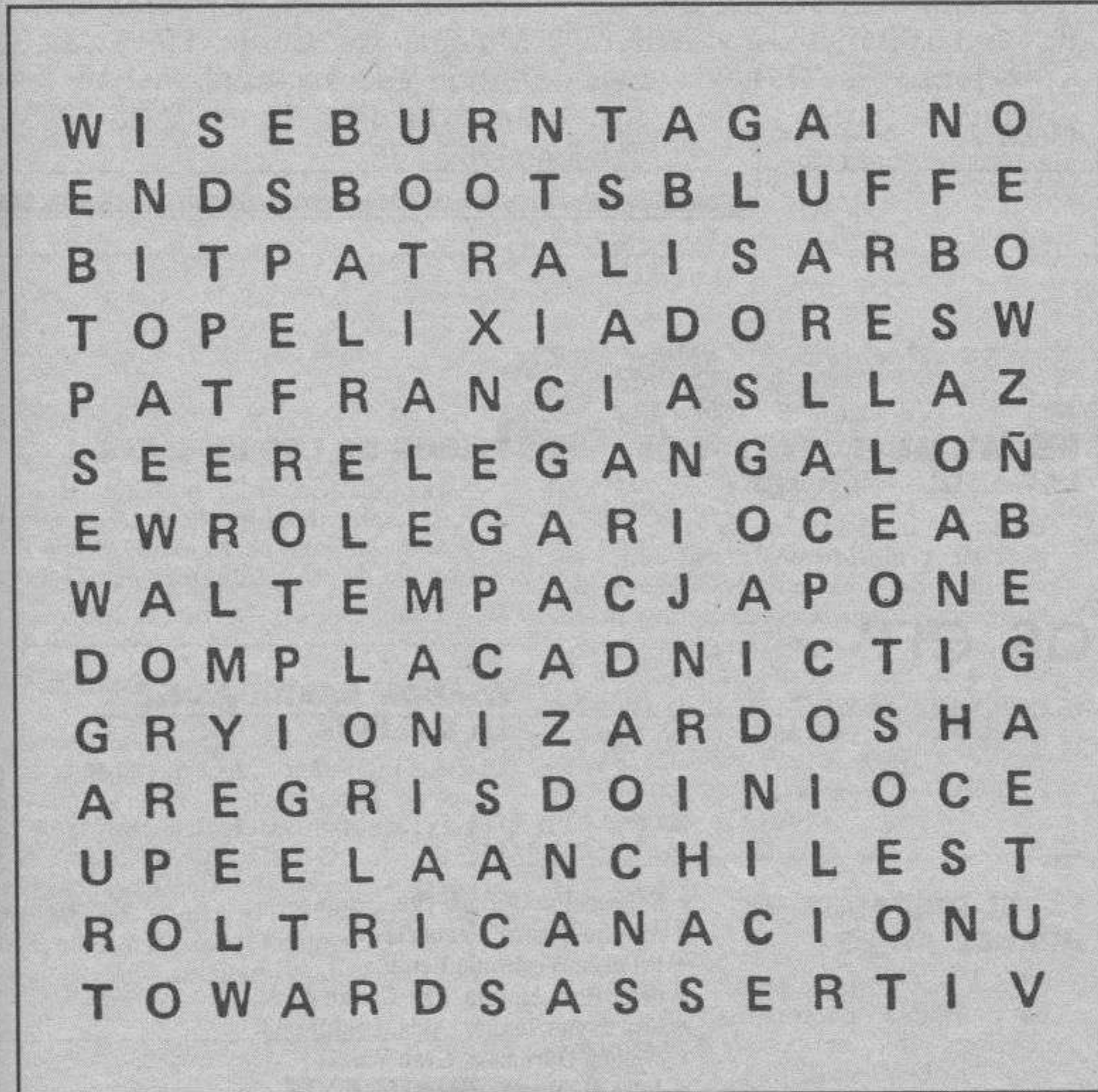
● CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Nombre de mujer. 2: Barandilla. 3: Dolor interior. Fantasma para amedrentar a los niños. 4: (al rev.) Variante de un nombre de mujer. Dueños. 5: (al rev.) Símbolo químico. Abreviatura de punto cardinal. 6: Pasmado. Levantar, alzar. 7: Color. Pieza que limita el buque por la proa. 8: Ineficaz. 9: Ría de Pontevedra.

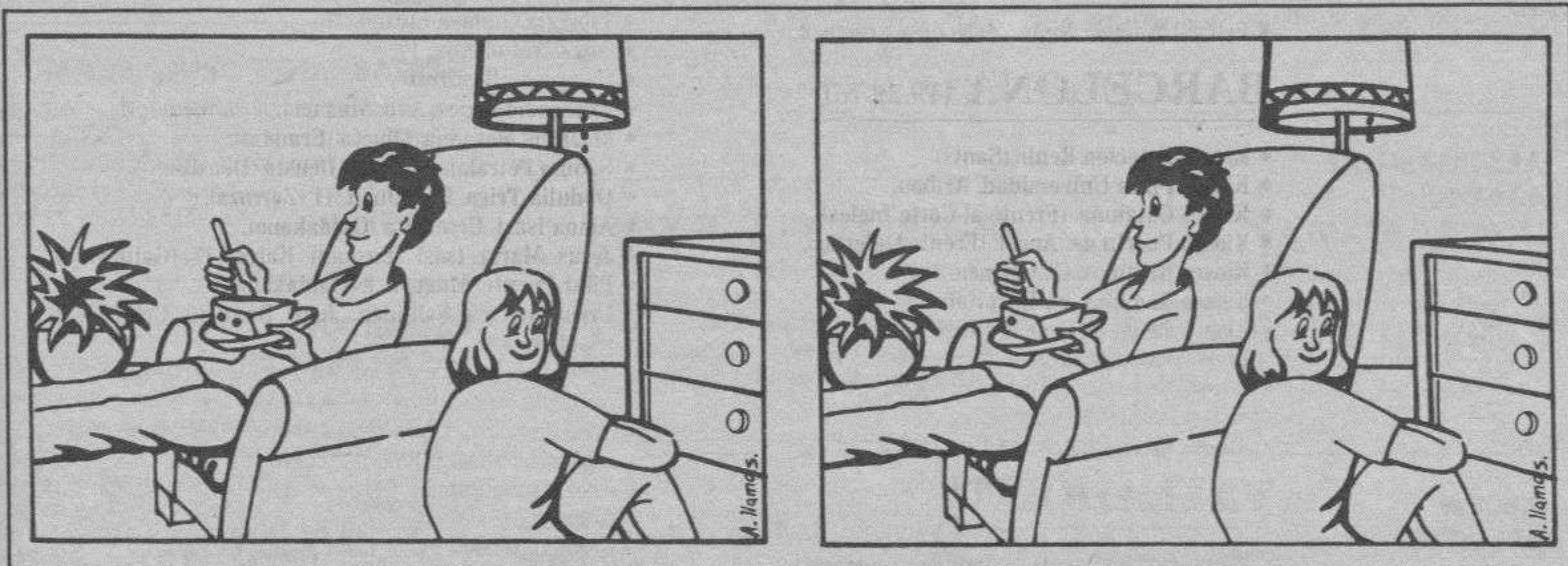
**VERTICALES.**— 1: Nombre de mujer. 2: Hermosura. 3: Uno de los más antiguos dioses romanos. Astro satélite de la tierra. 4: Río ruso. Sensación en el olfato. 5: Nota musical. Nota musical. 6: Moneda peruana de oro, equivalente a veinte soles. Disco en cuyo centro está la pupila del ojo. 7: (al rev.) Novedad en el vestir. Lista, banda o faja. 8: Acorralado, perseguido con empeño. 9: Cueva de cierta fiera.

● SOPA DE LETRAS



Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Países del mundo.**

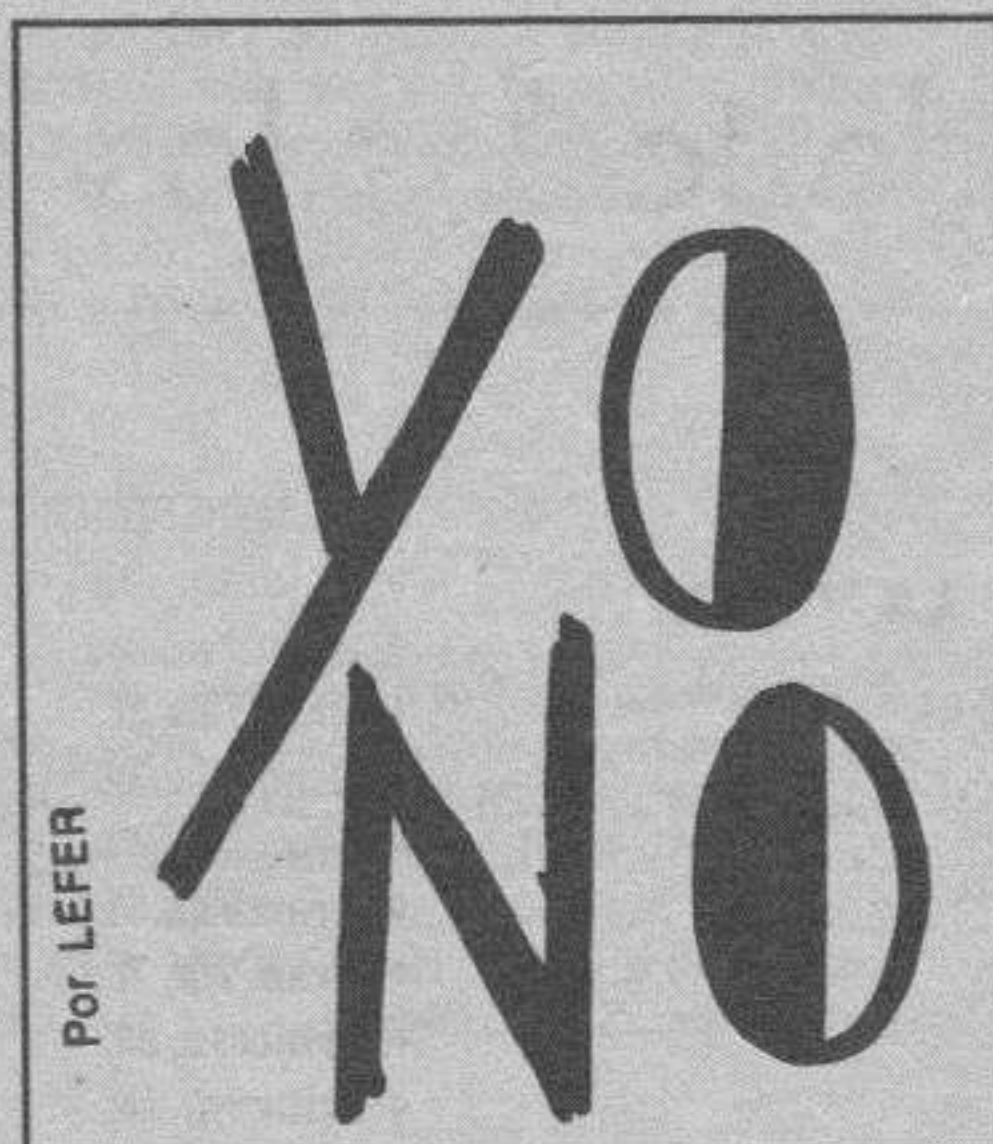
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

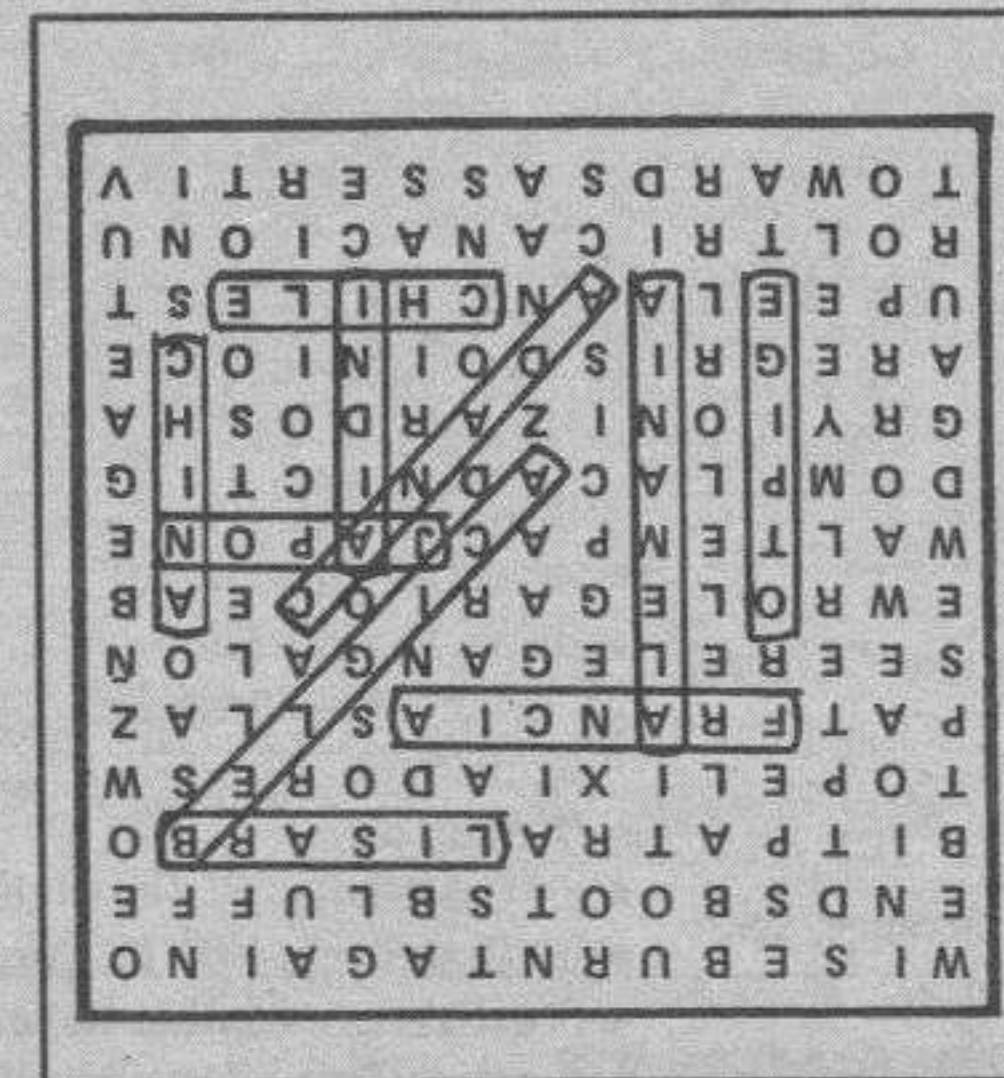
CELEBRE ESPIA HOLANDESA TAJANTE	MEZCLAR LICORES TELA PARA VELOS	TITULO DE CORTESIA GRAN MONO AFRICANO	TERMINO O CONFIN	EXTREMOS DEL IMAN IRA, ENOJO
ANIMAL MUSTELIDO DAR VOCES LA OVEJA			MOLECULA- GRAMO PERIODO DE 7 DIAS	
CONJUNTO DE DOS	ASOMOS, INDICIOS PONER POR ESCRITO		ALMACEN DE GRANOS ABADEJO, PEZ	
RETROCESO DE LA OLA SENTIDO CORPORAL		DAR LEN- GUETADAS AGUA CARBONICA		EXTRAÑO, IRREGULAR
			VOCAL REPETIDA ANCLA DE BARCO	
		NOMBRE DE MUJER		GRADUAR EL PRECIO DE LAS COSAS
CETACEO CARNICERO	AVANCE, PROGRESO CIERVO NORDICO		UN HIJO DE NOE EN EL FUT- BOL, TANTO	
		VIRTUD TEOLOGAL		
EJERCITO DE TIERRA PATO SILVESTRE		ARDIENTE, APASIONA- DA ENTREGA		
			EXPRESADO VERBAL- MENTE	
AFERESIS DE AHORA		EVIDENTE		

● JEROGLIFICO

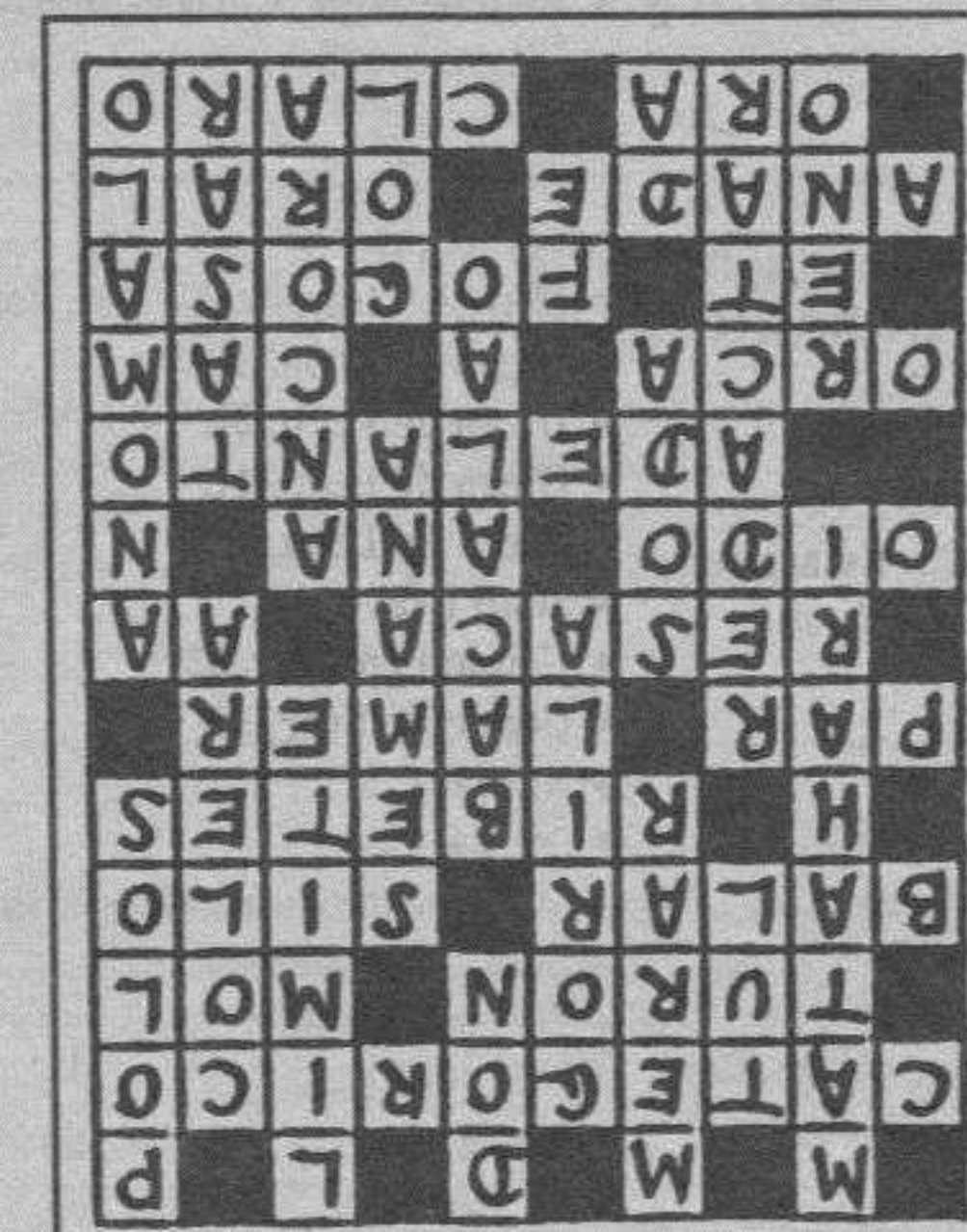


¿Te adelantó ya tu hijo en el escalafón?

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO



yo. - No, está más abajo que

JEROGLIFICO

SIETE ERRORES

VERTICALES.— 1: Paula. Anodino. 9: Arosa. Izar. 7: Azul. Roda. 8: Amos. 5: ul. SE. 6: Lelo. Pena. Coco. 4: ajol. JULIA. 2: Baranda. 3: CATEGORICO. BALAR. SILO. TURON. MOL. H. RIBETES. PAR. LAMER. RESACA. AA. OIDO. ANA. N. ADELANTO. ORCA. A. CAM. ET. FOCOSA. ANADE. ORAL. ORA. CLARO.

CRUCIGRAMA

# RADIOS

## COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. 08,30: Iglesia noticia. 09,00: Santa misa. 09,45: Signo de los tiempos. 10,00: ¡Vivir es formidable! 14,30: Mediodía Cadena Cope. 15,00: Tiempo de música. 15,30: Raíz y azúcar. 16,00: Tiempo de juego. (José M.ª García). 21,15: Tiempo de música. 22,00: La linterna de la iglesia. 23,00: La otra cara de la moneda. 00,00: Supergarcía. (J. M.ª García). 01,30: Los Populares. 02,30: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

## Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 M.c

Música cien por cien. 16,45: Retransmisión del partido Compostela-Burgos. (J. Alañá). 22,00 - 00,00: Rock alrededor de F. M. (C. Finaly). 00,00 - 02,00: Noches de cine. (S. López).

## Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Steréo

6,00: El primero de la mañana. Nieves Hernández. 08,00: El primero de la mañana. Felipe Serrano. 09,00: Somos como somos. Consuelo Berlanga. 13,00: Somos como somos. Magazine local. 15,00: Crónica 3. Felipe Serrano. 16,00: Fútbol en Antena 3. 20,00: El pelotazo. Salomón Hachuel. 22,00: Superdeporte. Javier Ares. 00,00: Hora cero. Felipe Serrano. 00,30: Las noches de Antena 3. Caímela Castello. 04,00: Repetición superdeporte. Informativos cada hora.

## M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

7,00: Arus con leche. Alfonso Arus. 10,00: Programación local. Disco aspirante a selección actualidad. Música actualidad. Lista M-80. Oldies. (Existos de siempre). Número 1 (Lista M-80). Lp de la semana. 14,00: Programación nacional. 22,00: Música privada. Jorge Elo. 24,00: Música de actualidad. A las medias horas, información nacional y local. Un minuto antes de las horas en punto, información meteorológica.

## RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

00,05: La hora bruja. 02,05: Madrugada. 05,05: Contigo en la distancia. 06,05: El cuarto de los cabales. 07,05: El club de la vida. 8,00: España a las ocho. 8,15: Cruce de caminos. 9,00: Un dedito de salsa. 10,05: Con los cinco sentidos. 13,50: Región. 14,05: La cinco en juego, edición Burgos. 15,05: De cine y video. 16,05: Qué quieres que te diga. 22,30: Fiesta. 23,05: Con acento español. Boletines horarios de 5. a todas horas.

## Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

8,00: Matinal SER. 9,00: A vivir que son dos días, con Concha García Campoy. 12,00: Burgos fin de semana. Magazine local. 14,00: Hora 25. 14,05: Resumen semanal de noticias. 14,30: Hora 25. Informativo nacional. 15,30: Carrusel deportivo. 22,00: El arranque. 23,00: Hora 25. 23,30: Carrusel resumen. 2,00: Los toros. 3,00: De la noche... 4,30: Carrusel resumen. A todas las horas informativos SER.

## Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

## Onda Cero

FM 105.5

06,00: Buenos días genio. 07,00: Informativo. 08,00: Protagonistas del domingo. (Incluye: Protagonistas del motor. No te calles y Bienvenido Mr. Chip. 13,00: Protagonistas Castilla-León. 14,05: Deportes Castilla-León. 14,30: Informativo. 15,00: Con solera. 16,00: El domingo es así. (Incluye retransmisión íntegra del partido de fútbol del R. Burgos, según horario de Liga). 21,00: El penalty Burgos. 22,00: El penalty nacional. 23,00: Plaza de toros. 00,00: Medianoche. 03,00: A escondidas.

## EL TIEMPO

# Ligero descenso de las temperaturas

MEDINA CASADO

Las bajas presiones afectan a las Baleares y regiones septentrionales de la Península, mientras que las altas -lentamente- se van extendiendo por el resto de España. Todavía surgirán, pues, precipitaciones en el cuadrante Nororiental de la Península y en las Baleares.

### EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Cielo nuboso a muy nuboso con chubascos débiles, a veces de nieve por encima de los 1.300 metros, pero tendiendo a mejorar por la tarde.

Asturias, Cantabria y País Vasco: Muy nuboso con chubascos débiles, también de nieve por encima, más o menos, de los 1.300 metros.

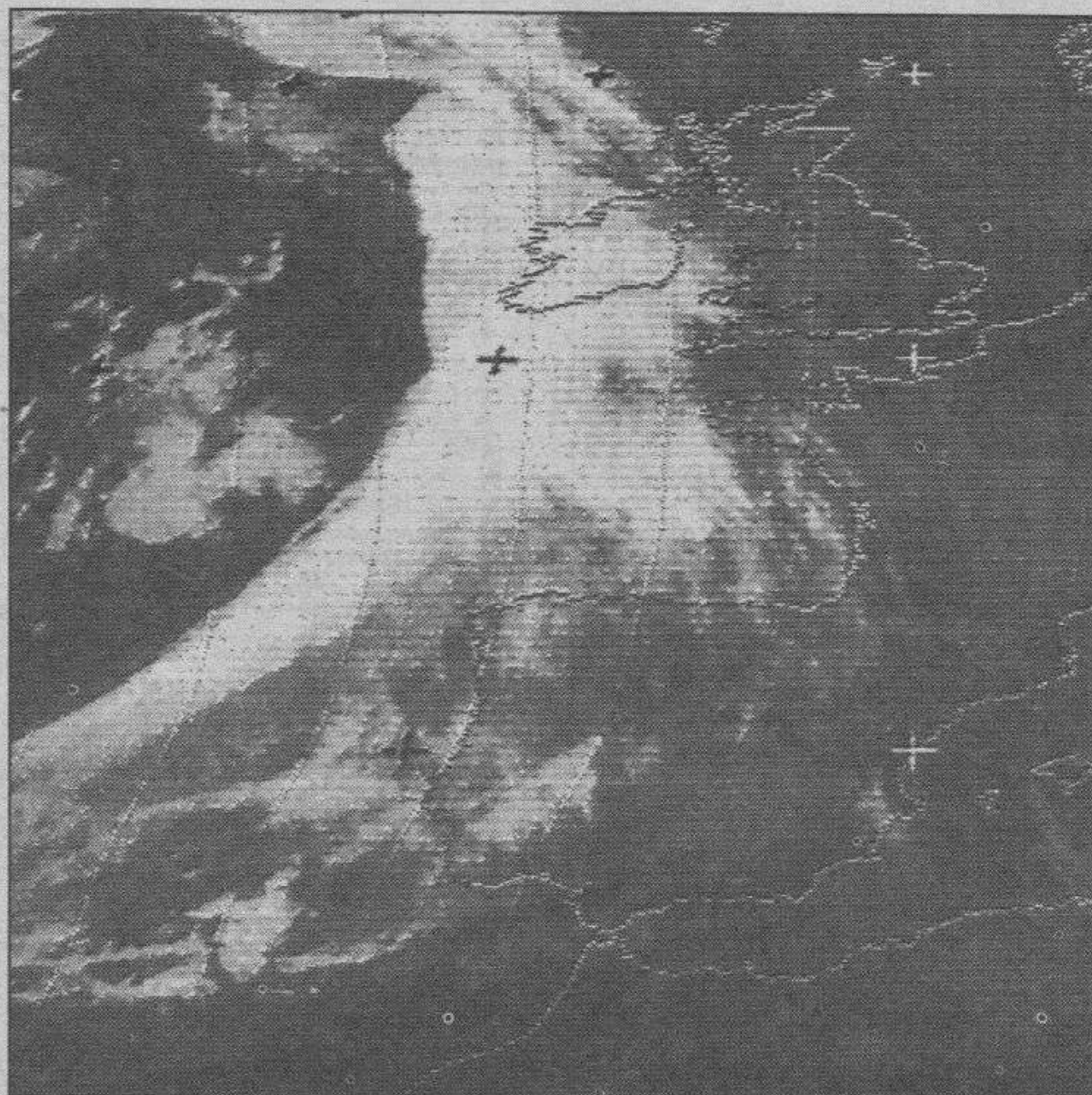
La Rioja, Navarra, Aragón y Cataluña: Cielo muy nuboso con chubascos moderados de nieve en los Pirineos y nubosidad variable por el resto de las regiones.

Baleares: Nubes, claros y algún chubasco débil y ocasional.

Valencia y Murcia: Intervalos nubosos, seguramente sin mayores complicaciones.

Andalucía: Nuboso con algunas precipitaciones débiles, especialmente por el Oeste.

Castilla-La Mancha y



Madrid: Intervalos nubosos con posibilidad de alguna ligera y dispersa precipitación en las zonas más occidentales.

Extremadura y Castilla y León: Nuboso con precipitaciones débiles, siendo de nieve o de aguanieve por encima de los 1.400 metros en Castilla y León, pero tendiendo a mejorar por la tarde.

Canarias: cielo generalmente poco nuboso o despejado.

### CASTILLA-LEÓN

El Centro Meteorológico Zonal del Duero prevé para hoy, domingo, un ligero descenso de las temperaturas, con mínimas previstas entre los -2 y 2 grados. El cielo estará muy nuboso en la primera mitad del día, con precipitaciones que serán de nieve por encima de los 1.100 metros, y tenderá a mejorar de Oeste a Este durante la tarde.

Las temperaturas registradas ayer en las nueve provincias de la región fueron las siguientes: Avila 8 grados de máxima y -3,8 de mínima; León 9,3 y -1,6; Palencia 9,7 y -2,5; Salamanca 10 y -1,2; Segovia 8 y 0; Soria 7,5 y -3,4; Valladolid 12,2 y -1,2; Zamora 12,2 y 0,9.

### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Cielo muy nuboso en Galicia y en las regiones cantábricas con precipitaciones numerosas, aunque generales y más importantes en Galicia. Nuboso con precipitaciones débiles en los Pirineos y en puntos de las dos Castillas, Madrid y Extremadura. Por lo general, las precipitaciones que surjan por encima de los 1.400 metros podrán ser de nieve.

### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 13, Santander 13, Oviedo 11, San Sebastián 8, Vitoria 8, Pamplona 8, Logroño 13, León 7, La Coruña 13, Valladolid 10, Salamanca 8, Zaragoza 13, Barcelona 14, Tarragona 16, Valencia 18, Alicante 18, Murcia 19, Madrid 13, Toledo 12, Ciudad Real 12, Albacete 10, Badajoz 13, Sevilla 15, Granada 10, Málaga 16, Cádiz 15, P.Mallorca 14, Las Palmas 18 y Tenerife 18.

# RESTAURANTES

## ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

## LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

## RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 483480. Abierto todo el año.

## RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignonne, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

## TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

## MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

## RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecciona cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

## LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

## RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas. ☎ 236976

## MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente IBERDUERO). ☎ 221551.

## RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

## HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consultémos. Dirección, Villafria (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23-6900. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

## MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 292572

## TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 272102.

## MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

## ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29-2606 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalónqujar.

## RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 240950.

## RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítelos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

## EL ASADOR «CASA FELIPE»

Por primera vez va a hacer el menú original de la matanza de cerdo ibérico. Se compone de los siguientes platos: 1.º: Patatas revolconas y sus torreznos. 2.º: Cominado ibérico. Especial de la casa. 3.º: Oreja y rabo al estilo Grijuelo. 4.º: La auténtica magra y el chorizo a la brasa. Vinos de la casa Bodegas de Balbás. Postres y cafés. El chupito especial de la Casa Felipe. Precio: 2.700 Ptas. Menú: viernes, sábados y domingos durante el mes de febrero. Ctra. Covarrubias, n.º 5. Cuevas de San Clemente. ☎ 403128.

URGENCIAS

Table of emergency services including Policía Municipal, Guardia Civil, Comisaría, Hospital G. Yagüe, and others with their respective phone numbers.

VIAJES

Table for train services (RENFE) listing destinations like Barcelona, Madrid, and Bilbao with prices.

Table for bus services (Estación de Autobuses) listing destinations like Soto y Alonso, La Serrana, and Ansa.

Table for airport services (Aeropuertos) listing destinations like Madrid, Bilbao, and Valladolid.

TAXIS

Table for taxi services (ABUTAXI) listing rates for Radio Taxis and regular taxis.

HORARIOS DE TRENES

Table of train schedules listing destinations (Barcelona, Madrid, Bilbao, etc.) and departure times.

Observaciones correspondientes a la estación de Burgos:

- List of 18 specific observations regarding train services, including circular routes and seasonal changes.

COCHES DE LINEA

Large table of bus routes (líneas) including destinations like Aguilera de Campos, Alar del Rey, and Barcelona, with columns for days of service and fares.

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Table of bus services for Sundays and public holidays, listing routes and fares.

SERVICIOS INTERNACIONALES

Table of international bus services to destinations like Alemania, Bélgica, and Andorra.

MONUMENTOS

Text about the Cathedral of Burgos, opening hours, and group rates.

Text about the Iglesia de San Nicolás and its services.

Text about the Iglesia de San Esteban and the Museo del Retablo.

Text about the Museo Monográfico de pintura «Marcelliano Santa María».

Text about the Museo de Burgos and its collection of puppets.

Text about the Monasterio de las Huelgas and its services.

Text about the Cartuja de Miraflores and its religious activities.

Text about the Iglesia de Santa Agueda and its opening hours.

Text about the Iglesia de San Gil and its services.

Text about the Iglesia de San Lorenzo and its religious events.

Text about the Iglesia de San Lesmes and its opening hours.

Text about the Monasterio de San Pedro de Cardena and its tours.

Text about the Colegiata de Covarrubias and its services.

Text about the Monasterio de Santo Domingo de Silos and its historical significance.

Text about the Clunia (Ruinas Romanas) and its location.

Text about the Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas.

Text about the Medina de Pomar and the Monasterio de Santa Clara.

Text about the Resto del año contacting the community.

Text about the Torres del Alcázar and Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario.

Text about the San Pedro de Tejada and its location.

Text about the Castrojeriz and the Santa María del Manzano.

Text about the Monasterio San Salvador de Oña and its services.

Text about the Iglesia de Santa María la Real de Sasamón and its museum.

Text about the Palacio de Avellaneda de Peñaranda de Duero and its opening hours.

## Horario de misas para hoy, domingo

Anunciación: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19. Iglesia del Carmen: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30 y 20,30. Cartuja: 7,30 y 10,15. Catedral: 8, 9, 10,15, 11, 12, 13, 14 y 19,30. Cementerio: 10,15 y 13. Divina Pastora: 9, 11, 12, 13 y 20. Esclavas: 12,30. Espíritu Santo: 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30. Hospital del Rey: 11,30. Iglesia de la Merced: 8, 10, 11, 12, 13, 19, 20 y 21. Inmaculada: 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30. Nuestra Señora de Fátima: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18,30. Nuestra Señora de las Nieves: 9, 10,30, 11,15, 12, 13 y 17,30. Nuestra Señora Real y Antigua: 9, 10, 11,30, 12,30, 13,30, 18 y 20,30. Residencia Sacerdotal: 7,55, 8,30, 9,15, 11 y 19,30. Residencia Sanitaria: 10,30 y 12. RR. Agustinas: 12. RR. Benedictinas: 10. RR. Clarisas: 9, 11,15 y 12,30. RR. Reparadoras: 8,30 y 12. Sagrada Familia: 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30. Salvador (Capiscol): 10,30, 12, 13 y 20. San Antonio, Abad: 10,30 y 12,30. San Cosme y San Damián: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19,30. San Fernando: 9,30, 12, 13 y 18. San Gil: 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30. San José Obrero: 10, 11, 12, 13, 14 y 20. San José (Barrio el Pilar): 12,30. San Juan Bautista (Yagüe): 9,30 y 12. San Juan Evangelista: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19. San Juan de Ortega (Villimar): 11,30 y 13. San Julián: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 20. San Lesmes: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20. San Lorenzo: 10, 11, 12, 13, 13,50, 19 y 20. San Martín de Porres: 8,30, 9,30, 10,15, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30. San Nicolás: 9,30, 11,30, 12,30 y 17,30. San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18. San Pedro de Cardeña: 11. San Pedro de la Fuente: 9,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19,30. San Pedro y San Felices: 10, 11,30, 12,30, 13,30 y 18. Santa Agueda: 10, 12, 13 y 19,30. Santa Cruz: 10, 11,15 y 12,15. Santa Dorotea: 9 y 13. Santo Domingo: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19,30. Villayuda: 12,30.

## El Vaticano advierte a los religiosos sobre los excesos de la televisión

□ CIUDAD DEL VATICANO/EFE.— La Santa Sede ha hecho público un documento dedicado a la vida religiosa en el que aconseja a los religiosos que se abran a lo nuevo, pero estén en guardia ante los excesos de la televisión.

Está firmado por el Cardenal Eduardo Martínez Somalo, prefecto de dicho dicasterio, y constata cómo los religiosos están transformando positivamente sus instituciones, abandonando tradicionales actividades a favor de las nuevas exigencias. Pero señala que deben estar atentos para no perder las características que les son propias, como la vida en comunidad, que puede verse perjudicada por los excesos de la televisión, que crea -como en las familias- aislamiento.

El documento confirma la «atenta apertura» a la psicología y la sociología, propone renovar los «esfuerzos hechos por muchas comunidades de religiosos y religiosas para mejorar la

calidad de su vida fraterna» y para encontrar «campos de intervención más adecuados a las nuevas pobrezas».

Todo ello requiere una mayor conciencia del propio Estado: un objetivo a alcanzar con la oración y la vida comunitaria, y la aplicación de los «consejos evangélicos», o sea la pobreza, la castidad y la obediencia. A este respecto, y para la admisión de los nuevos candidatos, puede recurrirse a las «ciencias humanas», a la contribución de psicólogos y sociólogos, preferiblemente católicos, y mejor aún si son sacerdotes.

Diversos factores, señala el documento, han condicionado la transformación de los institutos religiosos, como los movimientos de emancipación política y social en el Tercer Mundo, y el creciente proceso de industrialización, que han llevado a «una atención especial al desarrollo de los pueblos».

### Agradecimiento

LA FAMILIA DE

### Doña Rosario Gutiérrez Varona

Que falleció el pasado 15 de Febrero (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

### Agradecimiento

LA FAMILIA DE

### Doña Petra Lafont Lopidana

Que falleció el pasado día 14 de Febrero (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo les comunican que a partir del próximo miércoles, día 23 de Febrero, a las ocho y cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, dará comienzo un novenario de misas.

### Agradecimiento

LA FAMILIA DEL JOVEN

### Jesús Antonio Castilla Antón

Que falleció el pasado día 3 de Febrero (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL JOVEN

### Jesús Ignacio Albajara López

Que falleció el 21 de Febrero de 1993.

Q. E. P. D.

Sus padres, hermanos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al novenario, que se celebrará a partir de mañana, lunes, día 21, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, por cuya asistencia les expresamos nuestro agradecimiento.

Burgos, 20 de Febrero de 1994.

## † EL SEÑOR Don Manuel Martínez Díez

Viudo de D.ª Bonifacia Carballeda

Falleció en el día de ayer, en Bilbao, a los 90 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus hijos, M.ª del Socorro, Manuel, Rosa y Juan José; hijos políticos, Andrés Manso, Angel Cepeda y Begoña Martínez; hermana, Bernarda Martínez; hermanas políticas, Sor Eugenia Carballeda y Agueda Fernández; nietos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, de Ubierna, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Ubierna.

Burgos, 20 de Febrero de 1994.

## † EL SEÑOR Don Arsenio Saldaña Pampliega

Falleció en el día de ayer, a los 49 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Rosa Martínez Pampliega; hijas, Nuria y Rosana; hermanos, Rufino, Saturnino, Máximo, Maximina, María Dolores y Julián; madre política, Dorotea Pampliega; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 5, en la iglesia parroquial de Rabé de las Calzadas, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Avenida del Cid, número 91

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 20 de Febrero de 1994.

## † LA SEÑORA Doña Luz López Soto

Viuda de don Lucas Domingo de Pedro

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado hermano, don Antonio; hermana política, Isabel García; sobrinos, María Nieves, Alfonso Carlos, Miguel Angel, María del Carmen, María Angeles, Margarita, Antonio, Julia, y Antonio; primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. General Mola, número 34

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 20 de Febrero de 1994.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## Don Gregorio Moraleda Navarro

Que falleció el día 21 de Febrero de 1993.

Q. E. D. P.

Su apenada esposa: Doña Gregoria Fernández; hijos: Angel, Elena y José Ignacio; hijos políticos: María Eugenia Rodrigo, Pedro Arguinzoniz y Cristina González; nietos; hermanos: Elena, Concepción y José María; hermanos políticos; sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará mañana, lunes, día 21 de Febrero, a las 8 de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Lesmes Abad.

Burgos, 20 de Febrero de 1994.

## COMENTARIO

# La Cuaresma, tiempo fuerte de gracia

JOSE-ANTONIO ABAD

La Cuaresma es una estructura eclesial que nació con la finalidad específica de ayudar a los penitentes a la reconciliación del Jueves Santo —en España el Viernes Santo— y a los catecúmenos a prepararse para el bautismo que recibían en la Noche Pascual. La comunidad cristiana ocupaba en ella un segundo aunque importante puesto, por la ayuda que prestaba a los penitentes y catecúmenos con su oración y ejemplo, a la vez que se preparaba a celebrar la Pascua.

Con el paso del tiempo desaparecieron el catecumenado y el estado penitencial. En ese momento pasa a primer plano la comunidad cristiana, que asume las líneas fundamentales del período anterior, es decir: la preparación a la Pascua, mediante una profunda conversión (penitencia) personal y comunitaria y la renovación de los compromisos bautismales.

La Cuaresma se afianzó con el paso de los siglos y, a pesar de las imperfecciones y hasta desviaciones, se convirtió en un momento privilegiado de gracia. Quizás en el más privilegiado, gracias, sobre todo, a



las confesiones y comuniones pascuales. No obstante, necesitaba un impulso renovador.

Tal impulso le ha venido de la mano del Concilio Vaticano II, que ha señalado como elementos básico de este tiempo la preparación a la Pascua mediante el recuerdo o preparación al bautismo, a través de la escucha más abundante de la Palabra de Dios, la oración más intensa, la práctica fervorosa de los elementos penitenciales y, donde sea necesario, la implantación del catecumenado.

De estas semillas, una de las llamadas a dar más fruto es la que se refiere a la Penitencia. En este sentido, son muy reve-

resmal no debe ser sólo interna e individual, sino también externa y social.

Desde esta perspectiva no es difícil comprender que la Cuaresma.

¿Quién podrá, en efecto, dudar de la necesidad de hablar y escuchar sobre la realidad y gravedad del pecado en todas sus vertientes, así como de la infinita misericordia divina, que sigue llamando a todos a la reconciliación? ¿Quién no advertirá la suma conveniencia de realizar un profundo y sincero examen sobre las consecuencias individuales, familiares, sociales y eclesiales que trae consigo el pecado, especialmente el de escándalo?

ladoras estas palabras de la Constitución Litúrgica: «En cuanto a la catequesis, inclúyese a los fieles, junto con las consecuencias sociales del pecado, la naturaleza propia de la penitencia, que detesta el pecado como ofensa a Dios», sin olvidar «la participación de la Iglesia en la acción penitencial» y «la oración por los pecadores».

En esta línea de renovación penitencial, tienen una especial importancia las siguientes orientaciones de dicha Constitución: «La penitencia del tiempo cua-



EVANGELIO

En aquel tiempo el Espíritu empujó a Jesús al desierto.

Se quedó en el desierto cuarenta días, dejándose tentar por Satanás; vivía entre alimañas y los ángeles le servían.

Cuando arrestaron a Juan, Jesús se marchó a Galilea a proclamar el Evangelio de Dios; decía:

—Se ha cumpli-

do el plazo, está cerca el Reino de Dios. Convertíos y creed la Buena Noticia.

Dinero. Fama. Poder. Estas tres palabras resumen las tres tentaciones de Cristo. El dinero está representado en «el pan»; la fama, en la vanagloria

de hacer algo tan espectacular como tirarse al suelo desde lo más alto del Templo; el poder, en el dominio que se le ofrece sobre todos los reinos de la tierra a cambio de vender su alma al diablo (¡nunca mejor dicha la expresión!). Esas tentaciones no fueron algo puntual sino que acompañaron la vida de Cristo como la sombra acompaña al

cuerpo. Su ministerio público, en efecto, tuvo que hacer frente de modo habitual a esta triple asechanza, ya que quienes le escuchaban y seguían esperaban un Mesías de tipo material, glorioso y político. Incluso en la misma Cruz sufrió el último asalto: «Si eres Hijo de Dios, baja de la cruz».

Jesucristo resistió estas tentaciones, pre-

sentándose como un Mesías pobre, doliente y espiritual. Le costó caro, pues perdió la popularidad de las masas y el fervor de los poderosos. Pero valió la pena, pues fue fiel a la misión que el Padre le había encomendado, y realizó la obra de la redención.

Ningún cristiano que se precie de tal estará libre de ser tentado. Incluso en lo mismo que fue tentado Cristo: El dinero, el orgullo y el poder. ¡Ojalá sepamos ser tan fieles como El y realizar la misión que Dios nos ha encomendado!

## Las tentaciones acompañan a la vida de Cristo

## Otto de Habsburgo: Pornografía y religión

«La profunda crisis moral que ha surgido entre nosotros se debe al derrumbamiento de las religiones. La naturaleza nos soporta el vacío. E. Junger afirmó acertadamente que en los altares abandonados habitan los ídolos», escribe Otto de Habsburgo en un artículo sobre al auge de la pornografía.

«Allí donde desaparece la religión —añade—, el mal ocupa su lugar. Dejan de existir las restricciones orales, y frente a semejante desplome moral, las leyes e instituciones estatales son impotentes». Esta constatación le lleva a la siguiente conclusión: «Puede por tanto afirmarse que la decadencia de la fe lleva a una desmoralización generalizada. La marcha de la criminalidad continuará más tarde o más temprano».



Otto de Habsburgo habla sobre el auge de la pornografía.

### PROTAGONISTAS

## Teresa de Calcuta: El aborto y la paz



Teresa de Calcuta escribe al Supremo de los Estados Unidos.

«El aborto es hoy día la mayor amenaza contra la paz», dice la Madre Teresa de Calcuta en una Carta al Tribunal Supremo de los Estados Unidos. El razonamiento es tan sencillo como el empleado en los slogans que la han hecho famosa: «Si aceptamos que una madre pueda matar a su hijo, ¿cómo podremos decir a la gente que deje de matarse?».

El pasado tres de febrero intervino sobre este tema en el «Almuerzo Nacional de Oración», una cita con fines caritativos que reúne en los Estados Unidos a los magnates del mundo económico y político. Ante la presencia del matrimonio Clinton, partidario del aborto, habló de la «defensa del más débil entre los débiles, es decir: del niño nunca nacido».

### LA SEMANA

►El Boletín Oficial del Arzobispado publica este mes una carta sobre la familia de Mons. Martínez Acebes, en la que realiza un breve perfil sociológico y cultural de la realidad familiar, aboga por una familia con futuro en la Iglesia y en la Sociedad y pide que se potencie la pastoral familiar, los centros de orientación y ayuda y hasta un Instituto de la Familia desde la Facultad de Teología.

►Sobre el mismo tema insiste la «Hoja Familiar» (n. 6), que editan conjuntamente los Colegios regidos por los Hermanos de la Sagrada Familia. En la sección «Evangelio y familia» dice, refiriéndose a la muerte de Lázaro: «Evangelio y familia: cruz y amor; oración confiada y gracia de Cristo o «gracia fraterna» que resulta alimento inigualable de la comunión familiar».

►Por otra parte, los «Amigos de Tierra Santa de Burgos» celebrarán su reunión anual el próximo jueves, día 24, a las 6 de la tarde, en la Residencia «El Remanso». Será presidida por nuestro ilustre paisano Cástor García, Vicecustodio de la custodia de Tierra Santa, y asistirá el P. Teodoro López. En ella serán recibidos los componentes de la próxima peregrinación al País de Jesús en abril, y se presentará oficialmente la diocesana del 19 al 30 de abril de 1995, que será presidida por el prelado de la diócesis.

►El martes, día 22, celebran su fiesta patronal las parroquias de San Pedro de la Fuente y San Pedro y San Felices. En la primera presidirá la Misa Mayor el Vicario General, don Ramón del Hoyo, y en la segunda el Vicario de Pastoral, don Raúl Berzosa.

►Monseñor Teodoro Cardenal, arzobispo emérito de Burgos, presidirá hoy, a la una de la tarde, una concelebración en la Parroquia de San Lorenzo, con motivo de conmemorar los trescientos años de la misma, culminando así los solemnes actos que han durado toda la semana.

►Desde el pasado viernes y hasta el próximo domingo permanecerá abierto, de 11,30 a 13,30 y de 5,30 a 8,30, el Mercadillo de Manos Unidas en el Claustro de la Iglesia de la Merced.

►La parroquia de Espinosa de los Monteros ha entregado 5.500 kilos de alimentos para el envío que hará en marzo a Bosnia la Asociación «Burgos Solidaria». Recientemente, «Miranda solidaria» envió 800 kilos de material escolar, dentro de la campaña «Lápices para la paz».

S.D. COMPOSTELA - REAL BURGOS

La actual situación del Real Burgos con esos insuficientes diecinueve puntos logrados hasta la jornada de hoy, con sus cinco negativos, ha movido al técnico «accidental» del equipo, Pepe Manzanedo, a introducir cambios en las filas del equipo y en su forma de jugar. «No quiero perder, hoy, ha declarado»



## Equipo «revolucionario» para San Lázaro

Manzanedo introduce varios cambios en la alineación y cambia el sistema respecto a partidos anteriores

PESA

SANTIAGO

La expedición del Real Burgos se encuentra en la ciudad del Apostol Santiago desde la tarde de ayer. Tras cerca de ocho horas de viaje, Pepe Manzanedo y sus hombres se encuentran ya comodamente instalados en el Hotel «Los Tilos» de Santiago de Compostela.

A las once de la mañana del sábado había partido el equipo burgalés desde El Plantío y después que el «míster» hubiera limado en un corto entrenamiento las últimas asperezas que quedaban en el conjunto para intentar dentro de unas horas el triunfo en uno de los terrenos más difíciles de toda la Segunda División.

Tan difícil resulta, que tan sólo tres equipos de los que hasta la fecha han visitado el nuevo estadio de San Lázaro, Betis, Hércules y Cádiz, han logrado el empate, al seguir invicto el conjunto gallego ante sus incondicionales.

Bien cierto es, también, que el equipo de Fernando Santos gana sus choques caseros con dificultades y casi siempre por la mínima, pero es consecuencia de su forma de actuar, prácticamente la misma en su campo que lejos del mismo, aunque en éste sus alegrías atacantes sean algo mayores que cuando hace las maletas y viaja.

Pero regresando al Real Burgos, su técnico, Pepe Manzanedo, ha augurado cambios en el «once» inicial al declarar a lo largo de la semana que acaba que, «alguna que otra sorpresa puede haber en Compostela». Y no le falta razón al ex-guardameta internacional, dado que es bastante posible que Iñaki, Félix y Juanjo sean de la partida inicial dentro de unas horas contra el equipo clasificado en la segunda plaza de la categoría.

Pero no es sólo esto, es que, además, habrá cambio en el sistema a emplear, sobre todo en

el aspecto defensivo. Manzanedo tira por la calle de enmedio y jugará con un falso 5-3-2, que más bien es un 5-4-1, en razón a que Cholo hará las funciones de media punta para dejar al joven Juanjo como único punta del equipo.

El técnico forastero opta por cinco defensas, pero dada la ausencia de Antonio coloca en su lugar a Lito de marcador y de pareja a Olaizola. Los laterales serán Bengoechea y Félix, aunque Emilio podría también tener su opción en esta demarcación. Por detrás de estos cua-

### El técnico del conjunto burgalés pretende maniar el centro del terreno del equipo gallego

tro hombres situará al leonés Gelo quien, a pesar de su calidad, tendrá la misión de «barrer» todo balón que llegue a su parcela por haber rebasado a la defensa.

En el centro del campo, Edu y Quiroga, por las alas derecha e izquierda, respectivamente, para quedar Del Val un poco más retrasado por delante de la zaga y Cholo en la media punta, como más adelantado y superado tan sólo por Juanjo.

Con este sistema, Manzanedo pretende contrarrestar el indudable poderío del centro del campo gallego. La altura de Tocornal, el trabajo de Toni, la experiencia de Abadía y la excelente clase del brasileño, Fabiano Soares Pessoa, pueden desarmar a cualquier equipo si se les deja maniobrar. Pero, también es verdad, que si son convenientemente hostigados y molestados pierden gran parte de su efectividad. Y esto es, precisamente, lo que va a buscar esta tarde, a partir de las cinco, el «once» revolucionario de José Luis Fernández Manzanedo.



Gelo con el balón ajeno a Félix, dos hombres que pueden formar hoy en la zaga del Real Burgos.

LUIS LOPEZ ARAICO

## Manzanedo no quiere oír hablar de la derrota de sus hombres en Compostela

Cuando la jornada 24 del calendario oficial de la temporada 93/94 está a punto de comenzar, algunos partidos de la misma se jugaron ayer, la situación del Real Burgos no es nada airosa. Esos 19 puntos, escaso bagaje cuando han estado en juego nada menos que 46, han conducido al cuadro castellano de El Plantío a una incómoda situación de la que debe procurar abandonar, so pena de males mucho mayores.

Pero, para cualquier persona, que se precie de saber sólo un poco de que va esto del fútbol, tiene asumido que el partido de esta tarde ante

la Sociedad Deportiva Compostela no es el más apropiado para iniciar la tan anhelada recuperación.

Y no lo es, porque en terrenos mucho más factibles al menos «a priori» que el San Lázaro compostelano, el equipo burgalés ha fallado de forma más que lamentable. Las goleadas, salvo en escasos partidos, han estado a la orden del día y ya la esperanza del empate o de la victoria ha quedado casi alejada de la mente de los más acérrimos hinchas del conjunto castellano.

Sin embargo, existe la excepción, siempre tiene que

haberla. Hay una persona que opina todo lo contrario y que, para el choque de hoy, apuesta por su equipo y por sus hombres. Y sabe, al mismo tiempo, que para conseguirla tiene que romper en todo con ese pasado que, por las circunstancias habidas y que no vienen al caso, no ha sido nada afortunado para los intereses deportivos de un club que hace meses militaba en la máxima categoría de nuestro fútbol. Ese hombre es Pepe Manzanedo que, de entrada, ha sido valiente al jugar el todo por el todo y presentar un equipo que, al menos, va a presentar batalla.



FUTBOL/SEGUNDA DIVISION

## Nuevo tropiezo del Badajoz en su feudo

BADAJOZ	0
EIBAR	1

□ **BADAJOZ/EFE.** - La Sociedad Deportiva Eibar consiguió dos puntos importantes frente al C.D. Badajoz, que le suponen un balón de oxígeno y su primera victoria fuera del estadio de «Ipurúa» en esta temporada ante un rival que sufrió el cuarto tropiezo consecutivo en su feudo.

**BADAJOZ:** Pablo; Valverde, Fael (min. 65 Emilio), Cidoncha, Rodri; Carrero, Mínguez, Ricard, Altimira (min. 53 Pozo); Serrano y Perepadenko.

**EIBAR:** Garmendia; Corte, Oyarbide, Mendigain, Iñaki, Oscar; Bedayo, Vixente (min. 79 Aguinaga), Arriola; Luluaga y Ornaza (min. 57 Cuéllar).

**Arbitro:** Rodríguez Martel, que mostró cartulina amarilla a Corte, Bedayo y Cuéllar, todos del Eibar.

**Gol:** 0-1. Min.80: Cuéllar.

## Palamós se estrelló con la defensa del Castellón

PALAMOS	0
CASTELLON	0

□ **PALAMOS/EFE.** - El Palamós empató ante un Castellón que acabó con 9 hombres, muy defensivos.

**PALAMOS:** Conde, Belenguer (Condom, min. 75), Robi, Lima, Víctor Segura, Horcajada, Puche I, Vilchez, Frank, Puche II (Guillermo, min. 81) y Roberto.

**CASTELLON.** Fernando; Cuesta, Javi, Domínguez, Ricardo, Arranz, Juan Carlos (Sergi, min. 18), Tejero, Herrero, Rojo (Julio, min. 64) y Fermín.

**Arbitro:** Daudén Ibáñez. Expulsó a Arranz, Segura y Domínguez.

# Los azulgrana desbordaron a un Murcia apático

La numantina defensa del nada ambicioso conjunto murciano aguantó el tipo ante un rival, que bordó el buen futbol

BARCELONA B	3
MURCIA	1

□ **BARCELONA/EFE.** - El dominio del Barcelona «B» fue absoluto durante todo el encuentro gracias a la velocidad que imprimió a su juego y que desbordó por completo a un Murcia apático, que no encajó más goles por la escasa puntería de los delanteros barcelonistas.

**BARCELONA B:** Angoy; Luis, Delgado, Oscar, Eduardo; Tito, Bakero (Patri, m. '64), Vucevic; Jordi, García, Quique Martín.

**MURCIA:** Abellán; Camacho, Oscar, Almagro, Juanjo; Julio, Crespi, Juanito, Rodolfo (Gero, m. 54); Luengo (Bastida, m. 72) y Corbalán.

**Arbitro:** Puentes Leira, del Colegio Gallego. Mostró cartulina amarilla a: Camacho (m. 65) y Jordi (m. 84). Expulsó por doble amonestación a: Oscar del Murcia (m. 46 y 68).

**Goles:** 1-0, m. 42: Luis. 1-1, m. 45: Juanito de penalti. 2-1,



JESUS JAVIER MATIAS

**Jordi Cruyff.**

m. 73: García. 3-1, m. 91: Vucevic.

La numantina defensa del nada ambicioso conjunto murciano aguantó el tipo ante un

rival, el azulgrana, que bordó el buen futbol, espoleado por un Vucevic activo y que se convirtió en el motor del equipo filial.

Cuando parecía que se llegaría al descanso con ventaja local, se produjo la primera acción atacante del Murcia. Rodolfo cayó en el área ante el acoso de Tito y el colegiado decretó un penalti que Juanito se encargó de transformar.

En la segunda mitad el guardameta del equipo murciano Abellán vivió un auténtico acoso sobre su portería. El Barcelona «B» dominó totalmente la situación y lo intentó todo ante un Murcia que se limitó a defender el empate. Finalmente llegó la recompensa para los de Quique Costas. Un potente lanzamiento desde fuera del área de Oscar introdujo el balón en la portería visitante.

El Barcelona «B» practicó un juego brillante en los últimos minutos ante un Murcia totalmente entregado, e incrementó la ventaja con un gol del croata Vucevic en tiempo de descuento.

# El filial madrileño reaccionó en los minutos finales en el campo marbellí

MARBELLA	3
REAL MADRID	3

□ **MARBELLA/EFE.** - El Marbella terminó empatando ante el Real Madrid B (3-3), en un partido en el que el conjunto malagueño llegó a tener una ventaja de dos goles y que dejó escapar en los últimos quince minutos del encuentro.

**MARBELLA:** Covelo, Esteban, Aguilá (José Carlos, m. 21), Caro, Alejandro, Armando, Raúl, Chaparro, Juric, Prskalo, (Manolo, m. 76) y Crespín.

**REAL MADRID:** Valerio, Velasco, Marcos, Edu, Antía, Santamaría (Sierra, m. 79),

*Cuando se cumplía el minuto 43, Juric aprovechó un pase de Crespín para batir por bajo a Valerio*

Gerardo, Jovicevic (Luis Fernando, m. 60), Vilaseca, Víctor y Fernando.

**Arbitro:** Miró Pastor (valenciano). Enseñó tarjeta amarilla a Raúl y Aguirre, por los locales, y a Antía y Fernando, por el Real Madrid B.

**Goles:** 0-1, m. 11: Víctor. 1-1, m. 43: Juric. 2-1, m. 47: Gerardo, en propia meta. 3-1, m. 58: Crespín. 3-2, m. 75: Luis Fernando de penalti. 3-3, m. 88: Víctor.

Tras el gol de Juric, el Marbella se confió y se encerró en defensa y el Real Madrid B se aprovechó para pasar a dominar el centro del campo y crear ocasiones de peligro ante el meta Covelo.

## El Español afianza el liderato en Villarreal

VILLARREAL	0
ESPAÑOL	3

□ **VILLARREAL (CASTELLON)/EFE.** - El Español sumó dos importantes puntos al vencer al Villarreal por un claro 0-3 en un partido en el que los catalanes, que consiguieron adelantarse en el minuto 3, dominaron totalmente al equipo local.

**VILLARREAL:** Molina, Javi Moro, Maestre, Javi I, Russet, Pascual, Javi II, Zandio (Edu Arnau, m. 46), Loizoz, Planelles y Eres

**ESPAÑOL:** Toni, Kuznetov, Torres Mestre, Gallardo, Albesa, Mino, Korneiev, Roberto, Fonseca, Francisco (Lluís, m. 77), Arteaga (Ángel Luis m. 59).

**Arbitro:** Antoñana Moraza. Amonestó a los locales Javi Moro, Maestre, Eres y al visitante Albesa. Expulsó a Javi II, a Korneiev y a Roberto.

**Goles:** 0-1, M. 3, Korneiev; 0-2, M. 45, Gallardo; 0-3, M. 62, Francisco.

## Bilbao B sudó para igualar con el Cádiz

BILBAO ATH B	1
CADIZ	1

□ **BILBAO/EFE.** - El Bilbao Athletic sudó más de lo previsto para lograr siquiera un punto ante el colista Cádiz, que se adelantó en el marcador en el minuto 6 y que a punto estuvo de conseguir su tercera victoria.

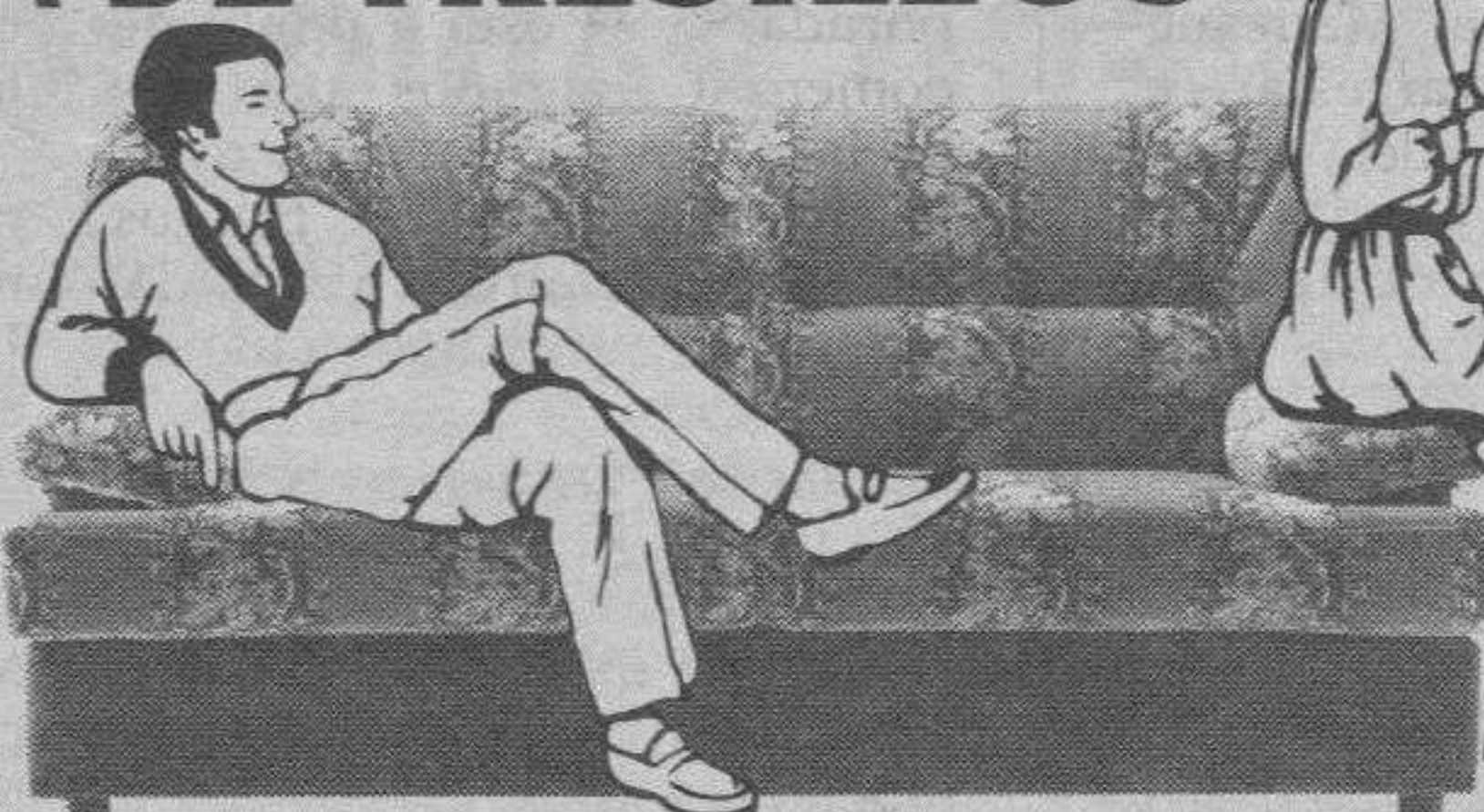
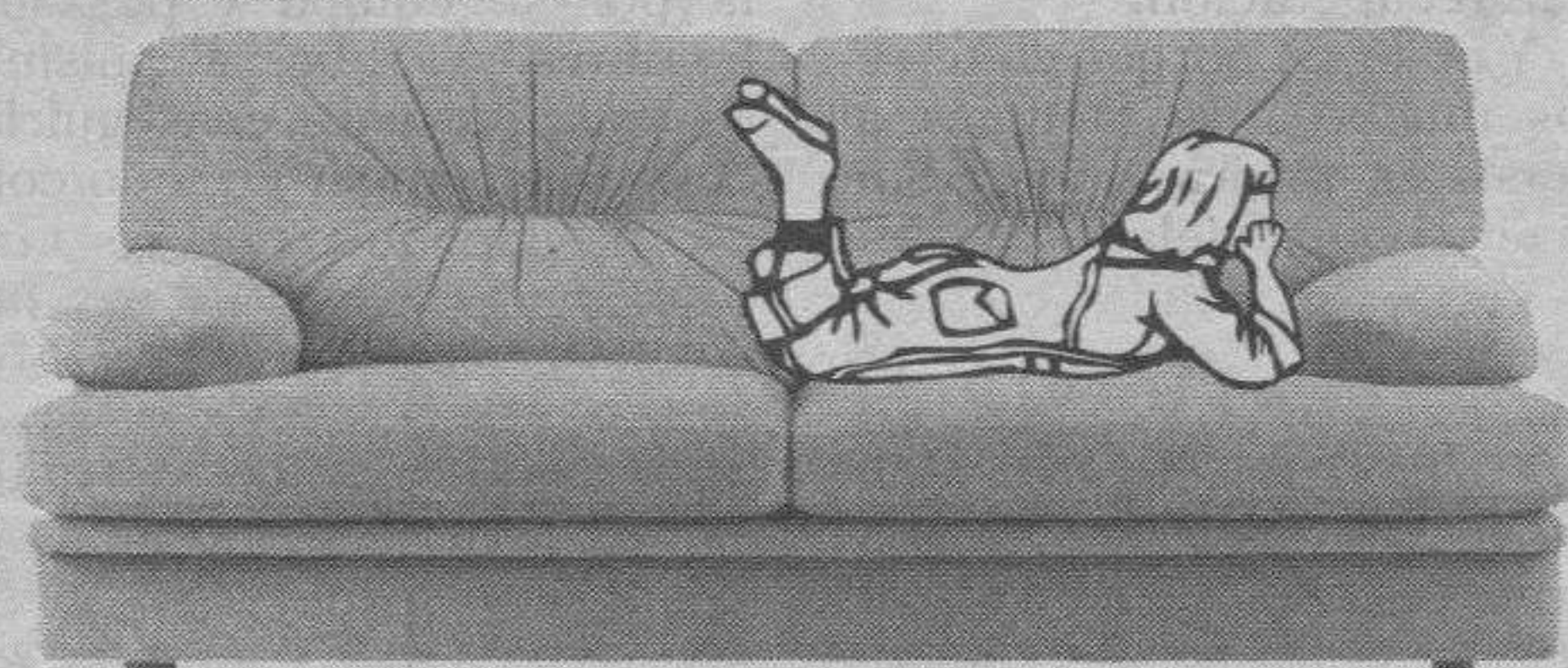
**BILBAO ATH:** Aizkorreta; Corino, Vales, Novoa; Edu Alonso (Ruiz Otxoa, min. 75), Lecumberri, Sarasua, Cortina; Suances, Arenaza y Bidaurrezaga.

**CADIZ:** Josu; Raúl, Stimac, Ilic, Mateos; Poli, Javi, Barla, Ramón (Aragón, min. 71); Peña (Fali, min. 87) y José María.

Barrio de Castañares - BURGOS

# MORAL CAYUELA

## GRAN OFERTA DE TRESILLOS



PARA TODOS LOS GUSTOS

NO TE LA PIERDAS !!

## FUTBOL

# Atlético Burgalés y Arandina disputan en El Plantío el «derby» de las lesiones

Fernando Gómez, técnico del equipo local: «Si ganamos dejamos a los ribereños a cuatro puntos»

□ **BURGOS/PESA.** - El Atlético Burgalés y la Arandina juegan hoy en El Plantío un «derby» que tiene previsto su comienzo para las doce del mediodía.

Ambos entrenadores acuden con sensibles bajas al choque, pero al mismo tiempo confiados en que los que jueguen por los ausentes lo hagan de la misma forma que los considerados titulares.

Por parte del Atlético Burgalés, la ya conocida baja de uno de los hombres más importantes dentro del esquema de Fernando Gómez, Lucio, que a la hora que da comienzo el choque burgalés se encuentra con la primera plantilla en Santiago de Compostela. Diego de la Peña es otra de las bajas clave del conjunto filial a las que se une la del central Roberto, sancionado por un partido por acumulación de amonestaciones.

El técnico considera el partido de «gran importancia, porque si ganamos dejaríamos a la Arandina a cuatro puntos y, a partir de entonces, tendríamos que preocuparnos solamente de los que nos anteceden en la tabla, aunque reconozco que, esta temporada, los «derbis» no se nos están dando nada bien. Hemos jugado dos y los hemos perdido. A esperar que el domingo cambie la racha».

Fernando Gómez ha citado a Javi, Felipe; Luis, Goyo, Ricardo, Penche, Justino, Jesús, Merino; Gustavo, Raúl, Rodri, Miguel Antonio; Villa, Sedano y José Ángel.

Y si malos vientos corren por El Plantío, algo parecido ocurre por El Montecillo. La Arandina



FLORENTINO LARA

Uno de los equipos titulares de la Arandina, que hoy visita el Estadio de El Plantío.

## Cuatro bajas en los visitantes, por tres de los locales para el choque de las doce del mediodía en El Plantío

el entrenador «visitante» no tiene banquillo.

A las bajas de Lorenzo, Quique Olalla y Roberto se une la de Juan Carlos Renedo que no ha superado esos problemas de rodilla; mientras que Tito, retirado del entrenamiento del jueves, sigue siendo duda aunque tendrá que vestirse de corto.

El partido es importante para la Arandina si lo que desea es colarse en los primeros puestos del grupo.

Una posible victoria les llevaría a situarse en óptimas condiciones para dar el salto a zonas más elevadas, para la derrota, dejarle compuesta y sin novio. Con todas las bajas y ausencias habidas, Manuel Arranz puede presentar este equipo: Luis, Tito, Campillo, Raúl, Maxi, Piru, Camarero, Salva, Juanma, Fran y Merayo, al tiempo que Chopo es, de momento, el único ocupante fijo del banquillo.

viaja con lo justo. Las bajas, por causas diferentes, se han amontonado para Manuel Arranz y

la primera posición, con 30 puntos y diez positivos y sólo ha perdido cuatro partidos hasta ahora. Su trayectoria es brillante y ha conseguido quitar el liderato al Briviesca, que durante muchas jornadas ha impuesto su ley en la clasificación, pero que tras caer derrotado en Tardajos se ha visto relegado al segundo puesto.

El Briviesca tiene también un desplazamiento muy complicado y afronta su segundo com-

## El Briviesca debe sacar algún punto en el feudo del Becerril para seguir cerca del primer clasificado

promiso consecutivo lejos de su campo. En esta ocasión se mide al Becerril, conjunto situado en

la séptima posición. Los burbanos deben sacar algún punto de este choque para no perder distancias con respecto al líder.

El Villarcayo Nela, por su parte, tampoco lo tendrá fácil en Villamuriel, ya que este conjunto es sexto en la clasificación, con un punto más que los burgaleses. Por último, el San Esteban tendrá que luchar mucho para sacar algo positivo de su encuentro frente al Villacastín, cuarto clasificado.

## Abultada victoria del Real Burgos juvenil en el Luis Pérez Arribas

REAL BURGOS	4
LA BRAÑA	2

□ **BURGOS.** - Los jugadores del Real Burgos juvenil golpearon ayer al cuadro asturiano de La Braña, en el campo Luis Pérez Arribas de Pallafria. Vencieron por 4-2, mientras que al descanso el marcador señalaba 1-0.

**REAL BURGOS:** Alberto (Ibeas, min. 81), Diego, Iker, Jesús, Carlos, Deivi, Roberto, Fandi, Oblanca, Chusma (Camarero, min. 75), Julián (Miguel, min. 52).

**LA BRAÑA:** Lolo (Jorta, min. 78), Alberto (Damián, min. 56), Celelio, Javi, Barcial, Dani, Valdés (Jaime, min. 54), Juan, Gil, Miguel (José Manuel, min. 59) y Hugo.

**Arbitro:** Sainz de Lomas. Bien. Mostró cartulinas amarillas a Jesús y Carlos, por parte del Real Burgos y a Hugo, de La Braña.

### Goles:

1-0: min. 40: Centro de Iker al segundo palo y Oblanca de cabeza inaugura el marcador.

2-0: min. 46: Oblanca, tras una buena internada.

3-0: min. 51: Oblanca, en jugada bajo los palos.

4-0: min. 67: Centro de Miguel, Oblanca le vuelve a centrar con la cabeza y Fandi sólo tiene que empujar el esférico a la red.

4-1: min. 75: Penalty de Jesús, al parar el balón con la mano. La máxima pena la transforma Javi.

4-2: min. 82: Gil, de cabeza, en la salida de un córner.

El Real Burgos gozó ayer de numerosas oportunidades para ganar. Con un juego serio y tremendamente ofensivo, los hombres de Juan Carlos Berzosa pudieron haber conseguido una goleada escandalosa ante la formación asturiana de La Braña.

En la primera parte, se contabilizan dos ocasiones claras. La primera fue de Chusma en el minuto 17 y la segunda de Julián, que dio al poste. En la segunda mitad también se prodigaron las oportunidades (Miguel, en el minuto 68 y Camarero, en el 82). Al final, justo triunfo del Real Burgos en el Luis Pérez Arribas, en una tarde fría y desapacible.

## El Tardajos busca la sorpresa en el campo del líder

□ **BURGOS.** - El encuentro entre La Granja y el Tardajos centra la atención de la vigesimosegunda jornada de la Liga Regional Preferente. El Briviesca se enfrenta al Becerril, mientras que Villarcayo Nela y San Esteban juegan contra Villamuriel y Villacastín respectivamente.

El Tardajos, situado en la tercera plaza de la clasificación, intentará sorprender a La Granja en su propio campo. El conjunto segoviano está situado en



## ¡ONDA CERO RADIO CON EL REAL BURGOS!

S.D. COMPOSTELA - REAL BURGOS

ONDA CERO les ofrece esta temporada y de forma íntegra todos los partidos del Real Burgos en Segunda División. Los goles, las incidencias, los protagonistas... En directo, jornada a jornada siga con Román Romero todos los encuentros de nuestro equipo. ¡En información deportiva también lo damos todo!!



HOY, DOMINGO, DESDE LAS 16,45 HORAS, RETRANSMISION EN DIRECTO DEL ENCUENTRO

FUTBOL/PRIMERA DIVISION

# Un gol de Morales dio los puntos al Real Madrid en el «derby» del Bernabéu

Tras la reanudación, el Atlético no acertó a concretar sus ocasiones y a falta de siete minutos el Madrid desniveló el marcador

REAL MADRID	1
-------------	---

ATL. MADRID	0
-------------	---

□ MADRID/EFE.- José Luis Morales, novel jugador criado en la cantera madridista, revivió otra noche mágica en su corta trayectoria profesional y con un gol oportuno ante el Atlético de Madrid le dio un triunfo decisivo al Real Madrid que sigue así con opciones al título liguero.

*Los de Floro pudieron resolver en la primera parte, pero Diego lo impidió en un par de oportunidades*



M.H.DE LEON/EFE

El cambio de Dubovski por Morales, a la postre resultó decisivo para los intereses madridistas.

**El gol:** 1-0. Min. 83. Morales, con habilidad, larga un fuerte disparo dentro del área y bate a Abel.

Un bonito gol del jovencísimo Morales, a falta de siete minutos para la conclusión y cuando el Atlético de Madrid era dueño y señor de la situación, dio dos puntos de oro a

un Real Madrid que fue muy superior a su eterno rival en el primer tiempo e inferior en la reanudación.

Con esta victoria, labrada de nuevo gracias al acierto rematador del chaval madridista, que entró mediado el segundo tiempo en el puesto del eslovaco Dubovsky, el Madrid mantiene

la segunda posición y sigue luchando por el título a la espera de que el Deportivo pueda «pinchar» en Anoeta. El Atlético, que sigue sin ganar fuera de casa en la actual temporada, se aleja casi definitivamente de la Copa de la UEFA y se aproxima peligrosamente a lugares de promoción.



LLUIS GENE/EFE

Sergi le ganó la partida casi siempre a Christiansen.

## Osasuna, víctima propiciatoria de un Barcelona que quiere mejorar

BARCELONA	8
-----------	---

OSASUNA	1
---------	---

□ BARCELONA/EFE.- El Barcelona puso la primera piedra en el camino de su recuperación, al conseguir la mayor goleada con Cruyff en el banquillo y a expensas del Osasuna, al que derrotó por 8-1.

**BARCELONA:** Zubizarreta; Ferrer, Koeman (Eusebio, m.63), Nadal; Sergi, Iván, Amor, Bakero (Estebaranz, m.53), Beguiristain; Stoichkov y Romario.

**OSASUNA:** Roberto; Spasic, Edu, Arocena, Pepín; Sánchez Jara, Merino (Luque, m.45), José Mari, Yanguas; Christiansen y Urban (Staniec, m.45).

**Árbitro:** Pajares Paz, del Colegio Extremeño. Mostró cartulina amarilla a Arozarena (m.53), Yaguas (m.58), Nadal (m.76) y Roberto (m.80); roja, tras dos amarillas, a Edu (m.33 y 84), y roja directa a José Mari (m.87).

**Goles:** 1-0, m. 15: Koeman,

de penalti. 2-0, m. 4: Amor, de fuerte disparo con la pierna derecha desde fuera del área. 3-0, m. 44: Koeman, de penalti. 3-1, m. 47: Luque, aprovechando un error de Iván y superando a Koeman. 4-1, m. 55: Romario, en jugada individual. 5-1, m. 60: Romario, de remate un centro por la izquierda de Stoichkov.

*Tres penaltys, dos expulsados en Osasuna y una noche dulce de los delanteros blaugranas decidieron el resultado*

6-1, m. 79: Quique Estebaranz, tras superar a un defensa y de disparo casi sin ángulo. 7-1, m. 81: Romario, al ejecutar una falta directa en la frontal del área. 8-1, m. 88: Stoichkov, de penalti.

La suerte del partido se empezó a decidir al cuarto de hora de juego, cuando Koeman

transformó en gol el primero de las tres faltas máximas que se señalaron contra el Osasuna, cuando el Barcelona había dispuesto ya de tres ocasiones para adelantarse en el marcador.

A los 28 minutos, Romario perdió un gol que parecía hecho por querer adornarse en exceso, pero a continuación llegaron otros dos tantos del Barcelona, de los que el tercero, al igual que el primero, fue materializado por Koeman de penalti.

La historia de la segunda parte estuvo repleta de goles, los cinco que consiguió el Barcelona en este período, materializados en poco más de media hora, y el del honor de Osasuna.

Osasuna finalizó el partido con nueve hombres por expulsión de Edu y José Mari, a los que el árbitro mostró el camino de los vestuarios cuando el Barcelona dominaba por un rotundo 7-1.

En resumen, triunfo demasiado cómodo de un Barcelona que parece haber entrado en el buen camino.

## El Deportivo defiende su liderato frente a la Real Sociedad

□ MADRID/A.G.- Hoy domingo se completa la 24ª jornada de Liga en Primera División con la disputa de ocho partidos entre los que sobresale el que enfrenta en Anoeta a la Real Sociedad de John Toshack y al Deportivo de Arsenio Iglesias. Asimismo, sobresalen los duelos Zaragoza-Athletic de Bilbao y Sporting-Racing, al margen de un choque de Las Gaunas entre el Logroñés y el Rayo Vallecano que puede resultar decisivo en la lucha por evitar descenso y promoción. Por otro lado, Celta y Tenerife volverán a enfrentarse en Balaídos cuatro días después de su partido de Copa del Rey.

## El boxeador Javier Castillejo revalidó su título europeo

□ LEGANES (MADRID) EFE.- El púgil español Javier Castillejo revalidó su título de campeón de Europa del peso superwelter al vencer al italiano Santo Colombo por k.o. técnico en el tercer asalto, en combate disputado esta madrugada en el Polideportivo Parquesur de esta localidad madrileña.

El púgil español, que defendía el título continental por primera vez, arrolló a su rival desde el primer asalto, y en el segundo le derribó en dos ocasiones, en las que el boxeador italiano necesitó la cuenta de protección.

## RUGBY

# El Ferroplás se impuso a los vallisoletanos en un partido tenso y violento

El Salvador acusó varias ausencias importantes y bajó el ritmo después de los primeros quince minutos, lo que aprovechó el cuadro de Pepe Olabarrieta

**FERROPLAS 20**

**EL SALVADOR 5**

□ **BURGOS/PATRICIA CORRAL.**— Ferroplás y El Salvador disputaron un partido atarctivo pero tenso, en el que, después de un fuerte comienzo vallisoletano, dominó el cuadro burgalés para acabar obteniendo una nueva victoria.

**FERROPLAS:** César, Carlos, Gorilo, Rafa, Javi Planta, Alvaro Planta, Ata, Jesús (Viejo), Pepe, Monchín, Moncho, Fenani, Bartolo, Loco y Sicilia.

**EL SALVADOR:** Manu, Zarzosa, Angel, Fernando, Pablo, Israel, Subi, Madero, Anteca, Gustavo, Santiago, Rubén,

*El colegiado dejó escapar el control de un encuentro que acabó en pelea, durante la que fue agredido un juez de línea*

Raúl, Julio y Pablo Martínez. Anotaron por el conjunto burgalés: 3-0, drop de Monchín (min.10). 8-5, ensayo de Moncho (min.39). 10-5, drop de Fenani (min.40). 15-5, ensayo



Los burgaleses obtuvieron una merecida victoria en San Amaro.

LUIS LOPEZ ARAICO

de Bartolo. 20-5, ensayo de Viejo (min.60).

Durante los primeros quince minutos dominó El Salvador. Pero, tras esta fuerte salida, el cuadro visitante acusó la ausen-

cia de varios de sus jugadores más importantes, circunstancia que aprovechó el equipo de Pepe Olabarrieta para tomar las riendas del encuentro, justo cuando el colegiado las perdía.

A partir de entonces, la tensión fue en aumento y el partido acabó en un enfrentamiento abierto en el que uno de los jueces de línea recibió un cabezazo de un jugador vallisoletano.

## Aparejadores desaprovechó una buena oportunidad

Un error burgalés, mediado el segundo período, facilitó la victoria visitante

**APAREJADORES 5**

**Q. ENTREPINARES 13**

□ **BURGOS/P.C.**— El Aparejadores desaprovechó una de las mejores oportunidades de obtener una victoria esta temporada y perdió un partido igualado, que se decantó por el Quesos Entrepinares por un par de errores de los jugadores burgaleses en la segunda mitad.

**APAREJADORES:** Sergio, Javi, Fede II, Manolón, Paco II, Andrés (Miguel), Juanjo, Tatín, René (Paco I), Mikel, Barri, Jorge, Jose Emilio, Marcos y Alvaro.

**QUESOS ENTREPINARES:** Juanjo, Alfredo, Juanma, Javi, Raúl, Sevillano, Rubén, Alvaro,

*El conjunto que entrena Chucho Gadea acusó la lesión de René, que influyó decisivamente en el resultado final*

Lamoca, Teté, Papi, Pipeta, Fernando y Alvaro.

**Arbitro:** Villegas, del Colegio Vallisoletano.

Tatín consiguió el único

ensayo del conjunto burgalés del Aparejadores, 5-0, en la primera parte.

El encuentro que los dos conjuntos disputaron en San Amaro estuvo presidido por una gran igualdad y fue muy diferente al de ida, debido en parte a la mejoría que el Aparejadores ha experimentado desde entonces y, además, a la alineación que presentaron los visitantes, en la que figuraban varios jugadores juniors.

Tras el descanso, al que se llegó con el resultado de empate a cinco, los burgaleses que dirige Chucho Gadea, acusaron en exceso la baja de René, que tuvo que ser sustituido por Paco

debido a una lesión. A partir de entonces, decidió la experiencia de los dos jugadores más veteranos del Quesos Entrepinares, que aprovechó un error del cuadro local para anotar un ensayo y, finalmente, sentenciar en el último minuto con un drop, que les dio la victoria por el marcador final de 5 a 13.

Con esta derrota, los jugadores burgaleses han desperdiciado una de las mejores oportunidades, junto con su último enfrentamiento en Palencia, para sumar triunfos en Segunda y además, la ocasión de dedicarle el partido a su entrenador, Chucho Gadea, que ha sido padre esta semana.

## PELOTA

Hoy, primer partido de la final entre Madrid y Castilla y León

□ **BURGOS.**— Hoy la selección de pelota de Castilla y León disputa a la de Madrid el primer partido de la final del Campeonato de pelota Primera División cuyo equipo campeón habrá logrado el ascenso a la División de Honor de este deporte.

El conjunto castellano leonés llega a esta final tras haber eliminado a Aragón por un 6/2 rotundo tras los ocho partidos jugados, cuatro en Aragón (2/2) y otros cuatro a favor de ambiente con un claro 4/0.

Los pelotaris visitantes que jugarán en las modalidades de paleta, pala corta, mano individual y mano parejas son los siguientes:

Paleta, Oscar, Baeza IV y Mediano

Pala corta, Baeza III, Laguna y Paco

Mano individual y parejas, Rey, César III, Molina IV y Raimundo.

De todos estos representantes de Castilla y León, Rey, César III y Molina IV pertenecen al club «San Cristóbal» de Burgos, mientras que Raimundo es de Quintanar.

Los partidos se iniciarán a las diez de la mañana de hoy.

## BADMINTON

Los burgaleses del Club Autocid Ford, en el Trofeo Zona Norte

□ **BURGOS.**— Hoy, a partir de las once de la mañana se va a disputar en el Polideportivo Mariano Gaspar el II Trofeo Zona Norte, donde participarán los burgaleses del Club B. Autocid Ford.

Además de la representación local también jugadores de La Rioja, Alava, Soria y Navarra. La competición se disputará en las categorías sub 16, tanto en individuales como en dobles masculinos; en absoluto: individual y dobles y en veteranos: individual masculino.

El II Trofeo Zona Norte está organizado por el Club Badminton Autocid Ford, quien cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de Burgos.

«VEA LOS PARTIDOS DEL REAL BURGOS POR LA RADIO»

# FUTBOL CIEN POR CIEN.

CADENA  
CIEN

COPE

# La comarca burgalesa acoge la séptima jornada de sus campeonatos

■ **BURGOS.** - Este fin de semana se celebra la séptima jornada correspondiente a los campeonatos comarcales de invierno 1994. Belorado, Cerezo y Pradoluengo serán las localidades burgalesas que acojan los partidos de futbito y baloncesto, los dos deportes que incluye esta competición.

En futbito, se disputan hoy tres partidos a partir de la una y cuarto de la tarde. En Belorado se enfrentarán los equipos de Fresno y Vitoria, mientras que en Cencerros-Farolillos y San Miguel-Redecilla del Camino harán lo propio en Cerezo.

De los trece equipos que participan en la competición de futbito, el conjunto de los Potrondis encabeza la clasificación, con cuatro victorias en cinco encuentros. Le sigue La Esquina, con el mismo número de triunfos pero con un partido más. Cierra la tabla el equipo de Redecilla del Camino, que aún no ha conseguido ninguna victoria en las seis jornadas disputadas.

En la ligilla de baloncesto, que registra una menor participación que la de futbito, ya que sólo cinco equipos participan, los partidos a disputar este fin de semana son: Pradoluengo-La Esquina y Cerezo-Alikan-

kanos, ambos en Cerezo.

La igualdad es la nota predominante de esta competición y son tres equipos, Pradoluengo, Cerezo y La Esquina, los que pugnan por la cabeza de la clasificación. Los tres se encuentran empatados en la primera posición con tres victorias y una derrota.



La liga de futbito registra una alta participación, con trece equipos en competición.

DB

## ARTES MARCIALES

### Siete mirandeses participan en el Campeonato de Euskadi junior de taekwondo

■ **MIRANDA/J.B.** - Siete deportistas mirandeses participan este fin de semana en el Campeonato Euskadi de Taekwondo junior masculino y femenino que se celebra en el pabellón municipal de deportes «La Casilla» de la capital vizcaína.

Estos jóvenes han sido entrenados por Angel Carlos Pérez «Gele» en el gimnasio mirandés Podium. Los taekwondistas mirandeses que se han desplazado son: Oliver Virumbrales y Antonio Veleda, en categoría minimosca; David Algaba y Gonzalo Alfonso, en categoría mosca; Sergio García de Andoain, en gallo; Christian Ilazarra, en pesado masculino; y Rebeca Alvarez en pesado femenino.

## KARATE

En kárate, a partir de las cinco de esta tarde, tendrá lugar el Campeonato regional senior de kata individual y por equipos, masculino y femenino, en el polideportivo «Gumersindo Azcárate», de León, en el que la delegación burgalesa estará notablemente representada.

Los gimnasios burgaleses que acudirán son: Gimnasio Ananko (Burgos), Hiroshima (Aranda de Duero) y Tai-Zen-Do (Miranda de Ebro).

Los finalistas en esta competición acudirán a la final del Campeonato de España que se disputará en Oviedo en Marzo.



Junta de  
Castilla y León

CONSEJERIA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACION DEL TERRITORIO

**APOYAMOS  
TUS INICIATIVAS**

### LINEAS DE AYUDA O SUBVENCIONES ABIERTAS

**Línea de Ayuda:** Orden por la que se convoca el premio "Eco-Periodista 1993" dirigido a los medios de comunicación de la Comunidad de Castilla y León.  
Cuantía: 1.400.000  
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 30-abril-1994

**Línea de Ayuda:** Orden por la que se establece el Programa de Educación Ambiental para conmemorar el 5 de junio, Día Mundial del Medio Ambiente.  
Cuantía: 2.250.000  
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 30-abril-1994

**Línea de Ayuda:** Orden por la que se convocan subvenciones a instituciones, entidades, y asociaciones sin ánimo de lucro para la realización de cursos, jornadas, seminarios, programas educativos y programas de sensibilización de Educación Ambiental en la Comunidad Autónoma en 1994.  
Cuantía: 54.000.000  
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 30-abril-1994

**Línea de Ayuda:** Orden por la que se convocan subvenciones a instituciones, entidades, asociaciones y personas físicas y jurídicas en general para la elaboración de materiales didácticos, materiales divulgativos y realización de estudios monográficos sobre Educación Ambiental para el año 1994 en la Comunidad Autónoma.  
Cuantía: 25.000.000  
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 30-marzo-1994

**Línea de Ayuda:** Orden por la que se aprueban las bases del concurso para la concesión de subvenciones a empresas radicadas en Castilla y León para la realización de Auditorías Ambientales durante el año 1994.  
Cuantía: 5.000.000  
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 2 meses desde el siguiente a la publicación

**Línea de Ayuda:** Orden por la que anuncia convocatoria de ayuda a empresas industriales y ganaderas que acometan actuaciones encaminadas a mejorar la calidad ambiental.  
Cuantía: 60.619.165 (Prespto. 1994) / 87.500.000 (Prespto. 1995)  
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 2 meses desde el siguiente a la publicación

**Línea de Ayuda:** Orden de convocatoria pública, dirigida a Entidades Locales, para la concesión de subvenciones a planes especiales de protección en municipios de población inferior a los 25.000 habitantes.  
Cuantía: 10.000.000 (Prespto. 1994) / 1.000.000 (Prespto. 1995) / 8.000.000 (Prespto. 1996) / 10.000.000 (Prespto. 1997) / 11.000.000 (Prespto. 1998)  
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 30-abril-1994

**Línea de Ayuda:** Orden de convocatoria pública dirigida a las Diputaciones Provinciales para la concesión de subvenciones a los Planes de Urbanismo.  
Cuantía: 30.000.000 (Prespto. 1994) / 1.000.000 (Prespto. 1995) / 10.000.000 (Prespto. 1996) / 10.000.000 (Prespto. 1997) / 9.000.000 (Prespto. 1998)  
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 30-abril-1994

**Línea de Ayuda:** Orden por la que se establece la concesión de ayudas para trabajos en montes en régimen privado propiedad de particulares.  
Cuantía: 79.000.000  
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 14-abril-1994

**Línea de Ayuda:** Orden por la que se establece la concesión de ayudas para trabajos en montes en régimen privado propiedad de entidades locales.  
Cuantía: 60.000.000  
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 14-abril-1994

**Línea de Ayuda:** Orden por la que se establecen diversas ayudas económicas para dinamizar la selvicultura preventiva y la vigilancia y extinción de incendios forestales.  
Cuantía: 130.000.000  
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 30-abril-1994

**Línea de Ayuda:** Orden por la que se convocan y establecen las bases reguladoras para el otorgamiento de subvenciones para la realización de campañas de prevención de incendios forestales a través de agentes sociales, durante el ejercicio de 1994.  
Cuantía: 10.000.000  
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 2 meses a partir del día siguiente a su publicación

**Línea de Ayuda:** Orden por la que se establecen normas para la gestión y tramitación de las ayudas destinadas a fomentar inversiones forestales en explotaciones agrarias.  
Cuantía: 4.688.000.000 / JUNTA-MAPA-FOGA  
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 15-abril-1994

**Línea de Ayuda:** Orden por la que se regula las inversiones en creación, regeneración y mejora de zonas verdes en terrenos de propiedad municipal.  
Cuantía: Suministro de planta hasta valor de 150.000 pts. según existencias  
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 29-abril-1994

**Línea de Ayuda:** Orden por la que se establece la concesión de ayudas a la mejora del hábitat en los terrenos en régimen cinegético especial de Castilla y León.  
Cuantía: 79.000.000  
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 31-marzo-1994

**Línea de Ayuda:** Orden por la que se convocan ayudas para obras de adecuación al entorno rural y la dotación de servicios para el uso público en los espacios naturales protegidos.  
Cuantía: 10.000.000  
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 29-noviembre-1994

**Línea de Ayuda:** Orden por la que se establece la concesión de ayudas para la realización de actividades de fomento de la caza y de la pesca en Castilla y León.  
Cuantía: 30.000.000  
Fin de plazo de solicitud (inclusive): 14-abril-1994

*Cuida tu Tierra*

BALONCESTO/TIZONA VEKAVENTANAS- GIJON

# El «Veka» cobró una deuda pendiente

El Tizona Vekaventanas ganó con claridad a uno de sus más directos rivales, el Gijón, por 88-65

JUAN CARLOS MORENO

BURGOS

El Tizona Vekaventanas cobró la deuda pendiente con el Gijón Baloncesto (88-65). El conjunto burgalés, que atraviesa su mejor momento y se marcha disparado hacia los primeros puestos, no quería dejar pasar la ocasión de superar a un rival que en la primera vuelta había agudizado su crisis. En Gijón fue expulsado Roberto Iñiguez, tras un altercado con Carvajal, y sancionado posteriormente con cuatro partidos. Aquel incidente quebró aún más la moral del equipo, que tardó más de un mes en recuperarse. Ahora, ya olvidado, el Tizona está atravesando sus mejores días, cada vez más cerca de los primeros puestos de la clasificación.

El equipo burgalés jugó su mejor partido de la temporada. Ante 1.200 personas -la mejor entrada de la temporada- los jugadores realizaron un maravilloso espectáculo, pleno de trabajo y calidad, desarbolando a un rival que presenciaba, atónito, el radical cambio que ha sufrido el Tizona desde la primera vuelta. Salvo el 0-6 inicial, el Gijón nunca pudo resistir la presión burgalesa. En esta ocasión no hizo falta que Jiri Okac anotase 20 puntos. El checo, perfecto en defensa (7 tapones y ocho rebotes) estuvo muy marcado, pero sus compañeros estuvieron plétóricos en ataque, con más del 50 por ciento de acierto tanto en tiros de dos como de tres (Ruano, tres de tres en triples).

Pero el espectáculo también llegó en defensa. Los burgaleses han asumido una mentalidad defensiva muy difícil de superar y, capitaneados por un Okac intratable en la zona, hacen que

**El conjunto burgalés ha conseguido el triunfo en seis de los últimos siete partidos y se acerca a la sexta posición**

los intentos del contrario por anotar sean una odisea. Ayer le tocó el turno a Mc Dowell. El alero norteamericano del Gijón (quinto mejor anotador de la Liga) fue sometido a un férreo marcaje por Miguel Angel Fernández y acabó aburrido, con dos puntos en su casillero y eliminado por cinco personales. Sólo el abucheado Carvajal, gracias a su seguridad en los tiros libres, estuvo acertado en ataque, pero no supo dirigir a sus compañeros con éxito.

El choque, precedido por un minuto de silencio por la muerte de la madre del presidente de la Delegación Burgalesa, Carlos Corral- comenzó de manera preocupante. El 0-6 del inicio y la facilidad para anotar en la zona burgalesa hacía presagiar lo peor. Pero este Tizona no se derrumbó tan fácil y, una vez conseguida la definitiva reconciliación con el público, no tardó en reaccionar. Perfectamente dirigidos por Reynaldo



Jiri Okac y Mc Dowell, norteamericano del Gijón, luchan por ganar la posición.

LUIS LOPEZ ARAICO

Benito, comenzaron a imprimir un ritmo más vivo y se colocó en un 11-8. El Gijón, que utilizaba todo tipo de variantes defensivas, no sabía como parar el juego burgalés. Si se colocaba en hombre, las penetraciones a canasta rompían su defensa. Si cambiaban a zona, los triples de Ruano les hacían desistir. El Tizona, con el quinteto de siempre, lograba las primeras ventajas cómodas en el marcador (14-8), mientras que el técnico del Gijón, Mc Cammon, seguía cambiando continuamente a sus hombres sin encontrar la fórmula idónea para detener a su rival. La tercera personal de Mac Dowell complicaba aún más la situación del conjunto asturiano.

Los mejores minutos del Tizona coincidían con los continuos robos de balón de Reynaldo y Carlos Elejabeitia. Con gran vistosidad en su juego, el

**El gran trabajo defensivo y el acierto anotador de todos los jugadores, claves del triunfo del Tizona**

conjunto burgalés dominaba a placer y superaba con claridad los diez puntos de ventaja, llegando al descanso con una ventaja de 12 puntos (44-32), que pudieron ser quince si Noguero no hubiese marcado un triple en el último segundo.

En los primeros minutos de la segunda mitad se pudo ver el mejor baloncesto del partido. Con una defensa zonal, el Tizona recuperaba innumerables balones y Roberto Iñiguez y Robert Amat, éste de «palomero», se encargaban de culminar preciosos contraataques. La diferencia se amplió (52-34) y ya el objetivo pasaba a ser superar el basket average particular con el Gijón (86-73 en la primera vuelta).

La definitiva eliminación de un desquiciado Mc Dowell puso en bandeja el triunfo para el Tizona, que supo superar sin demasiados problemas la presión final del Gijón, que intentaba por todos los medios reducir su desventaja. Roberto Iñiguez, especialmente motivado en este encuentro, se veía las caras con Carvajal y en esta ocasión la mejor parte se la llevó el base del Tizona que supo dirigir perfectamente a sus compañeros.

Los últimos minutos fueron un paseo para el cuadro burgalés. José Antonio Ureña aprovechó la comodidad del marcador para dar entrada a Cruza, Dani y Marco, los más jóvenes y que menos ocasión han tenido para jugar hasta ahora. Dani, el único jugador burgalés de la plantilla, culminó la buena tarde de baloncesto con una bonita canasta, que aumentó el delirio de la afición en el graderío.

Ahora, tras la derrota de Los Abades ayer frente al Caja Bilbao, el Tizona ha empatado en la clasificación con los granadinos y el Gijón por la séptima plaza, a un solo punto de la sexta posición.

VEKAVENTANAS 88 ( 44 + 44 )														
JUGADOR	CANASTAS DE 2		CANASTAS DE 3		TIROS LIBRES		REBOTES DEFENSIVOS	REBOTES OFENSIVOS	ASISTENCIAS	TAPONES	BALONES ROBADOS	FALTAS PERSONALES	MINUTOS JUGADOS	PUNTOS
	INT.	CONV.	INT.	CONV.	INT.	CONV.								
BENITO	4	3	1	---	6	6	1	---	2	---	3	4	23	12
ELEJABEITIA	2	0	1	1	3	2	1	1	---	---	3	2	18	5
RUANO	3	2	3	3	---	---	3	1	3	---	---	4	32	13
FERNANDEZ	3	2	---	---	2	2	5	5	---	---	1	2	24	6
OKAC	5	4	---	---	5	4	6	2	1	7	---	4	32	12
CASTELLANOS	5	3	3	---	4	3	4	---	1	---	---	2	22	9
IÑIGUEZ	4	2	1	1	2	2	1	1	2	---	1	4	17	9
AMAT	8	4	1	---	2	2	2	---	1	---	---	4	21	10
VILAS	4	3	1	1	2	1	2	---	---	---	1	---	8	10
CRUZA	1	---	1	---	---	---	---	1	---	---	---	---	2	2
DANI	1	1	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	2	---
MARCO	1	---	---	---	1	---	---	---	---	---	---	---	2	2
TOTALES	41	18	12	6	26	22	25	10	10	7	9	26	200	88

B. GIJON 65 ( 32 + 33 )														
JUGADOR	CANASTAS DE 2		CANASTAS DE 3		TIROS LIBRES		REBOTES DEFENSIVOS	REBOTES OFENSIVOS	ASISTENCIAS	TAPONES	BALONES ROBADOS	FALTAS PERSONALES	MINUTOS JUGADOS	PUNTOS
	INT.	CONV.	INT.	CONV.	INT.	CONV.								
DE PABOLS	3	---	4	2	2	2	---	---	3	---	1	3	29	8
HIERRO	10	6	2	---	2	1	1	1	---	1	---	4	31	13
MC DOWELL	3	1	---	---	---	---	4	---	---	---	---	5	19	2
ABRINES	7	3	4	2	---	---	4	---	---	---	---	4	32	12
CALVELO	7	1	---	---	1	---	2	1	---	1	---	---	21	2
CORTES	---	---	---	---	---	---	2	---	---	2	---	1	4	---
CARVAJAL	2	2	1	---	15	11	---	---	2	---	1	1	17	15
RIQUA	8	4	---	---	1	---	2	2	---	1	---	1	14	8
FERNANDEZ	2	1	---	---	---	---	2	---	---	---	---	5	14	2
NOGUERO	1	---	2	1	---	---	1	---	---	---	---	1	13	3
TOTALES	43	18	13	5	21	14	18	4	5	6	2	25	200	65

PERSONALES: GIJON: 25 TIZONA: 26 ELIMINADOS: GIJON: MC DOWELL Y FERNANDEZ PARCIALES: 11-8 / 22-12 / 30-21 / 44-32 (descanso) 52-39 / 62-43 / 71-50 / 88-65

BALONCESTO/TIZONA VEKAVENTANAS- GIJON

# Ureña asegura que «con esta afición será muy complicado ganarnos en Burgos»

Mc Cammon, técnico norteamericano del Gijón, explicó que «el Tizona está desarrollando ahora su mejor juego»

JUAN CARLOS MORENO

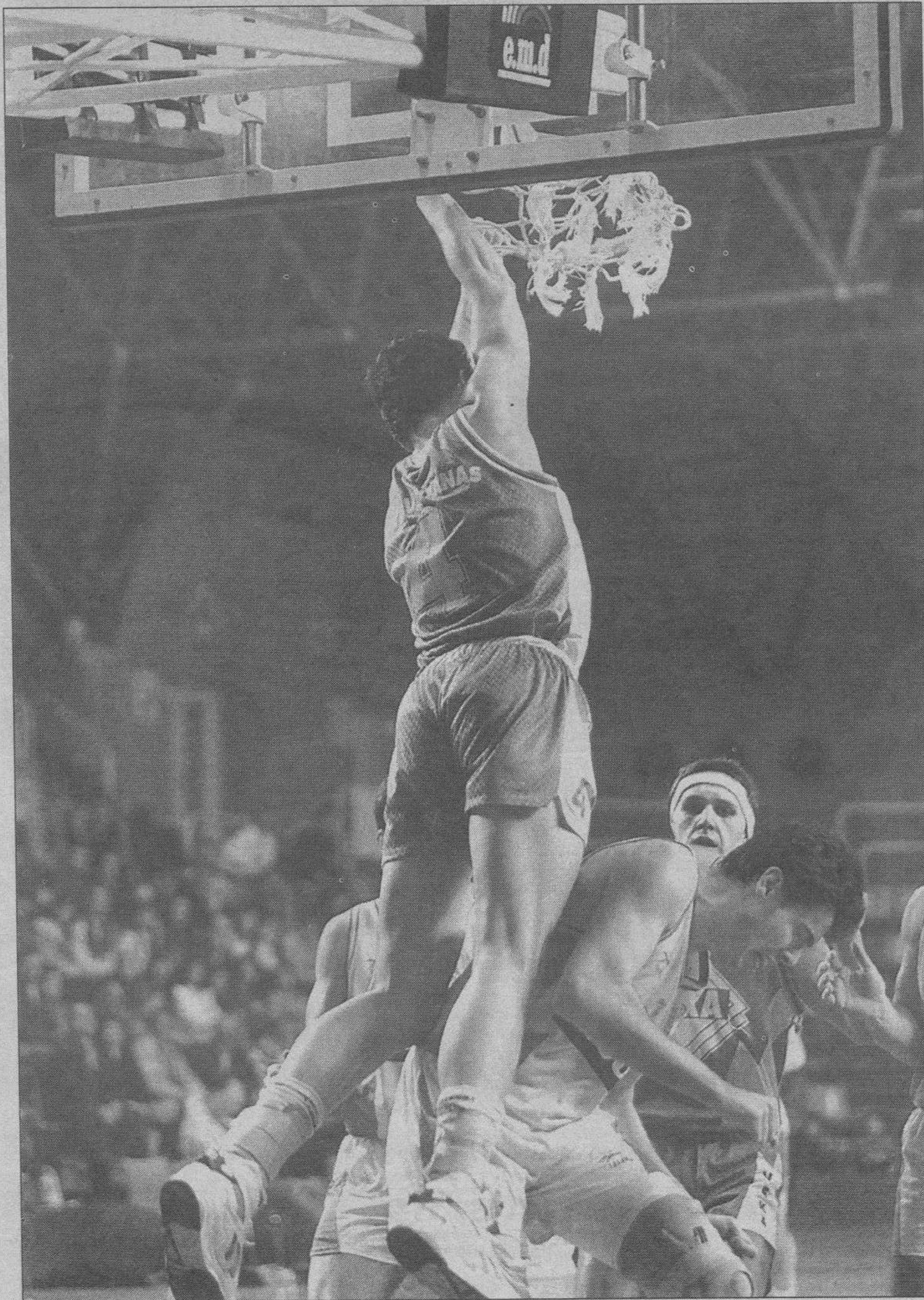
BURGOS

□ José Antonio Ureña se mostraba especialmente satisfecho por el partido de ayer, culminando una excelente racha que le acerca cada vez más a los puestos de honor en la Primera División. El técnico granadino calificó el encuentro como «el mejor» de la temporada y agradeció el constante apoyo de la afición, avisando que con este comportamiento del público muy pocos equipos podrán ganar en Burgos.

«El principal objetivo era ganar y, si era posible, intentaríamos superar el basket average. Se ha jugado un excelente partido, derrochando entrega y calidad», explicó Ureña.

El técnico restó importancia a la tensión creada en torno a Carvajal: «Para nosotros no era tan importante. Hubo un incidente, pero nosotros salimos a jugar nuestro partido, sin preocuparnos de lo demás y les influyó más a ellos».

En cuanto a la afición, Ureña explicó que «es fundamental. Cuando jugamos en casa con esta afición estamos jugando bien, y será muy complicado



LUIS LOPEZ ARAICO

Gaby Vilas culmina con un gran «mate» uno de los contragolpes del Tizona.

clara: «Nuestro equipo no puede jugar así si queremos jugar los play offs de ascenso. El Tizona estaba muy motivado y sólo

luchamos para dos minutos. Ellos están desarrollando ahora su mejor juego. Nadie ha ganado cinco y sólo perdido uno en

la segunda vuelta. Empezaron mal, pero ahora están jugando muy bien y seguirán así, seguro».

**«Somos el mejor equipo desde la vacaciones de Navidad, con seis victorias en siete partidos»**

ganarnos aquí».

«Miguel Angel hizo un trabajo, excelente con Mc Dowell y no dejamos que entrase en el partido. Hizo cosas extrañas, que no hace habitualmente. Ahora hay que ser consciente y tener los pies en el suelo. Somos el equipo con mejor average después de Navidad, con seis victorias en siete partidos, pero hay que seguir trabajando con humildad. En cualquier momento puede llegar alguna derrota y por eso no hay que alarmarse y afrontar con la máxima ilusión el resto de Liga», explicó Ureña.

Mc Cammon, técnico norteamericano del Gijón, reconoció que no esperaba una derrota tan

**Roberto Iñiguez:**  
«No tenía ningún ánimo de revancha»

□ BURGOS/J.C.M.- Roberto Iñiguez disputó ayer un partido especial. El base del Tizona recordaba perfectamente el choque contra el Gijón de la primera vuelta. Allí tuvo problemas con Carvajal y, tras ser expulsado, sufrió una dura sanción de cuatro partidos. Iñiguez realizó ayer un buen partido, quizás el mejor desde que está en Burgos. El base explicó tras el encuentro: «Era un partido como otro, pero ganar así era importante. No tenía ningún ánimo de revancha».

«No puedo olvidar aquel partido porque pasé dos meses muy malos por la sanción. Tuve también problemas con el club, pero ya está superado y ahora estoy intentando centrarme en el equipo», explicó el jugador.

Sobre su actuación, Iñiguez indicó que «a comienzo de temporada también realicé algún buen encuentro. Ha sido un partido bueno de todos y así debemos llegar a los play offs. Fue un choque muy completo. Supimos parar a sus mejores jugadores y con un buen trabajo defensivo pudimos irnos hacia arriba».

Iñiguez cree que, a partir de ahora, el equipo «debe seguir así. Tenemos una línea ascendente y no podemos relajarnos, debemos llegar lo más alto posible, ganar en casa y sacar lo máximo fuera».

## DERROTA DEL SALAMANCA

Una nueva derrota del Salamanca, en esta ocasión frente al Peñarredonda, demuestra la igualdad y las continuas sorpresas en esta Liga. Los slamantinos cayeron 77-70 y, tras perder también con Gandía, se alejan de las primeras plazas. El Salamanca, gran favorito junto al Caja Bilbao, ya acumula cinco derrotas y cae hasta la quinta plaza.

Además, el Gran Canaria derrotó con claridad al Juventud Alcalá (84-66), próximo rival del Tizona Vekaventanas. En Granada, el Caja Bilbao sufrió mucho para derrotar a Los Abades (98-99). En otros partidos de la jornada, el Montehuelva ganó con claridad al Tarragona (101-60), el Gandía superó al Caja Cantabria (78-72) y el Canarias pudo con el Cornellá (80-75).

**¡NO DEJE PERDER SU CABELLO!**  
SU CABELLO ES UN ARMA MUY PODEROSA  
QUE NO DEBE DEJARSE PERDER

El remedio está en manos de MONTFORT. Si nota los primeros síntomas de caída: exceso de caspa, grasa, picores, irritaciones, etc..., no dude en visitarnos. Tenemos las más avanzadas técnicas científicas: **Dermograma y Tricograma**, revelará su problema específico y la solución más adecuada. Nosotros le diremos si su cabello tiene solución y, si es demasiado tarde, le ayudaremos, sin duda, a buscar una solución.

INFORMESE SIN COMPROMISO.

**Montfort**  
CLINICA CAPILAR / CENTRO ANTICALVICIE

Alferez Provisional, 6 - 1º B. ☎ 24 00 24.  
**LLAMENOS, LO AGRADECERA**



## BALONCESTO/LIGA ACB

## Turner dejó escapar la prórroga en Valencia

PAMESA 82

COREN ORENSE 79

□ **VALENCIA/EFE.-** El estadounidense Andre Turner dejó escapar la prórroga al fallar un triple sobre la bocina que condenó al Coren y otorgó la victoria de un igualado encuentro al Pamesa.

**PAMESA VALENCIA:** (46+36). Bueno (-), Johnson (21), Breaux (12), Smith (19), Branson (9), -cinco inicial-, Luengo (6), Ruiz Lorente (5), Llamas (-), Barros (4) y Rodríguez (6).

**COREN ORENSE:** (47+32). Turner (18), Aisa (9), Thompson (20), Wood (10), Carvajo (15) -cinco inicial-, Pérez (-), Wright (7) y Giménez (-).

**Arbitros:** Sanchís y Recuenco.

Los dos equipos tuvieron grandes problemas en ataque, pero fue el equipo gallego el primero en cobrar ventaja gracias a las acciones de Turner y Thompson.

El Pamesa se asentó sobre la cancha con el paso de los minutos, ajustó su trabajo defensivo y, a partir de este momento, los empates se sucedieron hasta llegar al descanso con ventaja mínima visitante (46-47).

Tras el descanso, fue el conjunto de Manu Moreno el que logró distanciarse y, aunque la reacción del equipo gallego tardó en llegar, lo hizo con un parcial de 2-13. Sin embargo, el Pamesa se apoyó de nuevo en los rebotes de Branson y en la eficacia de Eric Johnson para anotarse el triunfo.

## El Madrid logra la mejor serie de victorias consecutivas de la temporada

El equipo de Luyk logró su duodécimo triunfo, al aprovechar su mayor serenidad y acierto en los diez últimos minutos

C.S. FERNANDO 78

REAL MADRID 90

□ **SEVILLA/EFE.-** El Real Madrid batió el record de victorias consecutivas en esta temporada y ante el Caja San Fernando logró su duodécimo triunfo, al aprovechar su mayor serenidad y acierto en los diez últimos minutos del encuentro.

**CAJA SAN FERNANDO:** (47+31). Azofra (2), Montes (12), Jackson (19), Middleton (20), Lockhart (7) -cinco inicial-, Raúl Pérez (7), Lafuente (11) y Javier González (-).

**REAL MADRID:** (48+42). Antúnez (10), Santos (16), Kurtinaitis (13), Arlauckas (16), Sabonis (18) -cinco inicial-, Lasa (2), Biriukov (8), Cargol (5) y Romero (2).

**Arbitros:** Neyro y García Ortiz.

El equipo de Clifford Luyk, que no pudo contar con Antonio

*Sabonis, aunque no logró sus primeros puntos hasta el minuto doce, fue el baluarte habitual en los rebotes*

Martín, pareció sufrir en alguna fase del encuentro, pero cuando necesitó sentenciar, lo hizo.

Ni Azofra ni Javier Lafuente



Biriukov intenta la entrada a canasta ante la oposición de Jackson.

pudieron dar fluidez al ataque sevillano y la mejoría defensiva madridista y su acierto en los últimos diez minutos sirvió para

romper un encuentro en el que, hasta ese momento, los locales mantenían alguna ilusión de dar la sorpresa.

## El Manresa se aprovechó de un mermado OAR

OAR FERROL 66

TDK MANRESA 74

□ **EL FERROL.-** La gran actuación anotadora del norteamericano Singleton y de su compañero Peñarroya fueron suficientes para que el TDK Manresa se anotase una cómoda victoria (66-74) frente a un OAR Ferrol que echó en falta la aportación ofensiva de Aller y Lavodrama. La baja condición de ambos jugadores, que apenas se entrenaron a lo largo de la semana, obligó a Miguel Loureiro a dar entrada en el equipo titular a Fernando Romay y Oscar Cobo, lo que propició la rápida marcha en el marcador del TDK.

**OAR FERROL:** (29+37). Cobo (-), Romay (2), Townes (12), Aldrey (9), Fisher (17), -cinco inicial-, Aller (8), Esmoris (-), Lavodrama (15) y Ferreira (3).

**TDK MANRESA:** (37+37). Singleton (14), Peñarroya (16), Hall (10), Alarcón (-), Nakic (16) -cinco inicial-, Creus (5), Esteller (12) y Singlá (1).

**Arbitros:** Ramos y Salguero.

## El Argal Huesca ganó y mejoró en su juego

ARGAL HUESCA 84

MURCIA CB 63

□ **HUESCA.-** El Argal Huesca se anotó una importante victoria ante el Murcia CB, salvando además la diferencia de puntos particular entre ambos conjuntos, aunque lo mejor para el equipo oscense fue la notable mejoría en defensa y la recuperación de Steve Hood. El estadounidense James Thomas fue el único jugador del equipo murciano que, en acciones individuales, evitó un marcador mucho más amplio en su contra.

**ARGAL HUESCA:** (42+42). Suárez (2), Hood (25), Barneda (7), Arranz (10), Micheaux (10), -cinco inicial-, Pardo (2), Radunovic (15) y Solé (13).

**MURCIA CB:** (36+27). Dicenta (16), Thomas (23), Pedrera (6), Ebeling (16), Jeffries (2), -cinco inicial-, Rosa (-), Grau (-) y Martín (-).

**Arbitros:** Betancor y Requeña. Excluyeron por personales a Rosa (m.36).

## El Cáceres tropezó en la cancha del DYC Lugo

DYC LUGO 85

CACERES CB 76

□ **LUGO.-** El Cáceres salió derrotado de la pista del DYC Lugo (85-76) tras un trepidante partido en el que los visitantes nunca se dieron por vencidos, a pesar de los contratiempos, en forma de lesiones, sufridos en los últimos días. Con esta victoria, los lucenses se hicieron con una importante triunfo que les aleja de los puestos finales, en su empeño por evitar los partidos eliminatorios por el descenso.

**DYC LUGO:** (40+45). López (6), Cabral (10), Adams (16), Beard (20), Torres (16) -cinco inicial-, Bilalovic (9), Gil (8), Cervantes (-).

**CACERES:** (40+36). Soler (8), Ilic (20), Fernández (14), Almeida (3), Nwosu (9) -cinco inicial-, Rodríguez (2), Merrit (10), Brabender (10) y Pedrera.

**Arbitros:** Sáncha y Llamazares. Excluyeron por personales a Iñaki Rodríguez (m.22). Sancionaron a Manolo Flores (m.39) con una técnica descalificante.

## Cuarto triunfo seguido del NatWest en un agónico final

NATWEST 87

ELMAR LEON 85

□ **ZARAGOZA.-** El NatWest Zaragoza consiguió su cuarta victoria consecutiva en la Liga ACB, tras derrotar al Elmar León (87-85) en un agónico encuentro que fue dominado con comodidad por el conjunto local hasta el minuto 37.

**NATWEST ZARAGOZA:** (49+38). Pepe Arcega (12), Angulo (18), Hopson (27), Jordan (7), Green (18), -cinco inicial-, Alvarez (2), Legasa (-), Aldama (3), Villalba (-) y Santana (-).

**ELMAR LEON:** (36+49). González (4), Javi Fernández (25), Williams (15), Johnson (9), Wolf (14) -cinco inicial-, Paraíso (10), Mario García (-), Sala (8) y Jorge García (-).

Los leoneses remontaron en los tres últimos minutos y llegaron al final del partido con sólo dos puntos de diferencia y posesión de balón. Javi Fernández se jugó un triple sobre la bocina que anuncia el fin del partido, pero su lanzamiento no entró en el aro local.

## El Barcelona venció gracias a la entrada de Galilea

UNICAJA 73

BARCELONA 82

□ **MALAGA.-** La entrada del base José Luis Galilea y una zona en defensa dieron el triunfo al Barcelona en la misma cancha y ante el mismo equipo, el Unicaja Málaga, con el que se jugará su pase a las semifinales de la Copa del Rey.

**UNICAJA POLTI:** (39+34). Piculín Ortiz (14), Gabi Ruiz (12), Riley (8), Avdic (18), Nacho Rodríguez (3), -cinco inicial-, Lázaro (4), Romero (-), Reyes (9) y Bosch (5).

**BARCELONA:** (38+44). Roberts (13), Andreu (6), Díez (7), Crowder (21), Epi (13), -cinco inicial-, Jiménez (6), Galilea (4), Masseurburg (12), Montero (-) y Alemany (-).

**Arbitros:** Amorós y Galeón.

El partido tuvo fases de gran equilibrio, aunque el inicio de los catalanes fue fulgurante, con dos triples de Salva Díez y una canasta doble de Crowder (0-8).

Pero el Barcelona no pudo mantener su ritmo inicial y el marcador registró cortas diferencias para uno y otro hasta el descanso.

Los hombres de Imbroda aprovecharon mejor el tiro exterior en la segunda mitad. Sin embargo, la salida de Galilea a falta de diez minutos dio otra movilidad a su equipo. A partir de aquí, los malagueños fueron desdibujándose y, finalmente, la victoria fue para los azulgranas.

## La expulsión de Slater perjudicó al Valvi Girona

TAUGRES 90

VALVI GIRONA 75

□ **VITORIA.-** El Taugrés de Vitoria ganó a un Valvi Girona que fue el principal perjudicado de la doble descalificación del hispano-puertorriqueño Ramón Rivas y del estadounidense Reginald Slater, ya que éste último estaba siendo el mejor del equipo gerundense.

**TAUGRES:** (53+37). Laso (2), Perasovic (13), Abad (18), Reed (6), Rivas (2), -cinco inicial-, Bannister (11), Talaverón (-), Nicola (27), Juan Pedro Cazorla (2), Iñaki Gómez (8) y Rodríguez (1).

**VALVI GIRONA:** (37+38). Navarro (3), Pardo (12), Allen (10), Vandiver (18), Slater (14), -cinco inicial-, Martínez (-), Brea (5), Ruf (13) y Espinosa.

**Arbitros:** Mitjana y Alzuria. Excluyeron por personales a Reed (m.40) y Allen (m.40). Sancionaron con técnica descalificante a Rivas (m.18) y Slater (m.18) tras un forcejeo en el que ambos se agredieron mutuamente. Señalaron técnica a Ruf cuando se dirigía al vestuario.



## BALONCESTO

# Hormigones Marcos no pudo dar la sorpresa ante el Juven

Las jugadoras de Chuchy del Cura sumaron una abultada derrota en el País Vasco

JUVEN	89
HORM. MARCOS	65

□ **SAN SEBASTIAN/MENCHETA.** - El Juven y el Hormigones Marcos de Burgos se enfrentaron en la cancha del polideportivo de Alza en un encuentro que dominó el Juven en la primera parte y que tuvo mucho movimiento y también mucha emoción en los diez últimos minutos cuando apretó el conjunto visitante, aunque sin aciertos, sabiendo mantener la ventaja las jugadoras locales para alzarse con una victoria merecida.

**JUVEN:** Larumbe (13), Sarriegui (12), Corres (16), Varela (12), Caballero (13) -equipo inicial-, Juanicorena (17), Berasategui (6).

**HORMIGONES MARCOS:** Beatriz (8), Noelia (13), Olga (9), Mariam (4) y María José -equipo inicial- R. García (15), Virginia (4), Vicky (7), Cristina (5), Nuria y Marta Rey.

**Arbitros:** Los guipuzcoanos Piris y Padura. Excesivamente rigurosos en un partido en el que no hubo encontronazos ni tampoco muestras de protestas.



LUIZ LOPEZ ARAICO

**María José Garzón.**

Por personales, quedaron eliminadas por el Hormigones Marcos Cristina a los 31 minutos, Mariam a los 2930, Vycky a los 39 minutos y R. García a los 3920 y por parte del Juven, Varela a los 32 minutos y Caballero a los 35.

**Marcador:** 14-7, 17-12, 26-14, 40-22; 52-30, 61-41, 75-51 y 89-65.

El Juven y el Hormigones Marcos ofrecían parecidas clasificaciones antes de enfrentarse. Curiosamente en el encuentro de la primera vuelta las burgalesas se impusieron a las donostiarras y por este motivo tenían fundadas esperanzas las jugadoras visitantes de conseguir la victoria en la cancha donostiarra de Alza que recibió para este partido bastantes espectadores que también animaron en algunos momentos a las jugadoras visitantes.

La presencia de tan sólo siete jugadoras daba notoria diferencia a favor del banquillo visitante siendo muy perjudicial para el equipo local. Sin embargo, las jugadoras donostiarras que contaban con el peligro de anotarse personales, dominaron con tranquilidad y ya desde el primer parcial consiguieron dominar en el marcador y también en la cancha con la superioridad que les daba jugar con más tranquilidad. Las burgalesas se esforzaron al máximo para vencer, pero no pudieron conseguir y cayeron por una abultada diferencia.

# Autocid Ford cayó derrotado ante el Maristas

El encuentro fue vibrante, debido la fuerza y entrega de los jugadores de ambas formaciones

MARISTAS	82
M. AUTOCID F.	70

□ **VALLADOLID/MENCHETA.** - El equipo burgalés del Autocid Ford cayó derrotado por el conjunto vallisoletano de Zazueta Maristas por el resultado global de 82-70 en un partido donde el equipo local llevó la iniciativa en el marcador prácticamente a lo largo de todo el encuentro.

**MARISTAS:** José Luis (12), Sanz (8), Núñez (25), De la Fuente (4) y García (12) -equipo inicial-, Del Pozo (11, 3 t.), Padilla, González, Hernández (5), Martín, Fernández y Alonso (5).

**MARISTAS AUTOCID FORD:** Benito (4), Prieto (6), Juan Carlos (7), Antón (4) y Diez (16) -equipo inicial-, Medina, Garijo, Martínez (13, 1 t.), Barquín, García (14), Vázquez (6) y Santamaría.

**Arbitros:** Roberto Merchán de Salamanca y Carlos Leonor de Segovia. Mal. Excluyeron a los visitantes Juan Carlos (min. 39), Antón (39), García (39) y Vázquez (38).

**Marcador:** 10-7, 20-18, 31-26, 35-32; 48-41, 56-47,

63-59 y 82-70.

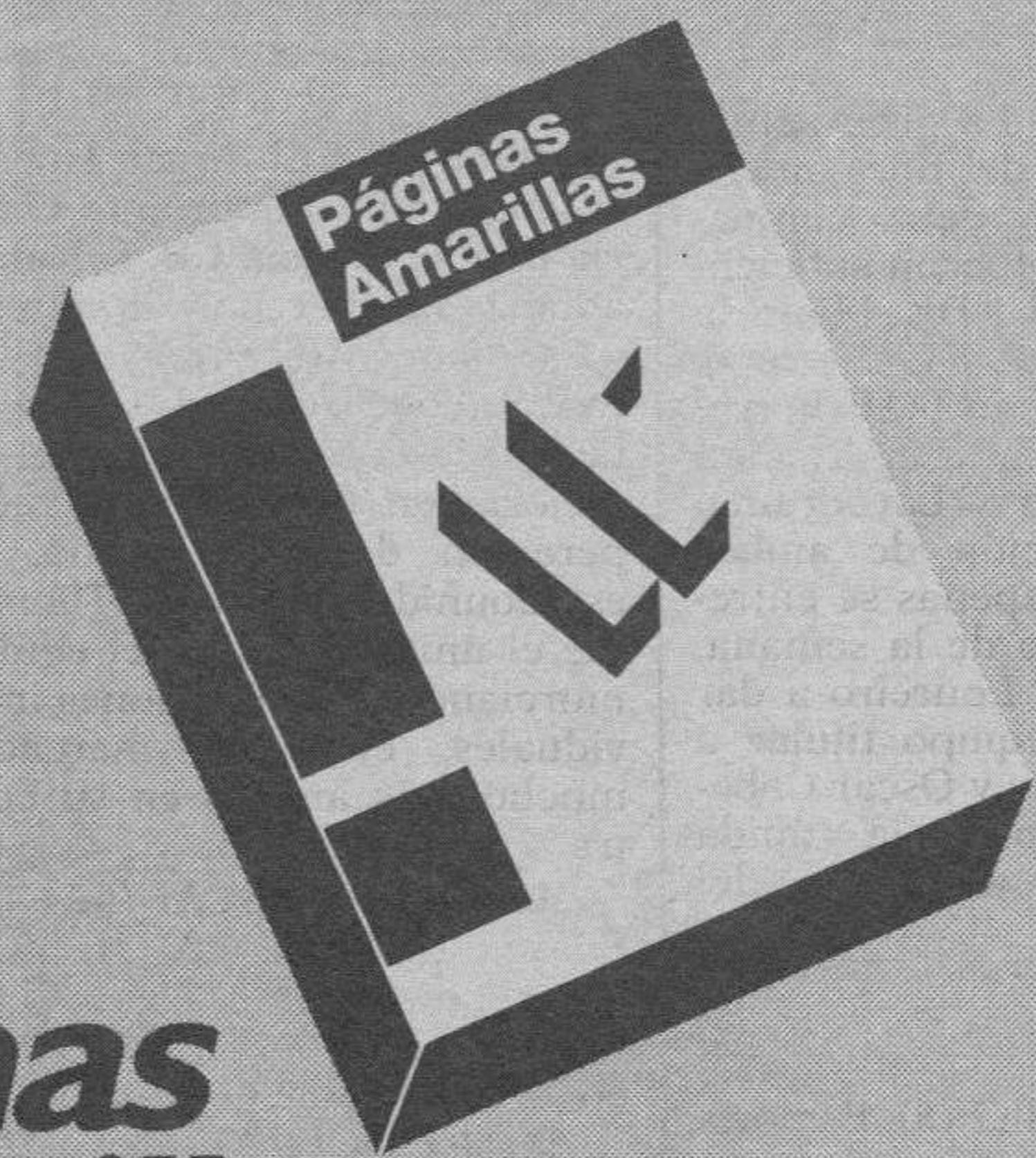
Ambos conjuntos disputaban un partido correspondiente a la fase de ascenso dentro de un ambiente extraordinario en las gradas, con seguidores de la capital vecina y donde en la cancha los jugadores luchaban sin descanso. Además, al vibrante espectáculo contribuyó la emoción en el marcador, ya que a falta de cinco minutos para el final del encuentro el marcador registraba un apretado 63-59 que puso la incertidumbre hasta el final, aunque el resultado final fue menos apretado de lo que se merecía un Maristas Autocid Ford que sobre la cancha no fue tan inferior al Maristas.

La primera parte fue muy movida y donde los vallisoletanos no dejaron de mandar en el electrónico a pesar de la gran oposición que imprimieron los burgaleses.

Jugadas por parte local muy rápidas y con lanzamientos largos donde los burgaleses no podían sujetar a los locales que se plantaban una y otra vez con acierto ante el aro forastero. En la segunda parte, el Autocid trató de acortar distancias, pero fueron los muchachos de Velasco los que vencieron.

# Soluciones de principio a fin.

No hay nada que no puedas encontrar en las Páginas Amarillas. Para solucionarlo todo de un vistazo. Desde lo más grande a lo más pequeño. Desde el principio, hasta el fin. En las Páginas Amarillas, todo son soluciones.



**Páginas Amarillas**  
Telefónica

## FUTBOL SALA

# Aluminios Tizona doblegó al cuadro vallisoletano Scania Diasa

El técnico, el jugador Vargas y el auxiliar fueron expulsados del banquillo, tras ver la cartulina azul y vieron gran parte del encuentro desde las gradas

ALUMINIOS TIZONA 8

SCANIA DIASA 4

□ **BURGOS.** - El conjunto dirigido por Piru obtuvo ayer una importante victoria ante el Scania Diasa. Vencieron por cuatro goles de diferencia, 8-4; mientras que al descanso el marcador señalaba 2-2.

**ALUMINIOS TIZONA:** Chino, Raúl, Pepe, Ricky, Iñaqui -equipo inicial- Maxi, Toti y

*Portu realizó ayer un excelente partido: sobrio y seguro en defensa y marcó dos goles, el último de tacón*



LUIS LOPEZ ARAICO

Portu fue uno de los mejores jugadores en el choque de ayer en Mirasierra.

18: Riky; 2-2: min. 20: Riky; 3-2: min. 24: Raúl; 4-2: min. 27: Riky; 5-2: min. 31: Portu; 5-3: min. 32: Ferradas; 5-4: min. 35: Raúl; 6-4: min. 36: Iñaqui; 7-4: min. 38: Portu, de tacón; 8-4: min. 39: Raúl, de doble penalty.

El Aluminios Tizona comenzó con una defensa muy abierta, que impedía que los vallisoletanos se acercaran; sin embargo, en el ataque no estaban muy finos. Una vez anotados dos goles en contra, el cuadro burgalés empezó a atacar más certero, con un Portu muy eficaz y un Riky, muy rematador y remontaron antes de concluir la primera parte.

En la segunda, el dominio de los hombres de Piru fue total. Realizaron excelentes jugadas, donde sobresale el buen entendimiento de Toti y Riky y un magnífico gol de Portu, de tacón. Los vallisoletanos, aunque lo intentaron, no fueron capaces de superar a los burgaleses ni en el juego ni en el marcador.

de los hombres de Piru fue total. Realizaron excelentes jugadas, donde sobresale el buen entendimiento de Toti y Riky y un magnífico gol de Portu, de tacón. Los vallisoletanos, aunque lo intentaron, no fueron capaces de superar a los burgaleses ni en el juego ni en el marcador.

## BALONMANO

## Aranda Ribera del Duero, sin acierto en el ataque, sigue sin ganar

Al descanso, los vascos ya habían adquirido una ventaja de nueve goles, 17-8

CAJA BILBAO 36

A. RIBERA DUERO 23

□ **BILBAO/MENCHETA.** - El conjunto del Aranda Ribera del Duero sigue sin levantar cabeza esta campaña. Ayer perdió por trece goles de diferencia en el feudo del Caja Bilbao.

**CAJA BILBAO:** Igor Kustov y Eduardo Masides, E. Bueno (5), Félix, Alonso (1), Nicolai (8), Guillermo, Andoni (3), Roberto (7), Txelu (1), Iñigo (5) y Joseba (6).

**ARANDA RIBERA DEL DUERO:** Miguel, Plácido, Francisco (4), Eugenio (3), Domingo (5), Jesús, Fernando, Francis J., Peña (6), Felipe, José Miguel, y Manuel (5).

**Árbitros:** Manuel Guiñan y Eduardo Piñón, gallegos. Excluidos Francisco, Eugenio y

Manuel del Aranda Ribera del Duero.

**Marcador:** 5-0, 7-2, 10-3, 12-6, 15-8, 17-8; 22-10, 26-11, 28-14, 30-15, 32-18 y 36-23.

El Caja Bilbao empezó muy

*El Caja Bilbao salió lanzado y dispuesto a encarrilar el partido, realizando una defensa muy fuerte*

bien, muy fuerte, el equipo local y a los cinco minutos con un 5-0, se podía adivinar lo que iba a ser el encuentro. Los vascos salieron muy lanzados y dispuestos a encarrilar el partido pronto, realizando una defensa muy fuerte, y con salidas muy

rápidas que les permitían llegar con todo tipo de comodidades hasta la línea de seis metros del Aranda Ribera del Duero.

Los visitantes tuvieron muchos problemas en ataque y les era muy difícil poder plantar batalla a un equipo que estaba lanzado y que se podía permitir el lujo de mover su banquillo ante las facilidades que se encontraba. Los minutos iban pasando y las diferencias se iban ampliando hasta llegar al descanso con un 17-8, que dejaba todo visto para sentencia de cara al segundo período.

El conjunto del Caja Bilbao movió su banquillo en todo momento, puesto que el Aranda no era un gran equipo, sino todo lo contrario, y se mostró del todo impotente para superar a su adversario. Al final, justo triunfo de los vascos ante los arandinos.

## HOCKEY

CP Burgos poco pudo hacer ante la superioridad del Santutxu

CP BURGOS 1

SANTUTXU 7

□ **BURGOS.** - El equipo burgalés del Club Patín Burgos fue goleado en su propio campo por el Santutxu. El encuentro concluyó con 1-7, mientras que al descanso la diferencia era de tres goles, 0-3.

**CLUB PATIN BURGOS:** Carlos Alonso, Alberto, Oscar, Tonu, Quique, Carlos Valle, Israel, Alejandro y David.

**SANTUTXU:** Víctor, Sergio, Iñigo, Javier, Andrés, Aitor, José, José Andrés, Fernando y Ramón.

**Árbitro:** El colegiado Joseba Ortuondo. Bien.

**Goles:**

0-1: min. 6: José.

0-2: min. 16: José Andrés.

0-3: min. 19: Aitor.

0-4: min. 29: Javi.

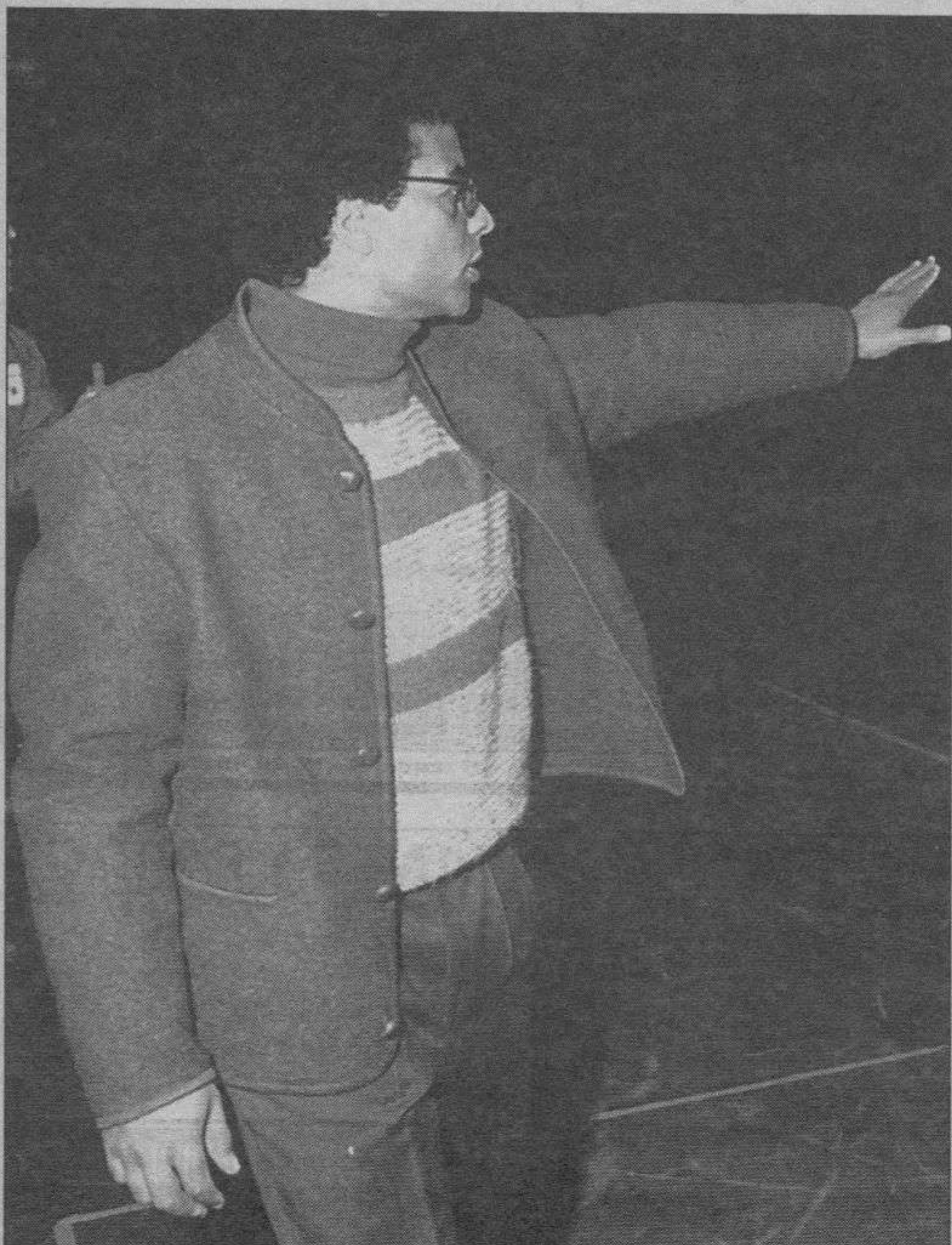
0-5: min. 30: José Andrés.

0-6: min. 37: Aitor.

0-7: min. 41: Sergio.

1-7: min. 48: Carlos Valle.

La superioridad del cuadro visitante fue determinante a lo largo de todo el partido. Los burgaleses, que se encuentran un poco desmoralizados por las últimas derrotas consecutivas, poco pudieron hacer y fueron goleados en su propio feudo.



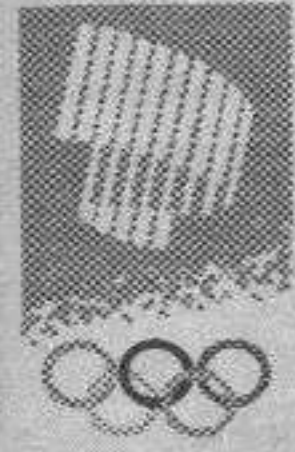
FLORENTINO LARA

Alfredo Bolopo, técnico del Aranda Ribera del Duero.

## OLIMPISMO

# La alemana Seizinger no se dejó sorprender en el descenso de Kvitfjell

Noruega consiguió dos nuevos oros y ya supera las 200 medallas en los Juegos de Invierno



**LILLEHAMMER/COLOPISA.-** La alemana Katja Seizinger fue la gran protagonista de los Juegos Olímpicos de Lillehammer en la jornada de este sábado al hacer buenos los pronósticos e imponerse en el esperado descenso de Kvitfjell. La interesante jornada deparó, además, dos nuevos metales de oro para Noruega. Fred Boerre Lundberg venció en la combinada nórdica individual y Bjorn Daehlie, pentacampeón olímpico, en los 15 km. persecución de esquí de fondo.

La alemana Katja Seizinger, que tuvo la mala fortuna de caerse y no poder concluir en el supergigante disputado el pasado martes, se tomó el desquite al lograr el título olímpico y la medalla de oro en la espec-



REUTER

La esquiadora alemana hizo valer su condición de favorita.

Además de la medalla de oro de Lundberg, Noruega consiguió la medalla 201 de su historia gracias al bronce de Bjarte Engen Vik, tercero en la combinada por detrás del japonés Takanori Kono. Lundberg confirmó su supremacía en la prueba de esquí de fondo puesto que el viernes, en la prueba de saltos sobre trampolín de 90 metros, ya se impuso a todos sus rivales con 247 puntos.

La hegemonía noruega se vio

confirmada en la prueba de los 15 km. libre persecución, ya que el fondista Bjorn Daehlie agregó una quinta medalla de oro olímpica a su fantástica colección al adjudicarse la victoria por delante del kazajo Vladimir Smirnov y del italiano Silvio Fauner. Por su parte, el español Juan Jesús Gutiérrez terminó en el puesto 28, y sus compatriotas Carlos Vicente y Jordi Ribó ocuparon las posiciones 32 y 47, respectivamente.

*El noruego Lundberg venció en la combinada nórdica individual y su compatriota Daehlie, en los 15 km. persecución*

tacular prueba de descenso.

Seizinger, que partía como favorita pese a que en los ensayos sólo pudo obtener el segundo mejor registro, superada por la estadounidense Picabo Street, aventajó en 66 centésimas a la reseñada esquiadora, que obtuvo la medalla de plata, y en 92 centésimas a la jovenísima italiana Isolde Kostner, que de esta manera repite el bronce logrado en el supergigante.

Por otro lado, el noruego Fred Boerre Lundberg se impuso en la combinada nórdica individual tras disputarse la prueba de fondo de 15 km.

## POLIDEPORTIVO

## MOTOCICLISMO

Capirossi rebajó el record del circuito de Jerez

**JEREZ DE LA FRONTERA (CADIZ).**- El italiano Loris Capirossi (Honda) rebajó el record absoluto del circuito de Jerez de 250 c.c. en la segunda jornada de entrenamientos de la Asociación Internacional de Equipos (IRTA), en la que Jorge Martínez «Aspar» (Yamaha) fue el mejor español, en la cuarta posición de el octavo de litro.

Capirossi se impuso nuevamente con autoridad en la segunda jornada de 250 c.c., con un registro de 1:45.22. Tras el italiano se situó su compatriota Romboni (Honda) y el alemán Waldmann (Honda), mientras que el madrileño Luis D'Antin (Honda) concluyó en séptimo lugar.

Ueda fue el más rápido en 125 c.c., prueba en la que Jorge Martínez Aspar fue cuarto. En la «categoría reina» se impuso el escocés MacKenzie (ROC Yamaha).

## ATLETISMO

Reebok, New Balance y Larios luchan por el título

**VITORIA.**- El Reebok, actual campeón, tendrá que luchar contra el New Balance, Nike y Larios, en la categoría senior masculina de los Campeonatos de España de cross por clubes, que se disputa hoy domingo en Vitoria.

Tres son los equipos seniors femeninos en disposición de ganar el título en el circuito alavés de Salburua: New Balance, Canal Isabel II y Nike.

## GOLF

Jiménez y el surafricano Henning, líderes en Extremadura

**BADAJOS.**- Miguel Angel Jiménez y el surafricano Nic Henning lideran la tercera vuelta del I Open de Extremadura que se está disputando en el campo del Golf de Guadiana.

El jugador malagueño rubricó una excelente vuelta de juego para empatar a 209 golpes (-7) con el que era líder en solitario hasta ese momento, el surafricano, Nic Henning.

A dos golpes de los puestos de cabeza, hay un ramillete de jugadores entre los que se encuentran dos españoles más: José Rivero y José María Cañizares, ambos con -5.

## TENIS

Bruguera cayó en semifinales ante Edberg

**STUTTGART (RFA).**- El sueco Stefan Edberg venció ayer en semifinales al español Sergi Bruguera por 4-6, 6-3 y 6-2 y disputará hoy domingo la final del torneo de Stuttgart contra el croata Goran Ivanisevic.

Ivanisevic, que ganó este torneo el año pasado, se impuso con anterioridad en la otra semifinal al alemán Boris Becker por 3-6, 6-3 y 6-3.

## CICLISMO

El recorrido del trofeo «Luis Puig» favorece a los españoles

**VALENCIA.**- La decimocuarta edición del trofeo Luis Puig, que se disputa hoy entre Valencia y Benidorm, presenta un recorrido más selectivo que en anteriores ocasiones, por lo que ofrece mayores posibilidades para los españoles.

La participación puede considerarse de elite, con Miguel Indurain al frente, y el francés Laurent Jalabert, Ruiz Cabestany, y el estadounidense Lance Armstrong, entre otros.

Además, la prueba valenciana será un homenaje, especialmente de los corredores de Banesto, al malogrado ciclista Antonio Martín, fallecido el pasado día 11.

## GUIA FACULTATIVA

**CERTIFICADOS DE CONDUCIR  
PERMISOS DE ARMAS  
CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS**  
Centro de Reconocimiento del **COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS**. C/. Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes, y de 10 a 1, sábados

**CEYCON PSICOLOGIA**  
Modificación de Conducta  
**INFANTIL - ADULTOS - PAREJA**  
• «EL CONTROL DEL ESTRÉS»  
18-19 Febrero  
• «EL CONTROL DE LA ANSIEDAD ANTE LOS EXAMENES»  
25-26 Febrero  
CURSOS DE 12 H.  
Plaza Alonso Martínez, 7-A 5.º Telf. 275230

**Centro Auditivo Burgalés**  
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR  
Somos especialistas en AUDIFONOS  
Audioprotesista: Ma. NIEVES ALVAREZ GARCIA  
Calle Santander, 6 - 2.º Izqda. 4 - ☎ 25 48 23

**DR. FUERTES ROCAÑIN**  
PSIQUIATRIA  
DISFUNCIONES Y TRASTORNOS SEXUALES, TERAPIAS DE PAREJA  
TELEFONO 22 07 95  
CONSULTA PREVIA PETICION DE HORA  
Condesa Mencia, 121-1.º A.

**GP GL**  
GABINETE DE PEDAGOGIA Y LOGOPEDIA  
• Fracaso escolar.  
• Hábitos de estudio.  
• Educación especial.  
• Trastornos del lenguaje, habla y voz.  
C/. Santander, 19 - 6º H  
Tlf. 27 85 33  
Cita previa

**SUSANA FONTANEDA PARDO**  
MEDICO  
**TRATAMIENTOS DE OBESIDAD**  
Consulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C  
Teléfono 20 31 75. Previa petición de hora

**NUEVAS LENTES BLANDAS 12.000,- Pts.**  
PARA RENOVAR: **Por 4.000,- Pts. al trimestre**  
CON GARANTIA **LAZARIM** LAIN CALVO, 28.

**L. MATA DIEGO**  
PODOLOGO  
Ortopedia del pie  
Avenida del Cid, 46, 1.º. Lunes a jueves: De 10 a 2 y de 5 a 7. Viernes: De 10 a 2. Teléfono 22 72 97

PARA OIR BIEN **CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO**  
Especialidad en lentillas **GARANTIA 2 AÑOS**  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Espolón, 30. ☎ 20 66 05.  
PARA VER BIEN

**V. OJEDA CARCEDO**  
DIGESTIVO  
NUTRICION, RAYOS X,  
ANALISIS CLINICOS  
Consulta de 10 a 12  
Vitoria, 20, 2.º Dcha.  
Tels. 203667 y 274966

**DR. JUAN AVELLANOSA**  
CIRUGIA ORTOPEDICA Y  
TRAUMATOLOGIA  
C/. Santander, 19-6.º D.  
Teléfono 265183.  
TARDES: Previa cita

**DR. J. LOPEZ ARROYO**  
PSIQUIATRA  
TELF.S.: 23 72 63  
22 73 37  
CITA PREVIA

**DR. ADOLFO SIMON**  
ENFERMEDADES PULMONARES  
Y ALERGIAS RESPIRATORIAS  
Consulta: Tardes. Avenida Gene-  
ralísimo, 8, 3.º Izq. Previa petición  
de hora.  
Teléfonos: 20 33 45 - 26 35 93

**V. OJEDA CARCEDO**  
DIGESTIVO  
NUTRICION, RAYOS X,  
ANALISIS CLINICOS  
Consulta de 10 a 12  
Vitoria, 20, 2.º Dcha.  
Tels. 20 36 67 y 27 49 66

**DR. LUIS AGÜERA FERNANDEZ**  
UROLOGO  
Especialista por la Clínica  
Universitaria de Navarra.  
HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA  
☎ 22 15 00. (Prevía petición de hora).

**DRA. JUSTE PICON ALERGIA**  
CONSULTA: Previa petición  
de hora. Teléfono 276456.  
(Tardes). Avenida Gral. Yagüe,  
5, 5.º A.

**Arroyo Vecilla**  
MEDICINA Y CIRUGIA  
OIDOS, NARIZ, GARGANTA  
Plaza de España, 2  
Teléfono 263181 (Cita previa)

**DR. F. ANGULO SANTAMARIA**  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia  
Arzobispo Pérez Platero, 17-bajo  
(Centro Médico Santiago)  
Telf. 23 61 55. Tardes (previa cita)

**SAF** SERVICIO DE ATENCION  
Y MEDIACION FAMILIAR  
Equipo: PSICOLOGO - ABOGADO  
MEDIACION EN SEPARACION / DIVORCIO  
Objetivo: Reducir los costes emocionales y económicos  
Citas: MIÉRCOLES de 16 a 20 horas  
Plaza Alonso Martínez, 7-A 5º Telf. 275230

**E. GARCIA VALTIERRA**  
MEDICO  
ACUPUNTURA - LASERTERAPIA  
Santa Clara, 53, 1.º A  
Telf. 26 18 59. Consulta  
previa petición hora

**CLINICA MEDICO-QUIRURGICA  
LASER Y ACUPUNTURA**  
VASECTOMIAS, FIMOSIS, JUANE-  
TES, QUISTES, CEFALIAS, LUM-  
BALGIAS, ARTROSIS, CELULITIS.  
Dr. GABRIEL RUIZ GARCIA  
Telf. (979) 12 32 87. Antonio Rojo, 2.  
34800 - Aguilar de Campoo (Palencia).

**PSICOANALISIS**  
Dr. RICO  
R. Católicos, 4 - 7º B  
Teléfono 273510

**DR. FUENTES BAZAN**  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia  
Pat. Rodilla ARTROSCOPIA diagnó-  
stica-quirurgica  
Consulta de 19 a 20 horas L, M, M, V.  
Hospital Cruz Roja

**DR. F. GARCIA GÜEMES**  
TRAUMATOLOGIA  
Y C. ORTOPEdia  
ORTOPEdia INFANTIL  
CRUZ ROJA, 19-20 HORAS  
TELEFONO 206384

**DR. CORTES**  
MEDICO OCULISTA  
Julio Sáez de la Hoya, núme-  
ro 8, 5.º. Teléfono 275440.  
Consulta de 12 a 2 y previa  
petición de hora.

**DANIEL ORTEGA**  
PSICOLOGO CLINICO  
TERAPEUTA SEXUAL  
Y PAREJA  
Telf. 27 44 94

**DR. E. GUTIERREZ MINGUEZ**  
UROLOGO  
CIRUGIA DEL RIÑON, VIAS URINARIAS  
Y APARATO GENITAL MASCULINO  
PREVIA PETICION DE HORA  
C/. Julio Sáez de la Hoya, 6, 4.º B  
Teléfono 27 49 06

**DR. J.L. VIEJO BAÑUELOS**  
ENFERMEDADES Y ALERGIA DEL  
APARATO RESPIRATORIO  
Sanjurjo, 15-1.º. Telf. 202297

**DR. F. MARTIN SANTOS**  
ENFERMEDADES BRONCO-  
PULMONARES Y ALERGIA  
RESPIRATORIA  
C/. EL CARMEN, 6, 1.º A  
BURGOS - Telf. 20 89 15  
(CONSULTA PREVIA CITA)

**CENTRO DE PSICOLOGIA CLINICA**  
• Ansiedad - Depresión - Timidez  
Fobias - Obsesiones - Ludopatías.  
• Problemas de pareja y familiares.  
• Escolar - Aprendizaje - Enuresis.  
• Peritajes - Informes - Orientación.  
Avda. Reyes Católicos, 35-6.º A. Telf.: 24 07 04

**Dr. I. MAKHOUL**  
APARATO DIGESTIVO  
CENTRO MEDICO SANTIAGO  
C/. Arzobispo Pérez Platero, n.º 17  
Telf. 23 61 55

**DOCTORES P. MARTIN IGLESIAS  
J. M. MARTIN IGLESIAS**  
LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS  
CONSULTA DE 9 A 2,30, EXCEPTO SABADOS  
Avenida Reyes Católicos, 10, 2.º E y D. Telf. 27 31 26

**ARIAS MARTINEZ MATA**  
CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católi-  
cos, 8, 2.º E.  
Teléfonos 275148 y 269043

**José M.ª de Sebastián  
M.ª Victoria de Sebastián**  
Laboratorio de Análisis Clínicos  
CONSULTA: De 9 a 2  
Vitoria, número 46-4.º D. Telf. 20 37 89

**DR. C. CASADO**  
CIR. PLASTICA ESTETICA MICROCIRUGIA  
PARPADOS - NARIZ - OREJAS - FACIAL - MAMAS: AUMENTO, DISMINUCION,  
RECONSTRUCCION POSTCANCER - ABDOMEN - LIPOSUCCION  
CONSULTA: VITORIA, 27 A-307 Tefno. 209008

**DR. BARRIOS SAGARDOY**  
Especialista en  
CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA  
Cirugía de la mano, microcirugía  
Consulta: C/. del Morco, 2, 2.º C  
Teléfonos: 27 72 53 - 27 70 49  
Consulta previa petición hora

**PSICOLOGIA**  
ADULTOS - NIÑOS - SEXO - PAREJA  
- Depresión, fobias, ansiedad, ludopatías, obsesiones.  
- Impotencia, eyaculación precoz, vaginismo, anorgasmia.  
- Terapia de parejas, comunicación.  
- Enuresis, miedos, problemas de conducta, escolares.  
Calle Santander, 6-2.º izq. Teléfono 27 68 78.

**JAVIER MATEOS OTERO**  
ESCLEROSIS Y MICROCIRUGIA DE LAS VARICES  
TELEFONOS 20 23 26 - 20 22 54  
Consulta: Avenida del Cid, 8, 2.º, previa petición de hora

**DR. LUIS SOTO SUBIAS**  
ORTOPEdia Y TRAUMATOLOGIA  
CALZADAS, 5, 10.º C  
TELEFONO 27 10 57  
Prevía cita

**ELENA GIL DE JUANA**  
LICENCIADA EN PSICOLOGIA CLINICA PSICOTERAPEUTA DE GRUPO.  
PSICOTERAPIA DE GRUPO: Especialmente indicada en problemas como:  
-SINDROME DEL AMA DE CASA: Aislamiento, soledad, incomunicación o  
insatisfacción personal.  
-PROBLEMAS DE RELACION: Inadaptación escolar, inadaptación laboral, pro-  
blemas para relacionarse en cualquier ámbito.  
PETICION DE INFORMACION O CITA: lunes, miércoles y viernes de 5 a  
8. Tfno. 202272. c/ Santander, 15-3.º

**CLINICA DENTAL**  
**Dra. M.J. de Luna Revuelta**  
Médico Estomatólogo  
CIRUGIA E IMPLANTES  
Avda. del Cid, n.º 10-10.º B (Edif. Feygon) Telf. 20 41 76

**Dr. BARAHONA**  
Especialista piel y venéreas  
C/. Valladolid, 9, 1.º D  
26 72 16 (Horas concertadas)

**CENTRO DE PSICOLOGIA**  
- Estimulación precoz y problemática infantil y juvenil.  
- Area de terapia familiar-pareja.  
- Terapia individual adultos.  
- DEPARTAMENTO DE LOGOPEDIA.  
Pso. Regino S. de la Maza, 11, 1.º C. Telf. 27 03 46 - Burgos  
Mañanas, 10 a 2 y tardes, 5 a 9. (Sábados sólo mañanas).

**DR. M. VILLANUEVA CIRAC**  
TRAUMATOLOGIA Y C. ORTOPEdia  
ARTROSCOPIA RODILLA: Diagnóstica y quirúrgica  
Consulta: Lunes a viernes, Cruz Roja, de 9,30 a 11,30

Confíe anuncios a  
**Diario de Burgos**  
Periódico  
de mayor difusión en Burgos  
y Provincia

**PONGANOSLO DIFICIL.**



**"BUSCO UNAS GAFAS DE DISEÑO EXCLUSIVO CON UNA CALIDAD EXCELENTE"**  
Los modelos Sara y Berto exclusivos de MULTIOPTICAS.

**"ADEMAS EXIJO GARANTIA"**  
La tarjeta de garantía MULTIOPTICAS en más de 300 Opticas en toda España, y 3.000 en Europa.

**EN MULTIOPTICAS SE LO PONEMOS FACIL.**

**2.850 ptas.**



Muy pronto abriremos nuestra Optica de la Avda. del Cid, 14. Mientras, les seguimos atendiendo en:  
**AVDA. DEL CID, 16**  
Disculpen las molestias.



**MULTIOPTICAS CIENTIFICA BURGALESA**

Avda. del Cid, 16. Tlf. 27 44 48  
Arzobispo Pérez Platero, 17. Tlf. 21 87 09

## La Ejecutiva del Liceo encarga informes sobre la titularidad

**El asunto ha suscitado una abierta polémica entre las instituciones**

□ **BARCELONA/EFE.**-La Comisión Ejecutiva del Consorcio del Liceo, presidida por el subsecretario del Ministerio de Cultura, Enrique Linde, decidió hoy encargar informes a varios expertos sobre cómo resolver la cuestión de la titularidad del teatro.

La titularidad del Liceo, actualmente en manos de una sociedad de 400 propietarios, ha suscitado una abierta polémica ya que las cuatro instituciones consorciadas, Ministerio, Generalitat, Ayuntamiento y Diputación de Barcelona, desean que el nuevo teatro reconstruido sea público.

### RENUNCIAR

Las opiniones son también diversas en la junta de propietarios, ya que un sector propugna la entrega al Consorcio de la titularidad y de la póliza de seguros por el incendio -2.000 millones de pesetas- a cambio de conservar algunos derechos, mientras que otra parte no quiere renunciar a la propiedad.

La Comisión Ejecutiva volverá a reunirse el próximo miércoles, día 23, para recibir estos informes y analizarlos antes de elevarlos al Patronato que ges-

tiona el teatro.

Al término de la reunión, Enrique Linde señaló en declaraciones a la prensa que se ha nombrado también una comisión asesora al arquitecto Ignasi de Sola-Morales, a quien «se ratifica y amplía el encargo de reconstrucción y ampliación del Liceo».

La comisión asesora, integrada por dos miembros de cada una de las cuatro administraciones que forman parte del Consorcio, tendrá el encargo de definir los modelos y opciones constructivos sobre la base de que el teatro se edificará en el mismo lugar.

En esta comisión arquitectónica figuran Angel Díez, Carles Puiggrós (Ministerio), Josep Serra y Josep Gracia (Generalitat), Antoni Pontela (Ayuntamiento) y Jordi Bertrán (Diputación).

Sobre los plazos, Linde insis-

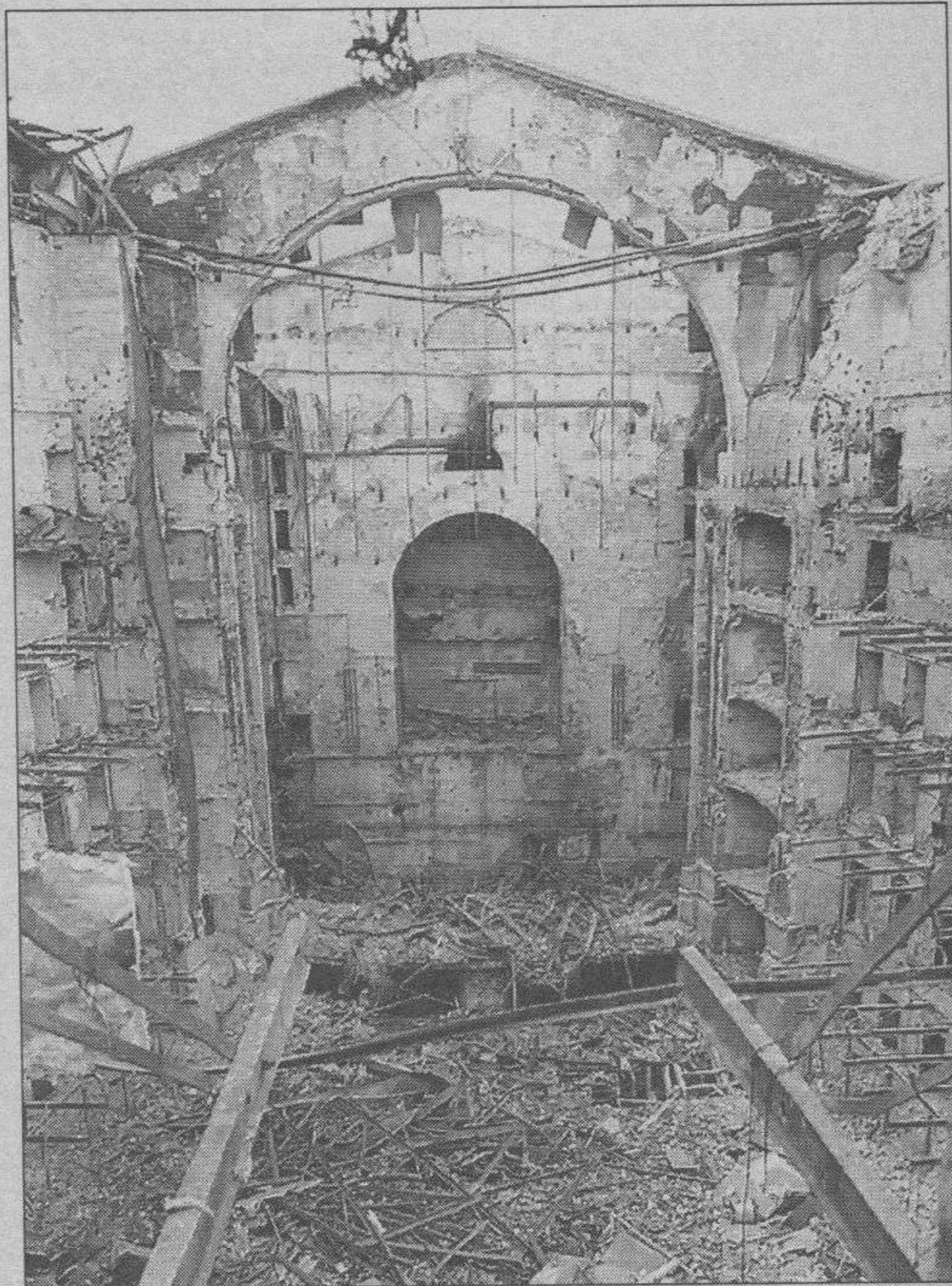
tió en que «no se presionará al arquitecto para que entregue el proyecto» y «no sería extraño que la elaboración durara seis meses o un año, ya que es preferible un buen proyecto que permita una ejecución sin modificaciones e interrupciones».

### ADQUISICION DE TRES FINCAS

La Comisión Ejecutiva ratificó asimismo la adquisición de tres fincas -una vivienda del número 6 de la calle Unió y una vivienda y un local comercial de Sant Pau, 5- tras el acuerdo alcanzado por la dirección del Liceo con los ocupantes, por lo que no será necesaria su expropiación.

El Consorcio del Liceo no se pronunciará, apuntó Linde, sobre futuras temporadas operísticas y se circunscribirá de momento al período que va hasta el próximo mes de junio.

En este tiempo, está previsto un concierto el día 26 en la Sala Oval del Palau Nacional de Montjuic a cargo de la Orquesta y Coro del Liceo, formaciones que efectuarán una pequeña gira por Toulouse (Francia), Bilbao, Reus (Tarragona) y Sant Cugat del Vallés (Barcelona) en los meses de abril y mayo.



ANDREU DALMAU/EFE

El viernes comenzaron las faenas de demolición.

El 4 de marzo tendrá lugar en el Palau Sant Jordi una función en versión concertante -sin escenario- de la ópera «Turan-

dot» y en junio cuatro representaciones de «Lucía di Lammermoor» con toda la escenografía.

**E**L 6 de septiembre de 1919, día de S. Zacarías, vine al Mundo en Villarcayo, Cabeza de Castilla la Vieja, de las siete Merindades antiguas y jurisdicciones que constituían un partido mayor que el actual, pues formaba parte del mismo, entre otros el Valle de Valdegobía.

La configuración de estos valles norteño de la provincia es paradisíaca.

José Francés, el gran especialista en estética paisajística, dijo del Valle de Valdivielso, inmediato a Villarcayo, que era el más bello del Mundo, y aunque modestamente lo reduzcamos a la mitad, es inigualable.

Rocas, cascadas, anfractuosidades del terreno, cobijan unos bosques de árboles frutales que en primavera y en verano parecen árboles nevados.

En el interior de ese territorio, iglesias románicas, ermitas, torres albaranas que fueron nidos de águila de los Fernández de Velasco, Salazar, Isla, Pereda, y tantos otros linajes, forman un conjunto de valles y jurisdicciones, partidos por regueros, arroyos y cascadas.

Villarcayo tiene una etimología discutida como todas, pero clara como ninguna: Se dice que viene de forma arcaica, es decir, fuente vieja o arcaica, sin embargo el más sabio de los etimologistas románicos, Alvaro Dors me tiene dicho con frecuencia que Villarcayo deriva de villa de Arcadio.

Hasta el siglo XVIII Villarcayo, corazón de la llanura, oasis de paz que los romanos disfrutaron, estaba llena de palacios, casas armeras y de mansiones glasonadas, sobre todo en la plaza mayor y adyacentes.

Yo nací en la casa palacio de Los Ebrós y Salazares, que es de las pocas que subsisten, pues con dolor y después de los daños producidos por el incendio de 1834, he visto caer el Palacio de la Isla, que era como el mejor de los de Santillana del Mar; el de los Villaranes en forma de torre y alterarse las casas blasonadas de los jaraos, Bienes, Melo, Cuadrado, Ochoa, que mezclaban el arte antiguo con las inno-

## RECUERDOS DE LOS ULTIMOS 70 AÑOS

### Septiembre de 1919

JOSE MARIA CODON

vaciones de la era moderna.

La Iglesia de Santa María es del siglo XVII, ya la describiré al tratar de una cuestión jurídica con el titular de la capitanía, Sr. Díaz de Isla, que yo llevé como abogado.

Otros edificios eran la Torre del Corregidor, derribada para hacer el Ayuntamiento, la escolanía y la Fundación Hospital de D. Manuel Laredo.

Villarcayo era pues el centro de la ganadería en las ferias y mercados del comercio en la agricultura y en los servicios tenía un porte elegante de él de 100 unos, Villarcayo villa bravía entre antiguas, tiene más de 100 tabernas y ninguna librería. Ha sido cantada por Alberdi, el poeta, uno de cuyos episodios vitales ocurrió en el Soto de Villarcayo.

Por Bonifacio Zamora y por otros vates, elogiando el Soto, las fuentes, el río.

Pero uno es una pieza de la cadena y además del territorio o juro de suelo, cuenta el linaje.

Mis abuelos maternos fueron Teodoro Fernández, gran persona, pero republicano federal. Tecla Díaz Andino y Díez Trechuelo, nacida en Barruelo, Merindad de Castilla la Vieja, y mis abuelos paternos Ildefonso Codón de Villardeciervos (Zamora) y Matilde de Espinosa de los Monteros.

Mis padres Ildefonso Codón Cobo y María Dolores Fernández Díez Andino, medinenses de pro.

De familia diversa, es decir, de la



Plaza Mayor de Villarcayo, localidad de nacimiento del autor del artículo

clase media, pero tirando en ocasiones a alta, salvo los deterioros de la guerra carlista, mis padres tuvieron 11 hijos y el esfuerzo del matrimonio para sustentarles y darles estudios a la mayor parte, es ejemplar: mi padre, que se llamaba de segundo apellido Balbino, era de uno de los hombres más trabajadores e inteligentes que había en el partido: secretario del Juzgado de Instrucción, administrador de la Tabacalera, contable de las Empresas Uriarte, estanco, comerciante de telas y paños y viajante por la comarca, aún le quedaba tiempo para un rato de humor y esparcimiento.

Mi madre, de buena familia, muy guapa y buena moza, era de hijo de Teodoro Fernández, como hemos dicho, joven que quiso ser militar, pero al contrariarle sus padres se dedicó a tareas burocráticas.

Entre hijos, matrimonio, abuela y la criada, Sebastiana que era como de la familia, éramos 15 en la mesa, frase que parece arrancada en un título de película, que cuando yo era estudiante protagonizaba una amiga mía llamada Piluca Arnejo.

Las aguas del bautismo, casi toma-

das del surtidor que estaba a pocos metros de mi cuna, me las aplicó el párroco D. Justo, recio y ascético sacerdote. Mis padrinos fueron Prudencia Carmelo, hermana de los sacerdotes y el impresor de Villarcayo, José María Lozano.

La pila se decía en Villarcayo que era la de Perico el tonto, conservada desde primeros tiempos del cristianismo como todas las pilas bautismales.

Había un residente en Villarcayo, Ochoa, íntimo amigo de D. Juan de Borbón que se reía de sí mismo cuando decía que había sido bautizado en la pila de Perico el tonto.

Yo era monaguillo y siempre me sonreía cuando el cura en latín, después de decir «arrenuncia a Satane, (renuncias a Satanás)», terminaba diciendo «vis batizare» y contestaba el padrino por neófito «dolo», es decir, quieres bautizarte, quiero. No fallaba pues una sonrisa. Después venía la desbandada de chiquillos siguiendo al niño y a los padrinos, gritando por sistema que les arrojasen monedas y caramelos. El estribillo era este: Bautizo roñoso, bautizo cagao, si cojo al chiquillo, le tiro alejado.

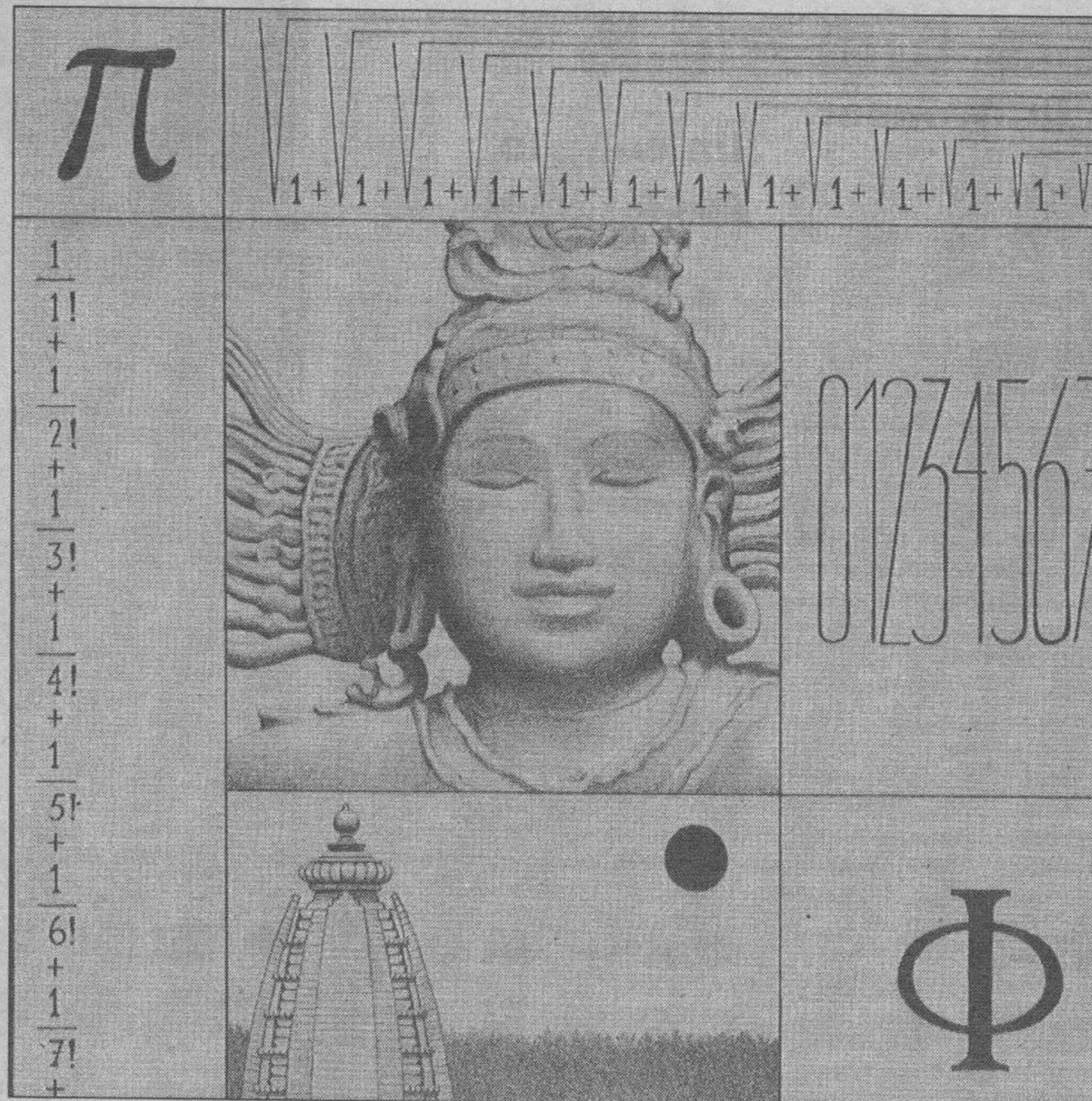
## ESTAMPAS BURGALÉAS

*El tiempo como coartada*

JUAN JOSE PEREZ SOLANA

**S** IEMPRE he tenido una curiosidad por los relojes de sol. Me parecen como los grandes emblemas de la mayor y (quizás mejor) quimera humana capaz de consolarnos midiéndonos el tiempo. A los humanos nos conviene cerciorarnos primero de que el tiempo realmente existe y, después, de que hay unas formas convencionales de apresarlos siquiera conceptualmente. La Física, admirable colaboradora para esta clase de convenciones, estableció históricamente la unidad de tiempo a partir de la observación de fenómenos periódicos relacionados con el movimiento de la Tierra. Así nos propuso una de ellas, la más habitual, la del segundo como unidad resultante de la fracción  $1/86400$  de día solar medio. Las irregularidades en el movimiento rotacional de la Tierra condujeron a establecer la escala de t.de las efemérides (TE), con lo que el segundo se definió como fracción de una cantidad constante: la duración del año trópico 1990. La precisión del segundo de las efemérides, no obstante, resulta inadecuada en las investigaciones de física aplicada (electrónica, atómica, etc.), lo que ha conducido a la escala de t.atómico (TA), basada en la frecuencia de los átomos. Por otra parte, de la necesidad de disponer de una escala de t.astronómico uniforme, surgió la denominada escala de t.universal (TU), elegida de modo que a mediodía de Greenwich el sol pasa por el meridiano. A causa de las desviaciones entre la escala de TA y la de TU, muchos países utilizan la llamada escala t.universal coordinada (TUC), que se realiza mediante la transmisión de señales horarias basadas en la misma escala; la recepción de estas señales permite disponer de una escala de t.rotacional suficientemente precisa para las aplicaciones prácticas, según apunta un ventajoso diccionario. Y todo esto para llegar a... una convención, convención a la postre a fuer científica por demostrada.

Los relojes de arena, parece obvio reconocerlo, no tenían estas urgencias ni necesitaban estas precisiones. Su numen era grande, pero su poder discreto y su hegemonía limitada. Sólo, como es evidente, regían en pleno día y a la luz del sol. Las indicaciones eran, por otra parte, aproximadas; aproximación que sólo la pericia y la experiencia acababan haciendo fiables las horas. Eran horas de sol para poder jugar a las sombras, operación ineludible, y para regular la actividad de las gentes. Fuera



**Nuestros calendarios son de alguna manera nuestras propias componendas para poder sobrevivir. Son mentiras ilustradas o puras convenciones con todo el beneplácito de la ciencia**

de ese marco luminoso, todos los relojes de sol cedían, como quien dice, todos sus papeles a la propia consideración y vivencia de los mortales. Cumplido su trámite de andadura solar, estos relojes se confundían con las sombras y dejaban

al tiempo irse a sus vaporosos nichos. Las torres y las casas solariegas que prestaban sus fachadas a esta veleidosa y cotidiana andadura de las sombras a caballo de gnomon eran, de día, punto de todas las miradas; de noche, se

hacían, como el resto del caserío, plebeyas en las tinieblas e insignificantes en su ministerio. El tiempo ahora, caso de existir, no era de nadie ni para nada, salvo para la conciencia o para el sueño.

Aquella edad, si es que la hubo, fue a no dudarlo una edad feliz. Una edad sólo con relojes de sol mal encarados; una edad, en cualquier caso, bien ajena a la que vivimos atiborrada de relojes electrónicos capaces de hacernos creer las milésimas de segundo. Una edad, la nuestra, sin atributos, sin inscripciones ni leyendas. Una edad toda ella rebutida de horas punta, minutos millonarios, segundos insoportables, de días y noches almacenados en rigurosa fila india por las agendas, con citas prefijadas, con encuentros puntuales, con horarios de visita y minutaje de actividades... Y, sin embargo, el tiempo caso de existir también es el mismo. «Los viejos me dicen que los tiempos son peores cada día, pero yo afirmo que no es así —dice una inscripción sobre una casa de Seefeld—; porque es más certero decir que los tiempos son como siempre fueron; lo que empeora es la gente». El tiempo, como coartada, se saca a relucir también cuando aseguramos que no lo tenemos y, sin embargo, nos encanta matar el tiempo. «La única cosa esencial para los hombres —escribe de Vigny— consiste en matar el tiempo. En esta vida, de la que cantamos la brevedad, en todos los tonos, nuestro mayor enemigo es el tiempo, porque siempre lo tenemos en demasía». Otra coartada es la propia división del mismo: con los segundos, formamos minutos, y con estos las horas; con las horas los días y las noches y con estos las semanas, los meses, los años, los lustros, los siglos, los milenios... Sin embargo, nadie sabe a ciencia cierta dónde se van los unos y los otros o dónde aguardan los que aún no han venido. Nuestros calendarios son de alguna manera nuestras propias componendas para poder sobrevivir. Son mentiras ilustradas o puras convenciones con todo el beneplácito de la ciencia. Pero ya ni los calendarios ni los relojes recogen aquellas leyendas de antaño. Una de ellas rezaba: «Yo soy una sombra, y una sombra eres tú también. Yo cuento con el tiempo; ¿y tú?». Otra decía: «Ten por cierto que una de estas horas es la tuya». Y otra: «Ignoras tu hora». Y una más: «Todas las horas hieren; la última, mata». Esas mediciones morales o filosóficas miden muy de otra manera el tiempo de nuestras existencias.

*Entrañable Burgos*

SOLEDAD PORRAS CASTRO

**E**N ciertos momentos nos encontramos con paisajes lejanos de nuestra historia sentimental, de nuestra vida, de nuestra añoranza que son huecos de ausencia. Esto nos ocurre con Burgos, esa entrañable nostalgia que no nos abandona nunca. A veces nos acompaña llena de luz, otras de sombras.

En Burgos evocamos siempre horas deliciosamente profundas. Ahí quedó una parcela de nuestra vida y al reencontrarnos con ella lo hacemos con nosotros mismos.

Como afirma Miguel Delibes «arrancarme de lo mío me costaría, no sé si la vida, pero sí la razón de vivir». Burgos es un amor que nunca nos abandona. Siempre fiel y siempre presente. En Burgos recuperamos el pasado que fugaz se nos escapa, nos sale al encuentro y nos vamos con él. Mágicos paseos, piedras inmortales, «tierra sagrada de mis mayores».

Nosotros respondiendo a la invitación de Diario de Burgos, hemos paseado por ella estos días navideños visi-

tando esa magnífica exposición sobre la Cartuja de Miraflores, oyendo villancicos y contemplando el Nacimiento que con tanto arte y primor ha puesto el hermano Rufino en la iglesia de los jesuitas. Original su título: Belén del Camino de Santiago, al fondo la Catedral, símbolo y emblema de esta noble ciudad.

Por las calles niños sembrando estrellas.

Contemplando las imágenes de los cartujos de ayer, hoy y siempre, pensamos en ese otro incomparable lugar donde hace nueve siglos, San Bruno fundó en las montañas de los Alpes franceses la Orden Cartujana. Hoy sus discípulos, fieles a la antigua Regla ofrecen al visitante testimonios de vidas escondidas en el silencio en continuo diálogo con Dios. Las campanas del Valle de Guero-Mont, a pocos kilómetros de Grenoble, tañen como las de la Cartuja de Burgos. Alrededor silencio y paz. Allí como aquí Cipreses y agua, serenidad al atardecer y tonos malvas al salir el sol. Quietud intemporal, indiferente a ese otro mundo que

queda fuera.

Corría el año 1084 cuando el Papa Urbano II llamó a San Bruno para que le ayudase contra el emperador y el antipapa Clemente III. Poco después el Papa acogió la idea de hacerse ermitaño.

En la actualidad son veintitrés los cenobios existentes, contando también con uno en Estados Unidos. En Francia como en Burgos, un hermoso claustro por el que pasean estos centinelas del silencio en continua oración. Vida de soledad en Notre Dame de la Salette y en Miraflores, vida que requiere unas cualidades físicas y psíquicas de gran equilibrio. No se es cartujo por resolver frustraciones, carencias, o por huir del mundo, se es cartujo respondiendo a una llamada exigente.

Pocas cosas tan gratificantes como la Quinta y la Cartuja, cuya belleza se acrecienta, si cabe por la mañana. Paseo de paz y soledad que nos invita al sosiego. Luz y color en armonía con la Naturaleza. Soledad creativa que nos hace exclamar con A. Machado: «Aunque me ves por la calle yo también

tengo mis rejas». Para los que conocen el lugar sobran las palabras.

Caminando por Burgos y sus alrededores, sacamos luces de las horas bajas y miramos hacia nuestras raíces, volviendo la vista hacia ese «mirador» desde el que contemplamos la vida de otra manera. Sendas pedregosas, álamos de Fuentes Blancas, acacias en flor, chopos otoñales, felicidad congelada, paraíso que todos llevamos dentro, rincón de días felices.

Como Karen Blisen, protagonista de Memorias de África diremos: «Tengo la sensación de que en el futuro me preguntaré siempre, si sigue existiendo Ngod».

El más bello poema es vivir eternamente y Burgos vive así. Contemplando nuestro entrañable Burgos oiremos a un tiempo música y silencio. Esperando en el «mirador» de siempre, sin romper amarras, nos cubriremos de yedras de juventud y gritando al viento exclamaremos con Pablo Neruda, «os abrazo con todo el cariño que la distancia agranda».

## LO QUE HAY QUE VER

### Amor en tiempos de guerra

• Ella se llama Muzáfera, él Chemal. Son musulmanes y vivían en Bosnia. A él le hirieron y está en un hospital de Sarajevo y ella fue expatriada y reside en Zaragoza. Están casados, se añoran y a través del programa de Antena 3TV «Lo que necesitas es amor» se dirán esta noche lo mucho que se quieren.

Un equipo del programa viajó hasta Zaragoza para entrevistar a Muzáfera y conocer cómo es su vida en España. Cuando intervenga en este espacio hoy podrá ver el mensaje de amor y esperanza que le envía Chemal, herido de gravedad en la guerra que asola Bosnia. Ambos viven con la ilusión de reunirse pronto y aunque saben que nunca podrán recuperar lo que la guerra les ha arrebatado se conforman con pensar que con un poco de suerte saldrán de ésta.

Isabel Gemio llevará también el caso de una pareja de jóvenes malagueños que, tras

contraer matrimonio, descubrieron que como mejor estaban era separados, y tomaron la decisión de hacerlo.

### Los últimos diez años de Wonder

• El programa en abierto de Canal + «El Gran Musical» emitirá hoy, en abierto, el único reportaje que el cantante norteamericano Stevie Wonder ha accedido a protagonizar en los últimos diez años.

En este documento, producido por Frances Dickenson, el mítico cantante ciego, uno de los artistas más aclamados del sello «Motown», se incluyen declaraciones de Wonder sobre su vida, y su trayectoria profesional. Mención aparte merecen sus comentarios sobre el álbum a punto de terminar, «Conversations of peace».

En el reportaje aparecen también músicos y amigos del artista, entre ellos el fundador de la «Motown», Berry Gordy, y el cantante Jimmy Brown.

Dentro de la sección «Silencio se graba», se incluirá en esta ocasión el desarrollo del nuevo «LP» de Antonio Vega.

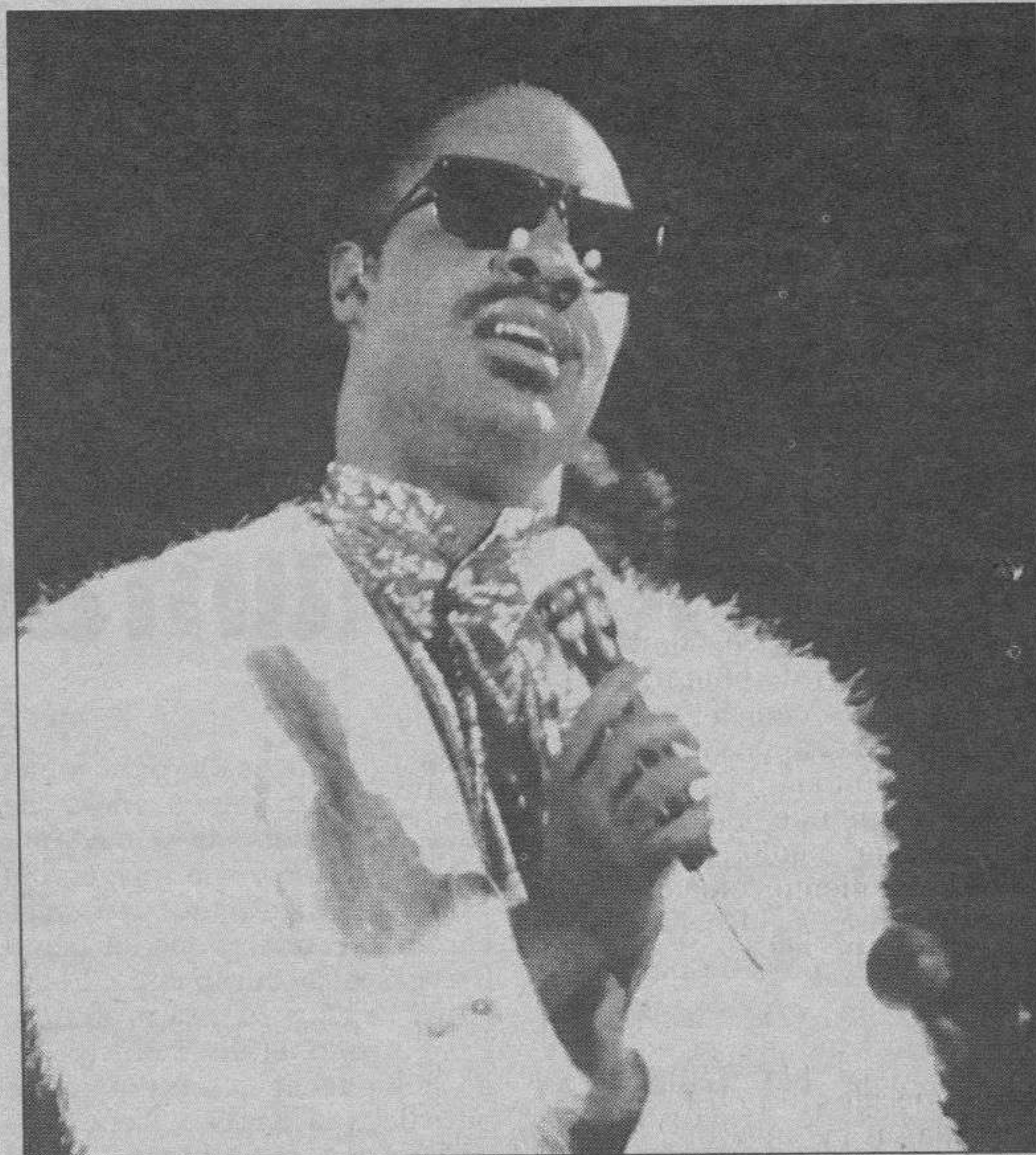
En el capítulo de entrevistas destaca la realizada al grupo vallisoletano «Celtas Cortos».

### Un colegio poco racial

• El programa de La 2 de TVE «Línea 900» ha elegido para su emisión la experiencia educativa que se lleva a cabo en el colegio «Collaso i Gil» del barrio de El Raval de Barcelona, donde la convivencia racial es tan fácil como jugar.

En este centro, uno de cada tres escolares es extranjero o hijo de extranjeros, la mayor parte procedente de Marruecos y de otros países del Magreb, aunque también hay muchos asiáticos y latinoamericanos.

Los profesores de la escuela explican que hace unos ocho años el progresivo aumento de alumnos extranjeros empezó a complicarles la vida.



S. Wonder, uno de los cantantes más aclamados del momento.

### ● TVE-1

#### MAÑANA

- 07.30 Carta de Ajuste.
- 07.59 Presentación.
- 08.00 Pinnic. Incluye: - La corona mágica. - El patito feo ya no es tan feo. - Los animales del bosque. - Moomin.
- 11.00 El día del señor. Retransmisión de la Santa Misa desde la Catedral de Salamanca. A continuación se ofrecerá el reportaje «Las Edades del Hombre IV», bajo el título genérico «El contrapunto y su morada».
- 12.00 Pueblo de Dios.
- 12.30 Tendido cero.
- 13.00 Al hilo de la vida.
- 14.05 El oso Rupert.
- 14.30 Dinosaurios. Serie.

#### TARDE

- 15.00 Telediario 1.
- 15.27 El tiempo.
- 15.30 Cine de oro I. «El caballero del Mississippi». USA. 1953. 99 min. Dirección: Rudolph Mate. Intérpretes: Tyrone Power, Piper Laurie, Julia Adams, John McIntyre.
- 17.30 Cine de oro (II). «Fiebre en la sangre». 1963. 114 min. Dirección: Delmer Daves. Intérpretes: Henry Fonda, Maureen O'Hara, James Macarthur, Donald Crisp, Wally Cox, Mimsy Farmer, Lilian Bronson.
- 19.40 Colorín Colorado. Margot Cottens. «Los tres tontos».
- 20.00 Valor y Coraje.

#### NOCHE

- 21.00 Telediario-2.
- 21.27 El Tiempo.
- 21.30 La película de la semana. «Corazones de hierro». USA. 1989. Dirección: Brian De Palma. Intérpretes: Michael J. Fox, Sean Penn, Don Harvey, John C. Reilly.
- 23.40 Estudio Estadio. Presentador: Matías Prats.
- 00.55 Noticias.
- 01.00 Cine de medianoche. «Vuelo invernal». BRI. 1984. 100 min. De Roy Battersby. Con Reece Dinsdale, Nicola Cowper, Gary Olsen, Sean Bean. Mal, recién incorporado a una base militar, entra, por error, en el bar que frecuentan los policías y es brutalmente humillado por uno de ellos.
- 02.40 Despedida y cierre.

### ● TVE-2

- 07.59 Apertura y presentación.
- 08.00 That's English.
- 08.45 Tiempo de creer.
- 09.00 Días de cine. Repetición:
- 09.30 Así se hizo... Los tres mosqueteros.
- 10.00 Planeta Rock.
- 10.30 Los primeros. Musical.
- 11.30 Locos por el basket. Dibujos animados.
- 12.00 El mejor deporte. Incluye: Ciclismo. Vuelta a Andalucía. - NBA. Acción. - Trial Indoor Solomoto. - Esquí. Juegos Olímpicos de invierno. - Snowboard. - Baloncesto. All Star NBA.

- 19.00 Para nosotros. Incluye las series: Con Los Simpsons, Compañeros de clase y Los problemas crecen.
- 20.30 Euronews fin de semana.

- 21.00 Lingo. Concurso.
- 21.30 Línea 900. Programa de reportajes. «Convivencia racial, un juego de niños».
- 22.00 Las mujeres de América Latina. «Dominicanas: Fugitivas de la pobreza». Presentado por Carmen Sarmiento.
- 23.00 Leer, ver... Gabriel García Márquez. «Me alquilo para soñar».
- 00.00 Tiempo de conflictos.
- 01.00 Cine Club. «Un condenado a muerte se ha escapado». Francia. Año, 1956. Duración: 96 min. Director: Robert Bresson. Intérpretes: Francois Leterrier, Charles Le Clainche, Maurice Beerblock, Roland Monod.
- 02.35 Venus TV.
- 03.05 Despedida y cierre.

### ● ANTENA 3

- 07.15 Mi bella genio. Serie.
- 07.45 Tras 3 tris fin de semana con Fofito y Rody. Incluye: Ironman 28. - Top Cat. Yogui. - Los Fraguels. - Chicho Terremoto. Sailormoon. - Ranma.
- 11.30 El gran juego de la Oca. Con Emilio Aragón. Repetición.
- 14.00 Un mundo diferente. Serie. Intérpretes: Lisa Bonet, Marisa Tomei, Dawnn Lewis, Jasmine Guy, Kaem Hardison.
- 14.30 Cosas de casa. Serie. Intérpretes: Jo Marie Peyton-France, Reginald Cel Johnson, Telma Hopkins, Rosetta LeNoire.

- 15.00 Noticias, con R. M. Mateo.
- 15.30 Supercine del domingo. «Emociones». USA. 1985. 95 Min. Dirección: William Ward. Intérpretes: Anthony Geary y Sheally Hack.
- 17.30 Mini-Serie: Dazzle: La historia de una ambición. Segunda parte. Año, 1993. Duración: 92 minutos. Dirección: Richard A. Colla. Intérpretes: Lisa Hartman Black y James Farentino.
- 19.15 Cine. «Emociones con lo puesto». Norteamericana. Año, 1991. 92 Min. Dirección: Martha Coolidge. Intérpretes: Gregory Harrison y Mark Lynn-Baker.

- 21.30 Lo que necesitas es amor. Con Isabel Gemio.
- 23.30 Cine. «Mrs. Soffel». USA. 1984. Dirección: Gillian Armstrong. Intérpretes: Diane Keaton y Mel Gibson.
- 01.15 Noticias.
- 01.30 Fútbol: Bolivia-Colombia.
- 03.00 Televenta.
- 04.30 Cine de madrugada. «Propiedad condenada». Norteamericana. 1966. 100 Min. Dirección: Sydney Pollack. Intérpretes: Robert Redford, Natalie Wood.

### ● TELE 5

- 06.30 Avance programación.
- 06.35 Soñar con los ojos abiertos. Serie. «Mil pieles».
- 07.00 Telebuten. Presentado por Eva Morales y Mané. Incluye: - Banner y Flapi. - Super veloz Buggy Buggy. - Robotech. - Gran Mazinger. - Jem, chica pop. - Batman.
- 10.00 La casa de la guasa.
- 11.15 Karate Kid.
- 11.45 El colegio de los monstruos.
- 12.15 Matinal de cine. «Nuestra casa de Indiana» USA. 1944. 100 Min. Director: Henry Hathaway. Intérpretes: Walter Brennan, Charlotte Greenwood, Ward Bond.
- 14.30 Tazán. Serie.

- 15.00 Las noticias del fin de semana. Con Julio Fernández.
- 15.30 Melrose Place.
- 16.30 Sensación de vivir. Todos los chicos se han integrado en grupos de estudio para preparar los exámenes trimestrales. Mientras, Donna confiesa a Kelly que está muy preocupada por la actitud que tiene con ella su novio David.
- 17.30 Gran Pantalla TV. «La que hemos armado». USA. 1988. 94 min. Director: John G. Avildsen. Intérpretes: Molly Ringwald, Randall Batinkoff.
- 19.40 Todo por la pasta.
- 20.10 Vivan los novios.

- 21.00 Truhanes. Serie.
- 21.45 Cine. «Red Scorpion, programado para destruir» USA 1989. 97 min. Dirección: Joseph Zito. Intérpretes: Dolph Lundgren, M. Emmet Walsh, Al White, T.P. McKenna. Nikolai, es un agente soviético que se desplaza a un país africano con objeto de eliminar al jefe de un grupo guerrillero opuesto al gobierno de la nación. Una vez allí contactará con los rebeldes, para lo que se convertirá en un héroe.
- 23.50 La máquina de la verdad. Repetición.
- 01.40 Pressing Fútbol: Liga italiana. Lazio-Milán.
- 03.40 Novedades increíbles. Espacio documental.
- 04.40 Cierre de programación.

### ● CANAL +

- 08.15 Del 40 al 1.
- 09.10 Dibujos animados.
- 09.35 Víctor y Hugo.
- 10.00 Documental: Bandido y constructor. Producido por Partridge Fims, está centrado en el ciclo vital y las costumbres de los castores y los mapaches, dos de animales más representativos de la fauna canadiense.
- 10.54 Cine. Codificado. «El señor de los anillos». Animación. De Ralph Bakshi. USA, 1978. Basado en la novela homónima de J.R.R.
- 13.00 El Gran Musical.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Teleserie: Barra libre.

- 15.00 National Geographic en Canal +. Misterios subterráneos. Documental. Espeleólogos y submarinistas descubren a un mundo desconocido y misterioso en el que a pesar de la falta de luz se han desarrollado complejas formas de vida animal y vegetal. Galardonado con el Premio Emmy a la mejor dirección de fotografía.
- 15.53 Cine. Codificado. «A propósito de Henry». Drama. De Mike Nichols. USA, 1991. Int.: Harrison Ford, Annette Bening, Bill Nunn.
- 17.36 Humor inglés: Mr. Bean.
- 18.05 Previo fútbol.

- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Primer Plano. Con Ana García Siñeriz y Jorge Flo.
- 22.00 Estreno Canal +. Cod. «Shanghai 1920». Acción. De Leong PoChih. Hong Kong. Año, 1992. Intérpretes: John Lone, Adrian Pasdar, Keone Young.
- 23.53 El tercer tiempo.
- 00.13 Boxeo.
- 01.13 Cine. (Cod). «Sombras y niebla». Cine de autor. De Woody Allen. Norteamericana, 1991. Intérpretes: Woody Allen, Kathy Bates, John Cusack, Mia Farrow, Jodie Foster, Madonna, John Malkovich, Julie Kavner.
- 02.35 Cierre.

DIARIO DE BURGOS NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS CAMBIOS QUE A ULTIMA HORA PUEDAN PRODUCIRSE EN LA PROGRAMACION

# Diario de Burgos



EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDENA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280  
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



**HISTORIAS DE SAGITARIO** • La gran semana de la moda se celebró en Madrid con los ojos puestos en la crisis económica; en el balance que han hecho los galeristas de ARCO y en la respuesta de crítica y público que ha tenido el Salón Gaudí en Barcelona.

## Verino, triunfador de Cibeles

ROSA VILLACASTIN/COLPISA

**T**ODO para que el público y ese reducido grupo VIP que son la salsa de todas las fiestas no se fuera a los carnavales de Tenerife, y avalara con su presencia un acontecimiento de la solera e importancia del Gaudí: Las colecciones de Arman Basi y David Valls se celebraron en un almacén abandonado del antiguo Wad-ras, a dos pasos de la cárcel de mujeres y en medio de un ambiente muy «kistch». El local había sido decorado como una buhardilla con musa y todo: Inés Sastre se ha metido a los catalanes en el bolsillo, avalada por Enrique Puig, que es el hombre que hizo posible el milagro de Victorio y Luchino y que lleva a diseñadores tan internacionales como Carolina Herrera y Paco Rabanne, que hace unos días estuvo en Madrid para recibir la «T» de triunfador que anualmente concede la revista Telva.

Pues bien, en esa buhardilla medio parisina medio barcelonesa, entre pase de modelo y pase de modelo, se sirvió al

es que está pensada para mujeres que trabajamos fuera de casa. Ropa cómoda y muy «ponible». Verino, es la imagen del «antidivo», sabe que se hace camino al andar y que los triunfos «gaseosa» duran poco. El lleva ya 12 años en esta profesión. Paso a paso, el diseñador gallego se ha hecho con un mercado que llega a Japón. Tiene 200 empleados y factura 2.000 millones de pesetas, lo que le ha llevado a decir en más de una ocasión: «No despego los pies del suelo, aunque para llegar lejos hay que soñar». A sus 49 años, ha conseguido triunfar y mantenerse en un momento difícil que tiene a muchos buenos diseñadores en el dique seco. Los ausentes de Cibeles de este año han sido una vez más: Adolfo Domínguez, -el rey de la arruga es bella estuvo en Cibeles como observador experimentado pero no ha presentado colección-; Pedro del Hierro, quien ha fichado por Cortefiel y se niega a comparecer en la Pasarela porque dice que todo esta politizado: Jesús del Pozo, que se inspiraba en Ana Belén y otras conocidas



OSCAR MORENO

La colección del diseñador orensano ha encandilado a todos.

huele a hombre y es para los hombres.

### MODA PARA LA CRISIS

Son tan oscuras las perspectivas de la moda en España que lo que les pide el cuerpo a nuestros diseñadores es el alivio de luto o el luto total. De forma que la moda del próximo otoño e invierno va a ser triste de narices: prima el estilo militar, largo hasta el tobillo, líneas rectas, hombros cuadrados, botas o botines, jerseys de cuello alto y pelo a lo garsón. Muy en la línea de principios de los setenta, aunque como entonces se podrá optar por la super-minifalda, los leotardos gruesos de pura lana virgen y botas hasta la rodilla. En fin, una ropa muy acorde con los tiempos que corren y que cada una podrá adaptar a su cuerpo y a su bolsillo como mejor le parezca, siempre y cuando no se salga demasiado de los cánones establecidos.

Loewe, que inaugura Cibeles

a las modelos y a la colección. Un sitio donde no cabía un alfiler: unas modelos que a pesar de haber cobrado 10.000 dólares cada una (un millón cuatrocientas mil pesetas) y ser las mejores -Judit Mascó; Celia Forner, Helena Barquilla, Verónica Blume, Susie bick-, no dieron la talla: lucían los trajes sin gracia, sin ritmo, como si les pesara la ropa. Una vergüenza.

Cuando escribo esta crónica no se ha clausurado la Pasarela Cibeles y queda por ver el desfile de los diseñadores sevillanos Victorio y Luchino, que este año no traerán sorpresa bajo su chistera. Si estuve en el desfile de Javier Larraínzar, donde esperaba ver a la Infanta Elena, gran amiga del diseñador; supongo que no fue que por temor a ser arrastrada por los fotógrafos, que han hecho de la Infanta su objetivo favorito.

Y me sorprendieron gratamente los trajes de María Guardione, Purificación García, Nacho Ruiz y Carmela Rosso, que este año desfiló en el Hotel Ritz, donde se sirvió un té. Carmela estaba feliz y contenta porque va a comercializar una firma que tiene muchas seguidoras, la de Roberta di Prato.

La «guinda» de la semana corrió a cargo del diseñador catalán Antonio Miró. Antonio, en un ambiente desenfadado y progre, no quiso desfilarse en Cibeles y se montó la fiesta a su aire, tal y como habían hecho Arman Basi y David Valls en Barcelona: en la sala Caracol de Madrid, y con la presencia del grupo Ketama. Miró presentó su nueva colección: camisas cuello Mao; chaquetas cómodas, pantalones con tirantes. Muy de andar por casa.

### CASTELLANO-LEONESAS

Cuatro jóvenes castellano-leonesas, premiadas con los galardones «Top Model» de Castilla y León, aspiran a desfilarse por las más conocidas pasarelas y presentar las creaciones de los más prestigiosos modistos. Begoña Rubio San Millán, Silvia García Berrocal, Mercedes Cortés García y Eva Redondo Pérez Villamil fueron distinguidas en Segovia hace unos días con los citados premios y el viernes se presentaron en Valladolid como las representantes de Castilla y León en el concurso nacional Top Model.

**El éxito de su ropa es que está pensada para mujeres que trabajamos fuera de casa. Ropa cómoda y muy «ponible». Verino, es la imagen del «antidivo», lleva 12 años en esta profesión.**

público asistente un menú que estaba para chuparse los dedos: lentejas con chorizo, patatas a lo pobre, todo bien regado con vino tinto caliente y unas ramitas de canela... Nunca hasta ahora se había mezclado de forma tan original la gastronomía y la moda. Y es que esta última además de ser un negocio, es un gran espectáculo. Un espectáculo donde las modelos son las primeras actrices y los diseñadores unos simples ayudantes de dirección -y que me perdonen la comparación- a los que sólo se permite salir a escena, al final de cada representación para saludar al público. Por supuesto que muchos de ellos aceptan este juego porque saben que en solitario es difícil triunfar, aunque es un mundo en el que todos se creen tocados por la mano de Dios. Pero los hay que prefieren triunfar por méritos propios. Véase al diseñador gallego Roberto Verino.

### TRANSPARENCIAS

Roberto Verino lleva muchos años trabajando duro y sin sucumbir a la parafernalia que rodea a otros compañeros de profesión. El éxito de su ropa

estrellas del cine español para diseñar su ropa, y que lleva dos años apartado del mundanal ruido porque según dicen se dedica en cuerpo y alma a los complementos: perfumes, bisutería, etc. que dan más dinero y menos quebraderos de cabeza. Y mi querido Manuel Piña por razones de todos conocidas, aunque Manuel sigue trabajando en su casa y en su tienda que sigue siendo el centro de lo que queda de la «movida madrileña», que el inventó.

Así pues, Roberto Verino ha sido, sin ninguna duda, el gran triunfador de este año. ¿Por qué? Porque ha presentado una colección que ha encandilado a todos: tejidos aztecas, andinos, amazónicos, que resaltan la feminidad. Verino sacó a la pasarela a tres modelos-masculinos que hicieron las delicias de las féminas. Por una vez las transparencias las llevaban ellos, el torso semioculto por un chaleco transparente. Por supuesto que la presencia de los tres modelos -tenían que haber escuchado los comentarios de las damas- se debió única y exclusivamente a que Verino va a lanzar próximamente una fragancia varonil. Una colonia que

MUEBLES  
**evelio**

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

La  Primitiva

SORTEO SABADO, DIA 19

5 - 11 - 12 - 16 - 22 - 35

Complementario 2

Reintegro 0